imburgs agblad

Lichtpunt

Woensdag 9 oktober 1985. 67e jaargang nr. 238.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



Het fiscale beleid van de overheid in Nederland is in de ogen van prof Horringa, die verbonden is aan het instituut Nyenrode, dat opleidingen verzorgt voor management, de grootste bedreiging voor jonge ondernemingen. Volgens de hoogleraar sneuvelen vele bedrijven al in de beginfase vanwege de belastingdruk in Nederland, waarin onze natie wereldrecordhoudster is. In eerdere uitspraken van economen, naar aanleiding van vestiging van Amerikaanse bedrijven in Nederland, kwam al naar voren dat een Amerikaanse ondernemer in Nederland het topsalaris van een mamanger bijna dient te verdubbelen om de man netto even veel in handen te laten krijgen als in Amerika. Belastingverschillen maken degelijk wat uit bij het beslissen over vestigingen van buitenlandse bedrijven in Nederland. Het is jammer dat de overheid aan de ene kant bereid is gul te geven voor het op poten zetten van bedrijven maar aan de andere kant diezelfde overheid met forse belastingen de subsidie bijna woekerachtig terugverdient. Is het zo dat de zware belastingdruk noopt tot hoge subsidies? Kan het soms zijn dat bij een minder zware belastingdruk de hoogte van de subsidie ook daalt?. Kan er verband bestaan tussen belastingdruk en mate van werkgelegenheid? Op al deze punten kan de overheid zich bezinnen. De taak van de fiscus wordt door Horringa als een rem gezien. De overheid zelf ziet de fiscus als een strenge collectant voor het bijeengaren van de gelden voor de schatkist. Maar liefst 30.000 beroepsmatige belastingadviseurs, honderden juristen en vele notarissen vormen een afweerapparaat om het juridisch zo ingewikkelde en qua normstelling zo onverklaarbare belastingsysteem van Nederland enigszins hanteerbaar te kunnen houden. Goede Morgen, kaler dan fiskaal bestaat in Nederland niet.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur rond 15 graden. Matige tot krachtige, af en toe harde wind uit westelijke richtingen.

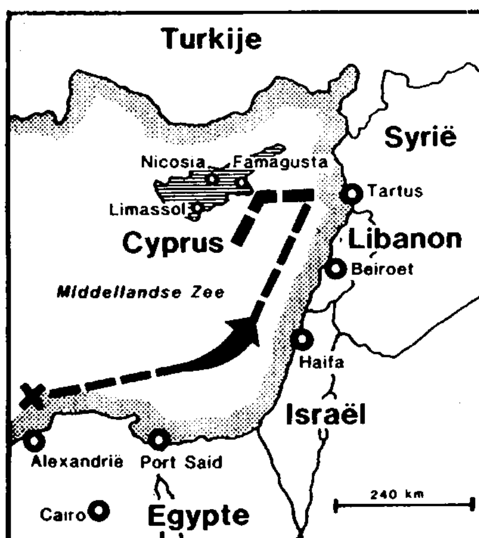
Donderdag t/m zondag: wolkenvelden maar overwegend droog. In de ochtend kans op mist.

VANDAAG:		
zon op:	**06.54**	**onder: 18.00**
aan op:	**23.53**	**onder: 16.44**
MORGEN:		
zon op:	**06.56**	**onder: 17.58**
maan op:	**01.16**	**onder: 17.04**

'Beestje'

De politierechter in Amsterdam heeft gisteren de 46-jarige W. F. uit de hoofdstad wegens het plegen van steunfraude met winsten uit paardenkoersen veroordeeld tot een boete van 300 gulden en vier weken voorwaardelijke gevangenisstraf. De man heeft voor de sociale dienst verzwegen dat hij inkomsten genoot uit paardenkoersen. F. kocht samen met een vriend enige tijd geleden een een oud paard. Uit liefhebberij lieten zij het dier koersen lopen. De twee hadden geen enkele verwachting ten aanzien van eventuele winsten maar 'het beestje bleef maar winnen', aldus de Amsterdammer. Heb je eens niet op het verkeerde paard gewed...

Rubberkogels voor Engelse politie



● *De vaarroute van het gekaapte schip tot gisteravond.*

Hoogste Spaanse onderscheiding voor Beatrix

MADRID – Koningin Beatrix heeft gisteren tijdens de eerste dag van het staatsbezoek aan Spanje van de Spaanse koning Juan Carlos een bijzondere onderscheiding gekregen. Zij werd als eerste vrouw opgenomen in de Orde van het Gulden Vlies, de hoogste Spaanse onderscheiding. Deze onderscheiding wordt zelden toegekend. De Nederlandse koningen Willem I, Willem II en Willem III kregen haar ook, evenals als prins Hendrik.

De Orde van het Gulden Vlies vindt haar oorsprong in de naamloze ridderlijke orde die in 1404 werd ingesteld door Filips de Stoute. Het zinnebeeld van de later officieel geworden Orde was een gouden ramsvacht, herinnering aan de legende van Jason en de argonauten. Het negende kapittel van die Orde werd in 1456 in Den Haag gehouden in de Grote of Sint Jacobs Kerk. Panelen met ridderwapens herinneren daar nog aan.

Sedert het einde van de Spaanse successie-oorlog in 1713 bestaan twee takken van de Orde. Een Oostenrijkse en een Spaanse. Aan de vereisten edelman en rooms-katholiek te zijn heeft de Spaanse tak niet steeds de hand gehouden.

Lagere aardgastarieven gunstig voor PLEM

Stroomprijs toch goedkoper

door martin huppertz

MAASTRICHT – De PLEM zal in de komende maanden de elektriciteitstarieven in Limburg voor kleingebruikers gaan verlagen. Volgens PLEM-directeur Van Daelen is een verlaging met zeven tot acht procent mogelijk. Dat komt neer op gemiddeld 1,5 cent per kilowatt. In juni van dit jaar nog zei de PLEM niet te kunnen ontkomen aan een verhoging van de tarieven met tien procent vanwege de stijgende brandstofkosten. Maar die sombere prognose is niet uitgekomen.

Direct nadat de PLEM de duurdere Limburgse stroom aankondigde ging de koers van de dollar omlaag en daarmee ook de olieprijs. Ook de kolen, die in de Maascentrale verstookt worden, werden iets goedkoper. In plaats van een verhoging kan de PLEM nu een verlaging van de stroomprijs doorvoeren.

Directe oorzaak van de tariefsverlaging is de verlaging van de aardgasprijs voor grootverbruikers. De Gasunie heeft die onlangs met twintig procent omlaag gebracht. Zestig procent van de Limburgse elektriciteit wordt met aardgas opgewekt; veertig procent met kolen.

● Zie verder pag. 17

Kapitein meldt: alle passagiers gezond en wel

Grote verwarring rond kaping 'Achille Lauro'

ROME/BEIROET/TEL AVIV – De Palestijnse kapers aan boord van het Italiaanse cruiseschip 'Achille Lauro' hebben gisteren gedreigd Amerikaanse en Britse passagiers te doden als niet aan hun eisen wordt voldaan. Volgens een mededeling van de Italiaanse zaakgelastigde in Damascus zouden de kapers reeds twee Amerikanen hebben gedood. De kapers zouden dat in een radiogesprek met Syrische autoriteiten hebben verklaard. De kapitein van het schip, Gerardo de Rosa, heeft echter verklaard dat alle passagiers aan boord 'gezond en wel' zijn. „Onderneem alstublieft niets op mijn schip. Iedereen is er goed aan toe. Iedereen zal in korte tijd worden vrijgelaten", zo zei De Rosa over de radio aan boord van het schip. Het radiocontact werd opgevangen door de Libanese zender 'Stem van Libanon'.

Het schip, met 340 bemanningsleden en volgens opgaven van de rederij ruim honderd passagiers aan boord, onder wie vier Nederlanders, zette gisteravond koers richting Cyprus, nadat eerder op de dag getracht was toestemming te krijgen om de Syrische haven Tartoes binnen te varen. De Syrische havenautoriteiten gaven daarvoor echter geen toestemming. Alle hoop was dinsdagavond gevestigd op bemiddeling door PLO-vertegenwoordigers. PLO-functionarissen in Cairo en Nicosia wilden trachten de kapers te bewegen na bijtanken van het schip op Cyprus terug te keren naar Alexandrië. Vanuit Cyprus werd echter gemeld dat de kapers geen toestemming zouden krijgen een Cyprische haven binnen te lopen.

Eisen

De belangrijkste eis van de naar schatting zeven tot twaalf kapers is het vrijlaten van een vijftigtal in Israël gevangen zittende Palestijnen. Maar ook zouden zij vrijlating willen van gevangen Palestijnen in andere landen. Ze hebben gedreigd het schip op te zullen blazen als zou worden geprobeerd de opvarenden te bevrijden. De Egyptische marine heeft de 'Achille Lauro' tot nu toe op enige afstand gevolgd. Italiaanse marineschepen

EISEN KAPERS STEEDS DRIESTER

en militaire vliegtuigen zouden op weg zijn naar het schip om in geval van calamiteiten hulp te bieden.

De verwarring in de berichtgeving rond de kaping was dinsdag groot. De enige radioverbinding tussen het schip en de rederij zou dinsdagmorgen in alle vroegte hebben plaatsgevonden en gediend hebben om de eisen van de kapers kenbaar te maken. Urenlang was het zelfs onmogelijk de plaats te bepalen waar het schip zich bevond, tot het Spaanse visserijstation Onda Pesquera een boodschap opving, waarin kapitein De Rosa alle schepen verzocht uit de buurt te blijven om geen repressailles aan boord te ontketenen. Volgens het station was het schip onderweg naar Beiroet, maar enkele uren later werd gemeld dat het tegenover de Syrische havenplaats Tartoes, in de noordoostelijke hoek van de Middellandse Zee, was gearriveerd, een afstand van 12 tot 14 uur varen van Port Said waar de kaping had plaatsgevonden.

De kapers zouden geëist hebben dat de ambassadeurs van Italië, Engeland, West-Duitsland en Verenigde Staten naar Tartoes zouden komen om te onderhandelen.

Een Libanese radio meldde de volgende dramatische boodschappen van de kapers aan de Syrische havenautoriteiten: 12.32 uur: „Iedere vertraging maakt het erger". 12.58 uur: „Wij zijn niet bereid langer te wachten. Om 13.00 uur wordt de eerste passagier gedood". 13.26 uur: „Over enkele ogenblikken doden wij de tweede gijzelaar. We hebben geen gebrek aan passagiers om dood te schieten". Ook Radio Onda Pesquera meldde later, boodschappen te hebben opgevangen waarin werd gesproken van een gedode gijzelaar.

De Italiaanse regering blijft koortsachtig op zoek naar mogelijke bemiddelaars, met name onder de Arabische landen. Italië heeft de Israëlische regering nog niet benaderd over eventuele onderhandelingen met de Palestijnse kapers van het Italiaanse passagiersschip. Premier Peres van Israël zei dinsdagavond dat de politiek van zijn land, geen enkele concessie te doen aan het internationale terrorisme, niet is gewijzigd.

Splintergroep

Van de zijde van de PLO is ten stelligste enige betrokkenheid ontkend. Volgens nog onbevestigde berichten zouden de kapers behoren tot het Palestijnse Bevrijdings Front. Dit is een van de drie splintergroeperingen die zich acht jaar geleden afsplitsten van een organisatie binnen de PLO onder leiding van Achem Jibril. Deze leider brak tijdens de Libanonoorlog met Arafat. Jibril was de man die het halverwege dit jaar voor elkaar kreeg drie Israëlische krijgsgevangenen te ruilen tegen 1150 in Israël wegens moord en andere terroristische activiteiten veroordeelde Palestijnen.

● Zie ook pag. 2

● *Een van de laatste foto's die aan boord van de 'Achille Lauro' zijn genomen. Kapitein Gerardo de Rosa poseert met een groepje Amerikaaanse dames.*

Motie in raad aangenomen

Heerlen tegen apartheidspolitiek in Zuid-Afrika

HEERLEN – De Heerlense raad heeft gisteravond met algemene stemmen een motie aangenomen waarin de apartheidspolitiek van Zuid-Afrika wordt veroordeeld. Drie Heerlense burgers hadden de motie bij B en W ingediend. In de motie worden Heerlense instellingen, scholen en verenigingen verzocht geen contacten met Zuid-Afrika te onderhouden.

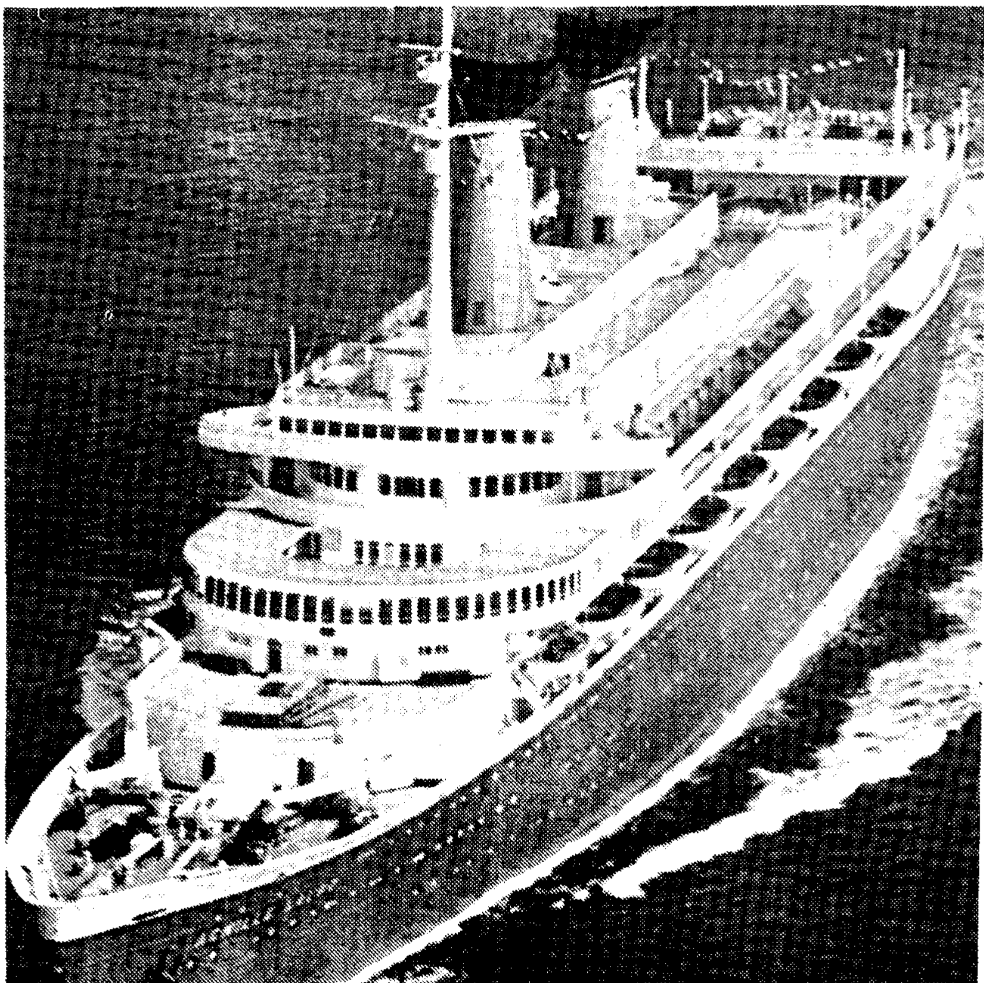
Heerlen is daarmee een van de eerste gemeenten die zich tegen het apartheidssysteem in Zuid-Afrika keert.

Nederlandse cruisegangster is (vooralsnog) niet bang voor 'zeevakantie'

Eerste bootkaping in '61

door jos van wersch

HEERLEN/AMSTERDAM – De kaping van het Italiaanse cruiseschip 'Achille Lauro' was gistermorgen het onderwerp van gesprek. Een vliegtuigkaping haalt weliswaar nog de voorpagina's, maar mensen-in-de-lucht gijzelen komt tegenwoordig zó frekwent voor dat het weliswaar zeer tragisch blijft maar door de buitenwacht als minder schokkend ervaren wordt. De kaping van een schip, zeker met honderden passagiers aan boord, is een nieuwe variant inzake vrijheidsberoving van mensen (hoewel niet uniek, zoals straks zal blijken).



● De 'Achille Lauro' waarop zich het drama afspeelt.

De Limburger Jos Frenken, vroeger werkzaam bij de luchtvaartmaatschappij Lufthansa en tegenwoordig directeur-eigenaar van een van Nederlands grootste cruisemaatschappijen (Holidays & Cruises in Putten) noemt deze kaping „een actie uit het oogpunt van publiciteit. Een Boeing 727 kapen boven Egypte is niet meer origineel en dus ook niet spektaculair. Maar deze kaping is een unicum in de geschiedenis".

Geen paniek

Frenken vervoert met zijn maatschappij (in samenwerking met de Franse rederij 'Paquet') jaarlijks duizenden Nederlandse passagiers over het water. Zelf heeft hij via tientallen cruises alle wereldzeeën bevaren. „Ik wist werkelijk niet wat ik hoorde", was gistermorgen zijn eerste reactie. „Want bij mijn weten is nog nooit een passagiersschip gekaapt, terwijl er toch duizenden van die schepen dagelijks onderweg zijn. Deze kaping is nog unieker dan de treinkaping in de jaren zeventig bij Smilde. De kans dat opnieuw een schip gekaapt wordt, is volgens mij kleiner dan 1 op de 100.000. Ik heb trouwens sterk het vermoeden dat deze zaak met een sisser afloopt".

Frenken is overigens de eerste die toegeeft dat potentiële cruisegangers op z'n minst het voorhoofd zullen fronsen, uit angst zelf ooit het slachtoffer te worden van zo'n kaping. „Als je zo redeneert, kun je ook maar beter niet meer de straat opgaan zolang er nog auto's rondrijden. Ik bedoel: het leven houdt altijd bepaalde risico's in. De risicofaktor dat opnieuw een cruiseschip wordt gekaapt, is uiterst miniem. Trouwens, vandaag heb ik niet één telefoontje gehad van verontruste passagiers die bij ons hebben geboekt".

Hij wil in dit verband ook en vooral de Limburgse passagiers die de komende weken 'op cruise' gaan (overigens in samenwerking met de 'Vrienden van het Limburgs Dagblad') gerust stellen. Frenken: „De controles op de luchthavens zijn het afgelopen jaar sterk geintensiveerd. Het is voor mij zo klaar als een klontje dat alle rederijen met ingang van vandaag een nóg betere bewaking zullen uitvoeren bij het aan boord gaan van de mensen. En dat, nog meer dan voorheen, gekeken zal worden wie er mee op reis gaat.

„Vanaf nu", zegt hij, „zal menige rederij bij de geringste twijfel desnoods voor een andere route kiezen. De 'Achille Lauro' is precies gekaapt in een gebied dat je politiek gezien als een brandhaard zou kunnen bestempelen.'

Passagierslijst

De bemanning van een cruiseschip is uiteraard op alles voorbereid. Terrorisme, oorlog, kapingen tot en met het voorkomen van het zinken toe. „Maar tegen terroristen die een mens als schild gebruiken sta je natuurlijk machteloos", zegt ook de heer Marcel Brennenraedts, een geboren Heerlenaar die nu directeur is van VCK-Zeereizen in Amsterdam, een agentschap dat o.a. voor Fred Olsen Lines werkt. „Wij vervoeren duizenden passagiers per jaar, middels dertien afvaarten per jaar op de 'Black Prince'. Ik heb vanmorgen (dat was gisterochtend, red.) nog geen enkel telefoontje gehad van angstige passagiers".

„Extra waakzaam zullen we in de toekomst niet zijn", laat hij weten. „Want dat zijn we altijd al geweést. We beschikken over behoorlijk wat informatie via de passagierslijst. En als er een aantal passagiers boekt van een andere nationaliteit dan normaal – ik druk me heel voorzichtig uit – dan volgen we het gebruikelijke patroon inzake de veiligheidscontrole. Trouwens, wanneer een verhoogde aktiviteit op dit front wordt gesignaleerd, krijgen wij daar tijdig melding van".

****

'Kapers moeilijk te overmeesteren'

Het zal erg moeilijk zijn om de kapers te overmeesteren van de Achille Lauro, het voormalige vlaggeschip van de Nederlandse Lloyd, de Willem Ruys. Dat zegt de 60-jarige Hendrik Johannes van der Hum, die zes jaar lang op het schip heeft gevaren als hoofdwerktuigkundige.

Hij was tot december 1964, toen het schip werd verkocht aan de Napolitaanse reder Flotta Lauro, baas van de machinekamer van het reusachtige passagiersschip. Lauro noemde de Willem Ruys naar zijn zoon Achille en een ander Nederlands Schip dat hij aankocht, de Oranje van de Stoomvaart Maatschappij Nederland, naar zijn dochter Angelica Lauro.

Volgens Van der Hum, die het schip van binnen en van buiten kent, is er geen kans voor welke commando's ook om aan boord van het schip te komen. 'Het schip is vijftièn meter hoog en heeft een gladde wand waartegen je niet kan opklimmen', zegt de voormalige hoofdwerktuigkundige. De enige kans om op het 200 meter lange schip te komen is wanneer de schuit 'voor de kant van de wal gaat liggen'. 'Maar die gelegenheid zal zich pas voordoen wanneer de Achille Lauro zijn drinkwatervoorziening moet aanvullen', vertelt Van der Hum, die de route die het schip op het ogenblik aflegt talrijke keren heeft gevaren. Volgens de voormalige hoofdwerktuigkundige heeft het schip gewoonlijk zeventien honderd ton water aan boord, goed voor vier tot vijf dagen. Pas als er geen drinkwater meer is zal het schip een haven moeten binnenlopen. 'Commando's kunnen zich eventueel verschuilen in de boten die de drinkwatercontainers aanvoeren, aldus Van der Hum.

De passagiers zullen volgens hem voorlopig geen gebrek aan voedsel hebben. 'Er is voldoende proviand om wekenlang op te teren. Het nijpendste probleem is de drinkwatervoorziening'.

Van der Hum meent dat de zeven kapers de situatie makkelijk onder controle kunnen houden, zolang zij de machinekamer, de brug en de radiokamer in handen hebben. Er zijn wel wapens aan boord, maar onvoldoende om de kapers daarmee te lijf te gaan. De gezagvoerder en de hoofdwerktuigkundige beschikken over een 9 mm FN-pistool, maar volgens voorschriften moeten deze wapens worden opgeborgen in de brandkast.

Al met al ziet de ex-chef van de machinekamer van de Willem Ruys het somber in voor de gegijzelde passagiers.

****

1961: Portugees schip

Hoewel het kapen van een schip uniek blijft, is het enkele keren eerder gebeurd, zij het niet altijd met een cruiseschip. De laatste keer dat op een vergelijkbare grote schaal als thans met de 'Achille Lauro', een schip werd overmeesterd was in januari 1961. In het Caribisch gebied namen tegenstanders van de Portugese dictator Salazar toen het commando over van het Portugese cruise-schip 'Santa Maria'.

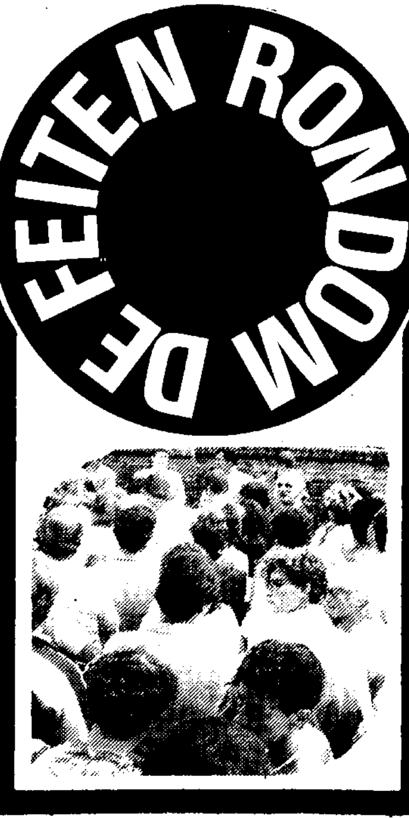
Het schip had 600 passagiers en bemanningsleden aan boord. Na 12 dagen echter gaven de 70 kapers zich over aan de Braziliaanse autoriteiten nadat hen was toegezegd dat ze in Brazilië politiek asiel konden krijgen.

In Karachi namen in 1974 drie Pakistani de eerste officier en de machinist van de Griekse vrachtboot Vori in gijzeling. Zij dreigden het schip in de lucht te laten vliegen wanneer Griekenland niet twee Palestijnen zou vrijlaten. De twee waren schuldig bevonden aan een gewapende aanval op de luchthaven van Athene. Bij die actie kwamen vijf mensen om het leven en raakten 55 personen gewond.

Eveneens in 1974 werden in Singapore enkele opslagtanks van een raffinaderij opgeblazen. De daders, leden van het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina en het Japanse Rode Leger, kaapten daarna de veerboot 'Laju'. De bemanning van de veerboot werd gedwongen koers te zetten naar zee maar politie en marine wisten die manoeuvre te voorkomen.

Op 12 mei 1975 enterden leden van de Rode Khmer het Amerikaanse koopvaardijschip 'Mayaguez'. Het incident deed zich voor op 95 kilometer van de Kampucheaanse kust. Toen de Khmers probeerden de bemanning van het schip te halen kwam de Amerikaanse luchtmacht in actie en bracht drie Khmer-boten tot zinken. Drie bemanningsleden van de 'Mayaguez' raakten bij de aanval gewond.

Ongeveer 200 Amerikaanse mariniers voerden daarop een landing uit op een Kampucheaans eiland waar ze hevig verzet ontmoetten. Drie dagen na de entering werd de bemanning van het Amerikaanse schip vrijgelaten. De Amerikanen zeiden later daarvan niet op de hoogte te zijn geweest. Zij voerden een aanval uit op een vliegveld en schoten een raffinaderij in brand. Bij de gevechten waren 15 Amerikanen om het leven gekomen terwijl er 50 gewond waren geraakt.



Meeste passagiers op gekaapt schip zijn oud

CAIRO – De meeste passagiers die nu nog aan boord zijn van de gekaapte 'Achille Lauro' zijn oudere mensen. Zij wilden niet van boord om een korte excursie te maken. Dit verklaarden andere opvarenden die wel van de mogelijkheid gebruik hadden gemaakt om het schip te verlaten. De ruim 600 passagiers die op deze wijze ontsnapt zijn aan de gijzeling, hebben de nacht doorgebracht in twee hotels in de Egyptische hoofdstad. De passagiers die aan de excursie hadden deelgenomen waren in de nacht van maandag op dinsdag met bussen van Port Said naar Cairo overgebracht. Zij hadden het schip in Alexandrië verlaten en zouden in Port Said weer aan boord gaan. Sommigen wisten in Cairo nog steeds niet waarom ze voor een hotelbalie stonden in plaats van op het dek. „De reisleider had verteld dat het programma was gewijzigd omdat er problemen met de machines waren", zei één van hen.

PASSAGIER:

'Het is een erg chique schip'

ENSCHEDE – „Ik had de keuze, of in juni of begin oktober een cruise te maken. Mijn voorkeur ging eigenlijk uit naar oktober, maar ik kreeg het advies eerder te gaan, omdat in deze tijd de wind rond Rhodos al behoorlijk koud kan zijn. Dat advies heb ik maar opgevolgd, maar ik had dus nu ook op het schip kunnen zitten".

Aldus mevrouw Bruckwilder-Asselbergs uit Enschede, die begin juni samen met een vriendin een 12-daagse cruise door de Middellandse Zee maakte met het nu door Palestijnen gekaapte schip Achille Lauro.

In Egypte is mevr. Bruckwilder indertijd in Alexandrië van boord gegaan voor een excursie per bus om later in Port Said weer aan boord te gaan. „Ook nu blijken de meeste passagiers weer met die excursie te zijn meegegaan en zijn zo de kaping ontlopen", aldus mevr. Bruckwilder, die nog razend enthousiast is over de cruise die ze in juni met het schip maakte.

„Het is net een bus die als het ware allerlei havensteden aandoet. In elke stad kun je dan excursies maken. En het is aan boord een enorm chique gebeuren met een gala-ontvangst, cocktails, gala-diners en een afscheidsparty. Het is ook een erg luxe schip. Het is, nadat het als de Willem Ruys is verkocht, helemaal gemoderniseerd en wel op zo'n manier dat je als passagier van de ene verbazing in de andere valt".

Enkele dagen Engeland



Het kan, maar het hòeft niet. Een minitrip door Zuid-Oost Engeland in de herfstvakantie. Mogelijkheden daartoe worden namelijk tot eind april'86 volop geboden. Door het Brits Toeristen Bureau en Townsend Thoresen-veerdiensten. LD Tijdje Vrij informeert er morgen over. De rubriek geeft impressies van een paar dagen zwerven door Engeland op basis van gereduceerde prijzen. Wie in de op aanbreken staande herfstvakantie in eigen regio er even tussen uit wil, krijgt een aantal suggesties aangeboden. Onder het hoofdstuk Spijs en Drank komt een aan de actie Diner voor Twee deelnemend restaurant, liggend aan de Maas, aan bod.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Vervuiling

Steeds komen we weer de vieze woorden vervuiling en gif tegen. Ik maak me er ontzettend kwaad over. Afgelopen maandag 7 oktober in het Limburgs Dagblad het bericht over de massale vissterfte in de Maas, door te weinig regen of door „lozingen van vuil door bedrijven". Dat is nog maar een klein gedeelte van alle lozingen. Als je het nuchter bekijkt rijst dit probleem over een aantal jaren de pan uit. Mijn wens is: een veel strengere wet en controle op de lozingen, opdat we er met z'n allen gezond doorheen mogen komen.

SCHAESBERG
E. Wijnen-van de Weijer

• Miss Holland

In het Limburgs Dagblad van 5 oktober wordt melding gemaakt van het verlies van de titel Miss Holland 1985 door de Maastrichtse Pasquale Somers. Nu ben ik als bejaarde niet zo kapot van zulke titels. Wat mij veel meer ergert is het feit, dat de ouders en in het bijzonder de vader van deze Pasquale meent opnieuw een kort geding te moeten aanspannen tegen het Nationaal Comité Miss Holland-verkiezingen. In plaats van zich ingetogen te houden en zich innerlijk te schamen dat er van zijn minderjarige dochter circa 500 naaktfoto's zijn gemaakt, meent deze heer het Nederlandse en Limburgse volk te moeten attenderen op de uitzonderlijke kwaliteiten van zijn dochter. Daargelaten dat de Miss-verkiezingen nog altijd iets zijn voor mensen die kost wat kost in de belangstelling willen komen, is mijns inziens een aangeklede persoon, hetzij van het mannelijk hetzij van het vrouwelijk geslacht, nog altijd aantrekkelijker dan een afstotelijk naakte body.

Het argument dat deze foto's gemaakt zijn, terwijl bedoelde juffrouw nog minderjarig was, moet men toch – gezien het interview dat deze dame aan het Limburgs Dagblad gaf – naar het rijk der fabelen verwijzen. Naar mijn bescheiden mening zou het voor de familie Somers met hun raadsman mr. Hiddema het beste zijn zich in stilte terug te trekken uit deze onsmakelijke affaire en de beslissing van het comité Miss Holland-verkiezingen te respecteren.

HEERLEN **J.C. Delhaes**

Oplossing van gisteren

- b - - j - v -
- l u g u b e r
- e n a k - r u
- s a r - s k i
- s n a p p e n
t u i n i e r -
p r e t - e e d
- e m - a r n o

puzzel van de dag

hoed met brede rand			dobbelsteen / sprookjesfiguur	godin v. d. aarde / schroefboortje		boek met kaarten / veldhospitaal	
pl. in N. Brabant							
zeepaling							
pl. in België					knaagdier		
zuiver			gemalen tufsteen / bijbelse figuur				
				slee			Frans lidwoord
				ogenblik			
riv. in Italië / kijken					voorzetsel		

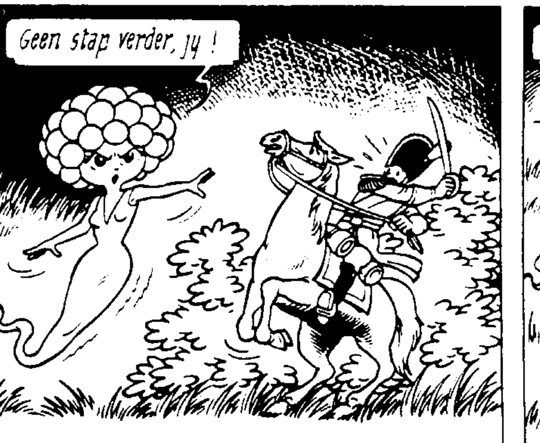
de mooie millirem











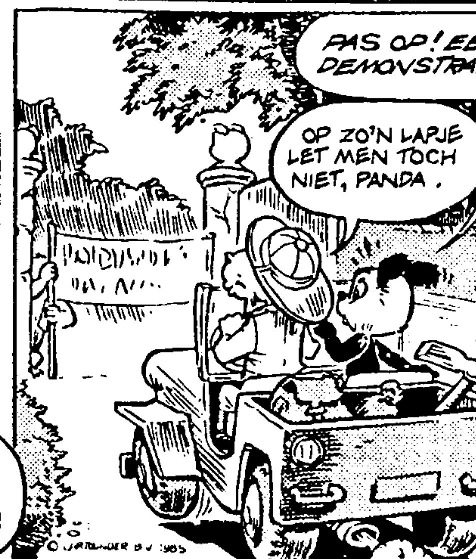


Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda







recept

door hub meijer

Appelcakejes

Benodigdheden voor 8 stuks: 1 eetlepel rozijnen, citroensap, 50 g suiker, 50 g boter, 1 ei, snufje zout, 50 g zelfrijzend bakmeel, 1 eetlepel witte basterdsuiker, ½ theelepel kaneel en een halve groene Granny Smith appel.

Vraag of moeder de oven aansteekt en draai de knop op stand 3-4 (180-200°C). Snipper de appel en zet deze in een kom weg en doe er enkele druppels citroensap over om het verkleuren te voorkomen. Doe er verder bij de rozijnen, kaneel en de basterdsuiker.

Roer in een andere kom de boter zacht met een houten lepel of mixer. Doe er de suiker bij en klop zolang tot een gladde massa is ontstaan. Voeg het zout en het ei toe en klop alles opnieuw tot een luchtige witte massa is ontstaan.

Zeef daarover het zelfrijzend bakmeel en spatel alles heel snel en voorzichtig door elkaar.

Meng nu de appelsnippers en de rozijnen door het cakebeslag.

Vul de papieren beboterde vormpjes (caisses) voor twee derde met het mengsel. Zet de gevulde vormpjes direct in de oven en bak de cakejes in ongeveer 20 minuten goudbruin in de voorverwarmde oven.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 66,-
per maand	ƒ 22,-

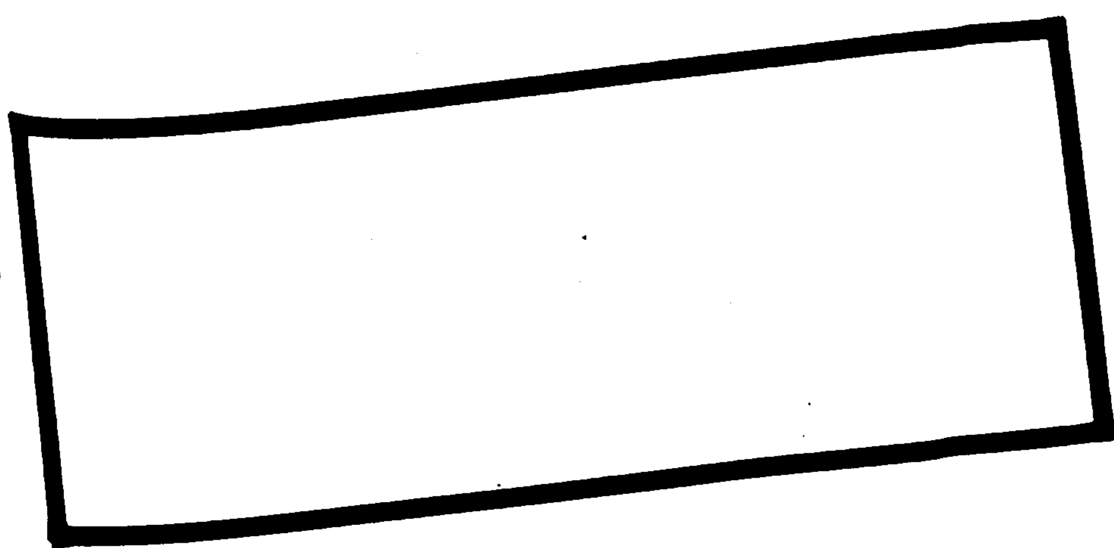
KOOP VANDAAG NOG

imburgs agblad
BINGO

KAARTEN



EN MAAK KANS OP DE HOOFDPRIJS



U HEEFT 6 KANSEN VOOR

Vergunning voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder no. LO 850/096/151 d.d. 10-7-1985.

Limburgs Dagblad
BINGO



Het Limburgs Dagblad speelt 8 weken lan
BINGO met elke week
ruim *f* 10.000,– aan prijzen.
De opbrengst is bestemd voor de Stichtin
„Het Europees jaar van de muziek".

KOOP VANDAA

nog BINGO-kaarten en maak kans op de HOOFDPRIJS VAN

f 5000,–

of een van de vele geldprijzen.

BINGOkaarten voor de 5e spelronde, die start op maandag 1[illegible] oktober a.s. Zijn nu verkrijgbaar bij de winkelier met het **BINGO**-VIGNET en alle kantoren van Het Limburgs Dagblad

Limburgs Dagblad

DE KRANT MET ELKE DAG IETS EXTRA

U HEEFT 6 KANSEN VOOR

f 3,50

Vergunning voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder no. LO 850/096/151 d.d. 10-7-1985.

KABINET: EUTHANASIE STRAFBAAR LATEN

DEN HAAG – Het kabinet neemt vermoedelijk vrijdag een beslissing over de euthanasie. Een maandenlange discussie in het kabinet en los daarvan tussen de ministers Brinkman en Korthals Altes, lijkt deze week tot een oplossing te komen. Daarmee kan premier Lubbers zijn toezegging nakomen, dat het kabinet vóór de algemene politieke beschouwingen (volgende week) met een standpunt over deze kwestie zou komen. Het ziet ernaar uit dat de discussie in het kabinet leidt tot het standpunt dat euthanasie strafbaar moet blijven.

Het kabinet erkent echter dat er omstandigheden kunnen zijn waaronder strafvervolging van de arts onredelijk is. De discussie in het kabinet draait nu om de manier waarop die zogeheten strafuitsluiting moet worden vastgelegd. Dat kan op verschillende manieren. Zo wordt overwogen om in een notitie aan het parlement zeer nauwkeurig aan te geven op welke grond strafvervolging naar de mening van het kabinet achterwege zou kunnen blijven. Zo'n notitie zou op zich al een verduidelijking kunnen betekenen voor de rechtspraak over dit onderwerp. Nu nog reageren verschillende rechters op uiteenlopende wijze op voorkomende gevallen van euthanasie.

Een andere mogelijkheid is het wetboek van strafrecht uit te breiden met enige artikelen waarin staat op welke gronden strafvervolging bij een geval van euthanasie achterwege kan blijven. De moeilijkheid waar het kabinet daarbij op stuit, is de formulering van die wetsartikelen. De discussie lijkt te gaan in de richting van een regeling die sterk lijkt op de manier waarop abortus is geregeld in het wetboek van strafrecht.

Dat komt hierop neer: euthanasie is strafbaar, tenzij er sprake is van een aantal zorgvuldig omschreven omstandigheden. Daarbij kan ook een strakke procedure worden aangegeven waaraan een arts zich bij euthanasie moet houden. Gedacht wordt aan overlegprocedures met andere artsen. Er wordt bij deze discussie geen onderscheid meer gemaakt tussen actieve en passieve euthanasie.

CCC-aanslag Brussel lijkt eerste van nieuwe reeks

BRUSSEL – De aanslag met een bomauto op de energiemaatschappij 'Sibelgaz' in Brussel, die in de nacht van maandag op dinsdag werd gepleegd door de CCC (afkorting van de Franstalige organisatie 'Strijdende Communistische Cellen') lijkt de eerste te zijn van een nieuwe reeks aanslagen van deze terreurorganisatie. Dat kan worden afgeleid uit strooibiljetten die na de aanslag werden verspreid. Die biljetten hebben het onder meer over de 'start van een campagne Karl Marx'.

Volgens de strooibiljetten van de CCC werd de aanslag gepleegd omdat 'Siebelgaz' afnemers afsluit die hun gas- en elektriciteitsrekeningen niet langer kunnen betalen. Maar het is het Brusselse parket vooral opgevallen, dat de strooibiljetten dit keer ook een oproep bevatten. Die luidt: „Weiger mee te doen aan de verkiezingen (op 13 oktober). Stem blanco of ongeldig en weiger medewerking aan een bourgeois regime". Met die oproep mengt de CCC zich voor het eerst duidelijk in de politiek.

De terreurgroep CCC had na een reeks van aanslagen tussen 2 oktober vorig jaar en 1 mei van dit jaar niet meer van zich laten horen. De Belgische gerechtelijke autoriteiten hebben nog steeds geen spoor dat naar de groep leidt.

Waarschuwing

De goed voorbereide en perfect uitgevoerde acties van de CCC zijn er duidelijk op gericht geen mensenlevens in gevaar te brengen. Dat laatste blijkt bijvoorbeeld uit de luidsprekerinstallatie die was aangebracht in de bomauto die in de nacht van maandag op dinsdag werd gebruikt en die 20 minuten lang (via een bandje) waarschuwde dat de wagen zou exploderen.



Geluidshinder

● Op het gebied van geluidshinder is onder eigenaren van discotheken, dancings en motorcrosscircuits, maar ook gemeentelijke overheden dringend behoefte aan in het hele land gelijke regels. Het geluidsniveau in recreatie-inrichtingen moet nu op grond van de Wet geluidshinder geregeld worden via de Algemene Politieverordening of een plaatselijke geluidshinderverordening. Controle op naleving van de per gemeente verschillende regels is moeilijk en leidt tot verwarring. Dat is de teneur van een studiedag van de Nederlandse Stichting Geluidshinder, gisteren in het Utrechtse Jaarbeursgebouw, met als thema 'Recreatie en Geluidshinder'.

Adoptie

● *In het academisch ziekenhuis van Brussel is enkele weken geleden voor het eerst in Europa een baby geboren volgens de methode van de 'prenatale adoptie'. Tot nog toe was slechts één zo'n geval bekend, uit Australië. Bij prenatale adoptie gaat het om een vrouw die geen eigen kinderen kan krijgen omdat haar produktie van eicellen verstoord is, en om een man die niet in staat is om zaadcellen te produceren. De Belgische vrouw kon nu toch zelf een kind ter wereld brengen. Daartoe werd een eicel genomen van een onbekende vrouwelijke donor, die in een reageerbuis in het ziekenhuis van de Vrije Universiteit van Brussel werd bevrucht met zaadcellen van een onbekende mannelijke donor. Deze bevruchte eicel werd vervolgens bij de betrokken vrouw ingeplant.*

Garnalen

● **Volgende week vrijdag worden strengere eisen voor het pellen van garnalen en de ruimtes waarin dat gebeurt van kracht. Dan treedt namelijk een nieuwe verordening van het Produktschap voor vis en visprodukten in werking. Secretaris drs D. Langstraat van het schap gaat er vanuit dat de Keuringsdiensten van Waren de naleving van de verordening zullen controleren. Enkele keuringsdiensten hebben tot nu toe gezegd dat niet te doen, omdat zowel de mankracht zou ontbreken als een goede regeling. Volgens de keuringsdiensten voldoen veel garnalen die nu op de markt worden gebracht nog steeds niet aan de eisen die daaraan uit een oogpunt van volksgezondheid moeten worden gesteld. Behalve voor garnalen wordt ook de keuring voor vis binnen afzienbare tijd strenger.**

Op de bon

● De politie van het Overijsselse Vroomshoop (gemeente Den Ham) past een niet alledaagse methode toe om het aantal fietsendiefstallen terug te dringen: alle rijwielen, die niet op slot zijn, worden meegenomen naar het bureau. Daar kunnen de eigenaren hun tweewieler afhalen. In eerste instantie kwamen zij er vanaf met een waarschuwing, maar thans krijgen ze een bekeuring van 20 gulden als ze verzuimd hebben hun fiets op slot te doen. De afgelopen weken gingen 46 inwoners van Vroomshoop om die reden op de bon.

Bingo

● *De Haagse politie heeft twee Hagenaars aangehouden, die ervan worden verdacht betrokken te zijn geweest bij illegale bingowedstrijden via een eveneens illegale radiozender in hun stad. De politie werd maandag gewaarschuwd door een burger. De agenten waren daardoor in staat de gokkers/zenders op heterdaad te betrappen.*

'Moord, mishandeling en marteling aan orde van de dag'

AMNESTY: BALANS '84 UITERST TRIEST

DEN HAAG – Over de gehele wereld maken regeringen zich schuldig aan schendingen van de mensenrechten. Moord, mishandeling, executie en marteling zijn in veel landen aan de orde van de dag, aldus het vandaag verschenen jaarboek over 1984 van Amnesty International. Volgens de internationale mensenrechtenorganisatie werden vorig jaar in bijna de helft van alle landen ter wereld gewetensgevangenen vastgehouden zonder aanklacht of vorm van proces.

In de ruim 350 bladzijden tellende publikatie, waarvan ook een Nederlandstalige samenvatting is uitgegeven, maakt Amnesty tevens de balans op van haar activiteit tegen marteling, de doodstraf, en arrestatie om politieke of religieuze redenen. Niet minder dan 123 landen zijn door de mensenrechtenorganisatie in het jaarboek opgenomen. En de afwezigheid van een land houdt niet in dat daar de mensenrechten niet worden geschonden, aldus Amnesty.

Over de doodstraf, een van de actiepunten van Amnesty International, meldt de organisatie dat het afgelopen jaar meer dan 1500 executies, verspreid over 40 landen, officieel openbaar zijn gemaakt. Bij deze cijfers wordt opgemerkt dat het aantal geëxecuteerden nog veel hoger kan liggen, omdat van een aantal landen waar de doodstraf regel[illegible] zoals Iran, Irak en China, precieze gegevens ontbreken.

Volgens het jaarboek werden in 1984 in Zuid-Afrika minstens 114 personen geëxecuteerd. Op drie na waren het zwarten of kleurlingen. Het aantal executies in de Verenigde Staten steeg in dat jaar tot 21, terwijl vanuit de Sovjetunie de executie van 16 gevangenen werd bevestigd. Ook het aantal terdoodveroordelingen is volgens Amnesty sterk gestegen.

De mensenrechtenorganisatie ontving in 1984 berichten over sterfgevallen na martelingen in de gevangenis vanuit Turkije, Uruguay en Uganda. In Turkije werd 'systematisch' gefolterd, aldus het jaarboek. Ook uit een groot aantal landen in het Midden-Oosten en Azië kwamen ernstige rapporten over martelingen.

In Russische werkkampen zijn gedurende het afgelopen jaar twee mensenrechtenactivisten overleden nadat hun de noodzakelijke medische verzorging was onthouden. Amnesty heeft zich het afgelopen jaar ingespannen voor 560 politieke gevangenen in de Sovjetunie, maar zegt van mening te zijn dat het totaal aantal politieke gevangenen aanzienlijk hoger ligt.

Ontvoeringen en 'verdwijningen' van mensenrechtenactivisten zijn vooral in Latijns-Amerika gemeengoed geworden, evenals politieke moorden en opsluitingen zonder veroordeling. In verband met het schenden van de mensenrechten in deze regio worden onder andere Haïti, El Salvador, Peru, Nicaragua en Suriname genoemd.

West-Europa

Ook in enkele Westeuropese landen signaleert Amnesty International schendingen van de mensenrechten. Het rapport noemt onder andere Frankrijk, Spanje, de Bondsrepubliek Duitsland en Groot-Brittannië. De schendingen in West-Europa hebben bijvoorbeeld betrekking op de behandeling van dienstplichten met gewetensbezwaren, of bepalingen in verband met de duur en omstandigheden van voorarrest en preventieve hechtenis.



● Premier Lubbers was gisteren in het Gelderse Ede om daar het 100.000ste GIW-garantiecertificaat op nieuwbouw koopwoningen uit te reiken. Onder het toeziend publiek bevond zich ook dit kleine meisje, dat op eenvoudige, maar uiterst duidelijke wijze haar mening over 'Lub' en de kruisraketten ventileerde. Nederlands eerste minister toonde zich direct bereid om een robbertje met het demonstrantje te vechten...

Werkloosheid daalde met bijna 20.000

DEN HAAG – De werkloosheid is in september met 19.100 gedaald tot 757.600 personen. Het totaal aantal werkloze mannen is gedaald met 13.000 en het aantal werkloze vrouwen met 6.100. De daling is groter dan op basis van seizoensinvloeden mocht worden verwacht.

Gecorrigeerd voor deze invloeden is de werkloosheid in september dan ook gedaald met 9.700 tot 752.800 personen (bij de mannen een daling van 6.400 en bij de vrouwen een daling van 3.300). Dat blijkt uit de maandelijkse werkloosheidscijfers, die het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid gisteren heeft bepubliceerd. De daling doet zich in nagenoeg alle leeftijdsgroepen, beroepsgroepen en provincies voor. Een categorie die er enigszins uitspringt is die van de schoolverlaters tussen de 19 en 23 jaar. Daar daalde de werkloosheid met vier procent tegenover één procent voor de totale werkloosheid.

Het aantal bij de arbeidsbureaus geregistreerde vacatures steeg eind september ten opzichte van de vorige maand met 2.300. Dit aantal is daardoor gekomen op 30.100. Voor seizoensinvloeden gecorrigeerd steeg de vraag eveneens (3.000).

Staatssecretaris: beperking van WSW-plaatsen moet doorgaan

DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaf (sociale zaken) is niet bereid de extra beperking van het aantal banen in sociale werkplaatsen voor volgend jaar ongedaan te maken. Hij verwierp dinsdag tijdens een commissievergadering een voorstel van het CDA daarover.

De Graaf wil het aantal WSW-banen in '86 met één procent extra beperken (ongeveer 800). Die beperking komt bovenop de jaarlijkse vermindering met twee procent, waartoe het kabinet begin '84 besloot. De extra maatregel is volgens de staatssecretaris noodzakelijk, omdat de Tweede Kamer hem enige tijd geleden dwong de groep zwaar gehandicapte WSW'ers (de zogenoemde B-categorie) een volwaardige dienstbetrekking met loon te laten behouden.

Bezorgdheid over verslechterde situatie in Zuid-Libanon

Nederland trekt troepen terug uit VN-vredesleger

DEN HAAG – Nederland zal geen troepen meer beschikbaar stellen voor het vredesleger van de VN, Unifil, dat in Zuid-Libanon opereert. De ministers De Ruiter (Defensie) en Van den Broek (Buitenlandse Zaken) schrijven dit in een brief aan de Tweede Kamercommissies voor Defensie en voor Buitenlandse Zaken. De Nederlandse regering heeft de secretaris-generaal van de VN, Perez de Cuellar, van het besluit op de hoogte gesteld.

De reden voor dit besluit, dat de ministers na zorgvuldige afweging hebben genomen, liggen in reeds door Nederland kenbaar gemaakte zorgen over de positie van Unifil. Unifil is nog steeds niet in staat haar mandaat te vervullen. Uitzicht op verbetering is niet of nauwelijks aanwezig. De situatie in Zuid-Libanon verslechtert voortdurend, met toenemende risico's voor de veiligheid van de in Unifil opgenomen Nederlandse soldaten, aldus de ministers.

Inval

Nederland heeft in 1979 voor het eerst militairen naar Libanon gestuurd voor Unifil. Dat ging toen om een bataljon van ongeveer 800 man, dat daar als enige Unifil-partner met zwaar materieel opereerde. Een jaar daarvoor waren de eerste Unifil-soldaten (van andere landen) in Libanon verschenen naar aanleiding van de eerste Israëlische inval in het land.

Nederland heeft de VN wel aangeboden zijn bijdrage aan Unifil door te zetten, maar dan in de vorm van een 'symbolische aanwezigheid', zo staat in de brief van Van den Broek en De Ruiter. Nederland overlegt daar nog over met de VN. Op 16 oktober overlegt de Kamer over Unifil. Naar verluidt zouden alle partijen in de Kamer het eens zijn met het besluit van de regering.

Veel Amerikanen lijden honger

WASHINGTON – Een groot aantal Amerikanen lijdt honger omdat de federale overheidshulp niet toereikend is. Dit blijkt uit een studie die is verricht in 36 gebieden in de Verenigde Staten. Uit het onderzoek kwam naar voren, dat anderhalf miljoen mensen in de 36 onderzocht gebieden honger leden. De opstellers van het onderzoeksrapport geloven dat die anderhalf miljoen slechts een klein deel is van het aantal Amerikanen dat onvoldoende te eten heeft. Het onderzoek werd uitgevoerd door het hulpprogramma 'Brood voor de wereld'.

Tunesië: 'gek' schiet op joden

TUNIS – Een 'gek geworden' Tunesische veiligheidsofficier heeft gisteren het vuur geopend op een groep mensen, onder wie enige joden. Twee joden en een arabier werden gedood, 15 mensen werden gewond. De schietpatij vond plaats op het zuidoostelijke eiland Jerba, meldt het officiële Tunesische persbureau TAP. De officier werd meteen overweldigd door collega's. Hij liep zware verwondingen op, aldus het persbureau.

Jerba is een populaire badplaats en kent een oude joodse gemeenschap. De schietpartij komt drie dagen nadat een Egyptische politieman zeven Israëlische toeristen doodschoot in de Sinaï-woestijn. President Hosni Mubarak sprak van een geïsoleerd incident, veroorzaakt door een man die handelde in een vlaag van waanzin. Volgens TAP gold dat ook voor de Tunesische veiligheidsofficier.

FISCALIST PROF. HORRINGA:

„Fiscus grootste bedreiging voor de ondernemer"

AMSTERDAM – „De fiscaliteit in ons land is monsterlijk uit de hand gelopen en is goeddeels schuldig aan het feit dat 90 procent van alle nieuwe ondernemingen binnen twee jaar ten onder gaat. Deze tragische sterfte onder jonge bedrijven stagneert de vernieuwing van onze economische structuur alsmede het scheppen van nieuwe werkgelegenheid". Dit zei prof. D. Horringa gisteren in een toespraak bij de opening van een vestiging van het notariskantoor Lubbers en Dijk in het Amsterdamse Wereldhandelscentrum.

Horringa, bestuursadviseur en tevens verbonden aan het instituut Nijenrode, wees op het belang van de juiste samenstelling van het adviseursteam voor het welslagen van nieuwe ondernemingen in ons land. „De grootste bedreiging, waartegen de ondernemer zich met deskundigen te weer moet stellen, wordt niet gevormd door andere ondernmemingen of civiele partijen, maar door de overheid in de gestalte van de fiscus". „In Nederland waar de belastingen tot de hoogste ter wereld behoren en tot de juridisch meest ingewikkelde, is dan ook een gigantisch afweerapparaat ontstaan met, volgens sommigen, niet minder dan 30.000 beroepsmatige belasting-adviseurs, geflankeerd door honderden gespecialiseerde bedrijfsjuristen, notarissen en advocaten", aldus Horringa.

Aardgasaktiviteiten worden losgekoppeld

DSM reorganiseert energiebelangen

HEERLEN – Staatsbedrijf DSM gaat per 1 januari 1986 de Divisie Energie reorganiseren. Deze divisie zal zich dan geheel gaan richten op de toenemende energie-aktiviteiten, die DSM voor eigen rekening en risico aanpakt. In verband met deze reorganisatie zal DSM-Aardgas met ingang van 1 januari niet langer als onderdeel van de energiedivisie werken, maar als zelfstandige eenheid binnen de DSM-organisatie. Dit heeft DSM dinsdag bekendgemaakt.

Op het ogenblik zijn in DSM's energiedivisie twee soorten aktiviteiten ondergebracht. Enerzijds de behartiging van de aardgasbelangen van de Staat via DSM-Aardgas en anderzijds de participaties van DSM in energie-projecten voor eigen rekening en risico. Daaronder vallen onder andere de deelname van DSM in het opsporen en ontginnen van aardgas en olie in het continentaal plat van de Noordzee. De eigen energie-aktiviteiten van DSM zijn al sedert 1982 gebundeld in de werkmaatschappij DSM Energie.

Directeur van de nieuwe Divisie Energie blijft drs. H. van Dijk, die ook nu de energie- en aardgaszaken bij DSM runt. Tot nieuwe directeur van DSM-Aardgas bv wordt drs. Louk Ligthart benoemd. Hij blijft daarnaast directeur financiën en economie van DSM.

Philips en Du Pont samen in bedrijf

EINDHOVEN – Philips en het Amerikaanse concern Du Pont de Nemours voeren besprekingen over het oprichten van een gezamenlijke onderneming, aldus een mededeling van Philips gisteren. De onderneming moet zich bezighouden met optische media voor geluid, beeld en electronische informatie, zoals de beeldplaat en de compact disc.

Du Pont is bezig met het ontwikkelen van methoden om meer informatie op deze platen te krijgen. Ook Philips werkt zonder ophouden aan de verdere ontwikkeling van de beeldplaat en de compact disc. Maar, aldus een woordvoerder van het Eindhovense concern, de accenten liggen verschillend.

Nadere mededelingen over de verhouding waarin de twee concerns in de nieuwe onderneming zullen deelnemen, de omvang van het nieuwe bedrijf en het tijdstip waarop de samenwerking kan zijn beklonken kan Philips nog niet doen.

Derde kwartaal was zeer bevredigend

Nettowinst Océ steeg 23 procent

VENLO – Kopieerconcern Océ-van der Grinten in Venlo heeft in het derde kwartaal van het op 1 december begonnen boekjaar 1985 de omzet met 8,6 procent zien stijgen tot ƒ 473 miljoen. Het bedrijfsresultaat vertoonde een bevredigende stijging van 6,2 procent tot ƒ 33 miljoen. De nettowinst steeg met 23,1 procent tot ƒ 17,8 miljoen of per aandeel van 5,80 tot ƒ 6,91.Het interimdividend wordt verhoogd van ƒ 4,30 tot ƒ 4,50.

In de eerste negen maanden van het boekjaar is de groepsomzet met ruim 9 procent gestegen tot ƒ 1447 miljoen. Bij de vergelijking met de omzet in 1984 moet rekening worden gehouden met het afstoten van enkele activiteiten in 1985 ter grootte van circa 6 procent van de groepsomzet. Tevens werd onlangs Océ-Skycopy (Engeland) overgedragen aan derden.

De nettowinst steeg in de eerste drie kwartalen met 18,6 procent tot ƒ 52 miljoen. De ontwikkeling van omzet en winst was positief in vrijwel alle landen waar Océ met eigen vestigingen werkzaam is. Dit geldt ook voor de export naar landen zonder eigen Océ-vestiging.

De omzet in de kantoormarkt vertoonde een sterke stijging en bedroeg ƒ 680 miljoen of ruim 25 procent meer dan in dezelfde periode van vorig jaar. De omzet in de tekenkamermarkt steeg in de eerste negen maanden met 5 procent tot ƒ 637 miljoen.

In Noorwegen en Zweden werden de tekstverwerkingsactiviteiten (80 medewerkers) van de Noorse onderneming Elektrisk Bureau overgenomen. Deze overneming past in Océ's streven tot versnelde uitbreiding van haar Europese activiteiten in de kantoorautomatiseringsmarkt.

ABN-bank in Zweden

AMSTERDAM – De Algemene Bank Nederland wil een vestiging openen in Zweden. Bij de Zweede overheid is daartoe een verzoek ingediend. De ABN verwacht half 1986 een kantoor te kunnen openen, gesteld dat de toestemming tot vestiging wordt verleend.

Tot nu toe was het buitenlandse banken alleen toegestaan vertegenwoordigingen te hebben in Zweden. De voorwaarden zijn intussen versoepeld en buitenlandse banken zullen nu in grote lijnen gelijk worden behandeld als Zweedse banken. Zij mogen spaargelden aannemen en diensten verlenen aan particulieren. De ABN heeft de Zweedse regering ook verzocht te mogen handelen in buitenlandse valuta.

BOVAG optimistisch over bedrijfswagens

Dit jaar meer verkochte auto's

AMSTERDAM – De BOVAG, vereniging voor auto- en garagebedrijven, verwacht dat dit jaar zes procent meer personenauto's zullen worden verkocht dan in 1984. Daarmee zou het aantal verkochte personen wagens uitkomen op 490.000. BOVAG-voorzitter W. Dallinga zei dit in zijn jaarrede op de BOVAG Autodag '85 in Amsterdam.

De stijging van de verkoop van bedrijfswagens is, voor zover de cijfers nu aangeven. ruim acht procent. Het meest spectaculaire resultaat zal de verkoop van bestelwagens te zien geven. Een stijging van 35 procent moet er dit jaar volgens Dallinga wel inzitten. De aanschaf van kleine bestelauto's voor particulier gebruik zal hierbij ongetwijfeld een grote rol spelen, aldus de voorzitter.

Tijdens de BOVAG Autodag '85 werd het gouden motorhart uitgereikt aan ir. W. Koumans. Hij kreeg de onderscheiding wegens zijn grote verdiensten voor de Nederlandse autowereld. Volgens de BOVAG zet Koumans zich al sinds 1953 in voor betere auto's en voor een technisch zo verantwoord, economisch en veilig mogelijk gebruik van de auto. Koumans is onder andere lid van de raad van bestuur van TNO, voorzitter van de stichting voor technische wetenschappen en voorzitter van de raad voor de periodieke veiligheidskeuringen van voertuigen.

● *De ondertekening van het CAO voor de Postbank was kennelijk aanleiding tot veel vrolijkheid bij premier Lubbers en minsiter Smit-Kroes*

CAO voor Postbank

DEN HAAG – De ambtenarenbonden (CFO, Abva/Kabo, CMHA en het Ambtenarencentrum) hebben dinsdagmorgen de CAO voor de Postbank in Den Haag ondertekend. Medeondertekenaars waren minister-president Lubbers, die minister Ruding van financiën verving, en minister voor verkeer en waterstaat Smit-Kroes.

De CFO (CNV-ambtenarenbond), de CMHA (centrale voor middelbare en hogere ambtenaren) en het Ambtenarencentrum zeggen in een verklaring na de ondertekening van de CAO dat deze de toets der kritiek kan doorstaan. De FNV-ambtenarenbond Abva/Kabo staat nog wel gereserveerd tegenover de CAO omdat deze bond van mening is dat er nog enige onzekerheid bestaat over de werkgelegenheid bij de postbank.

De CAO zal op 1 januari 1986 ingaan en heeft een looptijd van twee jaar. De Postbank bestaat uit de postcheque en girodiensten en de rijkspostspaarbank.

Onderdeel van overname door Volkswagen

Vakbonden akkoord met ontslag 4500 werknemers SEAT

MADRID – De Spaanse vakbondsfederatie van metaalwerknemers UGT heeft ingestemd met het ontslag van 4500 werknemers in een periode van vier jaar bij het Spaanse staatsautobedrijf Seat. Het ontslag is onderdeel van een overeenkomst met het Westduitse Volkswagen, dat Seat wil overnemen en bereid is daarvoor in ruil 1,87 miljard dollar te investeren.

Volkswagen voert al geruime tijd onderhandelingen met de eigenaar van de Spaanse autofabriek, de staatshoudstermaatschappij INI, over een meerderheidsbelang in Seat. Een regeringswoordvoerder maakte bekend dat de onderhandelingen inmiddels in een vergevorderd stadium zijn en dat overeenstemming eind volgende maand wordt verwacht.

De secretaris-generaal van de vakbondsfederatie, Antonio Puerta, zei dat de UGT akkoord is gegaan met de ruilovereenkomst van banen tegen investeringen, omdat de produktiefaciliteiten van Seat gemoderniseerd en uitgebreid zullen worden als VW een meerderheidsbelang in de Spaanse autofabrieken krijgt.

Seat leed vorig jaar een verlies van 225 miljoen dollar, terwijl voor het lopende boekjaar opnieuw op een dergelijk verlies wordt gerekend. Het bedrijf is de enige van de zes autoproducenten in Spanje die niet in handen is van een multinationaal consortium. Sinds het Italiaanse automobielconcern Fiat zich in 1980 uit Seat terugtrok zijn de verschillende voorzitters van de raad van bestuur op zoek geweest naar een partner in het buitenland. Seat hoopt via een buitenlandse partner kapitaal aan te trekken om in de fabrieken te investeren, zodat het bedrijf een zekerder toekomst tegemoet kan gaan.

Unieboek naar Weertse uitgever

WEERT – Bührmann-Tetterode is met uitgeverij M+P-boeken te Weert in onderhandeling over de overdracht van de aandelen van uitgeverij Unieboek te Weesp. Het ziet er naar uit dat partijen tot overeenstemming zullen komen. Op korte termijn zullen de vakorganisaties worden geinformeerd en zal de ondernemingsraad om advies worden gevraagd.

BEURS-OVERZICHT

Ongeanimeerd

AMSTERDAM – Fokker lag dinsdag op de Amsterdamse effectenbeurs zeer zwak in de markt, nadat de dag tevoren het vliegtuigfonds in de middag al fors was ingezakt. Het fonds sloot f 3,50 lager op f 67,80 na een dieptepunt eerder op de dag van f 66. Het aanbod in Fokker kwam los op mededelingen van de bestuursvoorzitter dat er nog flink wat orders nodig zijn om de bouw van de F 100 en de F 50 volgens schema te laten verlopen.

De internationale aandelen waren in het begin van de dag zonder uitzondering lager, maar in de middag lokten de lage prijzen wat kopers naar de markt zodat de internationals met uitzondering van Akzo hoger sloten. KLM noteerde f 0,20 hoger op f 51,60, Koninklijke Olie sloot f 0,30 hoger op f 188,90 en Unilever won f 2 op f 320. Ook Hoogovens en Philips zetten beperkte verliezen om in bescheiden winsten. Akzo bleef op verlies staan, maar minder dan in de ochtend. Het slot lag f 1,10 lager op f 116,10.

Bij de banken boekte NMB f 3 winst op f 194,50. Amro was goed prijshoudend, de overige banken leden wat verlies. In de verzekeringshoek sloot Amev een rijksdaalder hoger op f 270 nadat het fonds in de ochtend zwak in de markt had gelegen. Elders op de markt moest Ahold f 2,50 verder terug naar f 249. Gist Brocades schoot er een kleine f 3 bij in op f 213,20. Oce van der Grinten sloot ondanks de gunstige kwartaalcijfers onveranderd op f 339.

Lokaal

De lokale fondsen lagen in overgrote meerderheid zwak in de markt, al traden er in de loop van de middag verbeteringen in onder invloed van kopers die op de lage prijzen afkwamen. Zo zakte Ceteco aanvankelijk flink in, maar het slot lag toch nog f 2 hoger op f 298. Ook Blijdenstein Willink wist een deel van het forse verlies weg te werken en sloot f 14 lager op f 595. Ook Gamma beperkte het aanvankelijke verlies later tot f 2 op f 168,80. Eriks daarentegen liep verder terug tot f 73,80, wat het verlies per saldo op f 3,70 bracht.

De obligatiemarkt vertoonde een aantal lagere koersen. Dit leidde op de Optiebeurs tot een actieve handel in obligatie-opties. In de aandelenhoek was er zeer veel belangstelling voor Akzo en KLM.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 8-10-1985 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 31.000-ƒ 31.500, vorige ƒ 31.050-ƒ 31.550) bewerkt verkoop ƒ 33.080, vorige ƒ 33.130 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 565-ƒ 635, vorige ƒ 560-ƒ 630; bewerkt verkoop ƒ 670 laten, vorige 670 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,92	3,04
Engelse pond	4,07	4,37
Belgische frank (100)	5,35	5,65
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	15,90	17,90
Portugese escudo (100)	1,65	2,15
Canadese dollar	2,12	2,24
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	135,25	139,75
Zweedse kroon (100)	35,50	38,50
Noorse kroon (100)	36,25	39,25
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. shilling (100)	15,80	16,30
Spaanse peseta (100)	1,77	2,02
Griekse drachme (100)	1,85	2,55
Finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	0,60	1,30
Ierse pond	3,34	3,64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,97975-98225
Pond sterling	4,2155-2205
Duitse mark	112,595-645
Franse frank	36,915-965
Belgische frank	5,5485-5535
Zwitserse frank	137,065-115
Japanse yen	138,01-11
Italiaanse lire	16,685-735
Zweedse kroon	37,335-385
Deense kroon	31,075-125
Noorse kroon	37,72-77
Canadese dollar	2,17725-17975
Oostenr. shilling	16,0310-0410
Ierse pond	3,4750-4850
Spaanse peseta	1,8390-8490
Australische dollar	2,0950-1050
Antilliaanse fls.	1,6950-7050
Surinaamse fls.	1,6450-6750
Saoedi riyal	1,6550-6950

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	209,6	208,8
Algemeen-lokaal	208,7	207,6
Internationals	210,7	210,1
Industrie	185,1	183,5
Scheep- en luchtvaart	205,5	206,0
Banken	336,2	337,5
Verzekering	567,9	570,1
Handel	186,6	185,3
CBS-oblig. index	110,5	110,1
Rendem. staatslening waarvan 3-5 jaar	6,88	6,93
5-8 jaar	6,71	6,69
8 jaar en langer	6,91	6,97
nieuwste drie	6,88	6,95
rend. BNG-leningen	6,91	6,94
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6,99	7,00

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dinsdagmiddag):

Akzo 116,20-116,30 (116,10)
Kon. Olie 188,50-189,40 (188,90)
Philips 46,20-46,40 (46,40)
Unilever 320,00 (320,00)
KLM 51,50-51,70 (51,60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1325.04	641.39	153.93	538.13
Hoogst	1333.89	646.77	154.80	541.89
Laagst	1316.20	635.30	152.90	534.12
Slot	1325.49	640.80	153.57	537.97
Winst/ verlies	+1.12	-1.52	-0.51	-0.35

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	87,00	88,70
Ahold	251,50	249,00
Akzo	117,20	116,10
A.B.N.	483,50	482,00
Alrenta	149,00	148,80
Amev	267,50	270,00
Amro-Bank	82,80e	82,90
Ass. R'dam	116,00	115,00
Bhrm.Tet.	99,00	97,50
Bhrm. Tet.85	96,00	94,50
Dordtsche P.	174,20	174,00
Elsevier-NDU	132,50	132,00
Fokker	71,30	67,80
Friesch Gr.H.	54,80	53,70
Gist-Broc.	216,00	213,20
Heineken	160,90	160,80
Heineken H.	147,50	146,60
Hol.Bet.Gr.	118,00	117,00
Hoogovens	58,90	59,50
KLM	51,40	51,60
Kon. Olie	188,60	188,70
Nat. Nederl.	70,80	70,70
N.M.B.	191,50	194,50
Nedlloyd Gr.	182,50	182,00
Oce-v.d.Gr.	339,00	339,00
Ommeren Van	25,40	25,70
Pakhoed Hold.	64,00	64,00
Philips	46,20	46,40
Robeco	76,00	75,80
Rodamco	135,10	134,80
Rolinco	68,20	68,00
Rorento	46,40	46,40
Unilever	318,00	320,00
Ver.Bezit VNU	212,50	211,00
Volker Stevin	29,10	28,30
Wessanen	187,50	186,00
W.U.H.	93,10	92,50

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	107,00	106,50
8 Asd.R.84-92	109,00	109,00
6¾ Amro 73	111,00	109,50
8¼ a.i.r. 85	107,50	107,00
11 Bredero 81	115,50	115,00
6¾Br/Mol85	110,00e	108,00
6¼Buehrm.73	122,00	121,00
7¼Buehrm.76	119,50	117,00
7 CreditLBN 74	102,00	102,00
7¼Furness73	101,00	100,50
6 Hoogov. 85-95	108,00	107,50
8¾ KNSM 75	115,90	114,00
8¾ KBB 75	137,00	132,00
9 Meneba 74	103,00	102,90
7¾ Nutr.72	200,00	200,00
6½ Nijv.85	127,00	125,00
10 Pont 74-89	100,00	99,50e
7½ Proost71	180,00	175,00
6½ Rol.67	93,80	93,80
8 Sanders 72	101,50	101,50
8¾ S'ma 76	498,00	498,00
14 SHV 81	173,50	173,50
8¾ Stevin76	99,50	99,50
9 VMF-Stork 76	126,00a	–
8½ Volker78	99,10	99,30
8½ Volker78(au)	–	–
8¾ WUH 75	105,50	105,30

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	224,50	224,00
Asd Rubber	8,00	7,90
Amst.Rijtuig	360,00	368,00
Ant. Brouw.	77,00b	–
Ant. Verff.	341,00	341,00
Audet	117,50	116,00
Aut.Ind.R'dam	100,00	100,00
BAM-Holding	57,00	55,00
Batenburg	665,00	653,00
Beek, Van	200,00a	185,00
Beers' Zonen	216,00	206,00
Begemann	46,00	44,00
Belindo	418,70	418,50
Berkel's P.	37,10	38,00
Blyd.-Will.	609,00	595,00
Boer De, Kon.	169,00	177,00a
Bols, Kon.	94,50	95,00
Borsumy Wehry	415,00	415,00
Boskalis W.	14,60	14,80
Braat Bouw	215,00	213,00
Breevast	214,00	211,00
Breevast c	214,00	211,00
Bredero	162,00	162,00
Bredero c	152,00	156,00
Br./Molijn c	96,00	95,00
Burgman-H.	1250,00	1240,00
Calv-Delft c	441,00	434,00
Calv pref.c	2600,00	2590,00
Centr.Suiker	168,00	168,00
C.S.M. cert	169,00	168,00
Ceteco	296,00	298,00
Ceteco cert.	297,00	300,00
Chamotte Unie	25,80	25,80
Cindu-Key	59,50	58,20
Claimindo	419,50	419,50
Cred.LBN	85,10	83,00
Deli-My	102,50	104,20
Desseaux	108,20	105,50
Dordtsche pr.	173,20	171,80
Dorp-Groep	189,00	180,50
Econosto	77,50	73,80
EMBA	350,00	350,00
Eriks hold.	205,10	200,50
Furness	58,10	56,50
Gamma Holding	170,80	168,80
Gamma pref	24,20	24,40
Gelatine D.	190,00	185,00
Gerofabriek	55,50	55,50
Giessen-de N.	105,00	104,00
Goudsmit Ed.	77,00a	77,00
Grasso's Kon.	148,00	144,00
GTI-Holding	73,50	74,80
Hagemeyer	42,10	41,50
Hoek's Mach.	83,00	81,00
Holdoh.Hout	239,00	237,80
Holec	229,80	230,00
Holl.Am.Line	665,00	642,00
Holl.Sea S.	4,01	4,00
Holl. Kloos	302,00	298,00
Hunter D.	52,00	54,90
Hunter D.pr.	4,40	4,30
IHC Caland	29,20	28,80
Industr. My	68,50	68,00
Ing.Bur.Kondor	420,00	417,00
Intern.-Muller	54,50	55,90
Kempen & Beg.	135,00	135,00
Klene's Suik.	820,00	805,00
Kluwer	148,00	148,00
KBB	62,50	60,50
KBB (cert.)	62,00	61,00
KBB (pref.)	21,00	20,00
Kon.Ned.Pap.	92,30	92,00
Koppelpoort Hold.	194,00	192,00
Krasnapolsky	175,00	170,00
Landr & Gl.	255,00	255,00
Leidsche Wol	246,00	237,00
Macintosh C.	66,00	68,30
Maxwell Petr.	428,00	428,00
Medicopharma	234,50	234,00
Meneba	78,00	78,50
MHV Amsterdam	7,08	7,15
Moeara Enim	810,00	810,00
M.Enim OB-cert	10200,	10200,
M.Enim WI-cert	2205,00	2210,00
Mulder Bosk.	80,00	78,00
Mynbouwk. W.	104,00	102,00
Naarden Int.	45,00	45,70
Naeff	157,00b	157,00b
NAGRON	35,90	35,50
NBM Bouw	11,85	12,00
NEDAP	110,00	108,00
Ned.Scheepsh.	120,20	120,50
Ned.Springst.	7800,00	7800,00
Norit	161,00	161,70
Nutricia	137,00	136,50
Nyv.-Ten Cate	84,30	85,20
OTRA	182,00	179,00
Palembang	120,00b	120,00b
Palthe	107,20	104,00
Pont. Kon.	58,50	59,00
Porcel. Fles	124,00	122,00
Pronam	101,50	101,50
Proost en Br.	449,00	436,00
Rademakers	200,00a	–
Ravast	26,50	–
Reesink	415,00	411,00
Riva	1970,00	1911,00
Riva (cert.)	1970,00	1911,00
Rommenhoeller	1055,00	1020,00
Sanders Beh.	108,00	108,00
Sarakreek	107,00	108,00
Schuitema	618,00	592,00
Schuppen	234,00	234,00
Schuttersv.	57,00	53,00
Smit Intern.	39,80	39,60
Telegraaf De	241,00	244,00
Text.Twenthe	114,00	115,00
Thomassen Dr.-V.	58,00	57,80
Tw.Kabel Hold	460,00	458,00
Tw. en Gudde	60,50	59,50
Ubbink	162,00	163,00
Ver.Glasfabr.	560,00	560,00
VMF-Stork	217,00	225,00
Verto	64,50	65,00
VRG Gem.Bez.	93,00	95,00
Wegener's	64,00	64,00
Wegen. cert.	56,00	57,00
Westhaven Asd	325,00	320,00
Wolters Samsom	261,50	256,00
Wyers	51,00	52,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	276,50	275,00
Alg.Fondsenb.	190,00	189,00
America Fund	261,50	258,00
Bever Belegg.	27,10	27,30
Bin.Bel.f.V.	135,70	136,00e
BOGAMIJ	152,00	152,00
Chemical Fund	27,00	26,70
Colon. Growth	30,00	29,70
Concentra	28,70	–
Eur.Ass. Tr.	5,50	5,50
Goldmines (1)	1120,00	1100,00
Holland Fund	53,60	52,70
Interbonds	670,00	670,00
Japan Fund	37,30	36,50
Lev.Capit.H.	166,00	164,00
MK Int.Vent.	54,50	54,50
N.Y.Ind.Ind.	1325,00	1320,00
Obam. Belegg.	152,00	151,50
Old Court D.	98,00	97,50
Orco Austr. M.	43,80e	44,90
Rentalent Bel.	1161,50	1160,90
Rentef.Ned.W.	104,80	104,80
Rentotaal NV	26,50	26,50
Sci/Tech	10,30	10,05
Technology F.	33,00	32,70
Tokyo Pac. H.	130,50	132,00
Vance.Sanders	18,70	18,70
VIB NV	86,80	86,80
Viking Res.	45,50	45,50
Wereldhave NV	170,00	170,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,80	107,70
3½ EngWarL	34,10	34,10
9 EIB 75-90	104,30	104,50
7¾ EIB 72	101,00	100,60
5¾ EIB 65	97,70	97,80
8 IntAmDev71	100,00	100,00
7 IntAmDev68	101,00	101,00
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	93,00	94,00b
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	44,50	44,20
Amer. Brands	55,50	54,00
Amer. Expres	41,40	42,00
Amer. Motors	3,10	3,10
Am.Tel.& Tel.	21,30	21,10
Ameritech	88,40	88,00
ASARCO	19,30	18,80
Atl. Richf.	62,50	61,50
BAT Industr.	2,76	–
Bell Atlantic	85,90	86,10
Bell South	38,50d	38,10
Bethl. Steel	16,90	16,50
Boeing Comp.	45,50	44,40
Burroughs	55,75	54,40
Chevron Corp.	38,10	37,50
Citicorp.	42,30	42,90
Colgate-Palm.	27,00	–
Control Data	16,70f	17,20
Dow Chemical	34,30	34,10
Du Pont	59,10	58,90
Eastman Kodak	43,90	43,90
Exxon Corp.	51,75	51,80
Fluor Corp.	14,50a	14,45
Ford Motor	44,50	44,30
Gen. Electric	56,70	56,70
Gen. Motors	67,50	68,50
Gillette	65,60	–
Honeywell	60,20	60,80
Int.Bus.Mach.	123,90	125,00
Intern.Flavor	30,90	31,60
Intern. Paper	45,75	46,00
ITT Corp.	34,70	34,10
Litton Ind.	69,00	67,00
Lockheed	46,80	45,80
LTV Corp.	6,05	5,90
Minnesota Mining	76,10	76,00
Mobil Oil	29,60	28,80
N.Am.Phill.	33,70	33,30
Nynex	80,10	79,70
Occ.Petr.Corp	33,00	32,20
Pac. Telesis	68,70	68,60
Pepsico	59,60	59,80
Philip Morris C.	74,00	73,00
Phill. Petr.	12,75	12,20
Polaroid	34,50	34,90
Quaker Oats	55,50	–
RCA Corp.	43,60	42,80
Reynolds Ind.	26,00	25,50
Saralee	39,00	–
Schlumberger	34,70	33,75
Sears Roebuck	32,50	32,10
Southw. Bell	78,00d	76,80
Sperry Corp.	48,90d	48,70
Tandy Corp.	33,30	33,40
Texaco	37,00	37,10
Texas Instr.	92,90	93,00
Union Carbide	52,60	52,40
Union Pacific	47,50	47,00
US Steel	32,10	31,70
US West	75,40	75,50
Warner Lamb.	38,30	34,40
Westinghouse	37,20	37,00
Woolworth	49,70	50,10
Xerox Corp.	46,90	46,10

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	41,00	40,50
Am. Home Prod.	171,00	170,00
Am. Motors	9,50	9,80
ATT Nedam	65,00	64,10
ASARCO Inc.	54,00	51,00
Atl. Richf.	183,00	180,20
Boeing Corp.	136,00	135,50
Burroughs	164,50	160,00
Can. Pacific	101,00	99,50
Chevron Corp.	113,00	110,00
Chrysler	108,50	107,50
Citicorp.	126,80	127,20
Colgate-Palm.	79,50	79,50
Control Data	55,00d	53,00
Dart & Kraft	113,00	107,50
Dow Chemical	102,00	101,00
Eastman Kodak	129,00	131,00b
Exxon Corp.	154,00	152,00
Fluor Corp.	42,50	42,50
Ford Motor	136,10	136,20
Gen. Electric	169,20	168,00
Gen. Foods	325,00	327,00
Gen. Motors	200,00a	199,00
Gillette	196,00	198,00
Goodyear	79,50	79,50
Inco	34,00	33,20
I.B.M.	362,00	369,00
Int. Flavors	89,50	92,50
ITT Corp.	101,30d	99,40
Kroger	124,00	125,00
Lockheed	139,00	136,00
Merck & Co.	317,00	319,50
Minn. Min.	228,00	227,00
Nabisco Br.	240,00	–
N.Am.Philips	99,20	97,30
Pepsi Co.	178,00	177,00
Philip Morris C.	222,00	220,00
Phill. Petr.	105,50	105,20
Polaroid	96,70	97,00
Procter & G.	165,00	166,00
Quaker Oats	153,00	160,00
RCA Corp.	129,30	126,00
Schlumberger	103,00	100,30
Sears Roebuck	96,50	94,20
Shell Canada	50,50	50,20
Sperry Corp.	149,30	145,50
Tandy Corp.	98,50	97,70
Texas Instr.	276,00	274,00
Union Pacific	141,00	139,00
Un. St. Steel	93,70	93,40
Westinghouse	109,80	108,30
Woolworth	147,00	147,00
Xerox Corp.	138,50	135,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	700,00	700,00
Mits.El.(500)	370,00	400,00

Warrants

Ahold	455,00	445,00
Amer. Express	37,00	–
Bever Bel.	3,20	3,10
Bever Bel. 1/10	0,33	0,34
Bredero VG 83	28,00	28,00
Bredero VG 84	21,00	20,50
Gist-Brocades	58,00	56,50
Honda motor co.	640,00	640,00
Hunter Douglas	25,00a	25,40
K.L.M. B	480,00	478,00
K.L.M. warr. 85-92	302,00	300,00
MK Int. Vent.	5,70	5,70
Nat.Inv.Bank	41,00	41,00
Nat.Nederl. 76	2620,00	2650,00
Nat.Nederl. 78	2320,00	2300,00
Philips Gem.B	51,30	52,50
Philips 85-89	149,50	149,50
VNU Ver. Bez.	520,00	510,00
W.U.H.	18,70	18,20

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	103,35	103,35
15½ AEGON82	107,50	107,50
10 Amev85	97,80	97,75
13 Amro-Bank82	107,30	107,30
10¾ Amro 83	100,00	100,40
9 BMH ecu 85-92	102,10	102,10
11 CC Rabo83	102,20	101,75
9 CCRabo 85	104,00	104,00
7 CCRabo 84	106,00	105,75
11 DSM 84	102,35	102,50
8¾ DSM 76	97,00	97,00
8¼ DSM 77	98,00	97,30
10⅛ EEG-ecu 84-90	105,80	105,75
9¾ EIB-ecu 85-95	104,10	104,25
12¼HlAirl.F	104,40	104,40
HollAirl.warr.	23,30	23,30
12 NIB(A)85-90	102,80	102,80
11¼ NGU 83	103,90	103,90
11¼ NGU 84	103,00	103,00
10 NGU 83	102,50	102,50
6¾ Phil.83	87,85	87,50
9¾ Unil.80	99,50	99,50
9¼ Unil.79	99,70	99,35
4¾ Akzo 69	115,00	114,00
5½ Amro 69	250,00	–
5¾ Gist 69	323,00	320,00
5¼ Hoog.68	95,50	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	12,10	12,20
7⅛ RSV 69	79,80	79,80

OPTIEBEURS

abn	p	oct	480,00	308	3,20	3,70
agn	c	jan	90,00	250	3,60	4,70
agn	c	jan	95,00	209	2,30	2,80
agn	c	oct	90,00	256	0,90	1,40
agn	p	jan	90,00	185	5,00	4,20
agn	p	oct	90,00	381	4,00	2,30
ah	p	jan	230,00	336	2,00	2,70
akz	c	jan	110,00	364	10,80	10,00
akz	c	jan	120,00	681	4,80	4,50
akz	c	jan	130,00	545	1,90	1,80
akz	c	oct	100,00	286	17,40	16,00
akz	c	ocT	110,00	334	7,30	6,50
akz	c	oct	120,00	738	1,10	0,90
akz	p	jan	110,00	1117	2,80	3,00
akz	p	jan	120,00	537	6,80	7,20
akz	p	jan	130,00	205	14,00a	15,00
akz	p	oct	110,00	432	0,30	0,40a
akz	p	oct	120,00	1318	3,60	4,10
arb	p	oct	85,00	222	2,20a	1,90
gis	p	jan	200,00	266	2,40	2,70
hei	p	jan	150,00	338	1,50a	2,30
hei	p	jan	160,00	211	4,50	4,00
ho	c	jan	60,00	336	3,10	3,50
ho	c	jan	65,00	251	1,40	1,40
ho	c	oct	60,00	287	0,90	1,00
ho	p	oct	60,00	606	1,60	1,00
klm	c	jan	50,00	274	5,20	5,20
klm	c	jan	55,00	744	2,40	2,80
klm	c	jan	60,00	492	1,30	1,30
klm	c	oct	50,00	201	2,30	2,10
klm	p	jan	50,00	1282	2,80	2,50
klm	p	jan	55,00	257	5,50	4,70
klm	p	jan	60,00	401	9,00	8,50
klm	p	oct	50,00	311	1,00	0,80
klm	p	oct	55,00	913	4,00	3,70
nla	c	nov	140,00	500	0,70	0,60
nla	p	may	142,50	1000	6,20a	5,90
nla	p	nov	140,00	2000	1,70	1,80
nld	p	feb	117,50	250	2,90a	2,70
nlt	p	may	105,00	300	1,20a	1,10
nn	c	oct	70,00	199	1,50	1,80
phi	c	jan	50,00	551	1,30	1,40
phi	p	jan	45,00	749	1,80	1,70
phi	p	oct	45,00	360	0,50	0,30
phi	p	oct	50,00	226	3,90	3,70a
rd	c	jan	200,00	298	3,10	3,20
rd	c	apr	210,00	188	3,80	3,40
rd	c	oct	190,00	506	1,40	1,00
rd	p	jan	190,00	667	6,10	6,00
rd	p	oct	190,00	624	3,30	3,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

TV WOENSDAG

Nederland 1

09.00 Wiele wiele stap. Afl.4.
09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
09.35 Engels Basisonderwijs. Klas 5, afl.2.
10.00 Nieuws uit de natuur. Afl.2.
10.30 Het Bos. Afl.2.
11.00 -11.30 Als in het stenen tijdperk. Afl.5.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 VARA's Filmclub. Gil en Julie; Willem Tell; Teddy Hangoor; Emma en haar Opa. Afl.: Oktober, tekenfilms.
14.55 Pippi Langkous. Zweedse kinderserie. Afl.: Pippi gaat boodschappen doen.
15.20 Op Weg. Duitse kinderserie. Afl.2: Alleen maar een kleine vergissing.
16.10 Zo jong als je je voelt... (Fresh Fields). Engelse serie. Afl.: Jong en oud.
16.35 Facetten van de Nederlandse Flora. Filmreportage.
17.05 VARA's Clipparade. Gepresenteerd door Adeline van Lier.
17.30 Journaal
17.46 Sportlaan 80. Dolf Brouwers vertoont opvallende wedstrijdbeelden en ontvangt gasten.
18.25 Voorlichtingsprogramma. Ned. Literatuur na 1830.
18.40 Voorlichtingsprogramma. Grafische Technieken.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kinderprogramma. Afl.: Ed heeft zich verstopt.
19.00 De Snorkels. Tekenfilmserie. Afl.: Terug naar de bron.
19.23 Zeg 'ns AAA.
20.00 Journaal
20.28 Het huilde en dan was kennelijk alles goed. Stichting Federatie Sociaal Pedagogische Zorg voor Zwakzinnigen.
20.33 Wat wil die blinde toch? (Aveugle que veux-tu?). Franse misdaadfilm van Roberty Destanques. Wanneer de reclametekenaar Robert Nolan bij een aanslag zodanig gewond wordt, dat hij voor de rest van zijn leven blind is, houdt slechts de gedachte aan wraak hem op de been.
22.00 Achter het Nieuws
22.40 Sonja op woensdag
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Punky Brewster. Kinderserie. Afl.2. Wat een leed.
15.56 Blikskaters! Kinderen maken hun eigen reportages over zelfgekozen onderwerpen.
16.12 Lange Jaap. Afl.2: Kleine Sofie en Lange Wapper.
16.35 Theo en Thea. Kinderprogramma.
16.46 Verhalen van de zwarte kraai. Kinderserie. Afl.1: Van de jongen, die niet kon griezelen.
16.55 Kleuterclips. Met o.a.: Meester Warhoofd, Wie redt Joppe? Wil Kwak Kwak en De Babysitter.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Uitzending van de Centrum partij
19.22 Van Gewest tot Gewest. Met o.a. aandacht (onder voorbehoud) voor de volgende onderwerpen: Vogeljagers op verkeerd spoor; Kees de Tippelaar; De bejaardenreis.
20.00 Nederland C



● *In "Terreur" neemt TRUUS TE SELLE de rol van Erika voor haar rekening - Nederland 2, 20.35 uur.*

20.35 Terreur. Tv-spel. Erika woont met haar zoontje in het hartje van de stad. Op een dag wordt er op de begane grond een disco geopend die voor veel geluidsoverlast blijkt te zorgen. Erika komt in aktie...
21.40 Een andere manier van zien. Documentaire over de Nieuwe Gids, het tijdschrift van de Tachtigers.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
23.00 Studio Sport
23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden



● *De bewoners van huize van der Ploeg uit "Zeg eens AAA" - Nederland 1, 19.23 uur.*

Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstraat
09.45 ARD-Ratgeber. Das internationale TV-Kochbuch. De Italiaanse keuken: Spaghetti met drie verschillende sauzen.
10.00 Heute
10.03 Nach Mitternacht
11.50 Umschau
12.10 Panorama
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekst-overzicht
15.40 Teletekst-overzicht
16.00 Nieuws
16.10 Mode-Karussell herfst '85. Reportages van modeshows in München, Milaan, Düsseldorf en Parijs.
16.55 Florian 14. Filmserie voor kinderen. Deel 2: Een brandweer voor Griekenland.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute. Regionaal nieuws.
18.25 Levin und Gutman
19.00 War was, Rickie? Tv-serie. Afl.: Kakelverse eieren.
20.00 Nieuws. Ondertiteld voor doven en slechthorenden.
20.15 ... Beschloss ich, Politiker zu werden. Tv-film naar de gelijknamige roman van Paul Kaufmann. Met: Dietrich Siegl, Peggy Lukac, Claudia Messner, e.a. Regie: Lukas Stepanik. Hoewel Hans Steirer zeer intelligent en begaafd is wil het met zijn carrière nog niet erg opschieten. Hij besluit de politiek in te gaan.
21.45 Brennpunkt
22.30 Tagesthemen
23.00 Einsatz in Manhattan. (Kojak). Politie-serie. Afl.: Een slechte oude vriend. Met: Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson, e.a. (herh.) Georganiseerde gangsters bedreigen café-houders in Manhattan met geweld. Om aan geld te komen schrikken zij niet terug voor moord. Kojak zet zijn beste mensen in om de daders op het spoor te komen.
23.45 Nieuws
23.50 -23.55 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 Teletekst-overzicht
15.40 Teletekst-overzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Der Gehilfe des Uhrmachers. Aflevering uit de serie 'Bettkantengeschichten' van Nenad Djapic en Gabriele Degener. (herh.) Aansl.: Nieuwsoverzicht.
16.35 Unser Fräulein Lehrer. Kinderserie. Afl.: Der letzte Tanz.
17.00 Heute. Aansl.: Regionaal overzicht.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 Trio mit vier Fäusten. Tv-serie. Afl.: De liefdesbrief. Met: Perry King, Joe Penny, Thom Bray, e.a.
18.00 Trio mit vier Fäusten. Vervolg.
18.55 Mittwochslotto - 7 aus 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Kino-Hitparade. Filme, Facts und Favoriten. Presentatie: Sabine Sauer.
20.15 Kennzeichen D. Duits nieuws uit Oost en West.
21.00 Hotel. Amerikaanse serie gebaseerd op de roman van Arthur Hailey. Afl.: Herinneringen. Met: James Brolin, Anne Baxter, Connie Sellecca, e.a. Twee bevriende echtparen brengen een paar dagen door in het St. Gregory hotel. Eén van de echtparen is bang kinderloos te blijven. Dat kan gelukkig onderling geregeld worden. Een geheimzinnige gast, John White, blijkt vreemde dingen bij een juwelier.
21.45 Heute-journal
22.05 Damals. 30 Jaar geleden: Die Heimkehr der Zehntausend. Reportage over de terugkeer van de laatste Duitse krijgsgevangenen uit Rusland in 1955.
22.35 Sperrgebiet. Film van Wolf Gauer. Met: Joe J. Heydecker.
23.40 Tips voor bioscoopbezoekers. Actuele filmrubriek.
23.45 Heute

Duitsland 3/WDF

18.00 Telekolleg II. Switchbord. Cursus Engels, les 23.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma voor de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 Ich stelle mich.... Vandaag: Johannes Mario Simmel.
21.45 Eff-eff. Vrije tijd en fitness.
22.30 ■ Der kleine Soldat. (Le petit soldat). Franse speelfilm uit 1960. Met in de hoofdrollen: Michel Subor, Anna Karina en Henri-Jacques Huet. Regie: Jean-Luc Godard. (herh.).
23.55 Wereldkampioenschap Schaken 1985. Karpow - Kasparow.
00.25 Laatste nieuws



● *FRANCOIS CLUZET en SYLVIE ORCIER, vanavond in de Franse speelfilm "Aveugle que veux-tu?" - Nederland 1, 20.33 uur.*

Duitsland 3/SWF

08.20 -09.45 Schooltelevisie
17.25 Eine Geschichte machen. Uit de serie 30 Minuten für Lehrer und Eltern. Vandaag: Ein Weg ins Spiel (3).
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II. Switchboard. Cursus Engels, les 23.
19.00 Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Journaal en Moderation
19.30 Reden ist Gold. Gespreksprogramma voor jongeren.
20.15 Reisewege zur Kunst. Spanje. Auf dem Jakobsweg. Costa Verde en Galicië. Reportage.
21.00 Duell. (Duel). Amerikaanse speelfilm uit 1972. Met in de hoofdrollen: Dennis Weaver, Jacqueline Scott en Eddie Firestone. Regie: Steven Spielberg.
22.25 Das romantische Zeitalter. Documentaire-serie. Afl.13: De verloren onschuld.
23.10 Laatste nieuws

België/BRT 1

17.30 De trofee van de TV. Cursus over het basketbalspel in veertien wekelijkse lessen met een interschoolenwedstrijd om de Trofee van de TV. Les 5: Deinze - Mechelen.
17.55 Journaal
18.05 Plons. Kleuterserie. Afl. 24: Plons en de worm. (herh.).
18.10 Zeppelin. Informatief kindermagazine. Presentatie: Rafaël Troch.
18.35 ■ Kapitein Zeppos. Vlaamse jeugdserie. Afl.11: De roos van Jericho. Met: Senne Rouffaer, Raymond Bossaerts, Vera Veroft e.a. (herh.).
19.05 Juke Box
19.10 De blauwe planeet. Documentaire-serie. Afl. 11: Het land. Deel 1: En toch drijven ze. (herh.).
19.40 Paardekoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Politieke tribune: SP
20.15 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Verkeersveiligheid in de schooluitzendingen.
20.20 Namen Noemen. Spelprogramma waarbij twee panels samengesteld uit bekende personen via kryptische omschrijvingen, eigennamen raden. Presentatie: Kurt van Eeghem.
21.05 Allemaal beestjes. Afl.190: Landbouwers, natuurbeschermers, weidevogels. Wanneer een boer zich ontpopt tot een echte natuurbeschermer varen o.m. de weidevogels daar wel bij....
21.35 Verrassende vertellingen. (Tales of the Unexpected). Vandaag: De stinker. Ronald Dahl presenteert een verhaal van Julian Symons. Harold Tinker werd vroeger op school geplaagd door Jack Cutler. Beide mannen zijn nu volwassen, Cutler is directeur van een groot bedrijf, maar Tinkler is minder succesvol.
21.55 Wie schrijft die blijft. Maandelijks boekenmagazine waarin onder meer: Jos Borré praat met Jos Vandeloo over zijn verhalenbundel "Les Hollandais sont là; Guy Passon praat met de Mexicaanse auteur Juan Rulfo over o.a. zijn roman "Pedro Panamo".
22.50 -23.15 Paardekoersen, Journaal en Coda. 'Zo ook gaat de geliefde' van Paul van Ostaijen.

België/BRT 2

19.00 Zonen en dochters. (Sons and daughters). Australische tv-serie. Afl. 18. Met: Peter Philips, Alexander Fowler, e.a. Angela geeft toe dat ze zich vergist heeft.
19.25 Tijdrover. Zwartje, de postduif, vierde van tien programma's over duivenmelken.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Politieke tribune: SP
20.15 Videomatch. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.25 Kiezen of delen. Politiek debat.
21.25 -22.50 ■ Viridiana. Spaans-Mexicaanse speelfilm uit 1961 van Luis Bunuel. Met: Silvia Pinal, Fernando Rey, Francisco Rabal, e.a.

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
16.15 Schooltelevisie
16.50 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma. Presentatie: Claire Diez en Philippe Drecq.
17.50 Carrefours. Gevarieerd kinderprogramma. (Met: 17.53 Dancin-days, tv-serie. Afl.8).
18.00 Vervolg Carrefours. (Met: 18.22 Spelprogramma. 18.24 Invités. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.32 Micro-défi, spelprogramma. 18.49 Minute Papillon. 18.50 Servicerubriek.).
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Tribune électorale: Le P.S.C.
20.10 Le Paria. Tv-serie. Afl.4. Met: Charles Aznavour, Ottavia Piccolo, Judy Winter e.a. Regie: Denys de la Patellière. Julien doet al het mogelijke om het merendeel van de aandelen van de firma in handen te krijgen.
21.10 Face à l'opinion
21.55 Mozart. Tv-serie. Afl.4: Le prix de la liberté. Met: Christophe Bantzer, Michel Aumont, Martine Chevallier e.a.
23.25 Journaal
23.45 -23.55 Informations, reflexions et interrogations laiques

België/RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 La pensée et les hommes. Programma over filosofie en lekenmoraal. Afl.: Histoire d'une grand peur: la masturbation.
19.30 Journaal
20.00 Camera sports. Sportprogramma.
21.30 Onbekend



● *FRANCISCO RABAL, SYLVIA PINAL EN MARGARITA LOZANO in de Mexicaans-Spaanse speelfilm "Viridiana" - BRT 2, 21.25 uur.*

SKY Channel

08.45 Dennis. Komische serie. Afl.: Dennis' Paper Drive.
09.15 •• Sky Trax - The Pat Sharp Show.
10.00 •• Sky Trax - Monsters of Rock.
10.45 •• Sky Trax - The UK Top 50 Show.
11.40 •• Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.25 •• Sky Trax - Monsters of Rock.
13.15 •• Sky Trax - The UK Top 50 Show.
14.05 A Gift to last. Tv-serie.
15.05 Family. Dramatische tv-serie. Afl.: Acts of love (deel 2).
16.00 •• Sky Trax - The Pat Sharp Show.
16.50 •• Sky Trax - Young, Free and Single.
17.35 •• Sky Trax - The All American Hot 100 Show.
18.30 The Brady Bunch. Komische serie. Afl.: Lost locket, found locket.
19.00 The Flying Nun. Komische serie. Afl.: The sister and the old salt.
19.30 Nanny & The Professor. Tv-serie. Afl.: E.S. Putt.
20.00 The Greatest American Hero. Komische serie met o.a. William Katt, Robert Culp en Connie Sellecca. Afl.: Fireman.
20.55 Stevie. Speelfilm met in de hoofdrollen: Glenda Jackson, Mona Washbourne. Het biografische verhaal van de schrijfster en dichteres Stevie Smith.
22.40 International Motor Sports. Gevarieerd motorsportmagazine met reportages van diverse evenementen.
23.45 -00.35 •• Sky Trax. The All American Hot 100 Show.

SSVC

12.15 Mooncat and Co. Kinderprogramma.
12.30 News and Weather
12.55 Schools. You and Me/Ways with Words.
13.30 -13.55 My Marriage. Serie gespreksprogramma's over diverse aspecten van het huwelijk, gepresenteerd door ex-sociaal werker Colin Morris.
16.40 Birthday Time
Aansl.: **Alphabet Zoo.**
16.55 Play School
Aansl.: **Birthday Time.**
17.20 The Kwicky Koala Show. Tekenfilmserie over een slim koalabeertje.
17.45 News and Weather
18.00 Paddles Up. Reportage van de BBC TV Internationale Kanokampioenschappen in Noord-Wales.
18.30 The Krypton Factor. Televisiequiz met Gordon Burns.
18.55 Oddie in Paradise. Serie programma waarin Bill Oddie op zoek gaat naar paradijsvogels.
19.20 Coronation Street. Tv-serie.
19.45 Cameo. Natuurserie.
19.55 Whistle test. Informatie over popmuziek.
21.00 News and Weather
21.25 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie over de machtsstrijd binnen een verdeelde wijnbouwersfamilie.
22.10 -22.50 European Grand Prix. Reportage over de Formule I race van afgelopen zondag.

Europa Television

18.00 Programma overzicht
18.05 Tic Tac. Kleuterprogramma.
18.10 Bolke de Beer. Kinderprogramma.
18.20 Europa Sports Reports. Deel 1.
18.47 Europa Sports Reports. Deel 2.
20.30 Europa weerbericht.
20.35 Het Debuut. Nederlandse speelfilm met o.a. Gerard Cox.
22.12 Europa weerbericht
22.14 -22.19 Programma overzicht.

TV 5

19.00 Cocoricocoboy. Amusementsprogramma met o.a. de Playmates.
19.30 De dames met de Eenhoorn. Televisiefilm in de cyclus Madeleine Robinson, naar de roman van Barjavel en Olenka de Virre. Met o.a. Madeleine Robinson en Alexandra Stewart. 2e deel: de geschiedenis van vijf dochters van een leere familie uit het eind van de 19e eeuw.
21.00 Chronique d'une famille française. Documentaire serie gerealiseerd door Jacques Tréfouel en Hervé Basle. De geschiedenis van de familie Besnard de Teille-St-Marceau in de Sarthe. Eerste deel: Amerika is zo ver weg.
22.00 -22.30 Journaal

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Gaz Bag. Popmuziek met Gaz.
08.00 14.00 en 20.00 Sit tight. De muziekscene in Australië.
09.00 15.00 en 21.00 Boogie Box. Nieuwtjes en interviews uit de wereld van de dans.
10.00 16.00 en 22.00 News Flash. Gaz zoekt naar popnieuws in de kranten van de afgelopen dagen.
11.00 17.00 en 23.00 Chart Attack. De Music Box hitlijst. Gepresenteerd door Simon en Sunie.
12.00 18.00 en 24.00 Sound and Vision. Popmuziek met Gary.

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Mini-Max. Tv-serie. Afl.: Max der Letzte.
17.35 Typisch RTL - Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 Da-da-damals. Oldies gepresenteerd door Iff Bennett.
18.35 Auto -Auto
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 Karlchen: der Rtlümmel vom Dienst
19.30 Dr. Jonathan Ferrier. Derde deel van deze televisiefilm, met o.a.: David Birney, Paul David, David Huffman en Barbara Parkins.
20.20 RTL-Spiel
20.30 Tanz auf dem Vulkan. Speelfilm van Hans Steinhoff. Met o.a.: Gustaf Gründgens, Sybille Schmitz, Gisela Uhlen, Theo Lingen. Parijs 1830. Koning Karel X onderdrukt zijn volk. Zijn neef Louis Philippe is de lieveling van het volk. Debureau, een acteur speelt ook een populaire rol. Deze verdeelt pamfletten met ironische teksten tegen de koning. Ook in de liefde zijn dezen rivalen...
21.20 Tanz auf dem Vulkan. Vervolg.
22.05 Wer bin ich? Vrolijk spelprogramma met beroepen raden.
22.30 Auto - Auto II. Informatie programma omtrent de auto. Vandaag: verzekeringen.
23.10 Wetter
23.15 Horoskop
23.20 23.25 Betthupferl.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ =zwart/wit programma
•• =stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 56
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL PLUS: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
SKY CHANNELL: Sateliet
MUSIC BOX: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO
Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1 mhz)
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), FM: 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 - 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 mhz)
BRF: FM 5 (88,5 mhz)
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Hilversum 1
7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.03 Kletskop. 12.03 Will Wil Wel. 13.06 Nederland Muziekland. 14.03 Kletsmajoor. 14.15 Douce France. 14.30 Middenin. 17.03 Hier en Nu-woensdagmagazine. 17.55 Mededelingen. 18.06 Met Teddy aan tafel. 19.02 In 't voorbijgaan. 19.07 Leger des Heilskwartier. 19.25 NCRV-Woensdag-Sport. 20.03 Hobbyscoop. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07 Vandaag... donderdag.

Hilversum 2
7.06 De Rode Draad. 9.00 Hoor Haar-Magazine. 10.33 Leef-tijd-genoeg. 11.33 De Rode Draad. Overheidsvoorlichting: 12.16 Finaal. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.10 Buitenhof. 13.33 Binnenhof. 14.00 De Schuurpapier. 14.33 Wel en Wee. 15.00 Leef-tijd-genoeg. 15.33 Het zout in de pap Magazine. 16.00 Algehele feestvreugde, hoorspel. Deel 2. 16.33 NOS-Ombudsman. 17.36 Tijdsein. 18.10 NOS-Midweekmagazine. 18.13 Frontaal. 18.35 Wereldwijzer. 19.15 Randstad en Regio. 19.30 Hollanditis: ziekte of geneesmiddel I. 20.03 Licht en uitzicht. 20.40 De Bijbel open. 21.05 De Mossad, hoorspel. 21.30 Van U wil ik zingen. 21.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 22.00 Vragen naar de weg. 22.15 De schoolagenda. 22.35 EO ... in de Regio. 23.05 Zicht op Israël. 23.30-23.55 Verhaal.

Hilversum 3
7.03 Ronduit music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Gospelsound. 11.03 Country Trail. 12.03 De Wilde Wereld. 15.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 16.04 De Nationale Hitparade.18.04 De Avondspits. 19.02 The John Peel Show. 20.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-00.00 Heartlands. Afl.: Cool Man Cool.

Hilversum 4
7.00 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. Utrechts Symfonie Ortkest. 12.00 De orkestmuziek van Bach (9). 12.35 Promenade. 13.02 Klassieke muziek voor cello en piano. 13.30 Orgelconcert vanuit Kassel. 14.00 Telefoonnummer 39211. 15.30 Puur cultuur. Oude jazz en klassieke randgebieden: Earl Hines en zijn orkest. 15.45 Muziektheater. Fragmenten uit Scherz, List und Rache, Bruch. 16.30 Terugblik op het afgelopen Kurhausseizoen (2).18.02 Het betere werk. 20.00 AVRO's Platen Publieksprijs Klassiek 1985. 22.15 Nederlands Muziekfeest. Werken v. Daniël de Lange. 23.15-23.55 Vergeefse moeite, hoorspelserie. (1).

Hilversum 5
9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Follow through, Engels voor gevorderden. Les 1. 10.00 RVU Taalrevue. 10.30-11.10 Schoolradio. 17.30 De Pina Colada Show.18.00 De Duvel is oud. 18.20 Uitzending van de RPF. 18.30 Proeflokaal. Vandaag: Het dak van de wereld. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans.). 19.40 Medelanders Nederlanders: Sedjarah Kesabaran. Deel 5: Alam Wanita.

ROZ
07.30-07.59 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-12.59 ROZ tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ Aktueel. 18.20-19.00 Radio Muskiet, gevarieerd programma.

BRT 2
5.30 Goede morgen, morgen. 7.12 Klaproosters. 8.12 Servicetelefoon. Programma waarin luisteraars terecht kunnen met allerlei vragen. 10.03 Met de deur in huis. (10.30 Het schurend scharniertje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Vrijaf. Jong geluid voor de schoolvrije namiddag. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. Swingende eigentijdse popradio met actuele hits. 22.05 Radio Tropical. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunchkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Chansons, Lieder, Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.45-20.00 Orgel- en Koormuziek.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer, Musik zum Träumen.



● DE GLOBETROTTERS

...zij behoren opnieuw tot de artiesten die voor het Limburgse carnaval in Curaçao werden teruggevraagd....

Nog plaatsen voor supporters in vliegtuig

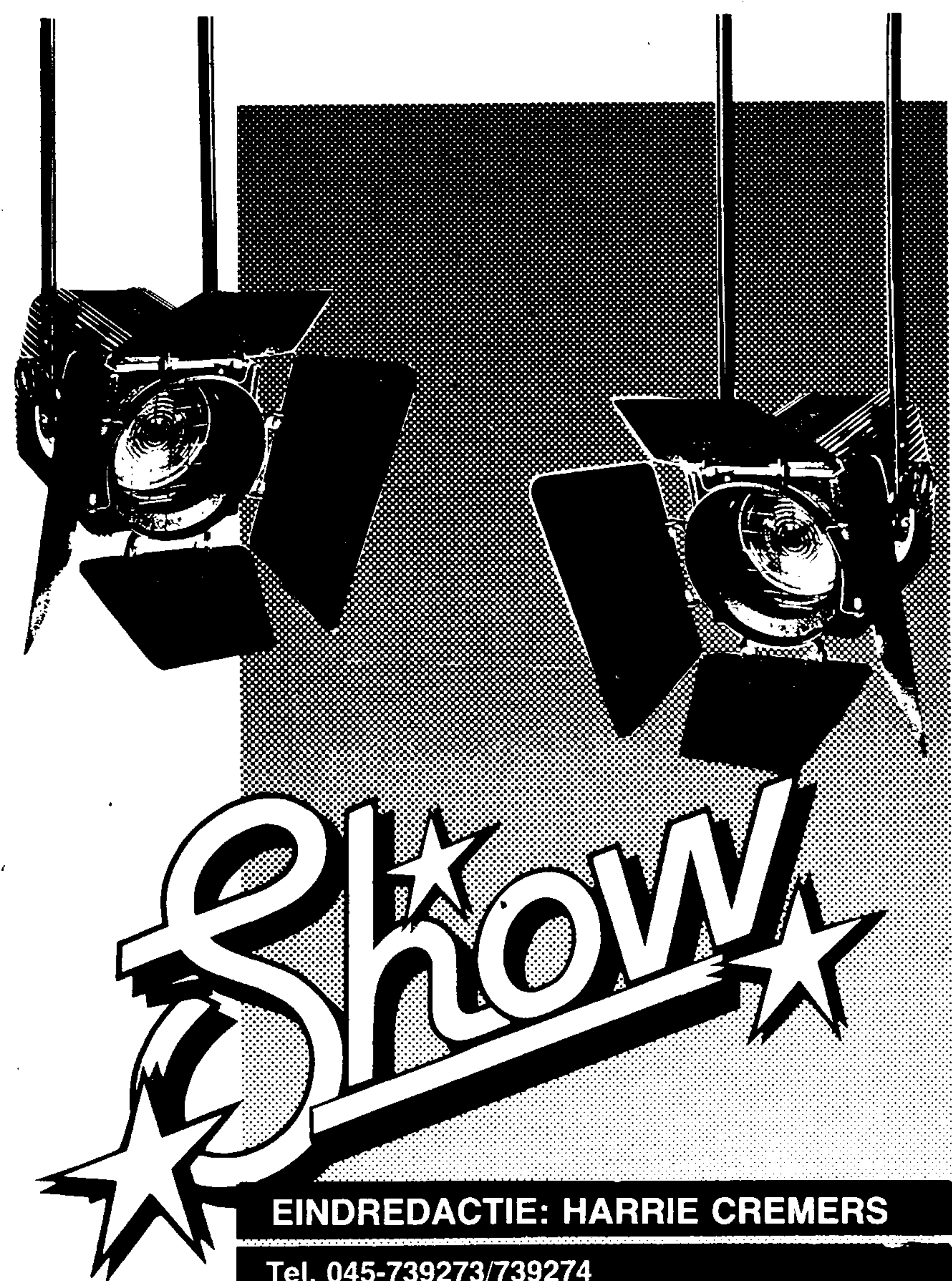
Limburgse artiesten weer naar Curaçao

HEERLEN – Op donderdag 30 januari 1986 zullen weerom diverse Limburgse artiesten naar Curaçao vertrekken om daar het carnaval op z'n Limburgs op te luisteren en natuurlijk ook te vieren. In het vliegtuig richting overzee stappen Harry Wolters uit Koningsbosch, Ton Jorna uit Roermond, Huub timmermans uit Reuver en 'De Globetrotters' (Jan en Jac Stollman en Herm Kurvers) uit Heerlen.

In samenwerking met diverse Antilliaanse artiesten zal het Limburgse gezelschap (dat op 14 februari weer op terugreis is) vier zittingen opluisteren.

Supporters die deze trip willen meemaken, worden samen met de Limburgse artiesten in de gelegenheid gesteld excursies, barbecues en andere festiviteiten op het eiland mee te maken.

Carnaval à la Rio, maar dan beslist ongevaarlijker: belangstellenden kunnen alle gewenste inlichtingen inwinnen bij de beschermvrouwe van de carnavalsvereniging van Curaçao, 'De Limburgse Kabrieten', mevrouw Soons, Oliemolenstraat 29, Heerlen, telefoon ☏ 045 – 714489. En dat vanaf maandag 28 oktober aanstaande.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273/739274

Dodelijk ongeluk met sportauto maakte einde aan veelbelovende filmcarrière

James Dean al 30 jaar een legende

PARIJS – Op 30 september 1955, 's avonds om kwart voor zes, werd James Dean op 24-jarige leeftijd achter het stuur van zijn sportauto gedood bij een botsing met een tegenligger op de zinderende snelweg bij Salinas in Californië. Hij was op weg naar een wegwedstrijd. Er was een einde gekomen aan een veelbelovende filmcarrière en een legende was begonnen.

Deans dood sloeg een golf van hysterie in heel Amerika los. Men ging het wrak van de wagen bekijken waar Dean met een gebroken nek uitgehaald was en betaalde ervoor. Warner Brothers, de studio die de acteur onder contract had, kreeg honderdduizenden brieven met betuigingen van liefde. Men wierp zich op foto's en souvenirs. Er verschenen boeken en tijdschriften waarin o.m. stond dat de acteur niet dood was, maar verminkt en dat hij zich verborgen hield.

Drie films

Toch had James Dean maar drie films op zijn naam staan en draaide er op het ogenblik van zijn dood nog maar één -- 'East of Eden' van Elia Kazan, naar de roman van John Steinbeck -- in de bioscopen. Maar drie rollen waren voldoende om de acteur die op een boerenbedrijf in Indiana was geboren, te veranderen in een mythe: de mythe van de jongeman die het leven niet aan kan, die beurtelings gewelddadig en teder is en die leeft bij 180 km per uur en zinnebeeld wordt van een generatie van jonge Amerikanen -- tussen de macho Marlon Brando en de gefrustreerde Montgomery Clift in. Het was de regisseur van 'On the Waterfront' met Brando, Elia Kazan, die Dean ontdekte in een toneelrol op Broadway, de Arabische jongen in André Gide's 'L'Immoraliste'. Dean was een produkt tegen wil en dank van de Actor's Studio van het echtpaar Lee Strassberg.
Kazan zocht de 'Abel' in het Caïn-en-Abel-thema van Steinbecks boek en hij had hem gevonden. James Dean speelde de jongen die op zoek is naar liefde en begrip van een even bijbelvaste als afstandelijke vader.

In 'Rebel without a Cause' van regisseur Nicholas Ray speelde Dean, in populair geworden blauwe spijkerbroek en rood windjack, een rol waaromheen zich de cultus rond zijn persoon pas goed zou gaan afspelen. Hij was symbool van de vele jongelui in Amerika die alles hadden wat hun hartje begeerde, maar wier ouders geen liefde voor elkaar, laat staan voor hun kind, hadden.
Twee dagen voor het ongeluk -- Warner's had hem weer toegestaan op snelle motoren en in snelle auto's te rijden -- was James Dean af van de opnamen voor George Stevens' filmische epos naar de pil van Edna Ferber, 'Giant', waarin de echte hoofdrollen zijn voorbehouden aan Elizabeth Taylor en Rock Hudson, maar waarin Dean "de show steelt".

Dean is de jonge Texaanse boerenknecht Jett Rink die fortuin maakt in olie. Op het einde van de film is hij een man van middelbare leeftijd, dronken van geld, macht en alcohol. In werkelijkheid zal James Dean nooit man van middelbare leeftijd worden.
De acteur zou nu midden-vijftig zijn. Wie hij echt was, is in Amerika in de loop der jaren vervaagd. Volgens een van zijn biografen, John Howlett, weten vele hedendaagse Amerikanen niet precies meer wat hij deed: was hij nu Folkzanger, autocoureur -- zeker zijn hobby -- of superster? Wat is gebleven, is zijn imago van romantische jonge held.

Imitatoren

James Dean heeft ook duurzame sporen in de filmwereld achtergelaten en overal doken zijn imitatoren op.
Toen Dennis Hopper, die een klein rolletje van student in Rebel without a Cause had gespeeld, 'Easy Rider' maakte -- de cultusfilm van de jaren zestig waarin Jack Nicholson werd ontdekt --, was Dean hem 15 jaar tevoren met de ingrediënten 'zwervend bestaan aan de zelfkant en snelheid', vóór geweest.

Een groot filmer, Robert Altman, was zo door de figuur Dean gegrepen, dat hij kort na diens dood 'The James Dean Story' en in 1982 'Come back to the Five 'n' Dime, Jimmy Dean, Jimmy Dean' maakte, een film over vijf vrouwen die 20 jaar na de dood van hun held een reünie houden in een gat in Texas, niet ver van waar 'Giant' werd opgenomen. Ze droomden toèn en ze dromen nóg.



● JAMES DEAN

...duurzame sporen in de filmwereld achtergelaten, overal doken imitatoren op...

'Nachtegaal van Avignon' morgen weer op TV

Rotterdamse Tonny, grootste fan van Mireille Mathieu

(Van onze showpagina-redactie)

ROTTERDAM/HEERLEN – Ze zegt van zichzelf dat, zeker in de Benelux, de grootste fan van Mireille Mathieu te zijn. TONNY BUYZE (51) uit de Elleweutsdijkstraat 177 in Rotterdam laat zeker geen kans onbenut om de loftrompet te steken over haar idool. Ook al omdat Limburg haar lief is telefoneert zij regelmatig met de showpagina-redactie van het Limburgs Dagblad om het laatste nieuws over 'De nachtegaal van Avignon' door te geven. Op haar beurt krijgt Tonny Buyze de informatie van Marcelle Mathieu, de moeder van de chansonnière van wereldnaam die binnenkort in het Palais des Congres in Parijs haar 20 jarig artiestenjubileum gaat vieren.

Tonny Buyze is apetrots dat ze 80 singles, 50 elpees en 20 videobanden van haar idool bezit. „Ik mis er wel een paar", zegt ze, „maar die snor ik nog wel op. Per slot van rekening laat ik alle Franse TV-shows van Mireille ook door relaties in Frankrijk opnemen. Want ik kan van Mireille niet genoeg krijgen. Overigens hebben de Jappen technisch gezien slechte elpees van Mireille uitgebracht".

Fanatiek

Wekelijks en soms zelfs vaker telefoneert Tonny Buyze met de moeder van Mireille Mathieu in Avignon. „Vaak versta ik amper wat dat mens zegt, maar ik ben al veel te blij dat ik met een vrouw die zo'n dochter heeft, mag praten. Met die Franse taal gaat het vaak veel te snel tijdens de gesprekken". Tonny Buyze betreurt overigens dat Roger Mathieu, de vader van Mireille, nog niet zo lang geleden op 64-jarige leeftijd is overleden.
Het leven van Tonny Buyze wordt volkomen beheerst door Mireille Mathieu. Nu al ruim achttien jaar want toen werd Tonny Buyze fanatiek Mireille Mathieu-fan. Zó fanatiek zelf dat ze er zelf ook als Mireille wilde uitzien. Ze liet haar haar op dezelfde manier knippen als Mireille: een ponykop. En er is nog méér: de Rotterdamse Tonny Buyze ging zó op in de muziek van Mireille dat ze besloot om maar een geluidsinstallatie met microfoons aan te schaffen. „Er gaat geen dag voorbij of ze zingt de liedjes van Mireille Mathieu. Soms zelfs geen uur en ook 's nachts heeft Tonny Buyze de onweerstaanbare behoefte om nog een videofilm met Mireille af te spelen.
„Maar het absolute hoogtepunt", aldus Tonny Buyze, „is natuurlijk om zelf eventjes naast deze grote wereldster te mogen zitten, er mee te mogen praten". Mireille zelf weet er álles van en zij vindt dan ook dat je zo'n fervente fan in ere moet houden.



● MIREILLE MATHIEU. Inzetje: TONNY BUYZE (links op de foto) met haar grote idool MIREILLE MATHIEU tijdens het bezoek van de grote ster in 1978 in de Rotterdamse Doelen.

Tonny Buyze heeft inmiddels het privé-adres van Mireille in Parijs. Dat klopt met dat van wat ook bij ons bekend is. Alleen het geheime nummer van Mireille is de Rotterdamse nog niet bekend. Maar ze vindt het een troost dat Mireille vaak onderweg is. Op tournee, zoals dat in het vakjargon heet. „Zodoende kan ik haar toch niet bereiken".

TV, platen

Het állerlaatste nieuws over Mireille Mathieu moet natuurlijk ook nog even uitgewisseld worden na haar succesvolle tournee door Denemarken. Morgenavond (donderdag) is Mireille te zien en te horen bij het ZDF (Duitsland 2) in het programma 'Der grosze Preis' (19.30 uur), 30 oktober is ze op datzelfde TV-net te zien en te horen bij 'Show met Carlo en Co'. Voor de fans is zeker ook van belang om te weten dat er twee nieuwe Duitstalige en twee nieuwe Franstalige elpees op de markt komen. De titels van de Franse elpees zijn inmiddels bekend: 'Made in France' en 'Les grandes succes de Edith Piaf'.
En waar Tonny Buyze en naar we mogen aannemen ook menige andere Mireille Mathieu-fan reikhalzend naar uitziet is naar de komst van de grote vedette naar Nederland. En mireille komt: in maart 1986. Zoals het er nu naar uitziet naar Rotrterdam, Amsterdam, Den Haag en Scheveningen.

Elpee en eerste lustrumfeest ORIGINAL SCHINTALER

'Die fidele Mölltaler' te gast in Schinnen



● DIE ORIGINALE SCHINTALER

....nu ook op de plaat...

SCHINNEN – Volgende week zaterdag 19 en zondag 20 oktober viert de in en buiten onze regio alombekende Oberkrainergroep 'Die Originale Schintaler' haar eerste lustrumfeest in het Sociogebouw van Schinnen. Voor de liefhebbers worden de festiviteiten (in samenwerking met de fanfare St. Caecilia van Schinnen) op zaterdag 19 oktober ingezet met een grootse dansavond waarbij de muziek wordt verzorgd door het Oostenrijkse toporkest 'Die fidele Mölltaler' (begin 20.00 uur - entree tien gulden). Zondag 20 oktober verzorgen 'Die fidele Mölltaler' ook de muziek tijdens het Frühschoppen (entree ƒ 2,50). Voor kaarten is het voorverkoopadres: A. Dieteren, Dr. Poelsstraat 7 in Schinnen (☏ 04493–3895/ bg.g. ☏ 04493–1415).

Veelzijdig



● DIE FIDELE MÖLLTALER

...topper uit Oostenrijk in Schinnen....

Tijdens hun vijfjarig bestaan hebben de 'Schintaler' een veelzijdig repertoire opgebouwd met zowel Oberkrainer- als dansmuziek. Vele optredens verzorgden zij totnutoe behalve in eigen land ook in België, Duitsland en Oostenrijk.
Ter gelegenheid van het eerste lustrum is zojuist van 'Die Oroiginale Schintaler' de reeds lang verwachte elpee 'Musik, Musik, Musik' uitgebracht. Op deze elpee is een doorsnee van hun repertoire te beluisteren (waarvoor een dik compliment!). De elpee wordt tijdens de feestavond op 19 oktober geïntroduceerd. Voor meer inlichtingen kan men terecht bij fanfarevoorzitter L. Coumans, J. Frisostraat 24, Spaubeek, telefoon ☏ 04493–2092. Voor boekingen van 'Die Originale Schintaler' bij Jo Weusten, telefoon ☏ 04493–2223.

Verkoop bij executie

Op donderdag 10 oktober 1985 te 11.00 uur, zullen ten laste van v.o.f. gebr. W.P.J. en P.H.J. Franssen gev. te Bocholtz, Julianastraat nr. 4 worden verkocht enige ROERENDE GOEDEREN, te weten: **komplete winkelinventaris w.o. div. koelkasten, diepvriezers, twee kasregisters, voorraadschappen, gabaksvitrine, vleesvitrine en een Berkel prijsprojector en een VW-busje bwjr. 1969 en wat verder te koop zal worden aangeboden.**

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder der Rijksbelastingen belast met de executie.

131669

NAAMSBEKENDHEID IN 3 JAAR VAN NUL NAAR 45%

Consument blijkt 'gevoelig' voor shirtreclame van Fortuna Sittard

SITTARD/ROOSENDAAL – Dat zowel mannen als vrouwen na verloop van tijd weten welke shirtreclame een bepaalde voetbalclub draagt, blijkt uit de zojuist bekend gemaakte cijfers van het onderzoekbureau Maurice de Hond. In opdracht van General Biscuits Nederland BV (fabrikant van o.a. het koekjesmerk LU) polste De Hond een representatieve groep Nederlanders naar het effekt van de GB-sponsoring bij deze Limburgse eredivisieclub. De uitkomst: drie jaar geleden kende vrijwel niemand in Nederland dit koekjesmerk (hoewel het in Frankrijk al 100 jaar bestaat), drie jaar later is de bekendheid in ons land 45%. Voor 1987 wordt zowaar gerekend op een bekendheid van 75 à 80%.

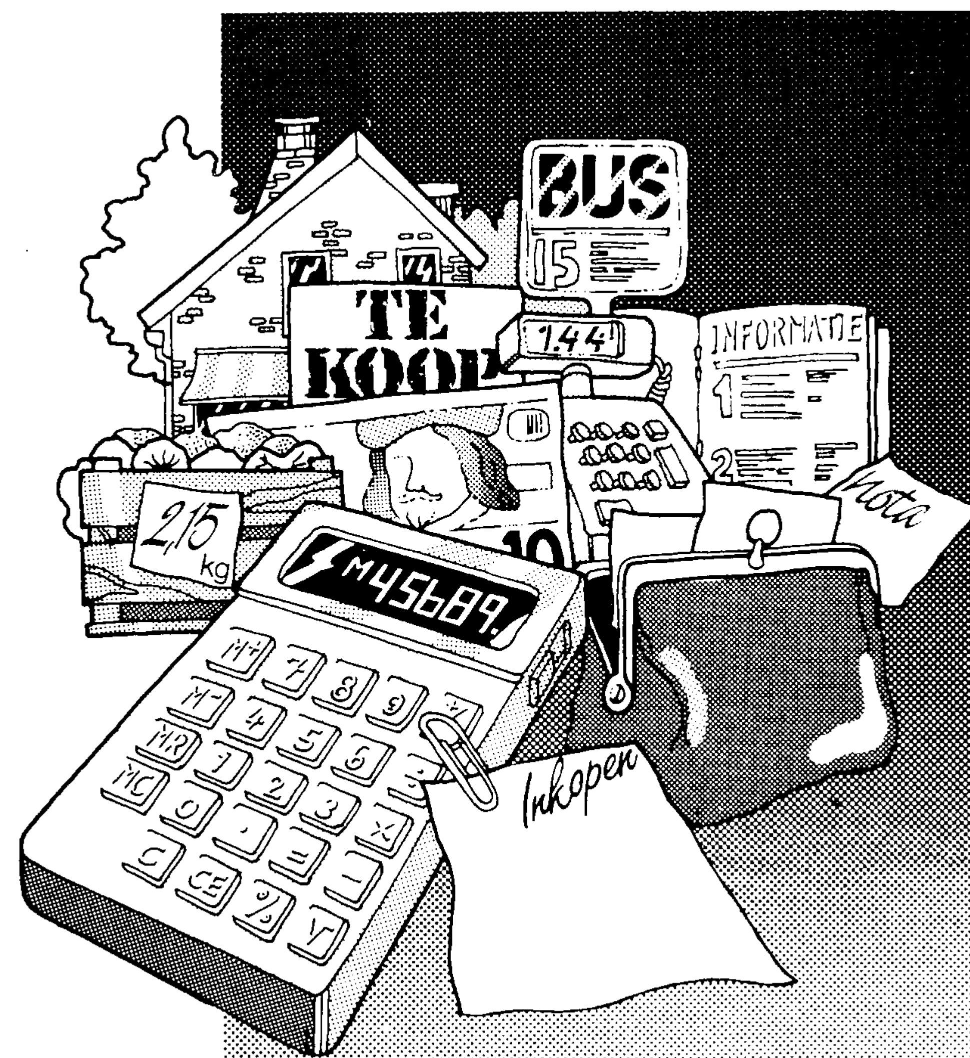
Drs. J. Boels (43), president directeur van General Biscuits Nederland, spreekt met deze recente gegevens in de hand van een 'zeer interessante score. Uit ieder verbaal onderzoek bij consumenten en uit brieven blijkt dat vooral ook de huismoeder LU-koekjes associeert met voetbal en/of Fortuna. Volgens De Hond kijkt meer dan 40% van de Nederlanders regelmatig naar Studio Sport. En meer dan 50% van de vrouwen *ziet wel ooit Studio Sport.* Via de shirts van deze Limburgse ploeg bereikt ons produkt dus jaarlijks een miljoenenpubliek.'



● *Drs. J. Boels, president-directeur van General Biscuits Nederland.*

Er blijkt, zegt Boels, een sterke associatie te bestaan tussen ons koekje en de voetbalsport. Een associatie die, in een ander geval, erg ver kan gaan. Ooit schijnen twee dames zich bij het aanschouwen van het Delta-Lloyd-gebouw hoofdschuddend te hebben afgevraagd waarom een tafeltennisvereniging zo'n groot gebouw nodig heeft...'

General Biscuits *worlwide* geeft jaarlijks 12 miljoen gulden uit aan sportsponsoring. Fortuna Sittard, dat nog over een lopend kontrakt beschikt, 'kost' GB (alle extra's meegeteld) per jaar naar schatting een bedrag dat tussen de drie en vier ton ligt.



CONSUMENT

Eindredactie: Jos van Wersch

Oudere suikerpatiënten zouden profijt hebben van bepaalde vissoorten

Nieuwe zoetstof voor diabeten

DEN HAAG – Tijdens het jubileumcongres van de Diabetes Vereniging Nederland is afgelopen zaterdag de nieuwe zoetstof lactitol gepresenteerd. Deze stof kan het gangbare sorbitol van zijn plaats verdringen, zo wordt gedacht.

Belangrijk voordeel van lactitol is dat het minder energie levert dan sorbitol. Ook wijzen onderzoekresultaten uit dat lactitol een minder laxerende werking heeft dan sorbitol. Het is even goed te gebruiken in gebak en ijs. Eind dit jaar zullen de eerste gebaksoorten met lactitol op de Nederlandse markt verschijnen.

Haring

Het jubileumcongres in Den Haag, dat als titel kreeg 'DVN: Leven voor Diabeten' en waaraan 3000 mensen deelnamen, was de eerste grote bijeenkomst van deze soort in ons land waar diabeten en mensen die beroepshalve met diabetes te maken hebben samen kwamen. De DVN, een patiëntenvereniging met ruim 36.000 leden en die 40 jaar bestaat, vindt dit een overduidelijk bewijs van de stelling dat de diabetespatiënt en de hulpverlener twee specialisten zijn die samen de ziekte behandelen.

Voedingskwesties staan bij de diabeten zeer in de belangstelling. Zo zijn volgens de biochemicus Corrie Popp (van het Academisch Ziekenhuis Vrije Universiteit) vette vissoorten als haring, makreel en zalm, zeer gezond voor suikerpatiënten. De visvetzuren stimuleren de insulinewerking. Vooral oudere diabeten, wier lichaam net iets te weinig insuline produceert, zouden baat hebben bij deze vis.

Het noodzakelijke hormoon insuline zorgt dat het voedsel in het lichaam kan worden verwerkt. Als de alvleesklier geen insuline meer maakt, moet men injecteren. Oudere diabeten hebben vaak als probleem dat de inwendig gemaakte insuline minder goed werkt. In het VU-ziekenhuis is ontdekt dat visvetzuren ook een gunstige werking tegen hart- en vaatziekten hebben, aldus Popp.

Goed overleg

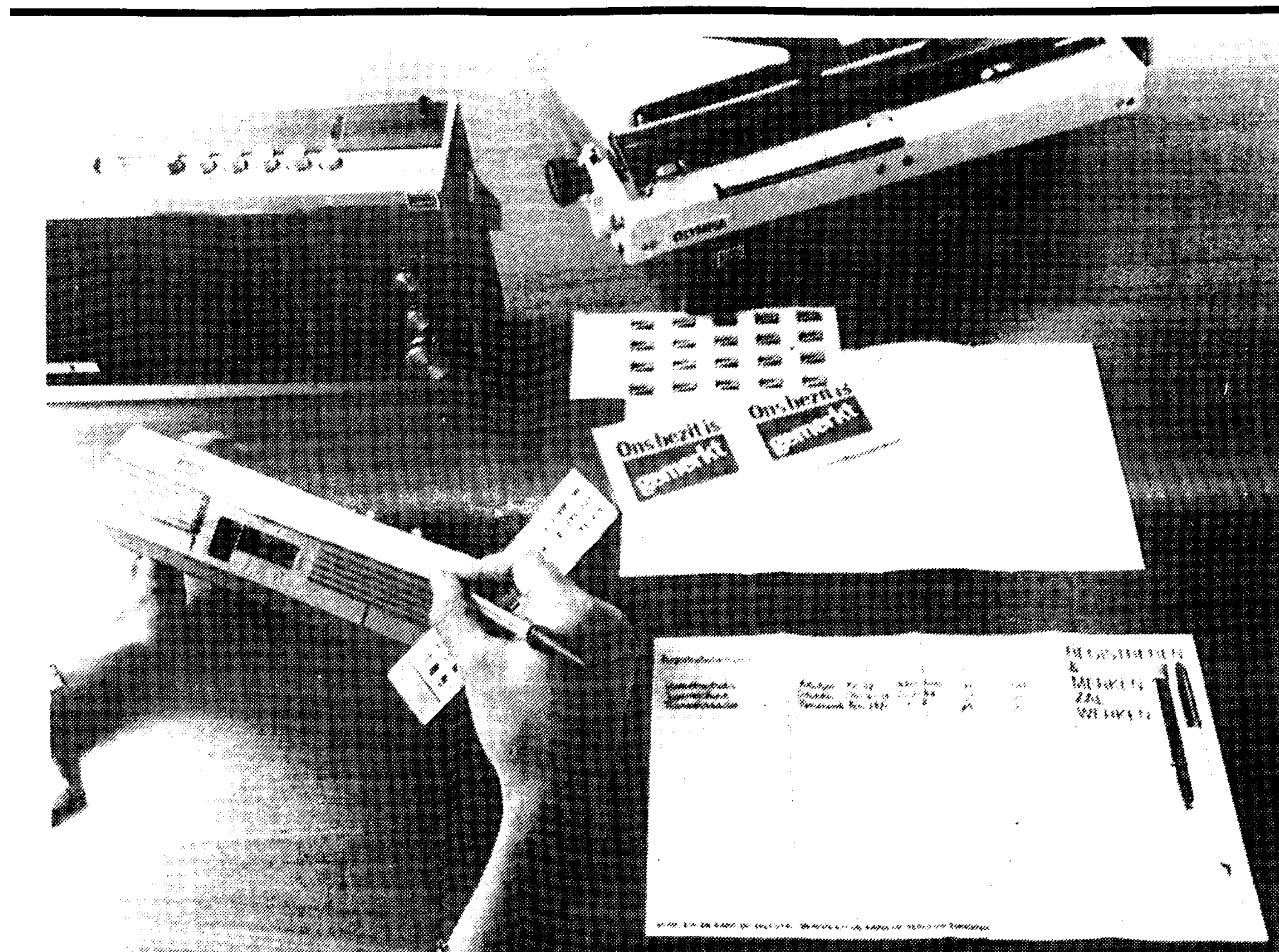
Omdat ruim 40 procent van de patiënten verschillende medicijnen gebruikt die onderling de werking kunnen beinvloeden, is goed overleg tussen artsen en apothekers noodzakelijk. Apotheker drs. Van den Bergh uit Breda vindt dat artsen, meer dan tot dusver, de gegevens van de apotheker in de praktijk moeten toetsen. De kennis die in de apotheek beschikbaar is, zou dan beter kunnen worden benut.

Diabeten slikken tabletten of injecteren zich met insuline om hun bloedsuikerwaarde binnen bepaalde grenzen te houden. Andere medicijen kunnen een bloedsuikerverhogend of juist een bloedsuikerverlagend effect hebben.

Het geautomatiseerde systeem in de apotheek geeft aan wat het totaaleffect van verschillende medicijnen op een patiënt kan zijn. Artsen moeten deze uitkomst samen met de patient controleren.

Diabeten die regelmatig zelf hun bloedsuikerwaarde opmeten, hoeven bijna nooit meer in het ziekenhuis te worden opgenomen. In het Academisch Ziekenhuis Groningen is het aantal ziekenhuisopnamen in 1984 zelfs tot nul gereduceerd. In 1980 moest volgens de Groningse internist dr. E. v. Ballegooie nog 10 procent van de behandelde patienten wegens acute ontregeling worden opgenomen.

Dankzij de zelfcontrole was dit percentage in 1983 al tot 3 gedaald. Tussen 1980 en 1985 daalde de gemiddelde bloedsuikerspiegel tot een aanvaardbaarder niveau. Daardoor is het ook waarschijnlijk dat deze groep diabeten minder te maken zal krijgen met zogeheten late complicaties als blindheid en aantasting van nieren. Zelfcontrole draagt ook bij tot kostenbesparing in de gezondheidszorg, aldus de internist.



● *Verzekerden krijgen ondermeer een graveerpen waarmee ze hun kostbare bezittingen kunnen merken, zodat diefstal veel moeilijker wordt*

Campagne verzekeraars: merk en registreer kostbare bezittingen

HEERLEN – Alle verzekeringsmaatschappijen nemen deel aan de inbraakpreventiecampagne die dezer dagen van start is gegaan. De bedoeling is dat ze hun verzekerden vragen hun kostbare bezittingen te merken en te (doen) registreren. Daarvoor wordt materiaal verstrekt. De politie werkt aan deze actie mee. Zij zal het merken en registreren succesievelijk bij het publiek gaan introduceren en propageren.

De bedoeling is dat men met postcode en huisnummer gaat merken en dat kostbare zaken worden geregistreerd. Daarmee kan uiteraard de kans op opsporing en terugbezorging na diefstal worden vergroot. Verzekeraars beogen hiermee niet alleen vermindering van het aantal inbraken en van de schadelast, maar ze willen ook de cliënten preventiebewust(er) maken.

Het Landelijk Bureau Voorkoming Misdrijven (LBVM) dat de politie ondersteunt in haar werk op het gebied van misdrijfpreventie coördineert het project. Dit bureau ziet met de verzekeraars het merken en registreren als een van de middelen , naast andere te nemen maatregelen, om het aantal inbraken terug te brengen.

Kauwborstel geneest ook tandvlees-ontsteking

NIJMEGEN – Een onderzoek aan de universiteit van Nijmegen heeft aangetoond dat het kauwborsteltje, een uitvinding van de Leidse tandarts J. H. Goudsmit, gelijkwaardig is aan de gewone tandenborstel. Bovendien heeft het borsteltje een genezende werking op tandvleesontstekingen.

De wegwerp kauwborstel is in opdracht van de Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Tandheelkunde in het Instituut voor Parodontologie getest. De conclusie: wanneer de borstel op de juiste manier wordt gebruikt, reinigt hij tanden en kiezen net zo goed als de traditionele tandenborstel met tandpasta. De Nijmeegse onderzoekers hechten er veel waarde aan dat het kauwborsteltje niet alleen ontstekingen aan het tandvlees kan voorkomen, maar ook genezen.

Waaraan deze geneeskracht precies is te danken, staat nog ter discussie. Zeker is dat de borstel plak (de veroorzaker van de ontstekingen) bij het tandvlees verwijdert. Volgens de onderzoekers zouden hierdoor ontstekingen kunnen worden voorkomen. Het is ook mogelijk dat de masserende werking van het borsteltje op het tandvlees een rol speelt. Als derde mogelijkheid waardoor de ontstekingen kunnen worden geremd, noemen de onderzoekers de stoffen die zijn gebruikt om de borstel een aangename smaak te geven.

Auto opslepen zonder horten en stoten

HEERLEN – De auto door buurman laten opslepen is een situatie die je beter kunt voorkomen door accu en kabels vooral tijdens het winterseizoen in goede conditie te houden. Toch zijn dagelijks duizenden autorijders weer afhankelijk van vriendelijk verleende sleephulp.

Vaak gaat het mis: zowel de aantrekker als de stroomloos geraakte automobilist moeten wel enig gevoel voor die techniek hebben. Er breken dan ook heel wat sleepkabels, door hortend en stotend gedoe, en wederzijdse blikschade vormt ook geen uitzondering.

Handiger dan een kabel is de sleeptang, die de afstand tussen trekker en getrokkene correct vasthoudt. Vermijdt deuken én ruzie met de vriendelijke buurman. Voor minder dan vijftig gulden is zo'n veilige trekhulp (tot dusver alleen verkrijgbaar geweest voor vrachtauto's) nu ook voor personenwagens verkrijgbaar. We zagen dit 165 cm lange hulpstuk voor start-onwillige auto's in Halfordswinkels. De prijs ligt wat hoger dan die voor een kabel, maar een wederzijdse deuk kan heel meer kosten.

ZONNETJE DEED GROENTEN GOED



GRUBBENVORST – Het zonnetje heeft de vollegronds groenten goed gedaan. Indicatief voor de welhaast subtropische vegetatiedrift, die de Indian-summer kenmerkte, is de knolselderij. Er kwamen knollen voor de klok, zoals handelaren ze allang niet meer hebben gezien. De corpulentste knollen wogen meer dan één kilo. Zij deden tot zes dubbeltjes. In de winkel of op de markt komt zo'n knol aan één gulden. Stelregel is dat je op de markt of in de winkel de helft tot het dubbele meer dan op de veiling betaalt. Op de veilingprijs komt vier procent BTW. Bovendien heeft de handelaar transportkosten en wil hij aan het spul 'n cent verdienen. Ook de groenteboer moet er iets aan overhouden.

Kenmerkend voor gang van zaken op de groenteveiling waren de grote aanvoeren. De prijs voor de verschillende producten kwam daardoor onder druk te staan; vooral die van de bladproducten. Tot een derde deel van de aangevoerde sla haalde de minimumprijs van 13 cent per krop niet en werd uit de handel genomen. De rest bracht weinig meer dan de minimumprijs op. Voor andijvie was er nog een hoogste druk van een kwartje per krop.

De komkommers stegen lichtjes in prijs. De lichtgewichten kostten vier dubbeltjes, de zwaargewichten acht.

De groene paprika's kwamen aan een rijksdaalder de kilo, de rode aan het dubbele.

Goedkoop blijven de vleestomaten met f 5,00 per bakje van zes kilo. De ronde daarentegen gingen van f 6,00 tot f 8,00.

Goedkoop zijn ook de koolsoorten. Er ging zelfs Chineese kool voor de minimumprijs van een dubbeltje de kilo van de hand. De beste partijen deden twee kwartjes. Dat was ook de prijs van boerenkool. Spruitjes gingen van zeven tot negen dubbeltjes de kilo. Alleen de allerbeste bloemkool kwam aan een piek. Met één gulden steeg de prijs van broccoli die gisteren rond f 2,50 de kilo lag. Wie bloemkool lust, lust ook broccoli. Broccoli smaakt eender en wordt als bloemkool klaargemaakt. Grieken en Romeinen aten het gekroesde groen reeds met smaak.

Ook de prijs van breekpeen trok aan. De beste partijen kostten twee kwartjes de kilo. Bospeen blijft met zeven dubbeltjes tot f 1,20 duur.

Duur zijn ook de snijbonen uit de kas. Het betreft een nieuwe lichting die f 4,50 tot f 5,00 de kilo opbracht. De spekbonen van de vollegrond gingen van f 1,00 tot f 2,00 de kilo, princessenbonen tot een rijksdaalder de kilo.

Fors neemt de aanval van prei toe. Maandag stond er al vijftig ton voor de klok. Gisteren 46 ton. Mede daardoor zakte de prijs. Voor de exportprei betaalde de handel zeven dubbeltjes de kilo voor de niet exportwaardige prei zes dubbeltjes.

Ook de aanvoer van witlof neemt toe. Voor het exportproduct was er een hoogste druk van f 5,00 de kilo, voor de mindere kwaliteiten een laagste druk van f 1,50 de kilo.

Op de fruitveiling overvleugelde Jonagold met f 2,50 de kilo Elstar en Cox's Orange Pippin, die tot f 2,00 de kilo gingen. Voor Golden Delicious was de hoogste druk f 1,32 de kilo. Tot f 1,50 de kilo gingen de fraaist bebloste Doyennés, tot f 1,20 de kilo Conference. De Legipont – een peer die vooral in Zuid-Limburg nog veel voorkomt – ging tot één gulden de kilo, de St.-Remy – een roodkokende stoofpeer – tot zes dubbeltjes.

Kaal? Minoxidil helpt direct...

In de Verenigde Staten is een nieuwe rage onder mannen van middelbare leeftijd ontstaan: het op het hoofd smeren van pillen. De pillen, oorspronkelijk bedoeld als middel tegen hoge bloeddruk, blijken te werken als haargroeimiddel. Ook kalende Nederlanders zijn al aan het experimenteren.

Minoxidil, een middel dat door de firma Upjohn onder de naam Loniten op de markt wordt gebracht, kan als vervelende bijwerking haargroei hebben. Minoxidil is een sterk bloeddrukverlagend middel dat, ook in Nederland, slechts verkrijgbaar is op recept. Kalende mannen verpulveren de pillen, schudden ze in alcohol en smeren het resultaat op de schedel.

Upjohn zelf is al sinds 1977 aan het experimenteren met de stof als haargroeimiddel, en hoopt nog dit jaar een aanvraag voor toelating in te dienen bij de Food and Drug Administration (FDA), de instelling die in de Verenigde Staten beslist over geneesmiddelen. Als deze het haargroeimiddel toelaat (daar gaat meestal een paar jaar overheen) zou het zeker het bestverkopende medicijn ter wereld kunnen worden.

Zo lang willen ijdele kalende mannen echter niet wachten, en er is in Amerika een ware zwarte markt in recepten voor minoxidil ontstaan. Volgens marktdeskundigen is de verkoop van minoxidil de afgelopen twee jaar verviervoudigd tot een waarde van veertig miljoen dollar (132 miljoen gulden).

Bijwerkingen

Waarschijnlijk wordt negentig procent van de pillen oneigenlijk gebruikt. De koers van Upjohns aandelen op de beurs waar vooral middelbare mannen het voor het zeggen hebben is in een jaar tijd verdubbeld. Een enkele opmerking van een beursdeskundige over de verborgen mogelijkheden van minoxidil deden de aandelen dertien dollar in waarde stijgen, zo berichtte de financiële pers een paar maanden geleden. De maatschappij krijgt tientallen aanvragen per dag, en kalende leden van het Congres hebben al met de FDA gebeld om te vragen hoe de zaken ervoor staan. In Nederland krijgt Upjohn 'regelmatig' telefoontjes van mensen die om inlichtingen vragen, aldus E. J. Veenstra van de firma die de mensen meteen terugverwijst naar hun huisarts of huidarts.

De FDA is inmiddels niet erg te spreken over de rage. De instelling waarschuwt onder meer dat er redelijk ernstige bijwerkingen kunnen zijn, variërend van flauwvallen, versnelde hartslag, ademhalingsmoeilijkheden en braken de verschijnselen van te lage bloeddruk. In gecontroleerde wetenschappelijke experimenten zijn tot nu toe weinig bijwerkingen geconstateerd, maar dan is de oplossing steeds sterk verdund. Het probleem van de doe-het-zelvers is dat zij de concentraties in hun enthousiasme vaak veel te hoog maken.

Aangeb. betrekkingen

Jong dynamisch elektr. bedr. zkt. voor dir. VERKOPERS/STERS voor verkoop van excl. produkten, zeer hoge provisie. Tel. 045-419191.

BARDAMES gevraagd, tel. 045-222748 of 045-222451.

Club Paris zkt. nog enkele MEISJES. Provincialeweg 31A Noord Oirsbeek tel. 04492-1873.

ASSISTENTE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-424987.

CONFECTIEATELIER vraagt modinettes, tel. 045-219504 (tussen 18 en 20 uur).

Grote Nederlandse Larousse ENCYCLOPEDIE te k. ½ jr. oud, 25-delig + 4 Sony boeken + 1 suplement tot. 30-delig nieuwpr. ƒ 5200,– voor ƒ 1650,–. Tel. 045-454628.

Oudere heer, wonende in Neerhaeren, België, zkt. HULP v. dag en nacht. Dame moet in bezit zijn van rijbewijs en genegen l. huish. werk te doen. Eigen zit-slpk. tot beschikking. Br.o.nr. HK 780 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. voor **DIREKT** lassers, bankwerkers en pijpmonteurs. 043-218205/646731.

ESCORTSERVICE zkt. dames, heren en echtparen. Interesse? Stuur een brief met tel.nr. en foto o. no. MA 312 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

ZANGERES gevr. voor allrounbd orkest met hoofdzakelijk werk in Duitsland (grensstreek). Tel. 09-49-2456-2682 na 19 u.

Gevr. WERKSTER v. 2x 3 uren p.w. v. dond. en vrijd. Br. o. no. KE 088 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. nette VROUW 22-30 jr. om te werken in lunchroom ± 3 dagen in Heerlen tel. 045-711129.

VLAKDRUKMONTEUR ± 8-10 uur per week, tel. 04494-43132 tussen 8 en 9 u. Drukkerij ANDI, fotozet(s)ter: 10 à 15 u. per week, tel. 04494-43132 Drukkerij ANDI tussen 8 en 9 u.

TOPCLUB heeft nu plaats voor een assistente, tel. 045-321580, na 14 uur.

PRIVECLUB vraagt met spoed meisje, bel na 14.00 uur 045-323399 voor inform.

POETSHULP gevr. voor de zaterdag ong. 5 u. Br.o.no. 188 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Delmach Machine- en Staalbouw Nederland b.v. vraagt op korte termijn ELEKTROMONTEURS. Soll. na tel. afspr. Fregat weg 52B, 6222 NZ Maastricht, tel. 043-633258.

HOVENIERS gezocht voor meerdere relaties in de regio Maastricht. Ervaring en vakbekwaamheid zijn van belang. Heeft u interesse in een goede uitzendbaan? Neem dan vandaag contact op met Yvonne Das. Keser Uitzendgroep te Maastricht, 043-218151.

BEZORGERS gevr. voor Schimmert tel. 04704-4923 tussen 9 en 12 u. en 2 en 4 u.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf Schripsema 045-463900.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Eorgans. Tel. 045-457961.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, 045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Hoe voorkomt u vorstschade? Neem op het goede moment de juise maatregelen. Voor professioneel gevelsonderhoud.
Gevelverzorg. Limburg
045-251467.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Gevr. LEERLING-DAKDEKKER. Tel. na 18 u. 045-213176. Dakdekkersbedr. Irik en zn.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Voor TUINAANLEG snoei en winterbeurt. Bel tijdig 045-272093, na 18 uur.

GEVELRENOVATIES. Gevelreinigen, verbouwingen, uitkappen en invoegen, dak- en timmerwerken, balkonreparaties. Alle vochtproblemen, sier-, spuit- schilder- en alle tegelwerken. H. Habets-Reinders. Vrijbl. prijs. 043-628651.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 045-717443.

CHAUFFEUR/BEZORGER (24 jr.) i.b.v. rijbewijs BC DE biedt zich aan, zowel internationaal. Tel. 04740-2684.

RTV/muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,– wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

PIANO'S/vleugels, bij v. Urk gegar. de laagste prijzen v. Ned. Keuze uit 33 mrkn. Huurpr. v.a. ƒ 600,– p.j. V. Urk, Westersgl. 42, R'dam. Bel 010-363500.

Auto's en motoren

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla Liftback nw. gespoten ƒ 1250,–; Tel. 045-720667.

Te k. HONDA Civic 5-drs. bwj. '79 ƒ 3950,–; Tel. 045-726583.

Te k. INNOCENTI de Tomaso bwj. '80, i.z.g.st. na 17.00 u. Zandstr. 31, Spaubeek.

KADETT Caravan bwj. '76, ƒ 1650,–, Jan Campertstr. 24, Hrl.-Molenberg.

Te k. VW Bus motor watergekoeld 3000 km gel. Industriestr. 14 Kerkrade-West.

Te k. FORD Taunus Combi i.z.g.st. bwj. 6-6-78 ƒ 2150,–; 045-727534.

BMW 525 '79 kl. groen 80.000 km, z. mooi ƒ 7750,–; Tel. 04492-3234.

FORD Fiesta L '79 kl. beige 60.000 km, i.z.g.st. ƒ 5750,–; Tel. 04492-3234.

BMW 528 77 LPG, kl. groen sportvelg. etc. ƒ 5750,–; Tel. 045-226164.

Mercedes
190 D, nieuw
2× 190 D, '85
190 E, '85
190 D, '84
190 E, '83, blauw
280 E, demo, dec. '84
300 D Autom., '83
500 SE, alle extra's, '80
200 D, rood, '82
200 D, '78, wit
200 D, '77, bruin
280 SL, Autom., '78
230 T Combi, '82, wit
240 TD (combi), '81
Jurgen B.V.
Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239 tot 21.00 uur.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. VOLVO 244 GL aut. bwj. nov. '80, kl. bordeaux rood, LPG, inst. trekh., radio-cass. Te bevr. Felix Philips ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 045-241422 of 243707.

MAZDA 818 autom. bwj. '77, pr. ƒ 1100,–, tel. 045-720350.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 Tulpstr. 50, Heerlen. Tel. 045-215303 na 18.00 uur.

OPEL Kadett 1978, 1e eigenaar, 80.000 km, in staat van nieuw, Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, 045-223318.

Te k. CITROEN GS 1978, motor uit 1981 ƒ 750,–, tev. cv.-ketel, 045-210334.

Mooie MAZDA 323 5-gang, 10e maand '78, vraagpr. ƒ 2950,–, Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

Automatic MITSUBISHI Lancer bwj. 8e mnd. '77, vraagpr. ƒ 1800,–, tel. 045-415528.

Te k. MITSUBISHI Galant 16 GL 1e eig., km.st. 57.000. Uitweg 77, Hoensbroek.

Opel KADETT bj. sept. '78, bruinmetallic, erg mooi ƒ 4100,–. Na 16.30 u. Wenckebachstr. 2, Schaesberg.

Opel KADETT City t. '77 rood, zeer goed en zuinig ƒ 2500,–. Na 16.00 u. 045-423750.

Te k. prachtige OPEL Manta 1.6 automatic type CC coupé Hatchback, kl. zilvermetallic, incl. radio-cass., sunroof enz. bwj. '80, koopje! Vraagpr. ƒ 7500,–, zien is kopen. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. DYANA 2 CV 6 i.z.g.st. bj. '77, pr. ƒ 1750,–. Tel. 045-727179.

Van part. geweldig mooie en goede AUDI 100 5 cyl. diesel, incl. stuurbekr., schuifd. enz. Alles 100% kl. zilvermetallic, bwj. eind '80, vraagpr. ƒ 7250,–. Briandstr. 33 (acht. de Markt) Schaesberg.

Te k. BMW 320 bj. '76, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. teg. red. bod BMW 316 bj. '78, met LPG. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Voor liefhebber VOLVO 144 de Luxe '72, i.z.g.st. Groenstr. W. 50, Ubach o. Worms.

Te k. CITROEN Visa II super E '81 1e eig. 64.000 km. Prima staat ƒ 6250,-. 043-622938.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Te k. OPEL Kadett 1.3 S Luxe Autom., kl. gr.mett., bwj. '81, type '82, niet voor handelaar, km 35.000. Ziet uit als nw. Overtuig uzelf, kom kijken! Hele dag aanw. Met pr. is te handelen. Wijngaardskamp 56, Born.

Lancia Prisma 1600
Directieauto, mei 1985, wit, 8000 km, 5-versn., 105 pk-motor, fabrieksgarantie
Speciale prijs Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard,
04490-17544/17545.

Te k. i.st.v.nw. OPEL Kadett 13S Luxe 3D Hatchback bwjr. '83, beige m. get. glas, km.st. 35.000. Vraagpr. ƒ 13.800,–; Tel. 045-273100.

R18 t.l. '80, wit, km.st. 78.000. 043-431029.

Te k. weg. omst. GOLF Automatic bwj. '80 (72.000 km) Eynattenstr. 10 Voerendaal tel. 045-751252 na 6 u.

Te k. HONDA 500 bwj. '74 met div. onderdelen. Vraagpr. ƒ 950,–; De Wingerd 15 Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs, gratis afgeh. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Te k. BMW 318 aut. ƒ 4250,–; Smissenhaag 28 De Heeg-Maastricht.

Te k. R4 best.wagen van 1e eigen. bwj. 1980, zeldza. mooi, keuring toegest. Annastr. 38 Geleen.

Te k. DATSUN Sunny bwj. '83, pr. n.o.t.k. Tel. 045-414024.

Te k. BMW 525 type '79 veel extra's, pr. n.o.t.k. Valkenhuizerlaan 14 Kerkrade-West.

Te k. DATSUN 120 Y bwj. '76, pr. ƒ 250,–; Honda Civic bwj. '76, pr. ƒ 850,–; Prof. v.d. Waalsstr. 14 H'broek tel. 045-211395.

REVOX
Revox B 215
Topklasse cassettedeck met bandinregelcomputer en real time bandteller.
Nieuw
Een perfect samenspel van hypermoderne computertechnologie en oersolide mechanica zorgt voor een niet te overtreffen klankvolmaaktheid, uitgerust met o.a. Dolby B, C, en HX-professional.
STUDER REVOX
ELECTRONIC SERVICE
JK KREUTZ BV
SCHAESBERG
Kerkplein 39, Schaesberg-Landgraaf
tel. 045-313815

Te k. HONDA Civic bwj. '80 5-drs., open dak met trekh., km.st. 75.000. Tel. 045-212143.

Te k. OPEL Ascona type '78 kl. blauw op gas pr. ƒ 2500,–; Bavostr. 78 Nuth tel. 045-243206.

Te k. i.z.g.st. GOLF Diesel type '78 t.e.a.b. t.b.v. Koempel 46 Schaesberg.

Te k. MITSUBISHI Colt GL 1200 bwj. dec. '79, km 82.000, gr. metallic. Tel. 04750-24296.

Te k. OPEL Senator 3.0 S '81 m.v. extra's. Tel. 04490-18401.

Te k. RENAULT 4 GTL '80 i.g.st. Burg. Lemmensstr. 40 Geleen.

Te k. voor liefhebbers OPEL Manta 1600, A-type bwj. '75 in st.v.nw. Vraagpr. ƒ 2250,–; Tevens Daf type 46 bwj. '75 met klein defect. Vraagpr. ƒ 450,–; tel. 04494-54670.

Te k. FORD 1-6 L km.st. 43.000 '80. Inruil kleine mog. Tel. 045-221282.

Te k. HONDA Civic bwj. '77. Renault 5TL bwj. '77, iedere keuring toegest. Irmstr. 57, Simpelveld.

Te k. OPEL Record Berlinetta '80 in nieuwst. ƒ 5950,–, keuring toegest. Einderstr. 29, N.einde-Hrl.

Te k. RENAULT 4GTL '80 op lpg, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

DATSUN 100AF2 bwj. '78 ƒ 1500,–, Maria Gew.str. 4, H'broek, na 15.00 uur.

Koopje weg. omst.h. CHEVROLET Malibu met lpg en veel extra's bwj. '78, inr. kleine auto mog. Willem Alexanderstr. 53, Eygelshoven.

Te k. GOLF bwj. '76, vraagpr. ƒ 1850,– inr. mog. Tel. 045-252501.

Te k. FIAT Ritmo D 5-drs., trekh., 5-gang verbr. i.z.g.st. 1:20, kl. rood, weinig km ƒ 4750,–, 424473.

Te k. R14 nw. motor bwj. '79, Dorotheagracht 42, Kerkrade, na 18.00 uur.

VW Golf type '78 met trekhaak. Prijs ƒ 2500,-. Tel. 04499-3992.

FORD Taunus 1600 L bj. '78, sportwielen, nieuwe banden, radio Blaupunkt i.g.st. ƒ 2700,-. Tel. 04499-4068.

MERCEDES 230 4 bj. '76, automaat, schuifdak, trekhaak, getint glas, radio, stuurbekrachtiging i.z.g.st. Prijs ƒ 3900,-. Tel. 04499-4177.

AUDI 50 met trekh. bj. '76, pr. ƒ 950,- i.g.st. Tel. 04499-4068.

Te k. type KADETT stationcar i.z.g.st., type '79. Tel. 04499-3398.

Te k. MERCEDES 240 D autom i.z.g.st. bj. '75. Tel. 04490-20837.

Te k. MAZDA 323 type 1978 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

SEAT- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbeweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.2 GL '84; Seat-Ronda 1.2 GLX '84; Seat Fura L '85; Seat-Ibiza 1.5 GL '85; Subaru 1600 DL '84 en '80; Subaru stat.car 1600 '84; Subaru Stat.car 4WD Turbo '85; Subaru 1600 '80; Fiat Ritmo 60 '79; Fiat 128 '77; Fiat 131 '78; Peugeot 305 GR '80 en '79; Peugeot 104 '79; Peugeot 504 '78; Datsun Cherry 100 AF II '79; Datsun 120X '77; Mitsubishi Galant Automaat '77; Talbot Solara 1.6 GLS '83; Talbot 1510 GLS '80; Horizon Diesel '83; Horizon 1.5 GL '81 en '78; Simca 1308 GLS '78 en '79; Alfasud Springt 1.5 '79; Opel Kadett automaat '77; Volvo 66 automaat '77; VW Golf 1300 '79; Renault 18 TS '79; Renault 5GTL '79; Sunbeam 1000 '79; Ford Taunus 1600 '80; Lada 1600S '83; Lada 1200 '79 en '77; Austin Allegro '78; Citroën CX '76; Vauxhall Chevette '77; Austin Mini '77; Fiat Sport X1/9 '76. Inruil en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. GEVRAAGD sloop- en schadeauto's, va. ƒ 25,– ƒ 3000,–. Tel. 04490-25611.

Knutselauto's
Fiat 131S 1977 ƒ 650,–; Citroën Dyane 1979 ƒ 1450,–; Citroën 2CV 1980 ƒ 1900,–; Datsun 160 1978 ƒ 800,–; Ren. 14 TL 1977 ƒ 1650,–; Ren. 6 TL 1976 ƒ 700,–; Triumph Dolomite 1978 ƒ 2900,–; Saab 99 Super autom. 1976 ƒ 1900,–.
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard,
04490-17544/17545.

Te k. VOLVO 245 bj. '76 i.z.g.st. Prijs ƒ 4000,-. Tel. 04406-41803.

Te k. zwarte MINI Mayfair z.g.a.n. met stereo radio-cass.rec., bj. okt. '83, 17.000 km. Pr. ƒ 8750,-. Tel. 04406-41803.

VALVOLINE motorolie SF CC 15 W 40, afname drum 60 l., p.l. ƒ 2,70; afname vat 208 l. p.l. ƒ 2,50. Prijzen excl. b.t.w. Af Heerlen, Oliehandel Hennen, Parallelweg 47.

Ink. goede AUTO'S. Cont. geld alleen bij P. Joosten. Scharnerw. 3, Mstr. 043-627308.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Sloopbedrijf S.O.S., Dorpstr. 91, Oirsbeek, tel. 04492-3164 of 045-222994.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S v. ƒ 50,- tot ƒ 3000,-. 04494-43481.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Bij Donny kijken is kopen! Specialist in bestelauto's en bussen. Bedrijfsauto's in alle merken, typen en prijsklassen. Oók open laadbakken, chassiscabines, motorhomes en caravans. Oók steeds 20 luxe auto's in alle typen voorradig. Té veel om op te noemen. DONNY KLASSEN B.V., in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 19.00 uur 611895. Maastricht.

Te k. gevr. hallo hallo ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO ook schade of sloop, 045-460262.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Uitlaten en SCHOKBREKERS nu met 50% korting: bij aankoop materiaal gr. gebruik van de bruggen. Van Dijk, automaterialen, Schrieversheideweg 93, Heerlen, tel. 045-225229.

GOLF GTI bwj. '78 ƒ 7750,–, Ford Granada 2.0 G.L. type '81, 4-drs., m. schuifd., recaro int. LPG, etc. ƒ 6950,–, Honda Civic 1200 l 5-drs., m. sportw. z. mooi ƒ 3950,–, Ford Escort 1.3 l automaat bwj. '77 ƒ 1950,–, Volvo 66 DL variomatic ƒ 1450,–, inr. mog. Ganzeweide 144, H'heide, 045-752313.

Autobedrijf biedt te koop-aan: OPEL Manta GTE, div. extra's, wit, '81; Opel Ascona 1.6, oranje, '78; Opel Kadett City, groen, '79; Citroën Visa Club, beige, '81; Peugeot 504 GLD, zilvermet., '79. Inr., financ. en gar. mog. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-325657. Ook 's avonds.

Automobielbedrijf JO TEN OEVER, Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025. Toyota-service en gehele auto-onderhoud. Wij bieden te koop aan: Toyota Corolla, 4-drs., GL, '84; Toyota Corolla Liftback, '81; Toyota Tercel, 5-drs., '83; Toyota Celica Liftback, 3-drs., '80; Toyota Starlet, 3-drs., '84, '83; Toyota Cressida, 4-drs., met trekhaak + lpg, '78; Citroën GSA, 5-drs., '83; Opel Ascona 1.6 Hatchback + trekhaak en lpg, '81; Mazda 323, 3-drs., '82; Ford Escort, 2-drs., '79. Nog verschillende goedkope inruilers: Morris Marina, 4-drs., '79, ƒ 2.750,–; Austin Allegro, '78, ƒ 1.750,–; Renault 4 TL, '79, ƒ 2.250,–; Renault R4 Bestel, '78, ƒ 1.450,–. Ook verkoop van gebruikte Toyota-onderdelen. Erkend bedrijf voor APK-keuringen.

Ascona 1.9 N, '81; Corsa 1.0 S, '83; Kadett Hatchback, '80 en '81; Kadett en Kadett City, '79; Rekord 2.0 N, '80; Manta 1.6 N, '76; Ascona 1.6 S, '78. Automobielbedr. J. DENNEMAN. Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

JACK V.A. **82.–** JEANS V.A. **50.–**
MATEN 116 T/M 146
ONLY YOU®
BEDRUKTE SWEATER V.A. **32.–**

Autobedr. Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 721268 biedt aan: Nissan Cherry nov. '84, veel extra's ƒ 14.750,–; VW Kever '83 ƒ 8750,–; Renault R5 GTL '83 ƒ 8750,–; Mini Metro '83 ƒ 9500,–; Kadett 1300 S Hatchback 3-drs. schuifd. + sportw. ƒ 10.500,–; Kadett 1300 '79 4-drs. 2 st. vanaf ƒ 6900,–; Kadett City '78 ƒ 4950,–; Kadett '77-'76 vanaf ƒ 2500,–; Rekord autom. 4-drs. 2.0S ƒ 5500,–; Civic '77 autom. i.g.st. ƒ 2950,–; Civic '78 4-drs. ƒ 3750,–; Manta GTE '77-'79 vanaf ƒ 4900,–; Fiat 127 '78 ƒ 2250,–; Rekord Berlina dec. '81 alle extra's 4-drs. ƒ 12.750.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. MERCEDES 300 D '79, prima staat. Idustriestr. 14 Kerkrade-W.

Te k. RENAULT 5 bwj. '78 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1250,–; Jonkerstr. 8 Heerlen-Eikenderveld.

Weg. mil dienst MAZDA 323, 4-drs., bj. '82, veel extra's, i.z.g.st., 5-speed. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Mazda Bus gesloten mod. '83 ƒ 9450,–. Inl. 04498-54510.

Fiat Regata '85
Demonstratie O.K.M. 5 versn.bak, 85 pk-motor, 4-deurs, zeer compleet. Volledige fabrieksgarantie
ƒ 2500,– onder nieuwprijs
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard, 04490-17544/17545.

HONDA Civic mod. '82, 56.000 km, iedere keuring mog. Vraagpr. ƒ 8850,–, 045-417122.

AUTOLAND... Alleen al om de service!!!! Daimler Sovereign 4.2, '80, kl. groen, ƒ 22.500,–; Volvo 244 GL, '80, 1e eigen., kl. bruin, lpg, ƒ 11.500,–; Volvo 345 GL, '80, 1e eig., kl. blauw, lpg, ƒ 8.250,–; Volvo 244 GL, '79, m. lpg, kl. bruin, ƒ 8.750,–; Ford Taunus 1.6 GL, '81, 1e eig., kl. groen, ƒ 9.500,–; Ford Taunus 1.6 Combi, '80, kl. beige, lpg, ƒ 7.250,–; Ford Granada 2.3 Combi autom., '78, kl. groen, ƒ 5.000,–; Ford Capri 1.6 Autom., '79, kl. rood, lpg, ƒ 4.750,–; Ford Escort 1.6 Sport, '77, kl. groen, ƒ 3.750,–; Rover 2300 S, '83, 1e eig., kl. groen, lpg, ƒ 19.500,–; Mitsubishi Colt GLX, 4-drs., '80, kl. bruin, ƒ 9.000,–; Mitsubishi Galant GSL, '81, 1e eig., Autom., kl. bruin, lpg, ƒ 10.500,–; Mitsubishi Galant GLX Autom., '79, kl. rood, lpg, ƒ 5.250,–; Mercedes 200 D, '82, 1e eig., kl. wit, ƒ 24.000,–; Mercedes 350 SE, '77, Autom., kl. blauw, ƒ 9.250,–; Mercedes 220 D Autom., kl. bruin, '77, ƒ 7.250,–; BMW 316, '78, kl. grijs, ƒ 8.250,–; BMW 320, '77, kl. bruin, ƒ 6.750,–; BMW 320, '79, kl. zwart, lpg, 323-i-uitv., ƒ 9.500,–; Mazda 626 2.0 SDX, '82-'81, 1e eig., kl. rood, va. ƒ 7.000,–; VW Jetta C Dies., '82, 1e eig., 4-drs., kl. grijs, ƒ 13.500,–; VW Jetta LS, '81, 1e eig., kl. bruin, ƒ 10.750,–; VW Passat C, m. '82, 1e eig., kl. beige, ƒ 9.900,–; VW Passat Dies., '79, kl. beige, ƒ 6.750,–; VW Golf Dies., '79-'80, 1e eig., kl. grijs, 3× va., ƒ 8.000,–; VW Derby LS, '78, kl. groen, ƒ 3.500,–; Alfa 2.0 GTV Savali, '81, 1e eig., kl. grijs, 35.000 km, ƒ 12.500,–; Alfasud Combi, kl. groen, '79, uniek, ƒ 2.750,–; Opel Rekord 2.0, 4-drs., '80, kl. bruin, lpg, ƒ 8.500,–; Opel Manta SR Cavalier Hatchback, '80, 1e eig., kl. blauw, ƒ 8.750,–; Audi 100 5 LS, '79, kl. bruin, ƒ 5.500,–; Honda Prelude, '79, kl. rood, 2×, va., ƒ 7.000,–; Renault 5 Turbo, '83, kl. grijs, 8000 km, ƒ 15.250,–; Renault 5 Alpine, '78, kl. zwart, ƒ 4.000,–; Triumph TR 7, '78, kl. rood, ƒ 7.500,–; Toyota Celica 2.0 ST, '78, kl. bruin, ƒ 6.250,–; Toyota Starlet, m. '80, kl. groen, ƒ 6.250,–; Datsun 120 A Coupé, '79, kl. rood, ƒ 4.250,–; Citroën CX 2400 IE Pallas Aut., '81, kl. grijs, ƒ 9.250,–; Citroën Dyana Bestel, '82, kl. beige, ƒ 6.250,–; Citroën CX 2000, '79, kl. wit, ƒ 2.000,–; Citroën GSX, lpg, kl. rood, '78, ƒ 2.500,–; Peugeot 305 SR Break, '82, m. lpg, kl. blauw, ƒ 11.000,–; Peugeot 604 SL, '80, kl. blauw, ƒ 5.750,–; Opel Kadett, '76, kl. blauw, ƒ 1.500,–; Audi 80 LS, 4-drs., '80, kl. blauw, ƒ 9.250,–; Chevrolet Malibu, 6 cil., '79, lpg, kl. rood, ƒ 4.750; Mitsubishi Galant GL, '81, lpg, kl. rood, ƒ 9.500,–; Peugeot 305 SR 79, kl. wit, ƒ 4.750,–; Ford Taunus 2.0 GL, '80, lpg, kl. grijs, ƒ 7.500,–. Tal van goedkope inruilauto's va. ƒ 300,–. Inkoop, inruil en directe financ. mogelijk. ANWB-keuring toegest. Unieke all-ingaranties. „Autoland", Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-20454. Onderaan Windrakerberg.

AUTO LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. Nissan Cherry 1.5 GL 5-bak, get. glas, 1e eig., met.blauw '83 ƒ 12.750,-; Renault 5 TL met.groen '83 ƒ 9250,-; Ford Escort L 1e eigen. met.blauw '81 ƒ 11.750,-; 2× Toyota Carina 1.6 DX combi, met gasonderbouw, met.goud '82 ƒ 11.750,-; Ford Taunus 2.0 combi abs. nw.st. '82 ƒ 12.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL combi met gasonderbouw '81; Mitsubishi Galant 2.3 GLX turbo diesel met.grijs '82 ƒ 13.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL sedan met.bruin, get. gl. 5-bak '82; Opel Ascona 1.6 S, 5-drs. HB bruin '82; Opel KAdett 1.3 SR wit met sportvelg. enz. '81 ƒ 12.750,-; 2× Opel Rekord 2.0 S autom., stuurbekr., 4-drs. met.bruin '80 ƒ 9750,-; Opel Commodore 2.5 S met.goud, get. gl. '79 ƒ 10.750,-; Opel Kadett 1.2 N HB bruin '80 ƒ 9900,-; Opel Ascona 1.o SR met.blauw '80 ƒ 8250,-; Opel Ascona 1.9 S abs. nw.st. '79; Opel Ascona 1.6 S rood, nw.st. '78 ƒ 5750,-; Audi 80 GLE met.rood, get. gl., nw.st. '80 ƒ 11.750,-; Mazda RX 7 met.groen, get. gl. sportvelg. '79 ƒ 14.500,-; Peugeot 505 SR autom., get. gl., schuifd., stuurbekr. enz. '81 ƒ 11.750,-; Talbot Solara 1.6 SX autom., stuurbekr. enz. enz. '81 ƒ 8750,-; Fiat 1.3 i Super 5-bak, stuurbekr., met.blauw '81 ƒ 9750,-; BMW 323 i met.blauw, get. gl. enz. '79 ƒ 12.750,-; BMW 728 i met.blauw, zeer veel extra's '79 ƒ 13.500,-; Renault 18 GTL blauw, 5-bak, nw.st. '82 ƒ 11.750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, met.grijs 4-drs. '81 ƒ 10.250,-; Honda Quintet autom., met.grijs, get. gl. '81 ƒ 9750,-; Toyota Tercel coupé met.blauw, get. gl., sunroof '81 ƒ 9250,-; Mazda 323 met.grijs, get. gl. nw.st. '81; Honda Civic met.grijs, 5-drs., 5-bak '81; Honda Civic blauw '80 ƒ 8750,-; Nissan Cherry 1.3 GL met.blauw, get. gl. '80 ƒ 7750,-; VW Derby GLS met.groen '80 ƒ 8250,-; Toyota Corolla 1.6 DX liftback, met.goud '80 ƒ 7750,-; Ford Capri 2.0 GL bruin, nw.st. '80 ƒ 9750,-; Mercury Capri 6 cyl. autom. + LPG, witmet., get. gl. '80 ƒ 10.250,-; Peugeot 305 SR met.groen, get. gl., schuifd. '80 ƒ 7500,-; Ford Taunus 2.0 GL met.brons 4-drs., abs. nw.st. '80 ƒ 8500,-; Ford Taunus 1.6 L met.goud, 1e eigen. '79 ƒ 5500,-; Ford Taunus 1.6 GL met.goud '78; Citroën CX 2400 GTI met.blauw, veel extra's '78 ƒ 4250,-; Citroën CX 2000 reflexblauw, get. gl. schuifd. '81 ƒ9500,-; Citroën CX 2500 diesel met.grijs, get. gl. enz. ƒ 7500,-; Citroën GS Combi groen '79 ƒ 3500,-; Mitsubishi Celeste 1.6 ST wit '78 ƒ 4500,-; Triumph TR 7 uniek '78 ƒ 10.000,-; BMW 320 wit, spoilers e.d. '76 ƒ 4250,-; Renault 16 TX, 5-bak, met.groen '80 ƒ 4950,-. Diverse goedkope inruilers o.a.: Opel Kadett, MAzda 1000, Citroën CX en GS, Oldsmobile Stanfire enz. Prijzen zijn incl. afleveringskosten. Zeer moderne werkplaats. Ook onderhoud + reparaties. Tevens ruilen wij uw motorfiets in. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Macintosh). Tel. 04495-8474.

Te k. 1e eig. nw.st. RENAULT 14 TL 5-drs. nw. mod. bj. 1981 ƒ 4950,-. Keur. toegest. 043-254755.

Automatic HONDA Civic '78 als nieuw, vraagpr. ƒ 2600,–, tel. 045-453591.

Te k. RENAULT 5TL bwj. '76, vraagpr. ƒ 750,–, tel. 045-322864.

Autobedrijf P & P biedt te koop aan tegen goede garantie en betaalbare prijzen. OPEL Kadett autom. Berlina '84 kl. goudmett. ƒ 16.750,–; Opel Kadett 1.2 S 4-drs. speciaal auto met zeer veel extra's o.a. sportwielen, getint glas en stereo '82 bruinmett. ƒ 13.900,–; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. weinig km '81 grijsmett. ƒ 11.500,–; Renault fuego GTL met alle mogelijke extra's o.a. elektr. ramen, sportwielen, getint glas 5 bak '82 blauw 05-10-8513.500,–; Datsun Cherry 1.3 GL bruinmett.; Ford Taunus 1.6 Bravo met LPG inst. '82 blauwmett. ƒ 11.900,–; Ford Fiesta 1.1 L Bravo weinig km bijzonder mooi '81 blauwmett. ƒ 9750,–; Mazda 323 Jubileum uitv. 3-drs. bijzonder mooi '84 blauwgrijsmett. ƒ 15.500,–; Alfa Sud 1.5 Ti met spoiler set eind '80 bruin ƒ 6950,–; BMW 525 met alle mog. extra's o.a. alu., velgen, sunroof, stereo, getint glas, in showroomcond. '79 groenmett. ƒ 8950,–; BMW 316 '79 groen ƒ 9250,–; Peugeot 305 GLD '80 wit ƒ 5750,–; Honda Civic 1e eig. weinig km '81 roodmett. ƒ 8750,–; Honda Prelude 80 grijsmett. ƒ 9250,–; Toyota Corolla 1,6 DX in topcond. '80 groenmett. ƒ 7950,–; VW Golf '78 geel ƒ 5750,–; VW Kever '76 geel ƒ 2500,–; div. inruilers vanaf ƒ 500,–; Inruil + vlotte financiering. Europaweg Zuid / Ubach o. Worms-Landgraaf tel. 045-312905.

Auto LANDGRAAF biedt aan plm. 50 jonge gebruikte auto's van topkwaliteit tegen zeer scherpe prijzen en met volledige garantie. Een greep uit ons assortiment: Audi 100 CD laatste nw. model m.z.v. acc. blauwmett. 1983; BMW 323i roodmett. 40.000 km m.z.v. extra's 1981; BMW 318 groenmett. LPG-inst. 1981; Fiat Uno 45 ivoor met spec. striping 2 mnd. oud 5000 km; Fiat Panda 45 S bordeauxrood 5 versn. z. mooi 1983; Ford Sierra 2.0 L 5-drs. grijs aparte mooie auto 1983; Ford Escort 1.3 L zilver 1981; Ford Taunus Stationcar 1.6 L blauw 1979; Ford Taunus Stationcar 2.0 GL roodmett. 1978; Honda Accord coupé blauwmett. 1980; Honda Accord coupé automaat 1978 zwart Mazda 323 ES oranje 1977; Mitsubishi Galant GL 5 versn. roodmett. 1983; Mitsubishi Sapporo 2.0 GSR groenmett. 1980; Mitsubishi Sapporo 1.6 GL grijsmett. 1980; Mercedes 280 S nw. model m. LPG, centr. vergr., enz. enz. 1981; Mercedes 240 TD zender-uitv. m.z.v. acc. kl. ivoor 1981; Nissan Sunny Coupé GL laatste nw. model 1984 goudmett. Nissan Sunny Coupé zilver 1981; Lancia Beta 1600 beige v. 1e eigen. z. mooie auto 1983; Opel Senator 2.8 S automaat zilver v. 1e eigen. m.z.v. extra's 1980; Opel Ascona 1.6 GT Hatchback autom. bruinmett. 1983; Opel Ascona 4-drs. groen 1982; Opel Manta 1.9 Berlinetta 1977; peugeot 305 GL ivoor 1980; Peugeot 504 GL autom. rood z. mooie auto 1978; Renault 18 TS m. 5 versn. LPG beige 1981; Renault 4 GTL bordeaux-rood z. mooi 1983; Renault GTD diesel wit 1983; Renault 5 GTL Avenue uitv. rood 1984 13.000 km; Rnge Rover 3500 luxe jeep beige 1980 1e eigen.; Talbot Solara 1.6 GLS zilver 1983 5-versn. z. mooie auto; Volvo 244 GL m. stuurbekr. LPG schuifd. enz. blauwmett. 1981; VW Polo Classic CL laatste nw. model coupé rood 1982; VW Passat Diesel CL 5-drs. blauwmett. 1982; 2x VW Golf diesel rood zilver 1979; VW Polo s kl. rood 1978; VW Golf blauw 1976. Tevens plm. 20 inruilauto's tot ƒ 2500,–; Inruil, financiering mogelijk. Garantie boven ƒ 5000,–; Eigen werkplaats en servicedienst. Auto Landgraaf Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 045-424268.

Antwoord:

De welkomstpremie voor nieuwe spaarders is ƒ 7,50. Die ontvangt u als u vóór 14 december een Rente- of Plusrekening opent en hiernaar minimaal ƒ 50,- overmaakt.

Daarna maakt u kennis met de andere voordelen van Girosparen. Girosparen is sparen via de girorekening tegen een aantrekkelijke rente.

Van de Renterekening kunt u altijd zonder opnamekosten uw spaargeld terugboeken naar uw girorekening.

Van de Plusrekening kunt u zonder opnamekosten ƒ 3.000,- per kalendermaand terugboeken. Over het meerdere wordt 1% kosten berekend. De rentepercentages zijn: Renterekening 4%, Plusrekening 5½%.

Meer informatie over Girosparen? Haal de folder op het postkantoor. U kunt hem ook telefonisch aanvragen. Bel gratis 06-0400 (van maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur).

Welkomstpremie

Op elke spaarvraag een antwoord.

M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Opel Kadett C Caravan de l., '79; Opel Kadett City de l., '79; Opel Kadett, '78; Opel Kadett, '77; Opel Rekord 2 ltr. E Berlina Autom., m. kantelschuifd. en sportw., '78; BMW 320 I, 4 cyl., '77; Skoda 120 LS, '80; Black Arrow Dodge Aspin, '77; 4 lichtmet. velgen 5J×13, ƒ 350,–. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Uitlaat kapot?
Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Au... Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele ... max-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Te k. zeer mooie HONDA Civic type '78 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. FORD Taunus 15M 1969 model coupé, 1e eig., km.st. 92.000. Puntgaaf. Vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 04406-41001.

OPEL Rekord 20 S, bj. ... 1e eig., 4-drs., sportwiel... i.st.v.nw.; BMW 316, bj. ... oranje, stereo, i.z.g.st.; Ra... ge Rover, bj. '80, 1e eig... i.st.v.nw.; Ford Taunus 1600 L, bj. '81, 2-drs... i.z.g.st., pr. ƒ 7200,-; Ford Escort automatic, bj. ... i.st.v.nw., 1e eig. Alle keuringen toegestaan. Inruil... financiering mogelijk. ... bevr. Verl. Klinkertstra... 24, Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829.

Volvo 740 GLE diesel
bwjr. april '84, 42.000 km, grijsmetal., led. bekl., kooppr. ƒ 39.500,–. Tel. 045-420266.

RENAULT 14TS ƒ 3200,–; Honda Civic 5-bak ƒ 5900,–; Ford Granada 2.0L type '79 ƒ 4800,... Taunus 1600 '77 automaat met gas ƒ 2900,–; Mazda 3... '77 automaat ƒ 3800,–; Peugeot 305 GL '78 ƒ 4200,... Ford 1600 '76 ƒ 850,–. Oud Landgraaf 101, Schaesberg tel. 311078.

Carrosseriedelen
Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

JACK V.A. **112.–** TRUI V.A. **62.–**
IT'S ALL YOURS
BREEDRIB JEANS V.A. **72.–**

GOEDKOPE GELDLENINGEN

Vaste rente. Gratis verzekering bij overlijden. Bijzonder gunstige, lage tarieven voor goede betalers. Uw vaste inkomen is voldoende zekerheid. U hebt geen borg of onderpand nodig. In 4 uur geregeld en uitbetaald.

netto in handen	terugbetaling (rente + aflossing) 24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.
5.100	240,-	170,-	135,-	114,-	-
7.500	355,-	250,-	200,-	169,-	-
10.100	473,-	332,-	263,-	221,-	175,-
15.000	703,-	495,-	390,-	330,-	260,-
20.000	937,-	660,-	520,-	440,-	347,-
25.000	1170,-	825,-	650,-	550,-	435,-
30.000	1405,-	990,-	780,-	660,-	520,-
35.000	1640,-	1155,-	913,-	770,-	609,-
40.000	1874,-	1320,-	1040,-	880,-	695,-

Effect. rente v.a. 10.100 12,2%; tot 10.000 13,6%. Alle bedragen vanaf f 3000,- zijn verstrekbaar. Termijnbedragen zijn afgerond en kunnen iets afwijken. Deze leningen worden kontant aan U uitbetaald en kunnen naar eigen inzicht worden besteed. Voor een snelle en vrijblijvende offerte:

Bel 045-710806

of 045-214197 dagelijks tot 21.00 uur

MAVOK

financieel bemiddelingskantoor bijkantoor de Tichel Heerlen

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop, rente tot 8%. Buro W&P, Meerssenerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

Lessen/onderwijs

Eerste vijf les. à f 25,-. Autorijschool JOHN QUAEDACKERS, Bergeikstr. 19, Eygelshoven. V. inl. bel.: tel. 045-462000, tus. 12 en 13 u. of na 21.00 uur.

Privé PIANOLES d. gedipl. docent. Tel. 045-725597.

Huwelijk/kennismaking

Hrl. soc. v. ALLEENSTAANDEN. 's woensdags gezellig dansen in 't sfeervolle „Casino" te Treebeek-Brunssum. Aanvang 21.00 uur. Tot ziens, het bestuur.

Iedere donderdag SOLO-BAL met orkest. Deze week Trio Kwatsch. Bar-dancing El-Dorado, Bongerd 5, Spaubeek.

HEER, 49 jr., sportief, eigen bedrijf zkt. kennism. met leuke jongere dame zonder aanhang. Br. m. recente foto op erew. ret. Br. o. nr. Ho 795 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Sport. heer 55 goed ink., zacht karakter, alleenst. zoekt tedere VRIENDSCHAP met zich ook alleen voelende vrouw. Br. o. no. KE 085 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Heden DANSEN Louter Kabouter Amstenraderweg 36, Hoensbroek, vrij entree.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. bij de bijkantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet, BINGOKAARTEN voor maar f 3,50! Elke week kans op f 5.000,-! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Wij **ZOEKEN** met spoed woningen te koop in alle prijsklassen in Geleen en direkte omgeving. Peters & Partners Makelaardij, Geleen. Tel. 04494-48191.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G. 045-324133.

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelius Brorens, Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

Te k. omg. HAANSBERG, Brunssum, halfvrijst., geheel gerenov. woonhuis met gr. tuin. Spoedig te aanv. Vr.pr. f 115.000,-. Inl. Canis Assurantiën, Bodemplein 7, Brunssum, tel. 045-258280 en 251389.

Te k. pr. gerestaur. BOERDERIJ-LANDHUIS in Voerstreek B. Unieke ligging. f 180.000,-; Tel. 04494-42761.

Heerlen-centrum te k. deg. WOONHUIS, pr. n.o.t.k. Tel. 043-630492.

Te k. Welten-Heerlen appartement met tuin. Ind. ruime woonk., 2 slaapk., badcel, hal, grote keuken, kelder. Vraagpr. f 115.000,- k.k. Tel. 043-616100 tst. 251 na 18 uur 045-712388. OPEN DAG zaterdag 12 okt. van 11.00 tot 17.00 u. Dr. Ir. Bungestr. 29.

Vakantie/recreatie

SUNNYRIANTHOMES caravanbouw bouwt voor u rechtstreeks af fabriek, reeds vanaf f 20.000,- een Redsedar chalet of stacaravan. Ook ruilen wij uw boot of caravan in voor gegarandeerd de hoogste inruilprijs op uw nieuwe caravan. Techniekweg 14, Ysselstein (U) ± 50 m gelegen van zendmast Lopik. Geopend ma. t/m za. van 9.00-17.00 uur. Vrijdag koopavond tot 21.00 uur. Tel. 03408-87710.

Met f 5000,- kunt u eindelijk dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op f 5000,-.

TIROL voor herfst of kerst/nieuwjaar. Comfort. vak.-woningen of halfpension v. 2-8 pers. Zéér goede skigebieden 2.000 mtr. Skischool en langlauf. Tel. 05910-22293.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Voor maar f 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op f 5000,-; Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle bijkantoren van deze krant.

Caravan-Import Feijts VOUWWAGENS: Alpen-Kreuzer en Trigano nu met winterkorting tot 20%. Tourcaravans: Burstner, Hobby en Knaus nu reeds enkele 1986 modellen in onze showroom, diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten in voorraad. Grote keuze in gebruikte caravans, tevens reparatie, remmentest en schaderegeling. Hoofdstraat 84, Amstenrade 04492-1860.

CARAVANSHOW Ubachs. Munsterland, Lord, Hehn, Casita, Digue v.a. 370 kg, v.a. f 8.495,- (met gratis voortent). Vele occasions. Stalling f 125,- p.j. Caravan Import Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Grote NAJAARSSHOW van gebr. toer- en vouwcaravans bij caravanhandel Perfect, o.a. Adria, Europa, IT, Chateau, Kip, Wolf, Bergland, Meibro, Astral, TE, Eura enz. Div. tandemassers, vouwwagens, Alpenkreutzer, Andre Jamet, Apache enz., vanaf f 1.250,-. Reukenderweg 36, Nuth. Tel. 045-244953. Ook voor inkoop, verkoop, schadereparatie. Geopend van 10 tot 18 uur, zat. van 10 tot 15.30 uur, dond. koopavond.

Te k. aangeb. STACARAVAN, 7½ m, merk Albatros, bj. '78, i.z.g.st.; tevens aanhangwagen, z.g.a.n., f 850,-. Inl.: tel. 045-244953.

Te koop VOUWWAGEN 4 tot 6 pers. merk Coltel, tel. 04492-2479.

Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wes er zuinig op. Elke week kans op f 5000,-! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Te koop gevraagd woonhuizen

...met tuin tot f 90.000,-; Evtl. vlotte afwikkeling. Tel. 04490-10792.

Te koop aan woonerf gelegen halfvrijst. woonhuis in centr. van **SCHAESBERG** (de Maar 25). Geheel onderkelderd, bj. 1975. Ind.: betegelde hal, toilet, Z-vorm. woonkamer (± 38 m²) met veldbrandstenen muur, dichte luxe keuken met inst., tuin, geh. bet., 3 slpk., waarvan een 6×3,65 mtr., badkamer met douche, toilet en vaste wastafel, carport + berging. f 125.000,- k.k. Bez. uitsl. na tel. afspraak. Tel. 045-316307.

Urmond

Rustig gel. halfvrijst. woonhuis (bwj. 1978) met garage en tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonk. met open keuken. Verd.: 3 slpk., badk., zolder, c.v. Prijs slechts f 128.000,- k.k.

Schaesberg

Uitstekend gesitueerd ruim halfvrijst. woonhuis (bwj. 1976) met garage en tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonk. m. open keuken, verd. 3 ruime slaapk. en een badk. Zolder, c.v. Prijs f 145.000,- k.k.

Livac b.v.

Brugstr. 19 Sittard 04490-10855.

ZUURKOOLSPEK, 895
STUKJES VAN ± 250 GRAM, KILOPRIJS

SPLITERWTEN, 79
ZAK 500 GRAM

CALIFORNIA ERWTENSOEP, 139
HEEL BLIK

KAPUCIJNERS, 79
HEEL BLIK

TISSUE KEUKENROLLEN, 199
PAK 3 STUKS

HONIG BRUINE BONEN- OF ERWTENSOEP, 4 BORDENPAK	**229**
BOERENKOOL, DIEPVRIES, PAK 450 GRAM — VOORKEUR MERK	**99**
RODE KOOL MET APPELTJES, POT 0,72 LITER — VOORKEUR MERK	**149**
HEINZ WITTE BONEN, IN TOMATENSAUS, HALF BLIK	**99**
DOPERWTEN/WORTELEN, EXTRA FIJN, POT 0,72 LITER — VOORKEUR MERK	**179**
KNORR DRINKBOUILLON, TOMAAT OF TUINKRUIDEN, PAKJE	**139**
CROMA, PAKJE 200 GRAM	**90**
ZONNEBLOEMOLIE, LITERFLACON — VOORKEUR MERK	**399**
FOURRÉ BISCUIT, VANILLE OF CHOCOLADE, ROL 19 STUKS	**99**
SPECULAAS, PAK 400 GRAM — VOORKEUR MERK	**169**
JOSE RAMON SHERRY, CREAM, MEDIUM, FINO OF MANZANILLA, FLES 0,7 LITER	**579**
MINERVOIS, V.D.Q.S., FLES 0,7 LITER — 3 VOOR	**1000**
CORBIERES, V.D.Q.S., FLES 0,7 LITER — 3 VOOR	**1000**
PATATSAUS, POT 0,5 LITER	**149**
SURINAAMSE RIJST, BAAL 4500 GRAM	**1149**
JONGE KAAS, KILO, VACUUM VERPAKT	**789**
WASH & SHINE, 2 FLACONS À 500 ML. MET GRATIS SPONS	**499**
SIERSTRUIKEN EN HEESTERS, DIVERSE SOORTEN	**299**

*AANBIEDINGEN IN FILIALEN MET VERSAFDELING

SPERZIEBONEN,* 79
500 GRAM

BLAUWE PRUIMEN,* 199
ANNA SPATH, KILO

NIEUWE OOGST JONAGOLD APPELEN,* 199
KILO

VERSE KIPFILET,* 1395
KILO

MAGERE HAMLAPPEN,* 645
500 GRAM

BIJ ONZE ROOKWORST VAN 199 CENT KOST DE ZUURKOOL GEEN STUIVER.*

GRATIS* EEN PAK ZUURKOOL 500 GRAM, (NORMAAL 49 CENT) BIJ AANKOOP VAN EEN KWALITEITS GELDERSE ROOKWORST À 1.99.

VAN ~~2.48~~ VOOR 1.99

MAX. TWEE AANBIEDINGEN PER KLANT.

Een sappige en malse rookworst, heerlijk gekruid volgens oud Gelders recept.
ECHTE GELDERSE ROOKWORST
OUD-HOLLANDSE ZUURKOOL
HEERLIJK VAN SMAAK
KOEL EN DONKER BEWAREN

Jac.Hermans

AANBIEDINGEN GELDIG T/M ZATERDAG 12 OKTOBER

41

*(OF I.P.V. ZUURKOOL HET VERVANGEND GELDBEDRAG À 0,25)

ER GEBEURT HEEL WAT BIJ JAC.HERMANS

Brunssum: Heugerstraat/hoek Rumpenerstraat; Elsloo: Stationsstraat 110; Heer-Maastricht: Burg. Cortenstraat 8; Helden-Panningen: Kerkstraat 42; Hoensbroek: Akerstraat 282-286; Kerkrade: Hoofdstraat 91; Roermond: Broekhin-Zuid 47; Schaesberg: Hoofdstraat 35; Vaals: Sneeuwberglaan 20; Venlo: Noord Buitensingel 9-11; Weert: Dries 10.

Contacten/clubs

EXCL. BAR, Vaesrade 37. Nuth. Geop. 14.00 tot 3.00 u. Ma. t/m vrijd. Tel. 045-241592. Tev. ass. gevr.

Hoensbroek **PRIVÉ-HUIS.** José met Eva, Claudia en nieuw Ester. Dag. tot 1 uur 's nachts. Zat. en zon. gesl. 045-222356.

CONTACTBURO films (Flat 390) Geleen. 04494-48933. 2 tot 6 uur.

STATIONSTRAAT 31 Sittard, film- en contactburo, 10-22 uur. inschr. voor contactburo gevr. 04490-12526.

PRIVÉ bij Maggy vanaf 12 u. Ook weekends. Tel. 045-228556.

PRIVÉ 043-254902.

LADY-ESCORT voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-222802.

Wie heeft interesse om mee te gaan naar **PAREN-AVOND?** Tel. 045-425100.

Privé bij **ANITA** ook zaterdags, tel. 045-352543.

Club **TAMARA** nu met Peggy, Brigitte en Tanja. Tevens escort. Tel. 043-431440.

PRIVÉ-HUIS. 4 meisjes ontvangen u privé. Ook 's zaterdags. Tel. 043-435259.

NANCY is verhuisd naar 04494-45098 met nieuw: Kim, Rosy en Chantalle, dag. van 10 tot 23 uur, zat. t. 18 uur.

ELLE privé. Dringend gevraagd enige dames. Tel. 043-218884.

PRIVE Angelique van 11.00 tot 18.00 u. Tel. 045-252427.

JESSICA, Kittie vanaf 9.00 uur. 04490-23491, tev. assistente gevr.

NIEUW Sarina, Diana, Domina v.a. 11.00 uur, maand. tot zat. 04490-25098. Assistente gevr.

Vera **PRIVE** vanaf 10.00 uur tot 21.00 uur. Tel. 04754-3325.

"RIJANCO" bemidd.buro. privé-adress. bemidd. Inschr. mog. 04749-4258.

Privé bij **PLEASURE-CHANNEL** met Iris. Nw. openingstijden t/m 2 u. 045-353769.

ESCORTSERVICE bij u thuis of in hotel van 19 tot 3 uur, tel. 045-718033.

Nieuw in Aken LE MIRAGE CLUB alleen voor paren. Iedere woensd., vrij., zat., zond., 18.00-4.00 uur. 5100 Aken-Brand, industriegebied-nrd., Eilendorfer Str. (naast Obi-Baumarkt), Tel. 09-49241527272 s.v.p. bel ons.

PRIVE 045-463750.

NIEUW. Daisy, privé van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-422564.

MARGO, Cora, Vanessa en nieuw Anja en Sado v. ma. t/m zat. Tel. 045-213080.

ROY v. dames en heren en Debby v. dames v. ma. t/m za. 045-213043.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

Bemidd.bureau **VENUS** interservice. Tel. 045-219922.

Nieuw! Nieuw! **AZIANA,** escort van 20.00 u. t/m 03.00 u. 045-222642.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

Dringend **MEISJES** gevraagd voor club in Maastricht. Tot 18 u., Tel. 09-3211715533. Va. 19 u. 043-210676.

Bij **DONNA** Christien tev. kamers te huur. Ass. altijd welkom. Tel. 045-227734.

MIRANDA, Silvie en Wanda!!! Inl. 045-228738.

TAMARA met Daniëlla, Maria en nieuw Daggi, van ma. t/m vrij 11 t/m 24 uur. in Geleen. 04494-42313.

Nieuw: **PRIVE,** ma. t/m vr. van 11 tot 22 uur, iets nieuws!!! Tel. 045-424255.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

MARIE-LOUISE van 10.00 tot 18.00 uur. Stationswarsstr. 1, Sittard. Tevens assistente gevr.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel, v.a. 19.00uur t/m 3.00 uur, 045-225599.

PRIVÉ en escort in Roermond, tel. 04750-31693.

CLUB LA FERME, geopend van 11 tot 2 uur 's nachts, 's zaterdags van 11 tot 18 uur. Lemmensstr. 73 Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 m voorbij afslag Noorbeek, 1e weg links na 100 m rechts.

COUNTRY CLUB. Geop. va. 14.00 uur. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek.

NIEUW nieuw escortservice. Tel. 045-320371 of 045-320373.

CLUB PALLAST, Rijksweg 1 Lemiers Vaals tel. 04454-1195.

Te huur of te koop in gemeente Kerkrade ***animeerzaak*** *Inl. na 20 u. 04493-2681.*

Een gezellig AFSLUITDINER voor het bestuur van de vereniging.
Uw restaurant KASTEEL DOENRADE
Tel. 04492-3232.

Contacten/clubs

AACHEN exclusief landhuis 'Club 21' geop. maand. t/m zat. 14.00-3.00 uur, tel. 09-241-153558 of 09-241-151995.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Nieuw: privé/escort Brigitte, Mira, **JESSICA,** 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518. Ass. gevr.

LET OP! Topclub va. 14 u. met Sabrina, Sandra, Anita, Tanja en Dyana. Na 20 uur tev. Ling en Cindy. Geop. tot 4 u. 's nachts. Tel. 045-321580/323399.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921. Inschr. dames gratis.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Centrum HOENSBROEK winkelruimte te huur 50 m2, tel. 04405-2000.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Te huur **kamers** niet voor permanente bew. met of zonder ontbijt. Pension Soureth, Beitel 92, Heerlen, tel. 045-415794.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche, te Kerkrade. Tel. 045-443380.

2-pers. luxe APPARTEMENT te Kerkrade. Woonk., slpk., keuken, douche en w.c. Geh. gem. te h. f 490,- p.mnd. 045-461282.

Gemeubileerde en gestoffeerde KAMERS te huur, eigen keuken, all-in. G.J. Bus, Pr. Hendriklaan 112, Brunssum. 045-252000.

KAMER te h. nabij cen[trum] Heerlen met gebr. v. ke[u]ken en bad f 295,-; all-[in] Tel. 045-220491.

Gemeub. KAMER v. da[me] met gebr. v. keuken, w.c. [en] douche, 045-724169.

Gemeub. ZITSLPK. te [h.] m.g.v. keuken en badk. [...] bevr. Akerstr. 132 H'broek.

KAMERS te h. te Kerkra[de] Tel. 045-418308.

Mag V&D u uitnodigen voor een proefzit?

Wie op zoek is naar een nieuwe bank of zitgroep, moet nú komen kijken bij Vroom & Dreesmann: stijlvol zitkomfort voor bijna ongeloofwaardig lage prijzen en zo mooi, dat woorden tekort schieten. U kunt deze banken herkennen aan het Prijs/Design label, dat staat voor kwaliteit, uitstekende materialen, eigentijdse vormgeving en aktuele kleuren. Enfin, kom uzelf maar overtuigen en u kunt er weer voor jaren prinsheerlijk bijzitten.

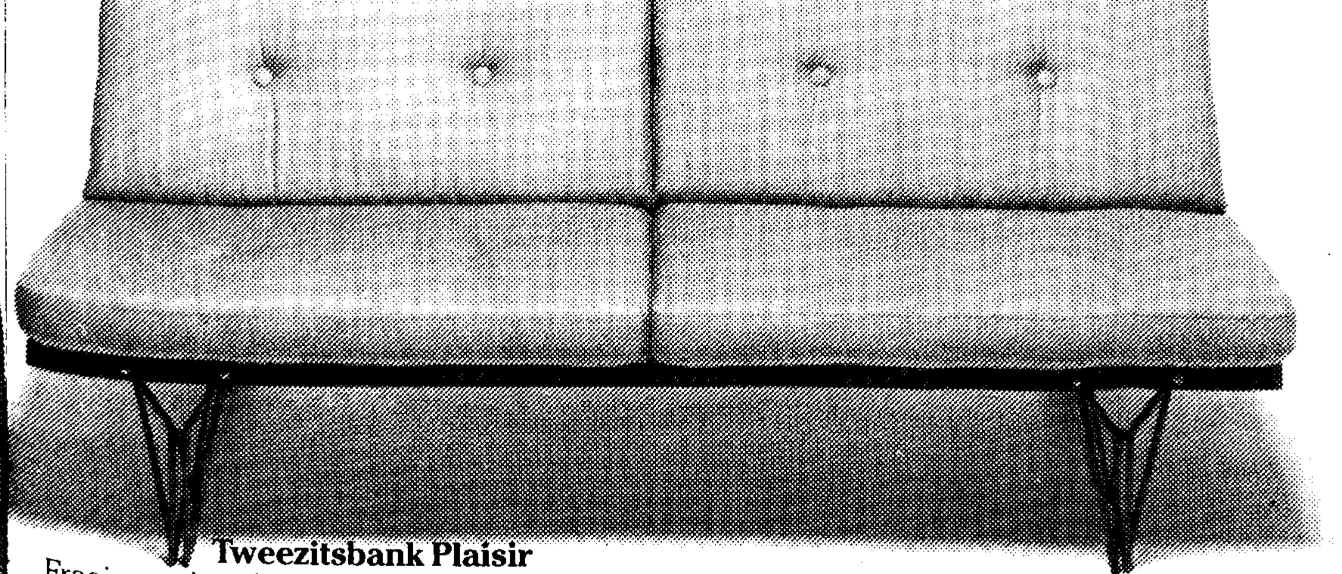


Lederen zitgroep Genua
Uiterst komfortabel en uitgevoerd in prima rundleder. Door de neutrale vormgeving blijvend aktueel en in vier fraaie kleuren: grijs, zwart, ivoor of lever.
Twee- plus driezitsbank **Nú 2899.-**
Ook los verkrijgbaar:
Tweezitsbank **1349.–**
Driezitsbank **1649.–**
Bijpassende salontafel, 80x130 cm, in wit en grijs vanaf **399.-**

Zitgroep Luxor
Blijvend zitkomfort door de duurzame vul- en afdekmaterialen op de beukehouten romp. Bekleed met een schitterende struktuurstof in vier aktuele kleuren: blauw, naturel, grijs of zwart.
Twee- plus driezitsbank **Nu 1299.-**
Ook los verkrijgbaar:
Tweezitsbank **649.–**
Driezitsbank **749.–**
Bijpassende salontafel, 90x90 cm, in wit en grijs vanaf **350.-**.

Tweezitsbank Monza
Een elegant model, bekleed met prachtige 100% katoenen chenille velours. De tijdloze vormgeving past in bijna elk interieur. In naturel, blauw of grijs. **Nu 599.-**





Tweezitsbank Plaisir
Fraai gestyleerd grijs frame. Polyether kussens, gestoffeerd met zwarte of grijze katoenen uni stof. Gedemonteerd in een handige verpakking.
Meeneemprijs Nú 595.-

Gratis thuis
Waar u ook woont in Nederland, wij bezorgen uw meubels gratis bij u thuis. Uitgezonderd meeneem-artikelen.

Betaalservice
Bij aankoop van f 350.– of meer is gespreide betaling via Euro- (Betaal-) cheques of Girobetaal-kaarten mogelijk. Ook kan bemiddeling bij een per-soonlijke lening via de verzekeringsbalie verleend worden.

INTERIEUR WAARBORG
Vroom & Dreesmann is aangesloten bij Interieur Waarborg. Dat garandeert u een drievoudige zekerheid bij aankoop. Bovendien is vrijwel alles uit voorraad leverbaar en wordt alles gratis thuisbezorgd. Uitgezonderd meeneemartikelen.

V&D bruist van leven. Al bijna 100 jaar! 98 99 100 **VROOM & DREESMANN**

PIETERS DORTU
WELKOM IN ONZE VERNIEUWDE JONGENSKELDERS
O.A. MOUSTACHE, PICO, POINTER, R.T.M, McGREGOR, BIVOLINO, PORTO BELLO
BEST SHOPS IN TOWN
Heerlen Promenade Geleenstraat **Maastricht** Grote Staat

Dieren

Jonge COCKERSPANIELS te k. Iets aparts. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. DOBERMANN 3 jr. oud, stamb., erg lief. Jonkerstr. 27, Heerlen, tel. 045-714668.

PAPEGAAIEN te k. origin. jonge gr. uit kweek. Inr. v. kw. mog. 04494-49517.

Weggevlogen HAVIK teg. beloning terug te bez. Tel. 045-317240.

Te k. DWERGSCHNAUTZERS (zwart) m. stamb. Tel. 04490-10668.

Te k. nest BOUVIERS met papieren. Koopje. Tel. 043-630871.

Te k. YORKSHIRETERRIERTJES zeer kl. en mooi. p. de Hoogstr. 10 Elsloo, bij spoorwegovergang.

Te k. zeer mooie donkere Mech. HERDER, reu, goede waakhond. Tel. 04458-1396.

Te k. YORKSHIRE TERRIERS 7 wkn. m. stamboom, tel. 045-221195.

Goed tehuis gez. voor Engelse COCKER SPANIEL-PUPS, teefjes met stamboom, blauwschimmel, zwart, rood. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. HONDENREN (gesch. v. 2 gr. honden) en nachthok. Laagstr. 35 H'broek.

Te k. TATRA reu (witte Poolse berghond) 12 wk. m. stamb. Pr. n.o.t.k. Mettebos 16 Brunssum.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

REORGANISATIE VERKOOP
BIJ VINKE
Op de totale collectie
10 tot 25%
*MITS NIET AFGEPRIJSD!
KORTING
Deze aktie is geldig t/m zaterdag 19 oktober.

Vinke
BRUNSSUM Kerkstraat 260
HEERLEN Saroleastraat 30
ROERMOND Kloosterwandstraat 211
V 41-1500

Te huur aangeboden

Te h. 1 tot 2 kmrs. in groot huis m. tuin in centrum v. KERKRADE vrouw m. kind. 458188.

Gestoff. KAMER te huur in c. v. Heerlen, vrije opgang. 045-724690.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, H'broek. 045-214804.

Mooie gemeub. KAMER te huur voor dame met c.v., gebr. van telef., keuken en douche, ook oudere dame. 04406-12875.

JUNET-BUNG. te h. pr. f 650,- excl. te H'broek. br.o.no. ho. 796 Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

APP. te h. voor 1 + 2 pers. te H'broek met huurs. Tel. 04492-1822.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. beneden- of BOVENWONING of vrijgezellenflatje te Brunssum of omg. Br. o. no. BR 186, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jongen zoekt KAMER te Brunssum en omg. met kost voor gedurende 3 mnd. Werkzaam in bakkerij in wisseldienst. Tel. 01742-6984.

Wie kan studente (NWIT) per 1-1-1986 helpen aan
woonruimte
te Breda
tel. 045-256363, na 17 uur 045-213695.

Te h. gevr. WOONHUIS of woonruimte met 3 slpk. voor gezin m. kinderen, omg. Simpelveld. Br.o.nr. VA 353 L.D. Wilhelminalaan 37, 6301 GG V'burg.

Bouwvak

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie): Straten, Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Dieren

YORKSHIRE en fox-terr., dw.tekk., ruw-/langh., dw.poedels, rottweilers, alle pups m. stamb. Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

ALDI informeert ALDI informeert ALDI

NIEUW BIJ ALDI

[illegible]	0,4[illegible]
[illegible]	2,9[illegible]
Honig Erwtensoep [illegible]	1,99
Unox Rookworst [illegible]	2,49
Kersenbonbons [illegible]	4,75
Gechocolateerde hazelnoten, [illegible]	2,59
Spliterwten [illegible]	0,89
Speculaasstukken [illegible]	0,99
Kikkers en muizen [illegible]	0,99
Gevulde speculaas [illegible]	0,8[illegible]
Boterbanketstaaf [illegible]	1,19
Marsepeinbroodje [illegible]	1,19
Broodje nougat in marsepein [illegible]	1,79
Chocoladesigaretten [illegible]	0,99
Kleutertaai [illegible]	1,79
Kruidnoten [illegible]	0,89
Roomboterplaatjes [illegible]	1,79
Studentenhaver [illegible]	1,69
Pasteibakjes [illegible]	1,25

Brood Broodbeleg

[illegible]

[illegible]

[illegible]	0,99
[illegible]	1,49
[illegible]	0,99
[illegible]	1,59
[illegible]	1,39
[illegible]	1,99
[illegible]	1,59
[illegible]	1,59
[illegible]	2,19
[illegible]	1,49
[illegible]	1,49
[illegible]	1,79
[illegible]	0,95
[illegible]	1,49
[illegible]	1,49

Mandarijnen [illegible]	0,99
Aardbeien [illegible]	1,49
Griekse Perziken [illegible]	
[illegible]	1,75
[illegible]	1,39
Ananas [illegible]	
[illegible]	2,09
Kersen [illegible] 720 ml	1,99
Vlaaivulling, kersen [illegible]	1,99
Fruitcocktail [illegible]	2,59

Vers uit de koeling

Kookworst, 500 gram	2,98
Schouderham gesn., prijs per 100 gram	1,35
Boterhamworst gesn., prijs per 100 gram	0,88
Cervelaatworst gesn., prijs per 100 gram	1,03
Gesneden bacon, 150 gram, vacuum verpakt, prijs per 100 gram	1,99

[illegible] mosselen, 370 ml	1,79
[illegible]	0,79
[illegible] kilo	3,45
[illegible] gram	1,29
[illegible] gram	1,59
[illegible]	1,89
[illegible]	1,89
[illegible] gram	1,95

Dierenvoeding

[illegible] volledig hondevoer, draagtas, 5 kilo	9,45
Top Diner, [illegible] kilo, komplete maaltijd voor de hond, bestaande uit gemakkelijk verteerbare granen, vlees en dierlijke bijprodukten, plantaardige eiwitten, zuivelprodukten, oliën en vetten, groenten en vitaminen	5,45
Bonzo diner, 3 kilo	7,75
Frolic, 1500 gram	5,25

ALDI aktueel

Deze artikelen willen wij onder uw aandacht brengen. Verkoop zo lang de voorraad strekt.

KINDER-MAILLOTS

68% acryl, 32% polyamide. Met ingenaaid elastiek in de broekband, verstevigde hiel en teen, ingezet kruis.

Verkrijgbaar in diverse kleuren en maten: 92/98 - 152/158

3,95

Moderne kunststof

KEUKENKLOK

met quartz uurwerk, incl. batterij. Achthoekig en rond model in bruin of wit.

18,95

GOBELINRING

Ø 18 cm. Met voorgedrukt patroon, breigaren, borduurnaald en kunststof zwarte ring. Verkrijgbaar in diverse mode-dessins.

6,75

KNOOPKUSSEN

[illegible] voorgedrukt patroon, knoopgaren, knoophaak. In diverse mooie dessins

12,45

'ALDI'S EIGEN MERKEN'

Erwtensoep
Pottkieker, extra gevuld,
1,59

Jachtsaus
Pikante Vleessaus
Romige Pepersaus
pakje voor 0,25 liter
0,99

Tomaten soep met gehakt balletjes
Pottkieker, extra gevuld,
½ blik **1,59**

24 BOUILLON BLOKJES VOOR 4,8 L
voor 4,8 liter
0,89

Drinkbouillon Bouillon de Boeuf
instantpoeder, potje, voor 7 liter
1,35

[illegible]	1,45
[illegible]	1,59
[illegible]	1,89
[illegible]	1,39
[illegible]	1,59
[illegible]	1,29
[illegible]	2,98
[illegible]	2,19
[illegible]	1,49
[illegible]	0,89
[illegible]	1,65
[illegible]	0,95
[illegible]	1,39
[illegible]	0,49
[illegible]	0,75
[illegible] 240 gram	1,79
[illegible] 200 gram	1,15
[illegible]	1,85

Ontbijtspek gesneden, prijs per 100 gram	1,25
Kalfsleverworst, 250 gram	0,89
Boerenleverworst, 500 gram	2,29
Paté, 3 soorten, 250 gram	2,49
Filet Americain, 125 gram	2,09
Brie à la cremière, 250 gram	3,45
Paturain, 80 gram	1,95
Boursin, 150 gram	3,35
Magere yoghurt, naturel, 1 liter	1,09
Volle vruchtenyoghurt, assorti, 150 gram	0,59
Volle yoghurt, naturel, 1 liter	1,45
Chocoladepudding, met slagroom, 200 gram	0,55
Chocolade/vanillepudding, 500 gram	1,39
Kwark, naturel, 450 gram	1,49
Braadharing, pot, 4 à 6 stuks, zoetzuur, 720 ml, 350 gram	1,95
Gemarineerde haring, pot 6 à 7 stuks, zoetzuur, 720 ml, 400 gram	2,45
Rolmops, pot, 4 stuks, zoetzuur, 550 ml, 275-300 gram uitlekgewicht	1,99
Gestoomde makreel, 125-250 gram, prijs per 100 gram	0,53

Maise vleesbrokjes voor de kat, blik à 405 gram	0,99
Katkins vleesbrokken, blik, 400 gram	1,09
Miauw vleesbrokken, blik, 405 gram	1,29
Felix vleesbrokken, 300 gram	1,39
Loyal vleesbrokken, blik, 820 gram	1,79
Purina katmenu, 1500 gram	5,95

Zoetwaren

Van Houten superreep, melk-, puur-, of nootchocolade, 80 gram	0,99
Scholetta chocoladetablet, melk, puur of hazelnoot, 100 gram	1,19
Chocoladefiguren, melk/puur, 150 gram	2,09
Côte d'Or, gevulde reep, ass., 3 x 47 gram	1,89
Bonbonbloc, normaal of krokant, 125 gram	1,69
M en M's chocolade of pinda, 300 gram	3,25
Chocoladies, diverse smaken, 150 gram	1,95
Bonbons de Luxe, 200 gram	1,99
Unick-Assorti, cacaofantasie, 150 gram	1,49

Regent bonbons, 400 gram	3,75
Belgische bonbons, box, 250 gram	3,9[illegible]
Vruchtennougat, 200 gram	1,89
Zachte Zaanse drop, tum-tum, hoestmelange, 225 gram	1,19
Red Band Top Drop, 3 pack à 40 gram	1,25
'Centen'drop, toefzak, 270 gram	1,69
Dropparade, 400 gram	1,9[illegible]
Originele Engelse drop, 400 gram	1,99
Melange toffees, 500 gram	2,1[illegible]
Tamara chocoladetoffees, 200 gram	1,9[illegible]
Werther's Echte, boterbabbelaars, 3 rol à 58 gram	1,5[illegible]
Red Band Stophoest, 3 pack à 35 gram	1,2[illegible]
Anta Flu hoestbonbons, 175 gram	1,3[illegible]
Spekken, 18 stuks, 120 gram	1,1[illegible]
Mints, 4 x 36,5 gram	1,1[illegible]
Snickers, 6 pack à 55 gram	3,5[illegible]
Nuts, 3 pack à 47 gram	1,59
Lion, 3 pack, 105 gram	1,55
Sinassticks/Ananaspuntjes, 200 gram	1,69
Smarties, 16 minidoosjes, 180 gram	2,65
Winegums/Colaflesjes, zak, 250 gram	1,69
Knotslollies, draagtas, 20 stuks, 300 gram	2,49
Donald Bubble gum, 14 stuks, 68,5 gram	1,29
Ben-Bits, diverse smaken, 3 pack à 16 gram	1,95
Stimorol, 5 pack à 16,8 gram	1,89

NIEUW BIJ ALDI

14 antiek kaarsen

[illegible] à 14 stuks [illegible] 250 mm lang, [illegible] bordeauxrood [illegible]

3,85

Groente- vruchtenkonserven

[illegible] 720 ml	0,69
[illegible] Hollandse produktie	0,89
[illegible] blik	0,89
[illegible] blik	1,19
Erwten met worteltjes [illegible] blik	0,99
[illegible] blik	1,39
[illegible] glas, geen statiegeld	0,99
[illegible] tomatensaus [illegible] blik	1,19
[illegible] blik	0,95
Gesneden [illegible] blik	1,09
[illegible] glas 720 ml	1,59
Bruine bonen [illegible] blik	0,89
Capucijners [illegible] blik	0,79
Rode Bieten, zoetzuur, schijven [illegible] glas, geen statiegeld	0,99
Rode kool met stukjes appel, [illegible] glas, geen statiegeld	1,09
Appelkompote met stukjes appel, glas 360 gram, geen statiegeld	1,09
[illegible] tomaten in saus 400 gram	0,85
Gesneden champignons, blikje 170 gram	1,39
Asperges, blik, 250 gram	2,79

ALBRECHT Mild

is een veredelde gebrande koffie die vriendelijk voor de maag is. Voor deze kwaliteit gebruiken wij koffiesoorten die een speciaal verwerkingsprodecé hebben ondergaan en daardoor vol-aromatisch en aangenaam mild smaakt.

Albrecht Mild koffie

snelfiltermaling, 250 gram **4,18**

Pittig & Voordelig koffie snelfiltermaling, 250 gram	**2,98**
Albrecht Rood koffie snelfiltermaling, 250 gram	**3,69**
Albrecht Goud koffie bonen, 250 gram	**3,98**
Albrecht Goud koffie snelfiltermaling, 250 gram	**3,98**
Albrecht Goud koffie vacuüm, 500 gram	**7,85**

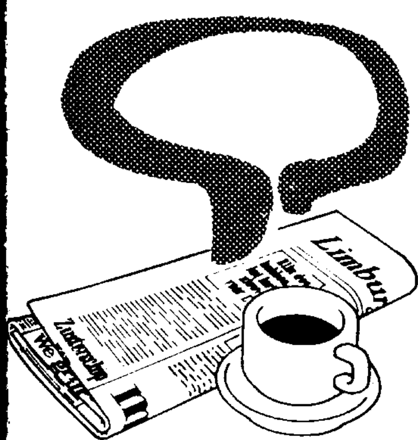
Prijswijzigingen tengevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden

KWALITEITS ALDI GARANTIE

DE GEWOONSTE ZAAK VAN DE WERELD ALDI MARKT

● HOENSBROEK, Kouvenderstraat 69 ● KERKRADE, Niersprinkstraat 4a / Akerstraat 38b ● SCHAESBERG, Hoofdstraat 128
● CUIJK, Kaneelstraat 44 ● HEERLEN, Corisbergweg 199 / Corneliusplein 1 / Spoorsingel 40-42 ● GENNEP, Zandstraat 44

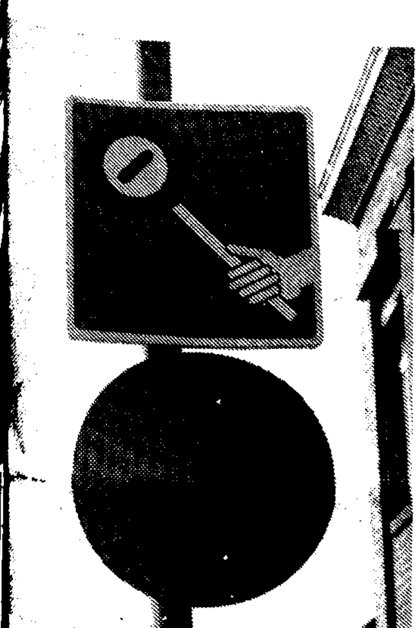
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Helpen

● De stichting 'Een helpende hand', die gehuisvest is in het voormalige klooster van de Zusters Franciscanessen aan de Gasthuisstraat in Heerlen, is zwaar gedupeerd. De afgelopen vijf weken is maar liefst drie keer ingebroken in het kantoor. Tijdens de laatste inbraak werd de electrische schrijfmachine gestolen. Deze was door een van de bestuursleden ter beschikking gesteld aan de hulporganisatie. De stichting 'Een helpende hand' zegt door de diefstal niet alleen onthand te zijn, maar het blijkt ook een hele toer om aan een nieuwe schrijfmachine te komen. De bestuursleden vroegen ons om via deze kolom een oproep te doen voor een nieuwe schrijfmachine. Wie helpt de stichting 'Een helpende hand' met helpen. Bel even telefoonnummer 410690.

Bord



● Onze fotograaf Dries Linssen heeft een nieuw verkeersbord ontdekt. Het staat in de Kampstraat in Kerkrade-west en maakt het verkeer attent op de 'verkeersbrigadiertjes'. Als u goed heeft opgelet tijdens de theorieles voor het rijbewijs weet u dat het geen verbodsbord is, want dat is rond. Maar wat wij ons nu afvragen, is wat het bord daaronder betekent. Het dient dus iets te verbieden, maar weet schijnbaar nog niet wat. Laten we het er maar op houden dat de verkeerscommissie van Kerkrade dat nog aan het bedenken is.

Kruisbeeld

● Sinds jaar en dag heeft een kruisbeeld de Holzstraat in Kerkrade opgesierd. Alleen de laatste jaren heeft de Holzstraat het kruis moeten ontberen. Sinds 1979 is het aloude kruis verdwenen en is er een ander voor in de plaats gekomen. Dat laatste exemplaar wordt op 3 november met veel bombarie weer herplaatst en ingezegend. Maar de brandende vraag waar het aloude kruis is gebleven, blijft. Meneer Van Goor (Schleidenstraat 68, ☎ 045-460933) wil het antwoord daarop leveren en vraagt nu mensen die hem op het spoor van het verdwenen kruis, vermoedelijk afkomstig van de oude Deutz-boerderij op Rolduc, kunnen zetten.

Stenen

● Hoedt u. Deze maand zijn twee zwermen van stenen uit de ruimte op komst. Op 1 oktober werd namelijk een vuurbol gezien, die de voorbode van de zwermen, de draconiden, schijn te zijn. Dat zit zo: wanneer een komeet de zon passeert, verbrandt daar een deel van tot gas en stofdeeltjes(?). Dat worden dan later weer de stenen. De draconiden zijn afkomstig van de komeet Giacobini-Zinner, die eens in de 6,6 jaar de zon en de aarde passeert. Maar deze uitleg heel in het kort. Begrijpt u er niets van of wilt u meer informatie, bezoek dan de Halley-tentoonstelling van de Volkssterrewacht Simon Stevin in Hoeven. Zij hebben ons deze waarschuwing gestuurd. De sterrewacht is bereikbaar via telefoonnummer 01659-2439. Wij gaan alvast in de kelder zitten.

Bestuurder na achtervolging klemgereden

Dronken chauffeur sleurt agent mee

BRUNSSUM – Bij een alcoholcontrole op het Bodemplein in Brunssum is een agent van de Brunssumse politie gisternacht door een beschonken bestuurder enkele meters meegesleurd, toen de man geheel onverwacht met zijn auto wegreed.

Tegen drie uur maandagnacht werd de chauffeur van de personenauto door een patrouille van de Brunssumse politie staande gehouden om aan een alcoholproef onderworpen te worden. De man volgde het verzoek op en vroeg aan de twee agenten of hij even terug mocht naar zijn auto om zijn auto-papieren te halen. Een agent liep met hem mee. De man nam echter plaats achter het stuur en startte de auto. Op het moment dat de agent hem wilde tegenhouden door hem vast te pakken, gaf de man gas, waardoor de agent enkele meters over het wegdek werd meegesleurd. De vriendin van de bestuurder, die naast de auto bij een geopend portier zat, kwam daardoor ook ten val. De man vluchtte, maar werd door een snel ingezette achtervolgingsactie van twee Brunssumse politie-patrouilles in de wijk Vrieheide klemgereden. Zowel de politie-agent als de vriendin van de man kwamen er met enkele blauwe plekken en schrammen vanaf.

De bestuurder werd meegenomen naar het bureau. Na eerst proces-verbaal te hebben opgemaakt werd hij ingesloten.

CDA stelt maatregelen voor om probemen te lijf te gaan

HARD OPTREDEN TEGEN DRUGOVERLAST BEPLEIT

HEERLEN – In een brief aan het college van b en w heeft de Heerlense CDA-fractie nog eens officieel laten weten tegen het instellen van een gedoogzone te zijn. In de brief pleit het CDA ervoor dat het college in de begrotingsvergadering van eind november met andere maatregelen komt om een einde te maken aan de overlast van de tippel-prostitutie. Het CDA doet in dit verband de volgende voorstellen: uitbreiding van de narcoticabrigade; meer politiemensen vrijmaken voor de straat- en wijksurveillance door het verleggen van prioriteiten en het herschikken van werkzaamheden binnen het politieapparaat.

Bovendien denken de christendemocraten aan het intensiveren van de samenwerking tussen politie en instellingen die zich bezig houden met bestrijding en preventie, waardoor volgens het CDA de sociale controle vanuit de samenleving kan worden bevorderd.
Uit de brief blijkt dat de christendemocraten van mening zijn dat de tippeloverlast onverbrekelijk verbonden is met de drugshandel. Vandaar dat de voorgestelde maatregelen in de eerste plaats deze handel pogen in te dammen. Daarmee zal, zo hoopt men ook, de prostitutieoverlast verdwijnen.

Moreel

Het CDA is om twee redenen tegen een gedoogzone. In de eerste plaats vindt men zo'n zone moreel onaanvaardbaar. Daarnaast wordt er aan getwijfeld of een dergelijke zone wel aan zijn doel – het 'beheersbaar' maken van de prostitutieproblemen – zal beantwoorden. De CDA'ers zijn ervan overtuigd dat dit laatste niet het geval zal zijn. Sterker nog, volgens de fractie zullen door het instellen van een gedoogzone en het daarbij behorende huiskamerproject de problemen in Heerlen alleen maar groter worden. Er wordt gewezen op de aantrekkingskracht van zo'n zone en de onmogelijkheid voor de politie om de overlast tot de zone te beperken. Uitwaaiering van de overlast is volgens het CDA dan ook niet te voorkomen.

Het CDA wilde de brief in een speciale daarvoor belegde bijeenkomst, voorafgaand aan de raadsvergadering, aan de andere fracties overhandigen. Een groot aantal fracties bleek daar niets voor te voelen. De PvdA-fractie bijvoorbeeld vond dat dergelijke zaken in het coalitieoverleg thuishoorden en is niet komen opdagen.

Raad unaniem eens met motie tegen apartheidsregime

Heerlen onderhoudt geen contact meer met Z.-Afrika

HEERLEN – Met algemene stemmen heeft de Heerlense raad gisteravond ingestemd met een motie waarin Heerlense instellingen, scholen en verenigingen dringend worden uitgenodigd om geen contacten met Zuid-Afrika te onderhouden. Heerlen zal ook geen gelden beschikbaar stellen voor dit soort contacten. Met de motie wordt de apartheidsheidpolitiek in Zuid-Afrika veroordeeld. Daarmee is Heerlen een van de eerste, zoniet de eerste gemeente in ons land, die als gemeente een standpunt inneemt tegen het apartheidssysteem in Zuid-Afrika.

De unanieme raadsuitspraak van Heerlen zal via de Vereniging van Nederlandse Gemeenten naar alle andere gemeenteraden in Nederland worden gestuurd. De motie was bij de raad ter overname ingediend door drie Heerlense burgers. B en w en daarna de raad namen de motie praktisch geheel over. Eerder was er nog even sprake dat de motie iets zou worden afgezwakt. Gisteravond bleek dat daarvan geen sprake was. Deze uitspraak van de raad zal via het gemeentelijk informatiebulletin aan alle Heerlenaren ter kennis worden gesteld.

Nek

'Kletst' raadslid H. Scheeren uit zijn nek of is het juist wethouder C. Niesten die uit zijn nekharen 'kletst'? Ook die vraag kwam gisteren aan de orde in de Heerlense raad. Beide raadsleden beschuldigden elkaar namelijk van bovenstaande praktijken tijdens een debatje over het beschikbaar stellen van 5000 gulden voor schilderwerk voor de Tarcisiusschool in Heerlen.



● H. SCHEEREN

Scheeren was van mening dat dat werk voor rekening van het schoolbestuur komt en dus niet direct uit de gemeentelijke schatkist moet komen. Scheeren had al eerder laten weten dat het betreffende schoolbestuur – KSV – door de vrijgevigheid van de gemeente toch al miljoenen guldens in de loop der jaren heeft kunnen oppotten. Een nieuw presentje zag hij helemaal niet zitten. Bovendien zat het hem erg dwars dat hij bij de stukken over dit onderwerp een offerte had gevonden die hij niet anders kon betitelen dan als 'een vodje papier.'
Dat schoot wethouder Niesten duidelijk in het verkeerde keelgat. Hij verweet het raadslid dat hij maar wat 'uit zijn nek kletste' als hij het over een offerte had. Bovendien legde hij uit dat in het verleden aan het schoolbestuur was beloofd, dat het betreffende schilderwerk voor rekening van de gemeente zou komen en daar is niet meer onderuit te komen.

Zoals was te verwachten was Scheeren in het geheel niet tevreden met dit antwoord. Hij verweet de wethouder op zijn beurt 'geklets uit de nekharen.' Hij kondigde dan ook aan vandaag nog tegen dit besluit bij GS in beroep te zullen gaan. Over igens liet burgemeeter J. Reijnen weten niet zo erg gelukkig te zijn met de woordkeus van zijn wethouder.

Yvonne Handels 4e bij dameskappen

HEERLEN – De 22-jarige Rick Strouken uit Oirsbeek heeft zondag een eerste prijs behaald tijdens de internationale kapperswedstrijd 'Karl Nessler frisieren' in het Westduitse Bretten. Strouken was de beste van 22 deelnemers aan de klasse herenkappen. Bij het dameskappen werd Leo Eyssen uit Heer derde en de Heerlense Yvonne Handels vierde.



● De kinderen van De Kring beteuterd bij wat eens hun trots was.

Kinderen De Kring zwaar gedupeerd

Speelheuvel in brand gestoken

KERKRADE – Onbekenden hebben maandagavond tegen half zeven op de speelplaats van basisschool De Kring aan de Van de Weyerstraat in Spekholzerheide de speelheuvel van de kinderen in brand gestoken. De brandweer had het vuur snel onder controle, maar de vlammen hadden zo snel om zich heen gegrepen dat er weinig te redden viel. Het is momenteel nog de vraag of de verzekering de schade dekt.

De speelheuvel is in 1982 door ouders en leraren in acht weken tijd zelf gebouwd, nadat het ABP aan het schoolbestuur een schenking had gedaan in het kader van het zestigjarig bestaan in dat jaar. De speelheuvel van houten palen en autobanden, waaronder gangetjes waren aangelegd, is al jaren een niet meer weg te denken onderdeel in het speelpatroon van de kinderen, die speciaal onderwijs genieten vanwege hun leer- en ontwikkelingsmoeilijkheden. De schoolleiding ziet de speelheuvel als een onmisbaar attribuut voor de kinderen en betreurt het dat het werk van zovelen in één klap teniet wordt gedaan. Daarbij komen nog de kosten van het schoonmaken van de speelplaats, die door het brandend rubber grotendeels met een zwarte laag is bedekt. De heuvel zelf is onbruikbaar geworden.

Tien auto's voor café opengebroken

HULSBERG – In de nacht van maandag op dinsdag zijn vlak bij een café aan de Raadhuisstraat in Hulsberg tien personenauto's op rij opengebroken. Ontvreemd werden radio's, cassetterecorders en autopapieren. De politie vermoedt dat dezelfde daders aan het werk zijn geweest. Omdat het karwei nogal wat tijd in beslag moet hebben genomen, verzoekt de politie mogelijke getuigen kontakt met haar op te nemen (☎ 04402-71555).

Gewonde bij aanrijding in Schimmert

SCHIMMERT – Bromfietser B. uit Schimmert is gisteravond gewond geraakt bij een aanrijding op de hoek Diepestraat/Provincialeweg in zijn woonplaats. De onfortuinlijke bromfietser brak beide benen en werd per ambulance afgevoerd naar het ziekenhuis in Maastricht. Het ongeval gebeurde omstreeks 19 uur. De bromfietser verleende geen voorrang aan de auto van H. uit Maastricht, die over de Provincialeweg reed. Al eerder kwam het kruispunt in opspraak, omdat het te gevaarlijk zou zijn. Enkele weken geleden stuurde de commandant van de rijkspolitiegroep Schimmert/Nuth nog een rapport aan de provinciale waterstaat en de gemeente Nuth. Daarin stelt de politie onder meer dat het kruispunt van een betere verlichting voorzien moet worden.

Bewoners zoeken naar oplossing voor problemen

Gulperplein moet woonerf worden

KERKRADE – Een werkgroep van bewoners van het Gulperplein in Kerkrade gaat onderzoeken welke mogelijkheden er zijn om de verkeers- en leefsituatie aan hun pleintje te verbeteren. De bewoners storen zich aan autorijschoolhouders, die hun pleintje benutten om hun leerlingen stuurvastheid bij te brengen hetgeen gevaar oplevert voor de spelende kinderen. Voorts klagen de bewoners over de onoverzichtelijkheid van de kruising Gulperplein-Gulperstraat bij het uitrijden van hun straat en wensen dat er iets wordt gedaan aan de overlast van vier grote lindebomen op het plein, waar bij stormweer steevast grote takken afwaaien.

Een handtekeningenactie in de buurt leverde de krabbel van iedere bewoner op. In de buurtraadsvergadering van de Holz is die zaak maandagavond aangesneden. Voorzitter Rothkrantz heeft de werkgroep alle steun toegezegd. Een ander probleem is de situatie in de Gulperstraat, waar met name 's morgens veel vrachtverkeer zich een weg baant door de grote hoeveelheid fietsers en daarbij soms het trottoir opzoekt met alle gevaar voor voetgangers vandien. Over de hele materie heeft het Gulperplein-comité vorige maand een brief geschreven naar de gemeente. Daarin wordt ook de wens van een woonerf in hun straat geopperd, een oplossing die ook door de buurtraad als ideaal wordt bestempeld. Volgens Rothkrantz volgt er nog binnen een week een gesprek met wethouder Bok.

Samenwerkingsverband Ouderenwelzijn Brunssum opgericht

Knelpunten rondom opname bejaarden worden aangepakt

BRUNSSUM – In Brunssum is een samenwerkingsverband opgericht dat zich gaat buigen over de knelpunten rondom de opname van ouderen in verzorgingstehuizen. Tot nu toe was dit enkel een zaak van de indicatiecommissie die deze aanvragen toetste en de urgentie vaststelde. „En daarna konden de mensen weer naar huis, ongeacht of ze al dan niet in aanmerking kwamen voor opname in een verzorgingstehuis", aldus Wil Boumans van de Stichting Ouderenwelzijn Brunssum. Het samenwerkingsverband moet garant staan voor een goede opvang van deze ouderen, een coördinatie van de hulpverlening, het gemeentebestuur adviseren op het terrein van ouderenbeleid en overleg plegen met de bejaardentehuizen.

In 1977 kreeg de Stichting Ouderenwelzijn Brunssum met het van kracht worden van de nieuwe Wet op de Bejaardenoorden de taak rondom de opname in verzorgingstehuizen een beleid te ontwikkelen. In deze gemeente woont tien procent van de 65-plussers in bejaardentehuizen, terwijl dat volgens de landelijke norm moet worden teruggebracht tot zeven procent. Berekeningen leerden dat Brunssum de laatste jaren een forse vergrijzing doormaakt. In 1990 zal de gemeente 75 procent meer 65-plussers tellen dan in 1970. Brunssum krijgt dus steeds meer bejaarden, terwijl het aantal opnamen moet worden teruggebracht.
„Vandaar dat er bij de verzorgingstehuizen een beetje de vrees heerst dat ze steeds meer de kant van het verpleegtehuis opgaan. De bejaarden die voor opname in aanmerking komen worden ouder en hulpbehoevender. Die tendens is bij de indicatiecommissie al merkbaar.
Maar het punt is dat die commissie geen bevoegdheid heeft. Uiteindelijk beslist het tehuis of de opname daadwerkelijk doorgaat en op wat voor termijn. Nu al zijn er bij diverse tehuizen behoorlijke wachtlijsten, zodat er voor urgente opnames doodeenvoudig geen plaats is. In die tussentijd, of bij afwijzing van de aanvraag, moeten de mensen het zich maar uitzoeken. Daar wil het samenwerkingsverband aan gaan werken", aldus Wil Boumans en Albert Cardinaal, die namens de gemeente in de indicatiecommissie zit.

Overleg

In het verband zijn een tiental Brunssumse instellingen vertegenwoordigd, van de kruisverenigingen tot en met de woningbouwvereniging. Op korte termijn wordt nu overleg opgestart met Huize Louise, Kruisberg en Tieder. Zo kan er op worden toegezien dat de adviezen van de indicatiecommissie daadwerkelijk worden uitgevoerd.

Daarnaast willen de in het verband verenigde organisaties de begeleiding en nazorg van de ouderen, of ze nu een positieve indicatie hebben gekregen of niet, coördineren. „Nu komt het wel eens voor dat zes verschillende instanties een huisarts opbellen voor een zieke bejaarde. Door samen te overleggen kan veel dubbel werk voorkomen worden", aldus Wil Boumans.

Ook wil het samenwerkingsverband 'witte vlekken' en knelpunten binnen de ouderenzorg aanpakken en op basis daarvan beleidsadviezen voor de gemeente opstellen.

Volgend jaar zou dan de wijkfunctie van de verzorgingstehuizen aan de orde komen, zodat hulpbehoevende bejaarden thuis kunnen blijven wonen en tegelijkertijd aanspraak kunnen maken op enkele voorzieningen of zelfs dagopvang vanuit de oorden. Kortom, de ouderen meer bieden, maar dan wel buiten de bejaardentehuizen.

Proficiat opa en oma

Bas, Ankie, Maud, Judith, Yvon en Harrie.

†

Bedroefd delen wij u mede dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 53 jaar, onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Rooijen

Uit aller naam: **Familie Rooijen**

6367 VL Voerendaal, 8 oktober 1985
Laurentiusplein 24

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 12 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdag zal er, mede tot intentie van de dierbare overledene, om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.
Wiel is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar; bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn inniggeliefde man, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Laurens Cornelis Vogelaar

echtgenoot van

Elisabeth Catharina Hubertina van Saanen

Hij overleed, op 71-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Nieuwenhagen: **E.C.H. Vogelaar-van Saanen**
Schaesberg: **Maria Quaedackers-van der Wouw**
Kai Vroemen
Nieuwenhagen: **Harry van der Wouw**
Mien van der Wouw-Pilich
Nieuwenhagen: **Lieske Quaedackers-van der Wouw**
Jan Quaedackers
Nieuwenhagen: **Wim van der Wouw**
Sientje van der Wouw-Felling
En al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Vogelaar
Familie Van Saanen

6391 GK Nieuwenhagen, 8 oktober 1985
Jurgenslaan 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagenheide, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis vrijdag 11 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij kennis van het overlijden, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 52-jarige leeftijd, van mijn lieve man en onze zorgzame pap, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Karel van Hooy

echtgenoot van

Mia Gubbels

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Roosteren: **M. van Hooy-Gubbels**
Eric
Robert
Familie Van Hooy
Familie Gubbels

6116 CM Roosteren, 7 oktober 1985
Ingelstraat 1

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op vrijdag 11 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren, waarna per auto naar het kerkhof aldaar voor de begrafenis.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag 10 oktober om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van huize St.-Antonius te Echt; bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze voorzitter en vorst

Karel van Hooy

Hij was mede-oprichter van onze vereniging en een groot stimulator.
Wij zullen zijn persoonlijke inzet node missen.
Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen.

Carnavalsvereniging De Borchgrave Roosteren

Met diep leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

K.P. van Hooy

lid van de welzijnscommissie Susteren
lid van de wijkwelzijnscommissie Roosteren

Wij hebben hem gekend als een gerespecteerd en bewogen pleiter voor het welzijn van de inwoners van Susteren.
Zijn toewijding zal ons steeds in herinnering blijven.

Gemeentebestuur van Susteren, welzijnscommissie Susteren, wijkwelzijnscommissie Roosteren, Susteren en Nieuwstadt.

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 85 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, oom en neef

Gerardus Hubertus Joseph Ploumen

echtgenoot van

Hubertina Gertrudis Helena Vaessen

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: **H.G.H. Ploumen-Vaessen**
Brunssum: **J. Leers-Ploumen**
Scheulder: **W. Ploumen**
B. Ploumen-Reumkens
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Ploumen
Familie Vaessen

6301 GP Valkenburg a/d Geul, 8 oktober 1985
Emmalaan 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 12 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 11 oktober om 19.00 uur een avonddienst worden gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat, heden, door een noodlottig ongeval, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Jonkers

echtgenoot van

Joke Rutten

Brunssum: **Joke Jonkers-Rutten**
Brunssum: **Margriet Jonkers en Karel**
Dion, Roxana
Heerlen: **Hanny en Leo**
Hellemond-Jonkers
Davy
Brunssum: **Corina en Math**
Lammers-Jonkers
Björn
Familie Jonkers
Familie Rutten

6441 TZ Brunssum, 6 oktober 1985
Poststraat 13

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op vrijdag 11 oktober om 14.30 uur in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst voor vertrek om 13.50 uur aan de Dorpstraat in Brunssum (voor apotheek V.d. Wouw).
Voor hen die mee willen gaan is er een bus ter beschikking.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er [illegible] vaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is, in de leeftijd van 78 jaar, vrij plotseling, van ons heengegaan, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Elise Van Cleef

weduwe van

Frans Heffels

Born: **Hub Heffels**
Paula Heffels-Römers
Edith en Susan
Brussel: **Christian Luppens-Heffels**
Gilbert Luppens
Eric en Celine
Familie Van Cleef
Familie Heffels

6121 LC Born, 8 oktober 1985
Kerkstraat 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 12 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur in voornoemde kerk.
In de avondmis van vrijdag 11 oktober om 19.00 uur zullen wij moeder bijzonder gedenken.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Mocht u onverhoopt geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, wilt u dan deze advertentie als zodanig beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de zorg, liefde en levensblijheid die zij ons in haar leven heeft gegeven, geven wij u kennis dat, kalm en vredig, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 87 jaar, na een laatste periode waarin zij haar dapperheid extra toonde, onze goede moeder, schoonmoeder en lieve oma

Maria Elisabeth Lahaije

weduwe van

Frans Hubert Huntjens

Veldhoven: **Mariëtte en Eugène Hermans-Huntjens**
Heerlen: **Els en Bert Kessen-Huntjens**
Venray: **Jean en Diny Huntjens-Swaders**
Klein- en achterkleinkinderen

Verpleegkliniek Heerlen, 8 oktober 1985
Corr.adres: G. Gezellestr. 2, 6416 SX Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 11 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Op zaterdag 12 oktober as. hopen onze ouders, groot- en overgrootouders

Michel Horn *en* Maaike Horn-Te Water Mulder

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.
Wij zullen deze blijde dag herdenken met een eucharistieviering in de Petruskerk te Sittard op 12 oktober om 13.00 uur.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 19.30 uur,
Kasteel Limbricht, Allee 1 te Limbricht.

Hun kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Corr.adres: Vredeslaan 11
6141 BM Limbricht

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons lid en oud-clublokaalhouder

Herman Kapel

Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en familie veel sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Bestuur en leden
Voetbalvereniging Heerlen

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw

Gerrie Mevis-Jamar

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. Mevis
T. Storcken

6163 CE Wijnandsrade, oktober 1985
Hoeve de Velde 61

De zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 12 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus-Koning, Kluis-Geleen.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij bij het heengaan van

Jules Wedershoven

mochten ontvangen, betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Fien Wedershoven-Stevens
Kinderen en kleinkinderen

6166 AJ Geleen, oktober 1985
Norbertijnenstr. 12

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 12 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

†

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is, na een voorbeeldig gedragen [illegible] van 75 jaar, mijn lieve en zorgzame man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Peter Hendrik Courage

echtgenoot van

Annie Leonie Baeten

Limbricht: **Annie Courage-Baeten**
Geleen: **Mia en Frans v.d. Dussen-Courage**
Nicole, Roy
Sittard: **Theo en Jeanne Courage-Rietjens**
Henny, Mark
Ubach o. Worms: **Jo en Annelies Courage-Rietjens**
Cindy, Iris
Roosteren: **Mathie en Ela Courage-Smeets**
Peter
Stein: **Jules en Jose Courage-Thiessen**
Ralf, Manon
Tüddern: **Fleny en Walter Penners-Courage**
Marcel, Pascal
Limbricht: **Leo**
Elly en Ruud
Wim
Familie Courage
Familie Baeten

6141 AA Limbricht, 7 oktober 1985
Provincialeweg 27

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 11 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Salvius te Limbricht, gevolgd door de crematie in het crematorium „Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen, om 12.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Avondmis donderdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is

Supermarkt Courage

Maasheuvel 1 te Roosteren
vrijdag 11 oktober

de gehele dag gesloten

Dankbetuiging

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Josephina Apollonia Catharina Brinkman-Litjens

Familie Brinkman-Litjens

Born, oktober 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 12 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest geven wij u kennis dat God plotseling tot Zich heeft genomen, mijn innigge[illegible] zwager, oom en neef

Paul Erkens

echtgenoot van

Thea Hendriks

Hij overleed, gesterkt door de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 49 jaar.

Heerlen: **Thea Erkens-Hendriks**
Yvonne en Henri
Anita
Leon
Heerlen: **G. Erkens-Swagers**
Brunssum: **J. Hendriks**
H.M.L. Hendriks-van Rossum
Familie Erkens
Familie Hendriks

6413 CK Heerlen, 8 oktober 1985
Pappersjans 7B

Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden vrijdag 11 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondmis donderdag 10 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Paul is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen (ingang Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw gewaardeerde blijken van medeleven betoond bij de ziekte en het overlijden van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Hub Franssen

betuigen wij onze oprechte dank.

Mw. H. Franssen-Geusens
Familie H. Franssen-Quint

Hoensbroek, oktober 1985

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 13 oktober as. om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Hoensbroek-Passart.

Hij geeft ons niet meer zijn hand,
de dood verstoorde de mooiste band.

Wij bedanken u hartelijk voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Lambert Jan (Johan) Derrez

S. Derrez-Bohadlo
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 12 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen.

†

Heden overleed, zacht en kalm, te midden van zijn gezin, gesterkt door de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 81 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Wiel Leers

echtgenoot van

Tiny Luyten

Heerlen: **T. Leers-Luyten**
Heerlen: **Mia Leers**
Heerlen: **Jean Leers**
Marianne Kuijpers
Heerlen: **Marjo Leers**
Familie Leers
Familie Luyten

6419 HL Heerlen, 8 oktober 1985
Palestinastraat 110

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 12 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondmis vrijdag 11 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat, plotseling, is overleden, mijn inniggeliefde man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hermann Kapel

echtgenoot van

Mia Jaeqx

Hij overleed op 73-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het h. oliesel.

Heerlen: **M. Kapel-Jaeqx**
Heerlen: **Annie Becks-Kapel**
Hubert Becks
Ilona
Heerlen: **Josie Verlaek-Kapel**
Wim Verlaek
Pascal
Familie Kapel
Familie Jaeqx

6412 XS Heerlen, 8 oktober 1985
Sofiaweg 25

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 12 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis vrijdag 11 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze nog maar onlangs gepensioneerde medewerker

de heer

[illegible]

die bijna 30 jaar zijn beste krachten besteedde aan ons instituut als praktijkdocent keuken.
Collegae en taltijke (oud-)studenten zullen een onuitwisbare herinnering behouden aan deze fijne mens.

Bestuur, directie en medewerkers
Katholieke Hogere Hotelschool
Maastricht

Met grote ontsteltenis namen wij kennis van overlijden van

de heer

W. Héman

erelid van onze vereniging

Jarenlang mochten wij gebruik maken van steun en kwaliteiten.
Hij zal bij al onze leden in herinnering blijven.

Bestuur en leden van studentenvereniging Amphitryon K.H.H.S. Maastricht

Uw belangstelling en medeleven bij het overlijden en de crematie van onze moeder, schoonmoeder, oma

C. Scheuven-v.d. Weide

waren voor ons een grote troost.
Wij danken u hiervoor hartelijk.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Familieparochie te Schaesberg.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven ondervonden het zo plotseling overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Sjerg Nohlmans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Nohlmans-Peters
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

Namens de familie willen wij bedanken voor overweldigende medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

Jeanny Kersten-Thijssen

Ruud Kersten
Ger, Marleen, Mirjam, Robert, Margo, Bart, Ellen en Jos

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben zaterdag 16 november om 19.00 uur in de O.L. Geboortekerk te Broeksittard.

Over toepassing van besluiten van het Tweede Vaticaans Concilie

Mgr. Gijsen: niet eens met brief bisschoppen aan 'Rome'

ROERMOND – Het bisdom Roermond heeft zich gedistantieerd van het standpunt van de Nederlandse bisschoppen dat het Vaticaan onvoldoende collegiaal is met de plaatselijke bisschoppenconferenties. In die zin hadden de bisschoppen gereageerd op vragen van het Vaticaan over de toepassing van de besluiten van het Tweede Vaticaans Concilie. De antwoorden worden besproken tijdens een bijzondere synode in Rome van 25 november tot 8 december.

De bisschoppen menen dat de bisschoppenconferenties beter dan het Vaticaan in staat zijn actuele ontwikkelingen te duiden, onder meer omdat ze beter rekening kunnen houden met de cultuur in hun land.

Als de positieve gevolgen van het Concilie noemen de bisschoppen een gelukkig herstel van de aandacht voor de H. Schrift en een bewustere geloofsbeweging, een toename van het vrijwilligerswerk in de kerk en de verlevendiging van de liturgie door het gebruik van de volkstaal. Ook het werk van de Pauselijke Missiewerken, de bloeiende Vastenactie en de actieve bisschoppelijke commissie voor Latijns-Amerika worden geprezen. De activiteiten van het Missiebureau Roermond worden niet genoemd.

Opleving

Waar het bisdom Roermond niet van wil weten, zijn de door de bisschoppen genoemde negatieve aspecten van de Nederlandse RK Kerk na het Concilie: een geloofscrisis, de vermindering van kerkbezoek, en verstoring van het vertrouwen met het Vaticaan. Woordvoerder van het bisdom Roermond Ad Jansen: „Een opleving van de geloofscursus wijst niet bepaald op een geloofscrisis. Er zijn in Limburg veel parochies met drukbezochte eucharistievieringen. Roermond heeft uitstekende verbindingslijnen naar het Vaticaan."

Ook is die afwijzing er op punten waarop de Nederlandse bisschoppen van een autoritair Vaticaan spreken, zoals het verbod van voorbehoedmiddelen (A.J.: „Zo is de Leer"), het voorbijgaan aan de voordrachten van de kapittels bij bisschopsbenoemingen (A.J.: „Rome benoemt") en het ingrijpen in het werk van theologen waarop de woordvoerder van Roermond reageert: „Wildgroei moet voorkomen worden. Anders krijgen we te maken met een kakofonie: inspraak zonder inzicht en uitspraken zonder uitzicht".

Over de rol van de priesters zeggen de bisschoppen „dat priesters graag het medium willen zijn tussen bisschoppen en gelovigen, maar dat ze vinden dat ze deze functie niet goed kunnen uitoefenen als ze geen gehoor vinden aan beide kanten." Roermond denkt daar hetzelfde over en vindt dat die situatie er is. „Iedere priester die bereid is tot eerlijk spreken, vindt bij de bisschop en hulpbisschop gehoor. Wie zich niet elitair opstelt, zal niet vervreemden", aldus Ad Jansen.

Namens de Nederlandse bisschoppen zullen aan de synode deelnemen kardinaal dr. A. Simonis en hulpbisschop dr. J. Lescrauwaet van Haarlem.

Beschuldigd van ontuchtige handelingen

Aanklacht tegen pastoor

HOENSBROEK – Pastoor A.R. uit Hoensbroek is enkele dagen geleden door de Heerlense politie aan een verhoor onderworpen, nadat er een aanklacht tegen hem was ingediend vanwege ontuchtige handelingen die hij zou hebben gepleegd.

De aanklacht werd ingediend door ouders van de betrokken kinderen, aan wie de pastoor geld zou hebben gegeven. Na het verhoor bij de Heerlense politie volgde een onderhoud tussen hulpbisschop A. Castermans en de betrokken pastoor. Na dit gesprek heeft hij bisschop J. Gijsen om ontslag gevraagd. Bisschop Gijsen heeft dat aanvaard en dat ontslag – zoals eerder deze week officieel werd medegedeeld – eervol verleend.

Het Bisdom Roermond bevestigde gisteren desgevraagd, dat er tegen pastoor A.R. een aanklacht is ingediend en dat er een onderhoud is geweest op het politiebureau te Heerlen. De reden daarvan werd door het bisdom niet genoemd. De politie van Heerlen wenst over het voorval geen enkele informatie te geven. Justitie zal nu moeten bekijken of er nadere stappen worden ondernomen.



● *Prof. Dr. Theo van Boven*

Alternatieve Nobelprijs voor Theo van Boven

MAASTRICHT/STOCKHOLM – Prof. dr. Theo van Boven, voormalig directeur mensenrechten van de Verenigde Naties, heeft de Right Livelyhood Honorary Award gekregen, een onderscheiding die in de wandeling bekend staat als de 'alternatieve Nobelprijs'.

Dit is dinsdag op een persconferentie in Stockholm bekendgemaakt. De uitreiking vindt plaats op 9 december – een dag voor de uitreiking van de echte Nobelprijzen – in het Zweedse parlement. Aan de Honorary Award is geen geldprijs verbonden. De Right Livelyhood Financial Award, waarmee een bedrag van 750.000 Zweedse kronen gemoeid is, wordt dit jaar door drie winnaars gedeeld. Het zijn twee Amerikaanse onderzoekers, een groep Hongaarse milieudeskundigen en een werkgroep voor mensenrechten uit India.

De alternatieve Nobelprijs werd in 1980 in het leven geroepen door de Zweeds-Duitse schrijver Jacob von Uexcull, die daarvoor zijn waardevolle postzegelverzameling verkocht. Het thema van dit jaar luidde 'mensenrechten in de breedste zin des woords'.

Van Boven, tegenwoordig hoogleraar internationaal publiek recht aan de Rijks Universiteit Limburg in Maastricht, zei verrast te zijn door de bekroning, die hem met name is toegekend voor zijn „onomwonden en compromisloze stellingname" tegen schending van de mensenrechten. Daarbij is in het bijzonder gedacht aan zijn werk als directeur mensenrechten, een functie die hij vanaf 1977 heeft bekleed en waaraan in 1982 een nogal abrupt einde kwam. De nieuwe secretaris-generaal van de VN besloot toen zijn contract niet te verlengen, mede onder druk van een aantal Latijns-Amerikaanse dictaturen, die van Bovens „uitdrukkelijke stellingname tegen de onderdrukking van mensenrechten" minder konden waarderen.

Drie groepringen

Van Boven en de drie groeperingen die de geldprijs delen zijn geselecteerd uit 80 voordrachten uit alle delen van de wereld. Voor de eerste maal in de geschiedenis van de onderscheiding is dit jaar ook een groepering uit een Oostblokland in de prijzen gevallen: de Hongaarse milieubeweging Duna Kor, ofwel Donaucirkel, is bekroond voor haar openlijk verzet tegen de aanleg van een waterkrachtcentrale bij de Tsjechoslowaakse grens.

Pat Mooney, een Canadese autodidact, en Cary Fowler, een Amerikaanse sociologiestudent, zijn onderscheiden omdat zij de aandacht hebben gevestigd op de gevaren die verbonden zijn aan de toenemende grootschaligheid van de industrie, met name voor de volksgezondheid. De derde prijswinnaar tenslotte is Lokayan uit India, een organisatie van schrijvers en intellectuelen rond de schrijver Ranji Kothari, die zich inzet voor naleving van de mensenrechten.

Vervolg van pag. 1

Toekomst stroomprijs onzeker

MAASTRICHT – De directie van de PLEM wilde gisteren geen voorspelling doen hoe de stroomprijs in Limburg zich in de toekomst zal gaan ontwikkelen. „De snel op elkaar volgende berichten over verhoging en verlaging tonen wel aan hoe snel de omstandigheden zich kunnen wijzigen. Met de nodige voorzichtigheid voorzien we wel, dat de stroomprijs zich ook in het eerste kwartaal 1986 op het nieuwe, verlaagde peil zal handhaven", aldus de PLEM.

Volgens de PLEM wordt die onzekerheid mede in de hand gewerkt door de koppeling van de gasprijzen aan de olietarieven.

Een koppeling die de elektriciteitsproducenten wordt afgewezen omdat zij tot een stroomprijs leidt, die niets te maken heeft met de werkelijke kosten.

De elektriciteitsbedrijven blijven daarom pleiten voor een meer op zichzelf staand beleid met betrekking tot de aardgasprijzen. „De afnemers van elektriciteit moet meer zekerheid kunnen worden geboden over de te verwachten ontwikkeling in de stroomtarieven", aldus de PLEM.

ALS LIMBURGSE REPRESENTANT

Accordeolino naar Wiesbaden

GREVENBICHT – Het Maasland-Kozakkenkoor uit Grevenbicht onder leiding van Bert Ramakers en accordeon- en mandolinevereniging Accordeolino uit Tegelen zullen de provincie Limburg komende zaterdag en zondag vertegenwoordigen op een groot muziekfestijn in het Westduitse Wiesbaden. Beide Limburgse ensembles zullen zowel afzonderlijk als gezamenlijk concerteren en als enige buitenlandse gezelschappen is hen de erefinale toegewezen.

Tijdens inventarisatie Heerlens stadsarchief

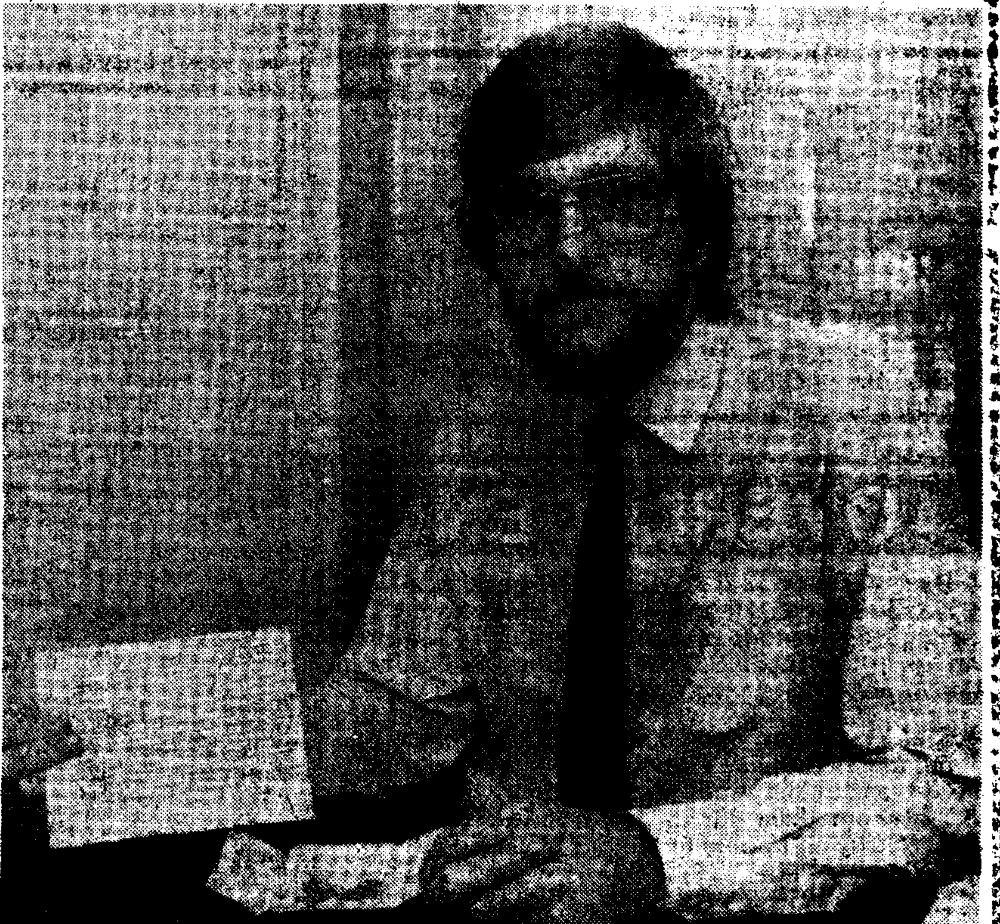
Botjes gevonden van vechtersbaas uit 1715

HEERLEN – Tussen alllerlei stoffige archiefpaperassen van de eeuwenoude schepenbank Heerlen heeft een van de medewerkers van de gemeentelijke archiefdienst in het Heerlens Thermenmuseum een aantal schedelfragmenten uit 1715 gevonden. Men is daar bezig met het inventariseren van het archief van de schepenbank.

De medewerker van het archief vond de stukjes schedel tussen een stel oude en vergeelde documenten. Eén van die documenten was een 'crimineel processtuk' uit februari 1715 van de 'chirurgijn' Joannes Fransen. Hierin beschrijft hij zijn medische ingreep bij Bartholomeus Scheeren, een knecht, werkzaam op de hoeve Imstenraede. Uit het 'crimineel processtuk' blijkt min of meer dat Scheeren op een van de carnavalsdagen in 1715 het aan de stok heeft gekregen met ene Coen Meens „den welcken noch vergeselschapt was met noch eenen anderen manspersoon, maar van hem patiënt niet gekend is"; een onbekende dus.

Aangezien de gebroken botten en beenderen van Scheeren tot onder de schedelwand waren ingeslagen heeft de 'chirurgijn' door een schedeloperatie de botjes en beenderen moeten verwijderen.

De heer R. Braad, plaatsvervangend directeur en archiefinspecteur bij het Thermenmuseum Heerlen concludeert uit de stukken dat Scheeren meer dan 2,5 eeuw geleden de operatie heeft overleefd. „Aan de ene kant is dat best jammer want over de achtergrond van de vechtpartij weten we nu niets, want tot een officiële aanklacht is het, voor zover we kunnen nagaan, nooit gekomen," aldus Braad.



● *Plaatsvervangend directeur R. Braad van het Thermenmuseum toont trots de tussen vergeelde archiefstukken gevonden schedelbotjes uit 1715.*

Onderzoek bij sloper duurt enkele weken

MAASTRICHT – Er zullen minstens enkele weken mee gemoeid zijn alvorens het justitioneel en politieel team, dat is ingezet bij het onderzoek naar mogelijke fraude bij het in Maastricht gevestigde sloperbedrijf C., eventuele strafbare feiten aan het licht kan brengen. Het team, bestaande uit de officier van justitie en de rechter-commissaris in Maastricht, de Maastrichtse en sociale recherche en de opsporingsdienst van het Sociaal Fonds voor Bouwnijverheid, moet zich eerst door een ware rijstebrij van de maandag in beslag genomen administratieve bescheiden van het bedrijf heenwerken om een afgerond inzicht te kunnen verkrijgen in de aard en omvang van de mogelijk begane frauduleuze delicten.

De zes medewerkers van het bedrijf, bij wie huiszoeking is gedaan, blijven onder verdenking van het plegen van fraude aangehouden. Het betreffen de 53-jarige directeur J.C en diens zonen, de 29-jarige J.C en de 30-jarige H.C, alle uit Maastricht. Voorts de 52-jarige M.L. en diens zoon, de 23-jarige H.L. uit Meerssen en de 47-jarige J.M. uit Sittard.

Drie jaar gevangenisstraf geëist wegens doodslag

'Haat-liefde' eindigde in een geweldsdrama

door servé overhof

MAASTRICHT – Ze leefden met elkaar in een permanente haat-liefde-verhouding, hun relatie was gelijk aan die tussen kat en hond, maar toch konden zij elkaar niet missen. De een moest de ander in stand en op de been houden. Jan voelde zich afhankelijk van Brigitte en op haar beurt kon Brigitte niet zonder Jan.

Vaker had zij hem de deur gewezen, maar hem evenzovele keren na korte tijd teruggeroepen. In de allervroegste uren van 25 juni namen de onderhuidse spanningen echter in razendsnel tempo explroderende vormen aan.

Jan zag het spookbeeld voor zich dat Brigitte aan hem zou ontglippen en handelde daarop ontredderd en verbijsterd. Hij nam een zware asbak van tafel, sloeg daarmee zijn vriendin met kracht op het hoofd en moest enkele ogenblikken later vaststellen, dat zijn reageren een dodelijk gevolg had gehad. Gisteren hoorde hij in de Maastrichtse rechtszaal wegens doodslag drie jaar gevangenisstraf tegen zich eisen.

„Een ander..."

De twee waren met een ander gehuwd geweest maar gescheiden nadat de innige vriendschap tussen beide paren had geleid tot een diepere relatie tussen Jan en Brigitte. Na eerst bij zijn zus te hebben ingewoond, trok de man later in bij zijn vriendin in Stein. In administratief-fiscale termen vormden zij een economische eenheid. Met regelmaat traden echter conflictsituaties op, woordenwisselingen waarbij krachtdadige middelen soms niet werden geschuwd. Vaker riep de vrouw de politie te hulp, maar steeds werden de barsten weer gelijmd. Zo ook in het weekeinde van 22 en 23 juni. De volgende dag ging de man weer welgemoed aan het werk, maar 's avonds bij thuiskomst sloeg zijn stemming prompt om in wanhoop toen hij de deur gesloten vond en een briefje aantrof waarop zijn vriendin had geschreven „Ben naar een advokaat. Het is nu afgelopen!"

Door een ruitje in te slaan, wist hij toch binnen te komen. Mediterend bleef hij wachten op de terugkeer van zijn vriendin. Dat wachten duurde tot na elven. Eenmaal samen in de huiskamer ontstond een vinnige en scherpe dialoog, waarin de vrouw plotseling uitviel: „Sodemieter maar op! Ik heb een ander!"

Op dat moment sloegen bij 44-jarige Jan de stoppen door. „Misschien kwam toen uit wat ik al lang had opgekropt. Ik kon niet begrijpen, dat zij zó tegen mij kon zijn..."

Opzet

In zijn requisitoir achtte officier van Justitie mr. P. van Hilten gisteren sprake van voorwaardelijke opzet om de ander het leven te benemen. In plaats van een 'explosieve reactie' is naar zijn oordeel hier sprake geweest van een bij volle bewustzijn uitgevoerde handeling op het hoogtepunt van een geleidelijk opgebouwde conflictsituatie. Raadsman mr. Th. van Kan bestreed in een minitieus analyserend pleidooi de aan zijn cliënt toegeschreven opzet.

Volgens hem heeft de man de gevolgen van zijn daad niet overzien en zeker niet in deze gevolgen toegestemd. Hij drong aan op vrijspraak, ook ten aanzien van de subsidiair tenlastegelegde zware mishandeling met dodelijk gevolg. Ontslag van rechtsvervolging leek hem verantwoord waar herhaling volkomen is uit te sluiten. Voor het geval de rechtbank de man toch wil veroordelen, drong mr. Van Kan aan op een straf gelijk aan het voorarrest, „een straf gelijk aan de persoon van de mens Jan". Op 22 oktober volgt het vonnis van de rechtbank.

Algemene dankbetuiging

De vele blijken van oprechte deelneming bij het plotselinge overlijden en de crematie van mijn geliefde man, onze lieve vader en grootvader

Peter Wetzels

hebben ons diep getroffen en waren voor ons een grote troost.
Hiervoor, alsmede voor uw gebeden, h.h. missen en bloemen, zeggen wij u allen onze welgemeende dank.

M.H.W. Wetzels-Schepers
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, oktober 1985

Wij nodigen u uit voor de zeswekendienst, die zal worden gehouden aanstaande zondag, 13 oktober, om 9.30 uur in de kapel van bejaardenhuis Hoog Anstel te Chèvremont-Kerkrade.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve en zorgzame vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Liesje Willems

echtgenote van

Dolf Wagelaar

betuigen wij onze oprechte dank.

Dolf Wagelaar
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 oktober as. in de parochiekerk van Jacobus de Meerdere te Bocholtz om 11.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Ko Sormani

zal plaatsvinden op zaterdag 12 oktober om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Mevr. Sormani
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder en oma

Lena Kuppers-Weyers

zal plaatshebben op zondag 13 oktober as. om 11.00 uur in de St.-Petrus-Maria ten Hemelopnemingkerk, te Chèvremont.

Kinderen Kuppers

Kerkrade, oktober 1985

De eerste jaardienst voor de heer

Joep Vliegen

zal worden gehouden zaterdag 12 oktober as. om 19.00 uur in St.-Gerarduskapel te Wittem.

Familie Vliegen
Familie Vrehen

Wittem, oktober 1985
Wittemerallee 5

Voor uw blijken van deelneming ondervonden na het overlijden van onze lieve moeder en oma

Netta van Losser-de Graaf

bedanken wij u allen hartelijk.

De kinderen en kleinkinderen

Brunssum, oktober 1985

OVERLEDEN

† **Bart Verburg**, oud 36 jaar, levensgezel van Corrie van Dooren, Herculeshof 23 C, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats donderdag 10 oktober om 10.30 uur in de San Salvatorkerk te Daalhof-Maastricht.

† **Sjef Vriezelaar**, oud 56 jaar, echtgenoot van Ermanna Pellizzoni, Planetenhof 112, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, woensdag 9 oktober, om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht.

† **Annette Moers**, oud 59 jaar, echtgenote van Jan Fouraschen, Gildenweg 50, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats donderdag 10 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

† **Victor Medardus Voorjans**, oud 81 jaar, echtgenoot van Cornelia Milius, Reinaartsingel 70, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats donderdag 10 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

VLOERPLANKEN, rabatdelen, afrasteringsplanken, vuren en eiken balken, iepen, eiken, noten, kersenhout, zagen en schaven op maat. Houthandel Skansen, Frombergerweg 4 Voerendaal, tel. 04459-1369 na 18 u. 045-724103.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo-spel.

„Piccolo's . . ."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar . . .

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18
Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43
Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Geld verdienen

Ja, natuurlijk. Hoe? Door uw meubels zelf te halen, hoeft u minder te betalen. Waar? Firma van den Heuvel, Nullanderstr. 102, Kerkrade. Wat? Alleen de topklasse. Gestoffeerd in leder en velours. Voor welke prijs? Waar collega's ze graag voor zouden willen inkopen.

BUITENKANSJE 3 stuks nog niet gebruikt Chinees tapijt 200x300 heeft gekost ƒ 3600,– p.st. door omstandig. voor ƒ 1800,– p.st. Na 19.00 uur 045-412843.

Deze week grote korting

op bankstellen en eethoeken, eiken bankstellen ƒ 2450,– nu ƒ 1895,–, leefhoeken nu ƒ 895,–, grote partij eethoeken va. ƒ 795,–, massief eiken tafel + 4 eik. stoelen nu ƒ 1195,–, grote partij stoelen nu ƒ 119,–, bankstelkussens div. soorten nu ƒ 69,– per stuk.

Kleba Hoensbroek
Akerstraat 230, tel. 045-212854.

Modestoffen Tummers

Exclusieve
Bruidsstoffen
Damesstoffen
Communiestoffen

Kerkstr. 302, Brunssum-Promenade. 045-272677

Zonnehemels

gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf ƒ 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.

Van Erp
Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

Meubelinruil

Tot ƒ 1500,- terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw.

Nergens beter en zo goedkoop

Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstraat-Kap. Berixstraat 2 Heerlen. Tel. 045-717496.

??? BETAALBAAR eiken??? Bankstellen, eethoeken, TV-kastjes. "AAA-winkel", Rumpenerstr. 116, Brunssum.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. Reuniegebouw - Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelminastraat 3A. Open di. t/m vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,-; zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,-. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

BETONPLATEN en palen voor garages, stallen en schuttingen. Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

INBRAAKBEVEILIGING Levering en montage van alle soorten veiligheidssloten: Lips, Zeiss-Ikon, Yale, Nemef. Inbraakwerende deuren met pantserglas. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27. 045-212531.

VOORDEUREN, tuindeuren, balkondeuren leverbaar in elke maat en houtsoort, o.a. merbau, meranti, afzelia, eiken, grenen, mahonie enz. Kozijnen, ramen, puien. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27. 045-212531.

INLIJSTWERK verzorgen wij geheel compleet. Keuze uit meer dan 500 schilderijen en portretlijsten. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27. 045-212531.

Iedere dag verse MOSSELEN (ook om mee te nemen) ƒ 13,– p.p. Keuken geopend tot 01.00 uur, woensdags gesloten. Kegelpaleis Emmastr. 7a, Heerlen, tel. 045-715159.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt. 04754-5434.

Haast u! Hal moet leeg! Grote opheffingsverkoop van grote partij INRUILMEUBELEN. Bankstellen, eethoeken, slaapkamers, bedden, kasten enz. enz., tegen de laagst mogelijke prijzen. Gekochte goederen worden gratis thuisbezorgd. Geopend van 12 tot 18 uur: donderdag koopavond. Royal, Nieuwstraat 82, Hoensbroek.

Eiken BANKSTELLEN va. ƒ 400,-. Ook eiken met leder; div. eiken kasten; eethoeken; salontafels, alles uit faillissementen en veilingen. Heulsstr. 29, Heerlerheide-Heerlen.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV's grote sort. met gar. Alle bekende merken. Philips grootb. va. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

DEMONSTRATIE houtversnipperaars dinsdag 15 oktober. J.J. Dabekausen b.v. Heerlen. Tel. 045-717766.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes ƒ 0,25 p.kg. gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Ravan, Amstenrade, tel. 04492-1859/1570 na 17.00 uur.

Te k. voor open haard ± 80 PALLETS voor ƒ 75,-. Tel. 04499-3398.

KLEUREN-TV'S - video's en Hi-Fi stereo. Van Uden in Hoensbroek enorme sortering en keuze tegen aantrekkelijke prijzen en wat ook belangrijk is eigen technische dienst. Videorecorders vanaf ƒ 798,– 66 cm KTV met afst.bed. vanaf ƒ 1498,–. Betaling in termijnen is ook mogelijk. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, 045-212655/214793.

Het beste adres voor een goede POTKACHEL, openhaardkachel, allesbrander, houtkachel, kolenkachel, fornuis, antieke kachel, zonder aanbieding of korting toch de goedkoopste, va. ƒ 250,–. De Kachelsmid, Walem 21, 04459-1638.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstraat 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

HOUTHANDEL zagerij impregneerbedrijf Impreg. Het beste adres voor al uw tuinhout. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 ± 600 m voorb. L.D. richt. H'broek.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Houthandel Skansen. De voordeligste HOUTHANDEL in Limburg. Tel. 04459-1369.

VLOERTEGELS. Kleine restantpartijen 20x20 cm 1e en 2e keus ƒ 10,- p/m2. Grote restantpartijen 20x20 cm ƒ 15,- p/m2 2e keus. 20x20 cm ƒ 25,- p/m2 1e keus. 30x30 cm ƒ 29,50 p/m2 2e keus. BTW incl. Fa. Janssen. De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. antieke KACHEL. Tel. 04402-75048.

Te koop 2e hands MEUBELS + kleingoed, koelkast ƒ 75,-; slaapkamer ƒ 225,-; barkrukken ƒ 15,-; kasten ƒ 75,-; bankstellen, eethoeken, antiek v.a. ƒ 575,-; lampen etc. etc. Spotgoedkoop. Napoleonbaan 121 Geleen. Na 6 uur.

KLEURENTV ƒ 200,-; ijskast ƒ 125,-; diepvries ƒ 250,-; bankstel ƒ 300,-; gasfornuis ƒ 100,-. Tel. 045-725595.

Voor alle 2e hands MEUBELEN (veel keus), Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, af 12.00 uur.

Deze week bij de MEUBELBEURS enorme partij inruilmeubels, z.g.a.n., nu voor extra lage prijzen. Chic eiken bankstel, z.g.a.n., ƒ 650,–; zwaar barok bankstel, z.g.a.n., ƒ 1.150,–; modern leuk bankstel, z.g.a.n., ƒ 450,–; chic gestoff. bankstel, nu ƒ 350,–; tientallen eethoeken vanaf ƒ 250,–; gasfornuis, z.g.a.n., nu ƒ 200,–; koelkast, 3 st. nu ƒ 195,–; gr. d.d. 4 st. nu ƒ 350,–; gasplateaus, z.g.a.n., nu ƒ 179,–; centrifuges nu ƒ 100,–. Groot aantal eiken wandmeubels, z.g.a.n. Kom kijken, nu lage prijzen. Meubelbeurs, Akerstraat 250, Hoensbroek. Tel. 222870. (Gratis bezorgen).

Te k. wegens verhuizing eiken AANBOUWKEUKEN z.g.a.n. Tel. 045-310025.

REGULATEUR, Franse pendule, vrijslinger, koekoeksklok, klokkenstel, gewichten regulateur. Tel. 045-750993.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,75 p.m2. Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

Te k. ant. eiken KAST ƒ 1250,–; Tel. 045-720667.

Weekaanbiedingen

Kinderkopjes
voor sierbestating steeds voorradig. Zowel nieuwe als gebruikte in diverse maten en soorten
Michel Oprey
Havenweg 18 Echt tel. 04754-2200.

Woensdag
4 tompoezen ƒ 3,98
Vrijdag + zaterdag
Gr. abrik.vla + slag + witte vlokken ƒ 10,95
Middel appelvla ƒ 5,75
Alle brood wordt gratis gesneden
Bakkerij Coumans
Kouvenderstr. 86 Hoensbroek tel. 045-212656.

Kamerplanten
o.a. orchideeën, tillantia's en cactussen
Een ongekende sortering droogbloemen
5 bossen voor ƒ 14,95!!!
Kamerheide 3 voor ƒ 10,–
Tuincentrum Tan
Vaesrade 100, Nuth, tel. 04492-1212
Donderdag koopavond!!!!!

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739384.

Te k. leegstaand AQUARIUM met toebeh. en ombouw, tevens 4 eiken barkrukken. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-318597.

Te k. WASMACHINE ½ autom. Turnamat S AEG ƒ 250,- + tweelingsportwagen ƒ 200,-. Irenelaan 1 Susteren. 04499-2097.

Grote Ned. Larousse ENCYCLOPEDIE te koop ½ jaar oud, 25-delig + 4 Sony boeken + 1 supplement, totaal 30-delig. Nieuwprijs ƒ 5200,– voor ƒ 1650,–, tel. 045-454628.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE te koop als nieuw, nieuwpr. ƒ 4600,– voor ƒ 1275,–, tel. 043-647245.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te koop dikke BLOEMKOOL, 10 st. ƒ 8,50; spruiten, bonen en snijbonen va. ƒ 1,25 p. kg p.k.; prei en kool, rabi's, ƒ 8,50 p.k; spitskool, rode kool, savooie, witte kool en andijvie, ƒ 5,50 p.k.; James Grieve appels en peren ƒ 0,75 p. kg p.k.; paprika ƒ 1,50 p. kg p.k.; aardappelen ƒ 0,25; pruimen en perzikken ƒ 8,50 p.k.; wortels ƒ 0,35 p. kg p.k.; heide ƒ 0,50 p.st.; viooltjes ƒ 7,50 p. doos; coniferen va. ƒ 1,–. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

BALKEN, planken, veldbrandst. etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 251964.

Nieuwe 3 weg BOXEN 100 W. '99, gebr. tuner ƒ 50,–, 3 in een ƒ 125,– tu-verst. 2x100 w. ƒ 498,–, Sony videorec. ƒ 598,– ƒ 698,–, cas-s.deck ƒ 149,–, technische toren 2x 40 W, cont. met equaliser ƒ 999,–. Sanyo toren ƒ 698,–, mengpaneel ƒ 75,–, zw.-t.v. ƒ 60,–, kleur. t.v. 51 cm ƒ 398,–, inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan, 045-417651.

WIJN-/BIERBEREIDING, alle benodigdheden. Bij Puur O Sana, Heigank 112, Nieuwenhagen, tel. 045-312575. Geopend v. di. t/m zat. van 13.00 tot 17.30 uur.

Prachtige velours GORDIJNSTOF vanaf ƒ 19,95 p.m. Ook vitrages, prima naaister. Veloursshop Nobelstr. 32C Heerlen tel. 045-714161.

Te k. zw. eiken BANKSTEL 3-1-1 als nw. Vr.pr. ƒ 1150,–, tel. 045-324041.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes m. frite ƒ 0,25 p. kg., gepoederd en thuisbezorgd. J. Verwoert, Melcherstr. 3, Schaesberg, tel. 316122.

Te k. mooie eiken EETHOEK als nw. Vr.pr. ƒ 625,- (rond). Tel. 045-324041.

Nog enkele (nieuwe) RADIATOREN div. lengtes en hoogtes, tevens een nieuwe energiezuinige ketel kunnen voordelig aangesloten worden. Tel. 045-352993-229096.

Electronische WEEGSCHAAL met prijsaanduiding, weegvermogen tot 25 kg; Olivetti CR 500 kassa; bewakingscamera met zw./wit-tv. Ranzaerstr. 10, Ransdaal. Tel. 04459-1684.

KLEUREN TV te koop met tiptoetsen, vol transistor, prima toest. ƒ 375,–. Tel. 04406-12875.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE te k. als nw., nieuwpr. ƒ 4600,– voor ƒ 1275,–. Tel. 043-647245.

KLEUREN TV te koop, mooi toestel, tel. 045-442219.

Kleuren tv en STEREOTOREN, wegens omstandigh. te k. Tel. 045-454628.

Uw BANKSTELKUSSENS, stoelen enz. binnen een week nieuw bekleed. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West, 045-412735.

Te k. div. FRITURE-APPARATEN, tel. 04494-45622.

Te k. droog OPENHAARDHOUT, beuken, eiken enz. per m3 ƒ 85,– bij 4 m3 en meer ƒ 75,–. Zeer voordelig schaalhout op maat en droog bij 4 m2 en meer ƒ 45,– p. m3. Tel. 04492-4836.

Te k. 1 VIDEO Sony, Betamax, 1 kleurentv 12 kns., tiptronic 04490-20765.

Te k. KEYBOARDORGEL MT 40 Vraagpr. ƒ 250,–; 1½ jr. oud, oude dames Gazelle fiets ƒ 75,–; Tel. 045-227277.

Te k. halfhoge eiken KAST pr. ƒ 500,–; Tel. 045-442820.

Te k. prachtige EETHOEK eiken ƒ 500,–; tel. 045-222857.

Te k. BREIMACH. m. ponskaarten pr. ƒ 1000,–, diepvrieskast pr. ƒ 200,–, tel. na 18.00 uur, 045-458980.

Te k. eiken KAASKAST 2 mtr. br. ƒ 1100,–; Tel. 04493-1879.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL m. salontafel i.z.g.st. a.n. Pr. n.o.t.k. 456953.

Te k. 1 pers. OPKLAPBED m. ombouw. Tel. 045-325510.

Te .k. jonge BOUVIERS met stamb. Antoniusstr. 61 Geleen tel. 41755.

Te k. PHILIPS BOVENLADER ƒ 375,–, Zanker comb. ƒ 400,– 12 mnd. gar. Tel. 045-210264.

FLOCKPRINT en inktdruk voor shirtreklame, info Coyco H. ond. Simpelveld. Tel. 045-444704.

HOUTDRAAIWERK, balcon en trapbalusters in eiken, meranti, grenen, merbau en vuren. Geurten, Hoensbroek, tel. 045-212531.

Indonesisch eteen rest. BAROE nu elke vrijdag lopend diner, onbeperkt opscheppen ƒ 25,– p.p. Onstr. 43 Heerlen, 714802.

Te k. leren DRAAISTOEL ƒ 450,–, tel. 045-255623 na 17.00 uur.

Te koop gevraagd

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

OUD-IJZER en metalen en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

Inkoop GOUD, zilver, briljanten, munten enz. defect geen bezw. Topprijzen, contante betaling. V. Verseveld. Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. schade- + SLOOPAUTO'S, 045-712497.

Gevr. BEDRIJFSWAGENS en bussen 045-727742 b.g.g. 723076.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. btw.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v. Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41 Heerlen tel. 045-710571.

Te k. gevr. ANTIEK en grootmoedersspullen. Tel. 045-242907.

Te k. gevr. oude BRANDKAST min. hoogte 1,20 m. 045-455062.

Wij geven de hoogste prijs. DIEPVRIESKASTEN, -kisten, koelkasten, video's, gas-/electr. fornuizen. 045-224225.

Landhuis te Heerlen-Noord
op 1100 m2 grond
Prijs: 315.000,– k.k.
Inruil kleiner pand mogelijk
Br.o.nr. HK 777
Limburgs Dagblad
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
129747

Gevr. BANKSTEL, ijskast, gasfornuis, diepvries en inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. KLEUREN TV, defect geen bezwaar, ook video. 04406-12875.

Wij kopen RADIO'S, tv's, video's en videobanden, alle systemen, ook VCR, foto, film en doka-apparatuur, speciaal gevr. draagbare tv's, goede boxen, zware versterkers, cassettedecks, tapedecks ook met grote spoelen, alle mogelijke muziekinstrumenten met toebehoor. Rock Tsoek, Kleine Staat 3-5, Maastricht. Wij komen bij u langs. De snelste manier echter om uw spullen te verkopen, kom er mee langs, 043-253078 of 211872.

Te koop gevraagd GEVELKACHEL. Bellen tussen 18 en 19 uur, 045-740161.

Te k. gevr. Oudhollandse PANNEN en oude eiken balken. Tel. 045-351810 na 6 uur.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Transp.banden, boxenv. stortbakken, landbouwmech. en ventilatie v. aardap., uien en granen van oogst tot oogst. N. KALLEN. Tel. 045-716364, voormid.

Jonge HENNEN te k. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Te k. BIETENPULP en perspulp. N.J. Slenter, tel. 04450-1550.

Diverse gebr. AARDAPPELROOIERS mech.bedrijf L. Colle, Handelsweg 9, Susteren, tel. 04499-3030, vert. 04409-2976.

Voor optimale grondbewerking LEMKEN werktuigen zoals ploegen, zaaibedcombinaties, vaste en triltandcultivatoren direct uit voorraad leverbaar tegen zeer gunstige prijzen. Tevens ruime keuze uit een 30-tal gebruikte ploegen en vaste tandcultivatoren. Collé Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

Te k. VOEDERWORTELEN en koolrapen. Te bevr. 04451-1705.

VOEDERWORTELEN te k. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106 Klimmen tel. 04405-1359.

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service: Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/-724303

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties. Vroko. 045-441566.

Reparatie en verkoop van alle HORECA-APPARATUUR. Handelsond. Efka Kerkrade tel. 045-455815.

SONYVIDEOSNELSERVICE: reparatie alle Sony-videoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, 04490-10987.

Grote VLOOIENMARKT voor part. Geulhal Valkenburg, 20 okt. geopend van 10.00 tot 17.00 uur, inl. 08812-2564/2112.

Ontstoppen
en reinigen van riool of afvoer. Riarex Heerlen, tel. 045-716425.

Handbalver. S.V. Heerlen a.s. vrijdag 11 okt. KIENEN in HKB-gebouw. Aanvang 20.00 uur. Prijzen o.a. 6 x ƒ 100,–; 2 x ƒ 50,–; en div. andere.

Auto's en motoren

VALVOLINE motorolie SF CC 15 W 40, afname drum 60 l., p.l. ƒ 2,70; afname vat 208 l. p.l. ƒ 2,50. Prijzen excl. b.t.w. Af Heerlen, Oliehandel Hennen, Parallelweg 47.

Te k. gevr. hallo hallo ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO ook schade of sloop, 045-460262.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Ink. goede AUTO'S. Cont. geld alleen bij P. Joosten. Scharnerw. 3, Mstr. 043-627308.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Sloopbedrijf S.O.S., Dorpstr. 91, Oirsbeek, tel. 04492-3164 of 045-222994.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239 tot 21.00 uur.

Bij Donny kijken is kopen. Specialist in bestelauto's en bussen. Bedrijfsauto's in alle merken, typen en prijsklassen. Oók open laadbakken, chassiscabines, motorhomes en caravans. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen voorradig. Te veel om op te noemen. DONNY KLASSEN B.V., in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 19.00 uur 611895, Maastricht.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a. Opel Kadett 1.2 LS, 3-drs., wit, '85; Kadett 1.2 S, 3-drs., bruin, '84; Kadett 1.2 S, 5-drs., groenmet., '83; Kadett 1.3 N, 3-drs., luxe, oranje, '80; Kadett 1.2 S luxe automaat, rood, '79; Kadett City 1.2 S, groen, '79; Corsa 1.0 S, zilver, '84; Ascona 1.6 S, geel, 4-drs., '82; Ascona 1.9 N, 4-ds., bruinmet., '80; Ford Escort 1.3 Luxe Bravo, 5-drs., zilver, '83; Ford Escort 1.3 Luxe Bravo, zilver, '83; Escort 1.1 Luxe, zilver, '81; VW Golf 1.1 GL, blauwmet., '81. Tevens direkt uit voorraad leverbaar nieuwe Opel Kadett o.a. 1.2 LS, wit, 1.2 LS blauw, 1.3 LS rood, Ascona 1.6 goud, Corsa 1.2 3-drs. en 5-drs. Levering alle modellen mogelijk met interessante kortingen. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-215691.

VANAF VANDAAG EXCLUSIEF IN HEERLEN

Moderne, exclusieve meubelen, lampen en woonaccessoires

CASA-CARA

Emmaplein 23, Heerlen. Tel. 045-718375
(voorheen Iene Miene Mutte)
Uitsluitend te zien in Heerlen.
131702

GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

Pers. leningen netto in handen	36x	48x	60x	72x	Pers. leningen netto in handen	84x
5100	170.-	135.-	114.-	--	25000	435.-
10100	332.-	263.-	221.-	195.-	30000	520.-
15000	495.-	390.-	330.-	291.-	35000	609.-
20000	660.-	520.-	440.-	386.-	40000	695.-

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN

Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk.
2e hypotheken t/m 240 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente). Overlijdensrisiko gedekt en arbeidsongeschiktheidsrisiko meestal gedekt (PL en CC).
Wij zijn gediplomeerd kredietintermediair

Bel voor meer informatie Hommerterweg 130, Hoensbroek.

045-219691/224070
107054

GEEF EENS EEN KADO-ABONNEMENT OP HET LIMBURGS DAGBLAD

Een kado-abonnement op het Limburgs Dagblad, de krant met de vele extra's en waaraan verbonden die voordelige vereniging VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, is voor de ontvanger een fijne verrassing.

HOELÁNG UW KADO WORDT BEPAALT U ZÈLF
(minimaal één maand)

Kado abonnement Limburgs Dagblad

KADO-ABONNEMENTEN ZIJN TE KOOP BIJ ALLE KANTOREN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

---

tcs

voor al uw dames- en herenkonfektie

Combinatie-mode (zie foto)	
Damesblazer 100% scheerwol, div. modellen maten 38 t/m 46 vanaf	59,50
Bijpassende rok of pantalon 100% scheerwol, maten 38 t/m 46 vanaf	59,50
Damesjaponnen 85% synthetisch/15% wol maten 38 t/m 52	109,50
Herencolberts jackmodel, printkwaliteit maten 46 t/m 52 (ook lengtematen)	119,00
Bijpassende pantalon maten 46 t/m 54 (ook lengtematen)	75,00

tcs Textiel Centrale Simpelveld

Bocholtzerweg 15 - Simpelveld
op het industrieterrein, tel. 045-442553

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag 10-18 uur
zaterdag 9-17 uur
donderdag koopavond tot 21 uur.

Prof. Feigenbaum naar seminar in Maastricht
Schenking aan Universiteit: computer van half miljoen

MAASTRICHT – De capaciteitsgroep medische informatica en statistiek van de Algemene Faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg krijgt van de computerfirma Sperry Corporation een speciale computer voor de ontwikkeling van kennissystemen. De computer, Explorer genaamd, is inclusief de software en de bijbehorende begeleiding een half miljoen gulden waard. De enige voorwaarde die aan de schenking wordt verbonden is dat de Explorer aan het Research Instituut voor Kennissystemen RIKS wordt overgedragen als dat inderdaad, zoals de bedoeling is, in Limburg zal worden gevestigd.

De apparatuur zal worden gebruikt door prof. dr. ir. Hasman en zijn mensen, die zich bezighouden met medische informatica, onderwijs in kennissystemen en medische besliskunde.

Seminar

De overdracht zal gebeuren tijdens een seminar, waarop de 'vader' van de kunstmatige intelligentie, prof. dr. Edward Feigenbaum, hoogleraar aan de universiteit van Stanford in de VS de voornaamste trekpleister zal zijn. Hij zal een lezing van in totaal ruim vier uur houden. Het seminar vindt plaats op 4 november aanstaande in de aula van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht onder de titel 'Kennissystemen en kunstmatige intelligentie op basis van toegepaste kennistechnologie'. Het staat in het teken van de mogelijke oprichting van het RIKS.

Het seminar staat onder auspiciën van de Amerikaanse Sperry Corporation, waar prof. Feigenbaum ook in de raad van bestuur en in de technische adviesraad zit. Naast Sperry werken aan het seminar mee DSM, Océ, de OU en de VNU.

Tijdens het seminar zal ook prof. dr. G. van Kempen, hoogleraar psychologie aan de KU Nijmegen spreken over het onderwerp 'RIKS, kennistechnologisch ontmoetingscentrum voor bedrijfsleven en wetenschap'.

Moeizaam

De Explorer is een bijzondere computer. „Met gewone apparatuur gaat het ontwerpen van kennissystemen ook wel, maar zeer moeizaam," zegt desgevraagd ir. B. Bijleveld die bij Sperry in Amsterdam belast is met marketingzaken en ook het seminar organiseert. „De Explorer is een speciaal voor dat doel ontworpen computer. Wij zien uiteraard veel in de mogelijke oprichting van het RIKS, en dat willen wij laten blijken door deze schenking. Wij vertrouwen dat prof. Hasman en zijn mensen ook graag toe." Het pakket bevat behalve de feitelijke computer de nodige kennis, de opleiding in Engeland en de 'key soft ware'.

Cohen ontsiert LSO-ouverture

MAASTRICHT – In een bijna uitverkocht Staargebouw in Maastricht heeft het LSO zaterdagavond het concertseizoen 1985/1986 geopend. Niet alleen de grote naam van gastdirigent Jean Fournet, maar zeker ook het toegankelijk repertoire hebben ongetwijfeld tot deze grote belangstelling bijgedragen. Wat betreft de faam van de Braziliaanse pianist Arnaldo Cohen zal deze werking beslist minder zijn geweest.

Het Eerste Pianoconcert van Tsjaikovsky, dat door deze musicus werd uitgevoerd, behoort echter tot de absolute toppers wat betreft uitstraling en aantrekkingskracht. En zeker ook wat betreft appreciatie, wat door het ovationele applaus na afloop van de uitvoering overduidelijk werd onderstreept.

Het blijft daarbij vaak onduidelijk of er voor de compositie of voor de uitvoering wordt geapplaudiseerd. Wat de uitvoering van Cohen betreft lijkt mij dat laatste onwaarschijnlijk, want deze geroutineerde pianist kwam tot een toch wel heel eenzijdige benadering van dit meesterwerk. Een benadering waarin geen plaats bleek te zijn voor nuancering, lyriek en sierlijkheid, maar waarin door de solist heel agressief, bits en 'oerendhard' werd doorgedraafd.

„Het leek wel of die man iets tegen Russen had'", hoorde ik in de pauze na afloop van deze uitvoering iemand zeggen. Gezien het fanatieke en overdonderende van deze interpretatie leek het daar inderdaad veel op. Het LSO leek zich zo optimaal mogelijk aan de scherpe klank, die Cohen uit de vleugel toverde, te willen aanpassen, waardoor veel van het rijke koloriet van de partituur verloren ging. En dat, terwijl het (uitgedund) orkest in het openingswerk, de Ouverture Figaro's Hochzeit van Mozart, heel subtiel van klank en afwerking had gemusiceerd.

In de Tweede Symphonie van Brahms maakte het LSO echter vooral duidelijk, dat onder leiding van een gezaghebbend dirigent als Fournet, heel wat bereikt kan worden. Het was een heel vitale Tweede Brahms, die zaterdagavond weerklonk. Tegenover het eentonige karakter en de stereotype klankkleur van dit werk, stelde Fournet een levendige expressie en een lichtvoetige kadans (ondanks het melancholische karakter), waarin zich de musici opmerkelijk thuis voelden. Met name de hoornisten vulden hun belangrijke partij voortreffelijk in. Al met al een geslaagde opening van het LSO, die door een hamerende pianist nadrukkelijk werd ontsierd.

JOS FRUSCH

Forse taal van 'nieuwkomer' Marca-Mode contra Superconfex
TEXTIELOORLOG OP DE SPITS GEDREVEN

door jos van wersch

BEEK/STEIN – De recente introduktie van het nieuwe kledingbedrijf 'Marca-Mode' op de Limburgse markt gaat gepaard met gespijkerde taal van Marca-directeur E.J.M. Winkel aan het adres van drs. Beijer, voorzitter van de Raad van Bestuur van concurrent Superconfex (onderdeel van het Macintosh-concern in Stein).

Winkel zegt: 'De becijfering die de heer Beijer zich aanmatigt in perspublikaties over onze bedrijfskosten zijn helemaal uit de lucht gegrepen. Onze aanpak is een schot in de roos. Onze benadering, ons assortiment en onze prijzen zijn geen stuntprijzen, maar zijn een blijvend gegeven op de kledingmarkt in ons land. De heer Beijer, die nu al bezocht is voor Marca-Mode, gaat het ons inziens moeilijk krijgen'.

Winkel reageert hiermee ongewoon fel op interviews die de Superconfex-directeur de afgelopen weken heeft gegeven inzake de keiharde strijd die zich op dit moment afspeelt om de gunst van de textielconsument te winnen.

Beijer zelf wordt warm noch koud van Winkels aanmerkingen. Gistermiddag zei hij desgevraagd: 'De heer Winkel heeft er blijkbaar behoefte aan om zich af te zetten tegen Superconfex. Ik heb die gevoelens ten aanzien van hem helemaal niet. Integendeel. Ik wens hem gewoon veel sukses met zijn zaken. Als het hém goed gaat, gaat het ons óók goed. Ik wil het zelfs sterker stellen: de komst van Marca betekent dat de klant blijkbaar gekozen heeft voor deze nieuwe formule. Wij zijn zover gevend dat C & A besloten heeft de Marca-formule te introduceren. Dat is eens te meer een bevestiging dat onze keuze, twee jaar geleden, een goede zet was. Waarbij ik wel wil stellen dat het beter is zoiets te introduceren vanuit een eigen visie dan ertoe te worden gedwongen vanwege de concurrentie. Wij, als bedrijfsleiding, kunnen dan wel tegen elkaar schreeuwen dat we de goedkoopste zijn, maar het is uiteindelijk de consument die dat toevallig bepaalt en niemand anders'.

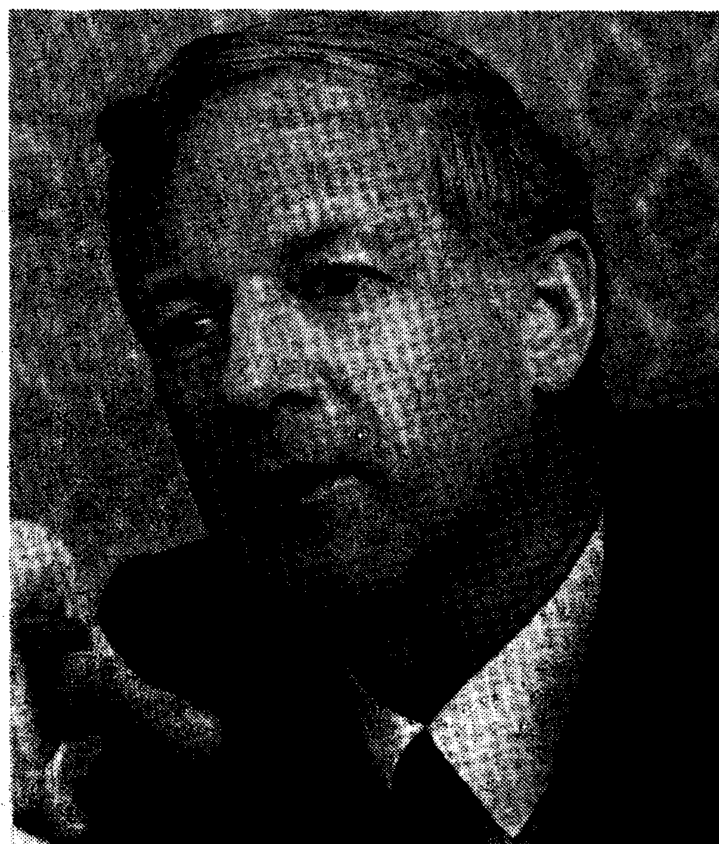
Lage prijzen

Winkel gaat in de 'oorlogsvoering' duidelijk een stap verder dan zijn 'collega' in Stein. 'Wij zijn in zoverre geen concurrenten van Superconfex dat ons assortiment vele malen uitgebreider is, dat wij alle maten en bovendien de allerlaatste modetrends te bieden hebben. De enige overeenkomst zijn min of meer de lage prijzen. Maar dan heb je het wel gehad'.

Beijer, die eigenlijk helemaal geen zin heeft in een felle dialoog die nu via de media wordt uitgevochten ('Maar U vraagt om een reactie en dan krijgt u die ook') wil zich niet afzetten tegen de nieuwkomer op de vaderlandse textielmarkt. 'De heer Winkel is blijkbaar geobsedeerd door Superconfex. Wij zijn dat niet ten opzichte van Marca-Mode. Wij nemen alle concurrenten au sérieux en Marca is er daar één van. Niet meer en niet minder. Wij doen gewoon ons best om de consument voor ons te winnen. En gezien de resultaten in de voorbije twee jaar zijn we daar in geslaagd. In alle bescheidenheid mogen we dát toch óók stellen'.

De heer Winkel weer: 'Superconfex opereert vanuit fabriekshallen die ik in vergelijking met Marca-Mode ronduit als kil durf te typeren. Wij bieden onze klanten gewoon leuke, plezierige winkels aan'.

Beijer tot slot: 'Het is maar goed dat de klant het laatste woord heeft...'.


● Drs. G. Beijer: topman van Superconfex/Macintosh.


● E.J.M. Winkel: directeur Marca-Mode.

Milieufederatie krijgt kunst D'66

[...]EMELEN – Vandaag zal de actie 'D'66 gaat in de kunst' ook tot Limburg doordringen. De provinciaal voorzitter van de partij zal in de [...] in [...] [...] [...]ndigen [...] [...]federatie Limburg wegens de [...]houdende en succesvolle wijze waarop deze organisatie al jaren [...]komt voor het Limburgse milieu. De Stichting mag kiezen uit [...] verschillende litho's.

Het is de bedoeling dat kiezers de litho's kopen. Na twee jaar krijgen ze twintig procent van de koopsom terug, de rest van het bedrag kan als schenking van de inkomstenbelasting worden afgetrokken.

D'66 in Limburg heeft de Stichting Milieufederatie uitgekozen wegens de wijze waarop zij kans heeft gehad een wezenlijke invloed op het beleid van het provinciaal bestuur uit te oefenen, en ook voor de wijze waarop de stichting steeds weer ons ziet veel uiterst relevante informatie bijeen te brengen over de meest uiteenlopende onderwerpen, van vliegtuiglawaai via Maasvervuiling tot verandering van de grondwaterstand door bruinkoolwinning in Duitsland, verzuring en vervuiling van de bodem door mest en dergelijke, aldus D'66.

Heerlenaar in Akense cel

HEERLEN/AKEN – Een 19-jarige [...] van Heerlen zit in voorarrest in Aken in verband met een [...] diefstallen van motorfietsen. [...] politie van de Westduitse grens[...] die dit gisteren meldde, sprak [...] van een „gevoelige klap" voor de [...]aniseerde diefstal van motor[...].

[...] drie jongelui uit Heerlen bij [...]kken. Zij stalen 's nachts in [...] vooral motorfietsen van Ja[...] makelij. Nadat ze die over de [...] vervoerd hadden, verkochten [...] in Nederland.

Islamitische begraafplaats voor Heerlen

[HEE]RLEN – Heerlen zal de vierde [islam]itische begraafplaats van Nederland krijgen. Indien de gemeenteraad en later GS ermee instemmen zal het noordelijk gedeelte van de Algemene Begraafplaats aan de Randweg in Hoensbroek ingericht worden voor overleden islamieten.

Nederland kent momenteel 300.000 islamitische inwoners waarvan er ruim 12.000 in Limburg wonen, meer dan 2000 in de Oostelijke Mijnstreek. De drie andere islamitische begraafplaatsen zijn te vinden in Utrecht, Amsterdam en in [...] oosten van het land.

[...] begraafplaats zal een eigen ingang krijgen aan de Jeugrubbenweg, het meest noordelijk gedeelte van de Algemene Begraafplaats.

Vrijspraak geëist voor schuld aan dodelijk ongeval

MAASTRICHT – In de nacht van 8 november van vorig jaar kwam de 49-jarige Zef Smeets uit Echt om in het brandende wrak van een auto die op de Maaseikerweg in het Susterense Dieteren niet de daarin gelegen bocht had gevolgd, maar in de berm was geraakt om vervolgens een verkeerspaal omver te rijden en tegen een stenen pilaar terzijde van een oprit te kantelen. Smeets had naast de bestuurder gezeten en was bij de buiteling bekneld geraakt. Redding door omwonenden kwam voor hem te laat.

'Wel wisten toegeschoten helpers de zwaargewonde W. T. op de achterbank te bevrijden en ontwaarden zij nadien op de weg de eveneens gewonde 21-jarige N. H. uit Susteren, aan wie de wagen toebehoorde. Beiden stonden gisteren voor de rechtbank in Maastricht: H. verdacht van grove schuld aan een ongeval met dodelijke afloop en T. als getuige. Geen van de twee kon zich herinneren wie in de bewuste nacht de auto had bestuurd. De getuigenissen van drie opgeroepen politiemensen konden evenmin opheldering verschaffen.

Uit het feit dat T. op de achterbank werd aangetroffen en H. onder meer verwondingen in de borststreek had opgelopen, concludeerde officier van Justitie mr. P. van Hilten, dat H. de auto moet hebben bestuurd en bij het kantelen het stuur in zijn maagstreek heeft gekregen. Het bewijs voor grove schuld aan de noodlottige manoeuvre kon de officier evenwel niet leveren, reden waarom hij vrijspraak eiste. In subsidiaire zin verweet mr. Van Hilten wel aan H. de veiligheid op de weg in gevaar te hebben gebracht. Daarvoor eiste hij een boete van 1500 gulden en onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid gedurende zes maanden, met de aantekening bij dit strafadvies rekening te hebben gehouden met hetgeen die nacht is gebeurd.

Blackout

Raadsman mr. Hilkens kon zich verenigen met de eis tot vrijspraak voor het primair tenlastegelegde, maar wenste dat te zien doorgetrokken ook naar het subsidiaire. Naar zijn mening heeft de officier niet voldoende duidelijk gemaakt, dat H. die nacht de auto moet hebben bestuurd. Het hoofdletsel dat zowel H. als T. heeft opgelopen, achtte hij een verklaring voor een blackout bij beiden. De rechtbank vonnist op 22 oktober.

Opnieuw gesprek over Maaswater

MAASTRICHT – Minister Van den Broek van buitenlandse zaken en zijn Belgische collega Leo Tindemans hebben besloten opnieuw te gaan onderhandelen over de al uit 1975 daterende, maar nog niet getekende, verdragen over het Schelde- en Maaswater. Het besluit houdt verband met veranderingen in bevoegdheden van de Waalse en Vlaamse regio's, zo blijkt uit een mededeling van het ministerie van buitenlandse zaken in Brussel. De ministers hopen dat de onderhandelingen volgend jaar kunnen beginnen.

Een Maasverdrag – dat uitgaat van het geparafeerde ontwerp-verdrag van 1975 – moet een verdeling van het beschikbare Maaswater in tijden van lage afvoer omvatten. Teneinde een redelijke minimumafvoer te verzekeren die vervolgens voor verdeling in aanmerking komt, zouden onder andere één of meer stuwmeren moeten worden gebouwd in Wallonië, dat daarvoor toestemming moet geven. Bij de verdeling van het aldus ter beschikking komende Maaswater zal rekening worden gehouden met de wederzijdse waterbehoeften van beide landen.

Ook de kwaliteit van het Maaswater ter hoogte van de Belgisch-Nederlandse grens moet worden geregeld. Het bestaande ontwerp-verdrag zal kunnen worden gewijzigd op grond van onder meer de sindsdien verworven wetenschappelijke of technische inzichten.

Nederland en België zullen ook gaan overleggen over wat wordt genoemd „het actualiseren" van de bepalingen van het op 19 juni 1975 geparafeerde verdrag over de totstandkoming van het Baalhoekkanaal door Zeeuws-Vlaanderen. Dit verdrag zal slechts gelijktijdig met het Maasverdrag in werking kunnen treden.

Vanavond in 'Van Gewest tot Gewest'
TV-aandacht voor roofvogelmoord

SITTARD – In het NOS-programma 'Van Gewest tot Gewest', dat vanavond tussen 19.22 en 20 uur via Nederland 2 wordt uitgezonden, zal uitgebreid aandacht worden besteed aan de bedreigde situatie van roofvogels in de Nederlands-Duitse grensstreek in de omgeving van Susteren.

De laatste tijd worden daar steeds meer beschermde vogels, zoals buizerds, havikken, sperwers, uilen en torenvalken uitgeroeid. De vogels worden afgeschoten, vergiftigd en met klemmen gevangen.

Overigens organiseren de Stichting Kritisch Faunabeheer en haar Duitse zusterorganisatie Das Komitee gegen den Vogelmord komende zondag om 14 uur een protestdemonstratie. Vertrekpunt is het Duitse plaatsje Schalbruch. Van daaruit gaat het in optocht naar de natuurgebieden Ijzeren Bos en Im Eilândchen.

Open "MVV-discussie" door raad Maastricht

MAASTRICHT – B. en W. van Maastricht hebben nogmaals beklemtoond dat "er geen sprake is van een volledig uitgewerkt renovatieplan voor het Geusselt-stadion, waar de gemeenteraad alleen maar ja of neen tegen kan zeggen".

Wel is, zo brengen zij in herinnering, in opdracht van MVV een planstudie vervaardigd die aan het college is gepresenteerd. Die studie zal in de vergadering van november aan de raad worden voorgelegd met als mogelijk resultaat dat in de eerste raadsvergadering van het volgend jaar een definitief plan voor de Geusselt-renovatie op tafel komt.

B. en W. laten dit – in feite bij herhaling – thans weten in antwoord op schriftelijke vragen, die de raadsfracties van PvdA en de VVD hadden ingediend nadat bekend was geworden dat het college het "Melchior-stadion" definitief had geschrapt en er een renovatie van de huidige MVV-kuip in petto was. Beide fracties hadden om tekst en uitleg gevraagd, onder meer omdat de gemeente na de afwijzing van het Melchior-plan geen gelegenheid gehad om vooral uiting te geven aan hun beduchtheid voor de financiële consequenties en uit vrees voor de bijna tot traditie verheven situatie bij MVV-aangelegenheden opnieuw voor het blok te worden gezet.

Die beduchtheid spruit vooral voort uit het gegeven dat die renovatie de gemeenschap van Maastricht op een bijdrage van ruim drie miljoen gulden zal komen te staan, nadat diezelfde gemeenschap in het kader van de moeizame saneringsoperatie van MVV in de voorbije vier jaren reeds bijna 1,8 miljoen gulden had geofferd, exclusief de nog lopende afbouw van de gemeentelijke exploitatiesubsidie.

Zoals bekend hebben B. en W. het plan voor het nieuwe, overdekte stadion met kunstgras laten vallen met als argument dat de exploitatie-resultaten van het op Randwyck verrijzend MECC in het gedrang zouden kunnen komen, afgezien van bezwaren van planologische aard. Omdat het bijna een kwart eeuw oude Geusseltstadion is verouderd, besloten B. en W. vorig jaar in principe tot "enigerlei vorm" van renovatie van de bestaande accommodatie over te gaan.

De betreffende planstudie, in opdracht van het MVV-bestuur verricht, komt thans in de novembervergadering aan de orde, wanneer de gemeenteraad zich in een open discussie zal buigen over het toekomstig beleid van de gemeente ten aanzien van het betaald voetbal. Dan zal ook gepraat worden over het bijbehorend "financiële plaatje". Zo'n algemene discussie over MVV heeft volgens B. en W. alleen zin als hierin onder meer worden meegenomen de verplichting van de gemeente om als eigenaresse het Geusseltstadion in aanvaardbare staat te houden, de door de KNVB te stellen veiligheidseisen en "de gedachten en meningen van de enige gebruiker inzake de noodzakelijke aanpassing van het stadion om een goede en verantwoorde exploitatie in de toekomst mogelijk te maken." Wat dit laatste betreft laten B. en W. op een vraag van de VVD-fraktie over de mogelijke relatie tussen de slechte Geusselt-accommodatie en het dalend bezoekersaantal bij MVV weten dat, afgezien van andere faktoren, hierbij ook "het geboden spel" een rol speelt.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Cocoon, a.l. dag. 15, 19 en 21 uur.
Rivoli: Pale Rider, 12 jr. dag. 14.30, 19.30 en 21.30 uur.
H 5: Het jaar van de draak, 16 jr. dag. 14.30, 18.30 en 21 uur. Porky's revenge, 16 jr. dag. 19.15 en 21.15 uur, do. vr. ma en di 14.15 uur. Last dragon, a.l. dag. 14, 18.30 en 20.30 uur. A view to a kill, 12 jr. 13.45, 18.30 en 20.45 uur. Enrico IV, 16 jr. dag. 13.45, 16.45 en 20.45 uur. Lucky Luke, a.l. wo 14.15 uur.
Passagetheater: Mystique, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 14 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis Brunssum: Repo Man, di 20 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Dune, 12 jr. zo t.m wo 20 uur. De genadeslag, 16 jr. ma t.m wo 22.15 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Police Academy 2, a.l. do t.m di 20.30 uur. Hot Bubblegum: dikke liefde, 12 jr. do t.m di 20.30 uur. Sweethearts, 18 jr. do t.m di 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: Bounty, a.l. dag. 14.30, 18.30 en 21 uur.
Palace 1: Emerald forest, 12 jr. dag. 14.15, 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Meisjes op het kookpunt, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 13.45 uur.
Studio: Reuben, Reuben, a.l. dag. 18.45 en 21 uur, di ook 14 uur. Fluit met de zes smurfen, a.l. wo 14 uur.
Mabi 1: Rambo, 7e week, 12 jr. dag. 14, 18.30 en 21 uur.
Mabi 2: Dik Trom, nieuwe avonturen, wo 14 uur. Flesh + Blood, 4e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, wo 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 3: Mask, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Filmhuis: Sonatine, dag. 20 uur.

GELEEN
Roxy: Traffic school, a.l. do t.m di 20.30 uur.
Studio Anders: 48 Hours, 16 jr. do t.m di 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Rambo, 12 jr. dag. 20.30 uur. A view to a kill, 12 jr. dag. 20.45 uur.
Filmhuis Sittard: Repo Man, wo 21 uur.

THEATERS

WOENSDAG 9 oktober
Paddesoep - Kerkrade - Wijngrachttheater: 14.30 uur - - Theatre de la Galafronie
Sanders & Co - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - Het bewegend papier
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Paëdsleed
Arnaud Dumond - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - luit- en gitaarconcert
Het lelijke jonge eendje - Sittard Stadsschouwburg: 14.30 uur - voor kinderen vanaf 6 jaar.
Lunchpauzeconcert - Maastricht Stadsschouwburg: 12.30 uur - Apolonio Arias (violoncello) en Elza Jimenez (piano) met werken van Haydn, Feldbusch, Schumann en Strauss.

Woensdag 9 tot en met zondag 13
Kinderboekenweek - Heerlen - Stadsschouwburg

DONDERDAG 10
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Paëdsleed
Concertgebouw Kamerorkest - Maastricht Staargebouw: 20 uur - met Jaap van Zweden

VRIJDAG 11
Theater Spilkischte - Heerlen - Stadsschouwburg: 10.30 + 14 uur - Sartolo, der Puppenspieler
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Paëdsleed
Jango Edwards - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur
Batida en Culea - Maastricht Stadsschouwburg: 22 uur - latin jazz, funk en improvisatie, en 'fusion'-of cross over' - jazz.
Op zoek naar een issue - Sittard Sirkeltheater: 21 uur - stichting Issue.

ZATERDAG 12
Jazzfestival - Maastricht Staargebouw: 21.30 uur - met Toots Thielemans
Op zoek naar een issue - Sittard Sirkeltheater: 21 uur - stichting Issue.
Eine Zittesje Sjnaak - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - ode aan Jo Ehrens

ZONDAG 13
Limonadeconcert - Heerlen - Stadsschouwburg: 11 uur
Bassie en Adriaan - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Paëdsleed
Het Olifantje Babar - Kerkrade - Hof van Erenstein: 15 uur -
Jazzfestival - Maastricht Staargebouw: 14 uur - met Pim Jacobs trio - Rita Reys.
Pak 'em Stanzi - Maastricht Aula Stedelijke Scholengemeenschap: 20 uur - Nieuw Ensemble-Raamtheater
Nanie Croche et le Schlack - Sittard Sirkeltheater: 14.30 uur - jeugdtheater La Compagnie de la Casquette.
Het bewegend papier - Sittard Stadsschouwburg: 14.30 uur - voor kinderen vanaf 4 jaar.
De Nachtegaal - Kerkrade Hof van Eerenstein: 15 uur - concert met Theo Loevendie.

MAANDAG 14
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Paëdsleed
Pak 'em Stanzi - Maastricht Aula Stedelijke Scholengemeenschap: 20 uur - Nieuw Ensemble-Raamtheater

DINSDAG 15
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Paëdsleed
Sartolo der Puppenspieler - Kerkrade Wijngrachttheater: 14.30 uur - Theater Spilkischte Basel.
Soria Moria - Maastricht Stadsschouwburg: 19 uur - Het Vervolg.
Symphonisches Orchester Berlin - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - met Viola Sommer, viool.

Vraagtekens rond handhaving 'Nierhoven' als ambtswoning

VVD: Zwembad Nuth te duur

NUTH – Raadslid Henk de Heus (VVD) heeft het idee geopperd om van het overdekte zwembad in Nuth maar een multifunctioneel centrum te maken. De Heus vindt namelijk dat het zwembad veel te veel kost. „De helft van het totale budget voor de sport gaat op aan dit zwembad, namelijk een dikke vier ton. Met de beperkte financiële mogelijkheden die we hebben is dat onverantwoord. Ik zeg niet dat het zwembad daarom dicht moet, maar ik zou wel willen voorstellen een commissie in te stellen om eens te kijken of het anders kan". Dat zei het raadslid tijdens de maandag gehouden begrotingsvergadering.

De Heus denkt aan eenzelfde regeling als geldt voor de zwemvereniging van Hulsberg. Die zwemmers gaan naar Voerendaal, de Nuther zwemmers zouden naar Hoensbroek kunnen volgens het raadslid. „Misschien kunnen we het zwembad dan wel ombouwen tot multifunctineel centrum, dan hebben we dat ook meteen", aldus De Heus. Ook Wiekken (CDA) sprak over het sportfondsenbad. Deze partij is juist tevreden over de gang van zaken aldaar aangezien het tekort op de exploitatie teruggebracht is met 137.000 gulden. Het CDA wil dat onderzocht wordt of er meer recreatieve bestemmingen voor het bad te vinden zijn.

Het is de wens van het gemeentebestuur om van het trefcentrum in Nuth een soort multifunctioneel centrum te maken. Het geld ontbreekt echter. Behalve het opknappen van de wegen en het creëren van een potje voor automatisering is er voor 1986 weinig financiële ruimte voor nieuw beleid in Nuth. Dat er dan ook weinig opmerkingen te maken zijn, spreekt voor zich. Menig raadslid (op Zurstrassen na) was dan ook snel klaar met zijn betoog.

Zowel de fractie Lenoir alsook Zurstrassen (Samenwerking maakt Macht) opperden het idee de woning waar burgemeester Rutten tot nu toe woonde, huize Nierhoven, niet meer als ambtswoning te gebruiken. Het monumentale pand blijkt moeilijk te verwarmen en de raadsleden betwijfelen het of een nieuwe burgemeester daar wel wil wonen. Verkopen en de nieuwe burgemeester een woning laten huren, behoort tot de mogelijkheden.

Alle fracties vinden dat er werk moet worden gemaakt van uitbreiding van het gemeentehuis in Nuth. Senden (fractie Lenoir): „Er moet met voortvarendheid gewerkt worden aan nieuwbouwplannen, het 'point of no return' is bereikt."

Volgens PvdA/PPR-man Huub Kockelkoren is er sprake van verzilting van de grond in het Platsbeekdal omdat daar het strooizout van de gemeente wordt opgeslagen. Het raadslid vindt dat er een loods voor zoutopslag gebouwd moet worden.

Raadslid Maurice Kerkhofs (fractie Schimmert) meent dat er nog steeds te grote verschillen zijn in subsidiëring van diverse verenigingen in de gemeente. Hij vraagt zich af waarom bijvoorbeeld één toneelvereniging 600 gulden meer subsidie krijgt dan vier carnavalsverenigingen en een studentenvereniging 1442 gulden meer dan de bibliotheek van Schimmert. Hij noemde deze voorbeelden om aan te geven dat in het jaarprogramma dat soort zaken bijgesteld moeten worden.

Bert Jansen lijsttrekker D'66 Kerkrade



KERKRADE – Bert Jansen is tijdens de algemene ledenvergadering van zijn partij gekozen tot lijsttrekker van D'66 in Kerkrade. Bert Jansen zit op dit moment ook als eenling voor D'66 in de gemeenteraad. In zijn toespraak zette de nieuwe lijsttrekker een aanval in op de plaatselijke coalitie van CDA en BBK, die in Kerkrade het politieke beeld bepalen.

„Juist Kerkrade ervaart dagelijks het eenzijdige beleid van de CDA- en VVD-regering," aldus Jansen. „De fictief gedaalde werkloosheid heeft bijvoorbeeld geen verbetering gebracht in de Kerkraadse werkgelegenheidssituatie. Nee, Kerkrade wordt steeds meer geconfronteerd met bedrijfssluitingen. Waren de programma's van CDA en BBK zo goed dat zij de meerderheid van de stemmen moesten krijgen? Op papier was het misschien niet slecht, maar in de praktijk is er weinig van gerealiseerd."

Jansen vindt niet dat het CDA, ondanks het feit dat er toch wel goede dingen zijn gebeurd, erin is geslaagd van een redelijk welvarende mijnstad een beperkte industriestad te maken. „Kerkrade is de stad geworden met het hoogste percentage werklozen en met een sterke migratie en daardoor vergrijzing."

Beelden

Jansen haalde ook uit naar burgemeester Smeets die bij de overdracht van het nieuw aangekochte kunstwerk van Massacci stelde dat de Kerkraadse bevolking niet zonder beelden kan. Jansen is ervan overtuigd dat de burgers van Kerkrade het kunstwerkenbestand geen kwaad hart toedragen, maar beelden beslist onderaan het verlanglijstje hebben staan.

„Het moet een treurige constatering zijn dat van het recht in de politiek, het democratische recht van de meerderheid, op deze manier gebruik wordt gemaakt," zei Jansen, die vervolgens ook de landelijke CDA- en VVD-politiek veroordeelde. Wat betreft de Kerkraadse buurtraden merkte hij op dat ook zij hun doel voorbijschieten als het college alleen maar reageert op zaken waar het zelf achterstaat. Er dient op het gebied van inspraak volgens D'66 nog veel te gebeuren in Kerkrade.



● Het Romboutscollege in Brunssum heeft geen senaat meer. Desalniettemin zijn enkele 5e en 6e klassers van nu bereid om te praten over de huidige situatie op hun school. Op de foto van links naar rechts: **Sonja, Paul, Mathijs, Peter, Harry, Chantal, Maarten, Rob, Sjanneke en Ingrid.**

Leerlingen Romboutscollege bij 20-jarig bestaan:

„We schreeuwen niet meer zo hard als onze voorgangers"

door Jos van den Camp

BRUNSSUM – Het Romboutscollege te Brunssum bestaat twintig jaar. De school kwam een kleine zeventien jaar geleden in de belangstelling door de democratisering die ook daar gaande was. Nu, zeventien jaar later, praten we wederom met een vertegenwoordiging van de leerlingen. Ze realiseren zich dat ze veel te danken hebben aan hun 'maatschappij-bewuste' voorgangers. Maar zelf zijn ze meer gelaten: „De meeste leraren zijn lief en scholieren die het alsmaar over vrijheid hebben weten niet wat ze zeggen." Vurige discussies over schoolstructuur, lesprogramma's en censuur in de schoolkrant worden niet meer gevoerd: „Het gaat toch vooral om dat papiertje op het einde van je middelbare school-loopbaan."

De senaat van 1969: „Het lerarenkorps neemt een te autoritaire houding aan."

De jongeren nu: „Daar is haast geen sprake meer van. De leraren zijn nu veel jonger dan vroeger en dat scheelt veel," zegt Rob. „Een oudere leraar is hier een uitzondering. Zo hebben we er wel een paar. Tja, als die voor de klas staan, dan kunnen wij het wel schudden." „Ja, er zitten inderdaad wel enkele etters van leraren tussen en dat zijn inderdaad vooral de ouderen," aldus Mathijs. „Ja, maar ho effe, er zitten ook etters van leerlingen tussen. Dus stel het nou niet zo voor alsof het aan de leraren ligt," aldus Harry. „Wat mij bij de jongere leraren opvalt is dat zij vaak niet tegen de klas zijn opgewassen en dus een mildere houding moeten aannemen," zegt Rob. Chantal tenslotte: „Tegenwoordig is er bij ons op school een leerlingenbegeleider. Die was er vroeger niet bij. Bij die man, het is onze gymleraar, kun je met allerlei problemen terecht. Daar stap je als leerling heel gemakkelijk naar toe. De docent staat niet meer zo ver van je af."

De senaat van 1969: „Alleen komen wij er niet. Er moeten grote conferenties worden gehouden, waaraan alle middelbare scholen van Limburg meewerken. Dan hebben de wensen van leerlingen effect."

De jongeren nu: „Onzin." roept Chantal. „Tot op zekere hoogte althans. Ik realiseer me best dat we wat te danken hebben aan onze voorgangers die het een en ander op de scholen voor mekaar hebben gekregen. Maar leerlingen die zo'n conferenties willen houden spreken niet voor iedereen. En dat was volgens mij bij die senaat van 1969 ook zo". Harry: „Als je ziet hoe de mensen nu - en zo zal het toen ook zijn gegaan - in een senaat of een leerlingen-vertegenwoordiging werden gekozen... Het is altijd het bekende groepje dat zich opgeeft om daar in te gaan zitten. En zonder nadenken worden ze dan ook nog door Jan en Alleman gekozen. Het is niet de doorsnee van de schooljeugd." En Ingrid, die eerst Mavo heeft gedaan en nu op het Rombouts zit: „Het enige waar ik hier voor op school zit is dat papiertje dat ik in mijn zak wil hebben. Zo snel mogelijk liefst".

De senaat van 1969: „De redacties van de schoolbladen worden ernstig belemmerd in hun vrijheid van publikatie. Hoewel er op sommige middelbare scholen geen censuur van de artikelen vooraf bestaat, heerst er bij de schrijvers toch meestal de angst van represaillemaatregelen. Als een leraar zich persoonlijk gekwetst voelt door een opmerking in het schoolblad, dan komt dit onherroepelijk tot uitdrukking in de punten van het rapport."

De jongeren nu: Ze lachen hier niet om. Ze kijken serieus. Chantal: „Twee jaar geleden zou er - hebben we althans gehoord - een artikel uit het schoolblad gehouden zijn. Een doodernstige zaak. Als dat nu zou gebeuren, dan ben ik ervan overtuigd dat daar heftig tegen geprotesteerd zou worden." „Nou," zegt Harry, „als er iemand beledigd wordt in het schoolblad, dan vind ik het heel juist dat dat door de schoolleiding wordt tegengehouden." Peter heeft zijn bedenkingen daarbij: „Als een leraar een leerling tijdens een les openlijk de huid staat vol te schelden, dan vind ik dat zoiets best in het schoolblad mag." „Kom nou toch gauw! Leraren schelden je tegenwoordig niet meer openlijk uit. En als dat wel zo is, dan moet je naar de directeur gaan, maar de zaak niet via het schoolblad uitvechten." zegt Harry. „Leerlingen durven daarvoor niet naar de directie toe te stappen," besluit Rob. Over die kwestie van de cijfers wil Chantal nog wel wat kwijt: „Er loopt hier een leraar rond die leerlingen vraagt of zij zijn vak als eindexamenvak kiezen. Zeg je dan ja, dan krijg je een negen op het rapport. Als je nee zegt, dan dreigt hij met een zware onvoldoende. Hij heeft het nooit daadwerkelijk gedaan, maar dreigen doet hij wel." Nou, ik denk dat de leraren het allerbeste met je voor hebben," zegt Sjanneke. Peter beaamt dit: „Ze zijn best geïnteresseerd in mij en in mijn broertjes en zusjes. Ze vragen nog vaak: Hoe is het met ze."

De senaat van 1969: „Er bestaat geen duidelijke discussie tussen leerling en leraar."

De jongeren nu: „Er is duidelijk geen behoefte aan een actieve discussie op dit moment. Anders zouden er wel leerlingen in de medenzeggenschapsraad zitten die hun mond zouden opendoen," roepen zij in koor. „Nu we het toch over een onderlinge discussie hebben: onder leerlingen wordt het in ieder geval niet mogelijk gemaakt", aldus Harry. „In de tijd van verkiezingen mogen we van de schoolleiding geen affiches van politieke partijen ophangen," betreuren Harry en Sjanneke. Peter kan het motief van de schoolleiding wel begrijpen: „We zijn een katholieke school en daar zul je rekening mee moeten houden." Ook Paul en Peter vinden dat het best mogelijk moet zijn om de leerlingen te informeren over de politieke partijen. Rob daarentegen denkt al gauw dat je niet meer informeert, maar indoctrineert: „Degene met het grootste affiche krijgt de voorsprong. Zo werkt dat." „Ik weet wel waarom het niet wordt toegestaan," zegt Harry. „De leraren en de schoolleiding willen hun handen van deze informatieverstrekking afhouden. Per slot van rekening blijven ze vinden dat het Romboutscollege een katholieke school is. Ze zouden wel eens in moeilijkheden kunnen komen met sommige ouders."

De senaat van 1969: „De strafmaatregelen die op de middelbare scholen nog gebezigd worden, zijn voor ons een doorn in het oog. Begaat de leerling een fout, dan moet hij enkele stukken uit een boek overschrijven of regeltjes schrijven dat „hij het nooit meer zal doen".

De jongeren nu: Rob: „Ach, de meesten lachen er wat mee. Ook als je de klas wordt uitgestuurd, je hebt lekker een uurtje vrij." En Chantal: „Ik ben een tijdje geleden ziek geweest. Ik kwam op school en de leraar had de dag ervoor gezegd dat de klas het idioomboek moest meebrengen. Ik had dat natuurlijk niet bij me, begon die te schelden en strafwerk te geven......kom nou!" „Ze zijn ook vaak zo onredelijk," zegt Peter, „pas toen een leraar er vijf mensen uit had gestuurd kwam hij er achter dat hij het misschien aan het verkeerde eind had."

De senaat van 1969: Momenteel is het eindexamen een momentopname van de kennis die je op dat moment over een bepaald onderwerp hebt. Het examen moet echter een „filmopname" zijn. Een film over alle studiejaren die je op school hebt doorlopen. De punten van alle rapporten moeten doorslaggevend zijn."

De jongeren nu: Ze zijn er snel mee klaar: „Wie een alternatief weet voor het huidige toetsingssysteem mag het zeggen. Het huidige blijkt het enige te zijn dat werkt. Maar als iemand een alternatief heeft, dan willen we daar best wel over praten," lacht Sjanneke tenslotte.

„We hebben natuurlijk wel de vruchten van het werk van onze 'maatschappij-bewuste' voorgangers geplukt, maar denk niet dat dat specifiek aan onze senaat van 1969 te danken was. Het was een trend destijds, de algemene mentaliteit van toen, om maatschappij-veranderend te werk te gaan. Waar alles om draaide in die tijd was het begrip vrijheid. Ze wisten niet wat ze zeiden. Weet je wat dan namelijk het gevolg van die vrijheid is.

Na vijf of zes jaar middelbare school op straat staan, geen papiertje, geen diploma, geen werk, niets; dat is dan vrijheid. Nee, het is goed zo!" Zo besluiten de jongeren van nu.

Het feestprogramma:

BRUNSSUM – Ter gelegenheid van het 20 jarig-bestaansfeest van het Rombouts College te Brunssum viert de school nog twee dagen feest:

Vandaag: om half tien een Eucharistieviering in de H. Vincentius à Paulo-kerk. De h. mis wordt opgedragen door pater A.H.J. Duynstee, eerste rector van het Rombouts College; jarenlang in de Derde Wereld werkzaam geweest en nu voorgoed weer terug in Brunssum.

Om 11.00 uur wordt er op het schoolplein een standbeeld onthuld dat ontworpen is door de kunstenaar Twan Lendfers.

Na de lunch starten de scholieren met een groots opgezette actie voor Ghana. Via een sponsortocht, een markt en andere activiteiten willen zij geld bij elkaar brengen voor een waterpomp bij een school in het Ghaneese plaatsje Kpando. 's Avonds kan de onderbouw zich uitleven tijdens een disco-avond.

Morgen: de leerlingen zullen Brunssum bevolken om hun vossenjacht te lopen. 's Middags zullen ze sportief bezig zijn tijdens de jubileum-zeskamp. De festiviteiten rondom het 20-jarig bestaansfeest worden afgesloten met een disco-avond voor de bovenbouw.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Brunssum

● Het harmonieorkest Brunssum maakt vrijdag, op uitnodiging van het plaatselijk gemeentebestuur, een concertreis naar Oberdrauburg in Oostenrijk. Zaterdag verzorgt het orkest een gala-concert in de kuurzaal van Reifendorf en voor zondag staat een kerkconcert op het programma. De concerten staan onder leiding van dirigent Jo Vliex.

● In verband met de behaalde successen op het concours in Gemert houdt de Showband Parcifal zaterdag van 19.30 tot 21 uur receptie in het verenigingsgebouw aan de Schoolstraat.

Heerlen

● In het Golden Tulip Hotel, Wilhelminaplein 17, wordt vanavond een bemoedigings- en vertroostingsbijeenkomst gehouden. De organisatie is in handen van het Evangelisch Filmteam te Hoensbroek.

● In het gebouw van het Zuidlimburgs Avond College vindt vanavond om 19.30 uur een lezing plaats over kanker. De kosten bedragen f 7,50. De lezing maakt deel uit van een lezingencyclus rondom het thema gezondheid. Men kan zich hiervoor aanmelden bij de Volksuniversiteit Heerlen, ☎ 715149.

● De afdeling Heerlen van het Groene Kruis viert op vrijdag 11 oktober haar 75-jarig bestaansfeest. In verband hiermee is het regiokantoor in de Kap. Berixstraat die dag gesloten. In acute situaties kan er via T.I.G.H. (☎ 711400) een beroep gedaan worden op het Groene Kruis. Het spreekuur in de wijkgebouwen gaat gewoon door.

● In Huize de Berg, Gasthuisstraat 45, wordt morgen van 9.30 tot 16 uur een ontmoetingsdag voor vrouwen gehouden met als thema het geloof. Voor informatie kan men zich wenden tot Ies Kerkhofs, ☎ 711980 of Herma Ruigrok, ☎ 254009.

Ubach over Worms

● Het Limburgs Jeugdtoneel geeft vanmiddag om 16.15 uur in het Parochiehuis aan de Kloosterstraat een voorstelling van het sprookje Hans en Grietje. De entree is f 3,50. Kaarten zijn vanaf 15 uur verkrijgbaar.

Landgraaf

● De Werkgroep Politieke Vorming Landgraaf houdt morgen om 13.45 uur een bijeenkomst in het Educatief Centrum aan de Streeperstraat 10. Iedereen is welkom.

Jabeek

● De Stichting Ouderenwelzijn houdt morgen om 19.30 uur in het Ontmoetingscentrum een grote najaarsmodeshow voor mensen die ouder zijn dan 50 jaar. De toegangsprijs bedraagt f 3,50.

Schinveld

● De v.d.h. Kringroep Onderbanken houdt zaterdag en zondag vanaf 9.00 uur een najaarsexamen voor verdedigingshonden. Het examen wordt afgenomen op het oefenterrein Heringsweg. Nadere informatie geeft de heer F. Scheren, ☎ 253499.

Kerkrade

● Het telefoonnummer van de heer Lataster voor het bestellen van Unicef-wenskaarten luidt: 045-453286.

Dialectbundel Pierre Essers

KERKRADE – Van de hand van de Kerkraadse dialectschrijver Pierre Essers zal in november een bundel poëzie en proza uitkomen in het Kerkraads dialect. Het boekje wordt tachtig pagina's dik en behelst veertig gedichten en prozastukken, die rijkelijk worden geïllustreerd. De netto-opbrengst van het boekje zal door Pierre Essers beschikbaar worden gesteld aan het kerkbestuur van de parochie St. Petrus en Maria ten Hemelopneming in Chèvremont, dat bezig is met uitbreiding van de parochiezaal. Rond 8 november moet het boekje uitkomen en het gaat zestien gulden kosten. Reserveren kan door overmaken van veertien gulden op rekeningnummer 1252.18.885 t.n.v. actiegroep 'E Sjtröas-je Um'.

Procedurefout van G.S.

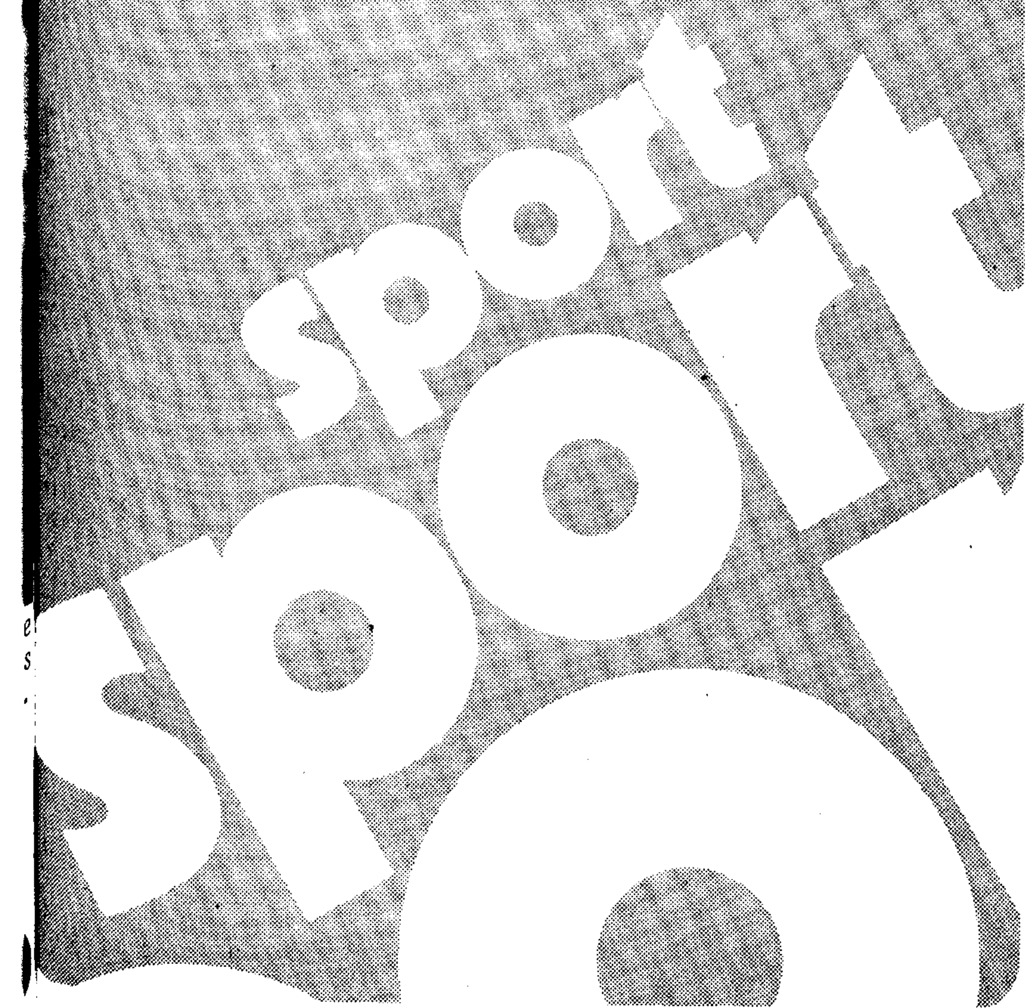
BINGELRADE – De Raad van State heeft Gedeputeerde Staten van Limburg opnieuw een procedurefout verweten. In juni heeft het provinciebestuur geen medewerking willen verlenen aan de bouw van een loods door J. Nievelstein in Bingelrade. Het zou gaan om toestemming af te wijken van het bestemmingsplan.

In juli werd de toestemming opnieuw geweigerd. Dit tweede besluit is vernietigd. De provincie had Nievelstein moeten horen alvorens op zijn bezwaarschrift te beslissen. Dat is niet gebeurd. Het julibesluit is derhalve niet rechtsgeldig.

Niesten opent kinderboekenweek

HEERLEN – Wethouder Th. Niesen van Onderwijs, Cultuur, Sport en Recreatie van de gemeente Heerlen, opent woensdag 9 oktober om 13.30 uur de kinderboekenweek 1985. Dat gebeurt in de Heerlense schouwburg. De kinderboekenweek is een gezamenlijk initiatief van Muziekschool Heerlen, School Pedagogisch Centrum, Openbare Leeszaal, Bibliotheek Academie Sittard en Stadsschouwburg Heerlen.

Na de opening is er om 14.30 uur een kindervoorstelling van Sanders & Ko, getiteld 'Het bewegend papier'. Hier wordt een speciale toegangsprijs van f 1,50 voor gevraagd. De voorstelling is bedoeld voor kinderen van 4 tot en met 10 jaar.



Plannen van wielrenbond zetten kwaad bloed

Conflict dreigt tussen Limburgse clubs en KNWU

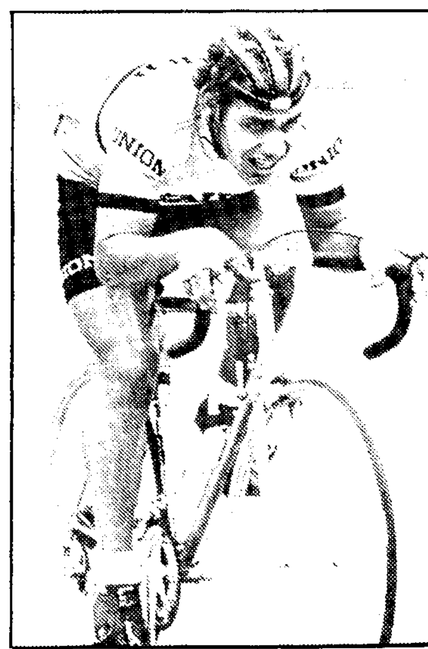
door bennie ceulen

MAASTRICHT – De zeven Limburgse wielerclubs - TWC Maastricht, TWC Heer, TWC Eijsden, TWC Noord-Limburg, WC De Ster, WC De Bergklimmers en TWC Zuid-Limburg - voelen zich allesbehalve happy. Oorzaak is de door de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie voor het nieuwe seizoen geplande invoering van gesponsorde districtsteams bij de amateurs. Daarom dreigt een conflict tussen de Limburgse verenigingen en de KNWU.

Het is de bedoeling van de KNWU, dat met ingang van 1986 geen nieuwe sponsorploegen geaccepteerd zullen worden en dat daarvoor in de plaats in elke provincie de beste amateurs (12 tot 20 renners) in een districtsteam opgenomen zullen worden. Indien de wielrenbond dit plan doorzet, vrezen genoemde Limburgse verenigingen daar de dupe van te worden. De zeven clubs willen zich daarom eendrachtig verzetten tegen de vorming van een districtsteam. Gezamenlijk hebben ze hun bezwaren tegen de zogenaamde beleidsvoornemens van de KNWU op papier gezet. Math Linkens, voorzitter van WC De Bergklimmers, zal als hun woordvoerder bij de bond de bezwaren proberen hard te maken. In de hoop op steun van de clubs uit de overige 13 districten van het land, heeft Limburg schriftelijk aan elk district haar bezwaren kenbaar gemaakt. 'Zoals het beleidsplan er nu ligt, is voor de Limburgse wielerclubs onaanvaardbaar,' schrijft Math Linkens.

De Limburgse clubs menen onder andere, dat de invoering van een districtsteam financieeel niet realiseerbaar zal zijn, omdat het aantrekken van een valabele sponsor (in verband met verplichte deelname aan de 12 belangrijkste klassiekers en Olympia's Ronde zullen er zeker 100.000 gulden per seizoem mee gemoeid zijn) vrijwel onmogelijk zal zijn. Bovendien vrezen zij het vijfde wiel aan de wagen te worden, te meer ze hun beste renners aan de districtsploeg moeten afstaan. Dit zal betekenen dat de clubs zelf zelden sterke ploegen voor binnen- en buitenlandse wedstrijden kunnen samenstellen.

Op 24 oktober zal Math Linkens tijdens de algemene vergadering van het District Limburg, waarvan Edy Beurskens voorzitter is, alle overige leden (o.a. licentiehouders, juyleden en wedstrijdorganisatoren) voor het standpunt van de Limburgse clubs proberen te winnen. Dit met het oog op de algemene najaarsvergadering van de KNWU, die 21 november in Utrecht gehouden wordt. Op die dag hoopt de KNWU haar plannen hard te kunnen maken. Het district Limburg (elk district heeft drie stemmen), dat het ook niet eens is met de huidige categorie-indeling, zal in ieder geval alles in het werk stellen om de voornemens van de bond niet te doen doorgaan.


● *Michel Jacobs*

Limburg zal op 21 november in ieder geval niet alleen protesteren tegen de voornemens van de KNWU. De sponsorploegen - de zogenaamde gastrennersverenigingen - zijn het immers ook niet eens met de wielrenbond. De dit jaar bestaande amateurploegen (10 stuks) mogen in 1986 weer verschijnen, maar er zullen geen nieuwe teams toegelaten worden. Indien op de algemene jaarvergadering van de KNWU toch besloten wordt tot invoering van de districtsteams, trekken zich so-wie-so zes amateurploegen terug. Alleen de formaties Amstel, Batavus, Van Aarle en Concorde zullen in dat geval in 1986 met de districtsteams de strijd aanbinden.

Overigens heeft Pierre Boels uit Sittard, de huidige geldschieter van wielerclub De Ster uit Geleen, zich bij de uittredende districtsvoorzitter Joep Voots kandidaat gesteld om de sponsoring van de Limburgse districtsploeg voor zijn rekening te nemen. Boels heeft zelfs oud-ploegleider Henk Steevens gepolst om de leiding hiervan in handen te nemen.

Michel Jacobs in ziekenhuis

BREDA – Een chronische nierziekte heeft de voormalige Limburgse profwielrenner Michel Jacobs, die sinds zijn huwelijk in Moerdijk woont, geveld. Het uit Bingelrade afkomstige voormalige wielertalent diende drie weken geleden opgenomen te worden in het Diaconessenziekenhuis in Breda. Volgens zijn echtgenote zal de geneeskundige behandeling op de interne afdeling (kamer 106) nog geruime tijd in beslag nemen. „Volgens de dokters wordt de genezing een langdurige geschiedenis. Ze hebben enkele onderzoeken en punckties gedaan. Als Michel het ziekenhuis mag verlaten, moet hij thuis nog enkele maanden rusten," zegt mevrouw Jacobs.

Schroen clubkampioen – Het bestuur van Toer en Wielerclub Maastricht heeft alsnog besloten de clubtitel 1985 van de profs aan Peter Schroen toe te kennen, omdat Schroen in het profcriterium van Tegelen (op 2 september verreden) met de 15e plaats de beste prijsrijder was van het trio TWC Maastricht-proflicentiehouders Habets-Schroen-Rompelberg.

Rompelberg naar Columbia – Fred Rompelberg wil einde deze maand een aanval op het werelduurrecord achter zware motoren op onoverdekte wielerbanen doen. Het record is het het bezit van de Zwitser Max Hürzeler. Rompelberg heeft zijn recordjacht op de wielerbaan van de Columbiaanse hoofdstad Bogota gepland.

Veldritselecties – De Limburgse wielrenners Noël van der Ley (Mechelen) en Gino Jansen (Schin op Geul) zijn voor dit winterseizoen door de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie opgenomen in de nationale veldritselecties. Van der Ley maakt deel uit van het nationale amateurteam en Gino Jansen van de zogenaamde werkgroep veldrijden junioren.

Hinault: „Schandaal" ● Gruwelijkste beklimmingen in ere hersteld

Tour geknipt voor Columbianen

van onze sportredactie

PARIJS – Bijna stampvoetend van woede verliet Bernard Hinault gistermiddag spoorslags de Salle Pleyel in Parijs, waar kort tevoren het schema voor de Tour de France 1986 was ontvouwd. Tot in het diepst van zijn ziel gekrenkt door Félix Lévitan. De Tour-baas had in zijn inleiding de vloer aangeveegd met de apatische concurrenten van Bernard Hinault, die door niemand de voet dwars werd gezet in zijn streven de vijfde Tour-winst op zijn erelijst bij te schrijven. „Het is een schandaal. Ik vraag me zelfs af of ik nog wel zal deelnemen", briesde hij.

Geen spaan liet Lévitan heel van de zogenaamde concurrenten van Hinault, die al dan niet met onderlinge regelingen de weg voor de Breton hadden geëffend en de Franse ronde van een spektakelstuk beroofden. „Ik weiger te geloven dat een ploeg in staat is om een heel peloton aan banden te leggen, zoals ik ook weiger te geloven dat er geen Walkowiak van onze tijd meer zou zijn", aldus Lévitan. Met het in herinnering roepen van die toevalswinnaar, deed de kleine Tour-baas een appèl op de vechtlust van de mindere goden, die hij dit jaar zo gemist heeft.

Hinault vatte het op als een belediging. „Je wint voor de vijfde keer de Tour de France en dan krijg je een trap in je rug van de organisatoren. Alsof ik die 4000 kilmeter niet gefietst heb en de overwinning helemaal cadeau heb gekregen". De reactie van Lévitan was kort: „Hij heeft het niet begrepen. Mijn waardering voor hem is groot, ik heb alleen tegen de rest gesproken".

Routeschema

De boosheid van Hinault werd waarschijnlijk nog versterkt bij het zien van het routeschema voor '86 dat op een gigantisch scherm werd geprojecteerd. Even moeten de afgevaardigden van het internationale profpeloton hebben gedacht toeschouwer te zijn bij een horror-film, want de 73e Tour de France is de zwaarste van de laatste jaren. De gruwelijkste beklimmingen, waar in de rijke Tour-historie menig heroisch wielerduel werd uitgevochten, zijn in ere hersteld.

En ook Hinault zag in één oogopslag dat Lévitan wel erg opzichtig een winst van een Columbiaan wil forceren. Het schema, met een tijdrit minder en veel afschrikwekkend hooggebergte, zal in Bogota ongetwijfeld met gejuich zijn ontvangen. Die opvatting heerste vrij algemeen. Alleen de opvatting van Joop Zoetemelk week af. „Een paar jaar geleden zag het schema er ook zo uit en waren er ook Columbianen bij. Toen hebben ze ook niet gewonnen".

Maar de Zuidamerikaanse klimmertjes hebben in de loop van de jaren wel meer inhoud gekregen, al konden ze daar in de laatste aflevering weinig profijt uit trekken. Die Tour was hun te licht. „Dat is zeker waar", stelde wereldkampioen Zoetemelk, die voor zijn vijftien Franse ronden een plaquette kreeg van Félix Lévitan. „Deze is stukken lastiger. Hier zou ik zeker geen twaalfde in kunnen worden. Daarom volg ik hem ook voor de buis".

Mondialisering

Wat hij van 4 tot en met 27 juli (een week later dan gebruikelijk in verband met de televisie-concurrentie van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico) te zien krijgt is een Tour met een lange vlakke aanloop. Met de proloog in de Parijse voorstad Boulogne-Billancourt, een snelle ploegentijdrit (50 kilometer) op de tweede dag en vervolgens met een omweg naar het noorden een lange afdaling langs de atlantische kust naar Bordeaux, waarbij een tijdrit van 61 kilometer in Nantes een tussenstation vormt. Een tocht zonder de vertrouwde kasseienrit, want op weg naar Lievin hobbelt het peloton slechts over een klein strookje kinderkoppen. Alweer een tegemoetkoming aan de Columbiaanse lichtgewichten, die van Lévitan kennelijk moeten winnen in het kader van zijn bijna neurotische drang naar mondialisering van de profwielersport.

De elf dagen vol vlakke ritten zijn verder een invitatie voor veel amateur- en profploegen (de Tour-directie wil er 20 tot 22 van elk negen renners). Daar heeft ook Ben van Erp van de Nederlandse Skala-ploeg zijn hoop op gevestigd. De mededeling van onderdirecteur van de Tour, Richard Marilier, heeft bij hem de overtuiging gevestigd dat het toegangsbewijs klaar ligt, zei hij gisteren in Parijs.

Of hij nog renners heeft om daarna in de Pyreneeën en de Alpen een rol van betekenis te spelen valt te bewijfelen. Daar wordt de Tour namelijk pas serieus. Met een voorzichtige start tussen Bayonne en Pau met twee beklimmingen van de eerste categorie volgt het grimmige Pyreneeëngevecht naar Superbagnères, met de Tourmalet, de Aspin, Peyresourde en de 19 kilometer lange klim naar Superbagnères. Het is de eerste van vier aankomsten bergop. In de Alpen volgen nog de Col du Granon, die wordt aangedaan nadat de Tour-directie de deelnemers ook al over de Col de Vars en de Izoard heeft gejaagd, Alpe d'Huez (via de Galibier en Croix de Fer) en de Puy de Dome. Bergritten van een kaliber die de laatste Tour niet kende.


● *De bergen, het heiligdom van alle klimmers uit het Tour-peloton. In het midden (voorgrond tweede van rechts) Peter Winnen.*

DE ROUTE

Routeschema: Vrijdag 4 juli - Proloog: Boulogne-Billancourt (7 kilometer); **zaterdag 5** - 1e etappe: Nanterre - Hauts de Seine (100 km); 2e etappe: Hauts de Seine - Saint-Quentin en Yvelines (ploegentijdrit 50 km); **zondag 6** - 3e etappe: Hauts de Seine - Lievin (220 km); **maandag 7** - 4e etappe: Lievin - Evreux (233 km); **dinsdag 8** - 5e etappe: Evreux - Villers-sur-Mer (167 km); **woensdag 9** - 6e etappe: Villers-sur-Mer - Cherbourg (210 km); **donderdag 10** - 7e etappe: Cherbourg - Saint-Hilaire du Harcouet (190 km); **vrijdag 11** - 8e etappe: Saint-Hilaire du Harcouet - Nantes (200 km); **zaterdag 12** - 9e etappe: Nantes - Nantes (indiv. tijdrit 61 km); **zondag 13** - 10e etappe: Nantes - Jauney-Clan (181 km); **maandag 14** - 11e etappe: Poitiers - Bordeaux (232 km); **dinsdag 15** - 12 etappe: Bayonne - Pau (210 km); **woensdag 16** - 13e etappe: Pau - Luchon Superbagneres (183 km); **donderdag 17** - 14e etappe: Luchon - Blagnac (147 km); **vrijdag 18** - 15e etappe: Carcassonne - Nimes (224 km); **zaterdag 19** - 16e etappe: Nimes - Gap (236 km); **zondag 20** - 17e etappe: Gap - Serre-Chevalier Col du Granon (189 km); **maandag 21** - 18e etappe: Briancon - L'Alpe d'Huez (165 km); **dinsdag 22** - Rustdag; **woensdag 23** - 19e etappe: L'Alpe d'Huez - Saint-Etienne (250 km); **donderdag 24** - 20e etappe: Saint-Etienne - Saint-Etienne (indiv. tijdrit 60 km); **vrijdag 25 - 21e etappe:** Saint-Etienne - Clermont-Ferrand Puy de Dome (191 km); **zaterdag 26** - 22e etappe: Clermont-Ferrand - Nevers (196 km); **zondag 27** - 23e etappe: Cosne - Parijs Champs Elysees (250 km).

De moeilijkste punten: 12e etappe Bayonne - Pau: Col d'Osquich, Col de la Pierre Saint-Martin (Guilhers-pas), Col de Marie Blanque. **13e etappe** Pau - Luchon: Col du Tourmalet, Col d'Aspin, Col de Peyresourde, Superbagneres (aankomst). **16e etappe** Nimes - Gap: Col d'Espreaux. **17e etappe** Gap - Serre-Chevalier: Col de Vars, Col de l'Izoard, Col du Granon (aankomst). **18e etappe** Briancon - l'Alpe d'Huez: Col de Lautaret, Col du Galibier, Col du Telegraphe, Col de la Croix de Fer, l'Alpe d'Huez. **19e etappe** l'Alpe d'Huez - Saint-Etienne: Cote de Saint-Nizier du Moucherotte, Col de la Croix Perrin, Col de l'Oeillon. **21e etappe** Saint Etienne - Clermont-Ferrand: Puy-de-Dome (aankomst) **23e etappe** Cosne - Parijs: Les Cotes de la Vallee de Chevreuse.

MVV-reserves aan de leiding

Fortuna sterker dan Roda JC

KERKRADE – De derby Roda JC-Fortuna (3-5) was nog geen zeven minuten oud toen de Sittardse ploeg al met 0-3 voorstond. Voor Roda JC keeper Jan Nederburg moet het een kleine nachtmerrie zijn geweest want na vier doelpogingen moest hij drie keer vissen. Een bliksemstart van Fortuna derhalve in de tweede minuut ingezet door Rob Philippen die aangespeeld door Houtackers inschoot: 0-1.

Eén minuut later lag de tweede treffer achter Nederburgh deze was Ralf Kusters na een 1-2 met Philippen de producent. In de zevende minuut werd de wedstrijd in feite beslist. Nederburg zag Houtackers een corner van Mordang inkoppen: 0-3. Even gloorde weer hoop in de Roda JC harten toen Pierre Blätter een uittrap van zijn keeper opving op het Fortuna-doel afstormde en André van Gerwen het nakijken gaf: 1-3. Richard Kusters evenwel stelde orde op zaken door met puntgave treffers de stand tot 1-5 op te voeren. In de laatste tien minuten kreeg Roda JC, dat bleef vechten voor een beter resultaat, loon na werken. Pierre Blätter in samenwerking met Michel Haan en Rini Verwest gaven de stand voor de ploeg van Jo Bonfrère een draaglijker aanzien.

MAASTRICHT – Met een 4–2 overwinning op de reserves van RBC uit Roosendaal is het tweede elftal van MVV erin geslaagd een ongeslagen record vast te houden. Het Roosendaalse team, dat voor een groot gedeelte uit jeugdige spelers bestaat, heeft de Maastrichtenaren het vuur na aan de schenen gelegd. Dat de MVV'ers uiteindelijk toch met de volle winst gingen lopen, kwam voor een groot gedeelte door een betere routine in de ploeg.

Dat met RBC niet te spotten viel, kregen de Maastrichtenaren al na drie minuten spelen via een treffer van de Roosendaaler Frank v.d. Ley voor hun neus getoverd. Drie minuten later scoorde Dick Nanninga evenwel de gelijkmaker. MVV bleef goed doorgaan en toen in de achttiende minuut de RBC doelman de doorgebroken M. Loontjens bij de benen pakte, werd het voor R. Thal een koud kunstje om vanaf de elf meterstip raak te schieten 2-1. In de 72. minuut bracht Frank van de Ley de stand in evenwicht 2-2. De slotfase was geheel voor de Maastrichtenaren en met twee gave treffers van Paul Penders bleef de volle winst toch nog in de Geusselt.

res. div. C

RKC-Eindhoven	**4–4**
NAC-Den Bosch	**5–1**
Roda JC-Fort. Sittard	**3–5**
PSV-NEC	**0–0**
VVV-Willem II	**4–3**
MVV-RBC	**4–2**

MVV	6	5	1	0	11	20–7
Fort. Sittard	6	4	1	1	9	12–7
PSV	6	3	2	1	8	14–2
NAC	5	3	1	1	7	14–9
Roda JC	6	2	2	2	6	13–11
Eindhoven	6	1	4	1	6	13–15
NEC	5	2	1	2	5	6–9
RBC	4	2	0	2	4	11–9
Helmond Sp.	5	2	0	3	4	6–12
VVV	6	2	0	4	4	11–15
RKC	5	1	1	3	3	8–16
Den Bosch	5	1	1	3	3	6–14
Willem II	5	0	0	5	0	5–13

Ludo Coeck klinisch dood

ANTWERPEN – De Belgische voetballer Ludo Coeck is klinisch dood verklaard na een ernstig verkeersongeluk. De wagen van de 30-jarige international, voorheen onder meer spelend bij Berchem Sport, Anderlecht en Inter Milaan, kwam op de snelweg van Antwerpen naar Brussel in aanraking met een andere personenauto, botste tegen een vrachtwagen en kwam tot stilstand tegen de vangrail. Coeck, nog steeds contractueel verbonden aan Inter Milaan, speelt reeds geruime tijd niet meer door een enkelblessure.

De 'tien' van België

BRUSSEL – Bondscoach Guy Thijs heeft tien van de elf spelers genoemd, die volgende week woensdag in Brussel het Belgisch voetbalelftal vormen voor het kwalificatieduel tegen Nederland. Slechts over de tweede aanvalsplaats naast vaste keus Erwin Vandenbergh heeft Thijs nog vraagtekens. Alex Czerniatynski en Nico Claesen, beiden van de Standard Luik, zijn in principe de twee laatst overgeleven kandidaten voor de elfde plaats. Mogelijk moet Thijs op het middenveld nog een aanpassing doen. Enzo Scifo raakte dinsdag aan de enkel geblesseerd en beëindigde de training voortijdig.

De Belgische opstelling: Jean-Marie Pfaff (Bayern München); Eric Gerets (PSV), Georges Grun (Anderlecht), Frank van der Elst (Club Brugge) en Michel Renquin (Servette Genève); Enzo Scifo (Anderlecht), René Vandereycken (Anderlecht), Jan Ceulemans (Club Brugge) en Frank Vercauteren (Anderlecht); Erwin Vandenbergh (Anderlecht) en Czerniatynski of Claesen (beiden Standard Luik).

Supporters eisen vertrek Happel

HAMBURG – De positie van trainer Ernst Happel is er bij de inhaalwedstrijd van Hamburger SV tegen Leverkusen niet sterker op geworden. HSV verloor op eigen terrein na een chaotische wedstrijd met 1-3, waarna door de supporters, nog negenduizend in getal, het vertrek van Happel werd geëist. „Happel raus", heette de Duitse yell.

Uitslagen: Hamburger SV - Leverkusen 1-3; Bayern München - Hannover'96 6-0. Stand: 1. Werder Bremen 10-17 2. Mönchengladbach 10-14 3. Bayern München 10-14.

VVV bekijkt Reginal Thal

MAASTRICHT – FC VVV heeft interesse in Reginal Thal van MVV. De lange Maastrichtse aanvaller werd gisteren nauwkeurig gevolgd door VVV-manager Theeuwen. Zoals bekend kampt de Venlose ploeg met een spitsprobleem.

Fietsen/bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op f 5000,–: Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. gebr. PUCH Maxi; Vespa. Zündapp KS 50. Tevens bromfietssloperij Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen. 045-725309.

Te k. PUCH Maxi m. sterw. bwj. '83 weg. omst. zeer mooi. Vraagpr. f 750,–; na 15 u. tel. 045-725860.

Te k. HONDA MT 5 bj. '84. met verz. Vr.pr. f 1800.-. Terhallen 7, Schinveld.

Te k. brommer YAMAHA FS1. Te bevr. tel. 045-273255.

Puch MAXI (zwart) i.g.st. Achter den Winkel 195 Schaesberg.

Dames- en heren SPORT-FIETSEN, Maxi Puch f 350.–, Maria Gew.str. 4, H'broek.

Kunst/antiek

Te k. bronzen HANG-LAMP (antiek) met kristal. Tel. 04498-52407.

Gabri Rietbroek: 'We hadden het minder moeilijk kunnen treffen'

Amicitia Zürich opponent van Herschi Vlug en Lenig

door wiel verheesen

GELEEN/ZüRICH – In de achtste finales van het Europacup-toernooi zaalhandbal voor bekerwinnaars, heeft Herschi Vlug en Lenig (heren) een Zwitserse tegenstander geloot. ZMC Amicitia uit Zürich speelt eerst thuis, vermoedelijk 2 of 3 november, om een week later de return in Geleen af te werken.

Herschi Vlug en Lenig bereikte moeiteloos de tweede ronde. Salford uit Engeland werd zowel in de thuis- als uitwedstrijd door de ploeg uit Geleen verpletterd. Totaalscore 74-16. ZMC Amicitia hoefde niet in aktie te komen.

'We hadden het zwaarder, maar net zo goed ook gemakkelijker kunnen treffen', aldus trainer Gabri Rietbroek over het resultaat van de loting voor de tweede ronde. 'Het handbalpeil in Zwitserland is in het algemeen iets hoger dan bij ons'.

De oefenmeester van Herschi Vlug en Lenig rekent op twee interessante ontmoetingen. 'In totaliteit is het niet ongunstig, dat we eerst de uitwedstrijd op het programma hebben', aldus Rietbroek. Hij weet nog niet of hij binnenkort naar Zwitserland gaat, om daar de EC-tegenstander van zijn ploeg te bestuderen. 'Mogelijk wél, maar de kans bestaat ook om op andere wijze informatie te verkrijgen', zegt hij.

In de Nederlandse kompetitie (vierde met 4 punten uit drie wedstrijden) heeft Herschi Vlug en Lenig de eerstvolgende zondagen wedstrijden tegen respectievelijk NCR Blauw-Wit, AHC en Hellas op het programma staan. De ontmoetingen met De Gazellen en het Emmense E. en O. zullen op doordeweekse dagen in het 'EC-tijdperk' plaatsvinden. 'Ik ben niet bang voor dit drukke programma', aldus Gabri Rietbroek.

De trainer-coach van Herschi Vlug en Lenig zou aanstaande zaterdag om 19.00 uur al de ploeg uit Zürich bezig kunnen zien, want dan vindt in laatstgenoemde plaats de kompetitiewedstrijd van Amicitia tegen BSV Bern plaats. Volgende week dinsdag staat de visite aan medekoploper St.Gallen op het programma.

ZMC Amicitia heeft momenteel vijf kompetitiewedstrijden gespeeld en daarin het maximale aantal van tien punten behaald. Vorig jaar werd de ploeg tweede; een jaar dáárvoor vierde. Het team heeft drie A- en vijf jeugd-internationals. De ontmoeting met Herschi Vlug en Lenig betekent niet de vuurdoop in het Europacup-zaalhandbal. Toch is het al minstens vijf jaar geleden, dat de Zwitserse club op kontinentaal niveau voor de dag kwam.

Trainers van ZMC Amicitia zijn Urs Brunner en de vroegere Hongaar Stefan Laszlo. Zij nemen de spelers vier keer per week onder handen. Soms vinden er ook nog middagtrainingen plaats, althans indien genoeg spelers, waaronder veel studenten, beschikbaar zijn.

Het team uit Zürich speelt de thuiswedstrijden in de Saalsporthalle, die plaats biedt aan bijna vierduizend kijkers. Ofschoon de handbalinteresse in Zwitserland tijdens de voorbije jaren gestegen is, moet V. en L's tegenstander het met 1000 à 1200 toeschouwers stellen. In Sankt Gallen daarentegen zitten meestal drieduizend personen op de tribunes.

Begin volgend jaar vindt in Zwitserland het A-wereldkampioenschap voor landenteams plaats. De Helveten, die in de B-kategorie staan, zijn als organiserend land automatisch van deelname aan de mondiale titelstrijd verzekerd.

Het damesteam van Swift Arnhem, de Nederlandse bekerwinnaar, ontmoet tussen 30 december en 12 januari twee keer de handbalsters van VFL Engelskirchen uit de Bondsrepubliek Duitsland. Swift begint met een thuiswedstrijd.



● Gabri Rietbroek

EDWARD BEKKER OP WEG NAAR ONBEKLOMMEN BERGEN

Per fiets door de Sahara

door harry muré

KLIMMEN – Om zijn onlesbare dorst naar avontuur te stillen ('Na de Mount Everest-expeditie wil ik weer iets presteren') begint Edward Bekker vandaag aan een aantal dorstige weken. Samen met zijn Duitse touwgenoot Thomas Strobl start de 24-jarige alpinist uit Klimmen in Tamanrasset voor een tocht over duizend kilometer door de Sahara; niet per kameel, maar op de...fiets. Doel van de tweemansexpeditie is het Hoggar-gebergte midden in de Algerijnse woestijn. Edward Bekker en Thomas Strobl zijn van plan een aantal nieuwe klimroutes te openen op de verticale wanden van het bijna drieduizend meter hoge en voor negentig procent nog maagdelijke woestijngebergte.

Het duo zal twee weken lang proberen te overleven in volstrekte afzondering van de buitenwereld; een gedurfde onderneming. Edward Bekker: „Normaal vormen ijs en vorst de grootste problemen voor de alpinist, maar wij zullen vooral te kampen krijgen met gebrek aan water."

De reis naar de voet van het Hoggar-gebergte wordt gemaakt per mountainbike (bergfiets), een speciaal voor zware terreinomstandigheden ontwikkelde crossfiets. Vorig jaar bereikten de Nederlandse alpinisten Jaap Lampe en Erik Rootjes met zo'n 'off-road-fiets' ofwel ATB (all terrain bike) de top van de Mont Blanc. Edward Bekker en Thomas Strobl worden voor hun woestijntocht gesponsord door het Japanse fietsmerk Giant-Koga. De karretjes zijn voorzien van achttien versnellingen; in de 'gewone' wielersport zijn twaalf versnellingen gebruikelijk.

Het grootste deel van de route voert over ongebaande wegen en zandpistes. Edward Bekker en Thomas Strobl, die in 1982 een opvallende alpinistische prestatie leverden met de beklimming van de Huascaran en Yerupaja in Peru via een moeilijke route, zullen heel kleine versnellingen nodig hebben om vooruit te komen (de kleinste is 28x32). Edward Bekker: „Per fiets door de Sahara lijkt een waanzinnig idee, maar wij beschouwen het als conditietraining. De combinatie van fietsen en klimmen is een primeur. Met een fiets ben je heel mobiel en het is een unieke uitdaging om alles op eigen kracht te doen."

Per vliegtuig van Algiers naar Tamanrasset (afgelopen maandag) en vervolgens honderd kilometer op de fiets naar de Hoggar-picken. Na de beklimming van een aantal vijfhonderd meter hoge wanden krijgen de woestijnpedaleurs nog eens negenhonderd kilometer voor de wielen op weg naar In Salah, hartje Sahara. „Van In Salah vliegen we naar Algiers. Op 7 november hopen we terug te zijn in Nederland, met een handvol eerste beklimmingen, schitterend fotomateriaal en een hoop spannende verhalen in de bagage."

De fietstassen bevatten alleen het hoogst noodzakelijke. „Maximaal vijfentwintig kilo per man. Anders zak je weg in het zand. De dagelijkse watervoorraad is tien liter. We hebben zoveel mogelijk bespaard op de klimuitrusting, maar een minimum aan touwen, hamers, haken en musketons is nodig op die onbekende bergen te bedwingen. Er gaat veel foto-apparatuur mee. De voeding is niet zo'n probleem. We leven op een dieet van speciaal voedsel in gedroogde vorm, dat bijna niets weegt." De bagage bevat een ruime apotheek met antibiotica en waterzuiveringstabletten.

Edward Bekker beschouwt de tocht door de Sahara 'als een goede oefening om in conditie te blijven'. Hij is van plan om binnen nu en twee jaar nog eens in te schrijven voor een expeditie naar de Mount Everest. „Ooit wil ik toch op de hoogste berg van de wereld staan..." Om in tegenstelling tot Bart Vos terug te keren mét een topfoto. „Want zo'n foto zou voor mij als beroepsalpinist veel publiciteitswaarde hebben."

Voor Edward Bekker en Thomas Strobl betekent de Saharatrip een sprong in het ongewisse. „Er is nog een hoop nieuws te ontdekken. We komen op plekken waar nog nooit iemand geweest is. Het wordt erg spannend. Ik hoop dat we niet verdwaald raken in een zandstorm."



● *Edward Bekker (links) en Thomas Strobl met hun speciale 'off-road-fietsen'. Door een uitgekiende samenstelling van de uitrusting werd de bagage beperkt tot vijfentwintig kilo per fiets.* Foto: FRANS RADE

Sittardia vanavond contra E en O

SITTARD – Vanavond, om 20.45 uur, speelt Sittardia in de stadssporthal te Sittard tegen het Emmense E en O. Een duel, dat in verband met de Europacup-verplichtingen van Sittardia afgelopen weekend in Parijs tegen Stella St. Maur, verschoven werd naar vanavond. Ongetwijfeld een moeilijke opgave voor de Sittardse ploeg, want E en O dat uit de eerste twee duels drie punten vergaarde, staat bekend als een taaie tegenstander. Bij Sittardia is het de vraag hoe de spelers de dreun van Parijs verwerkt hebben.

Trainer Piet Kivit: „We hebben weinig tijd gehad om te herstellen. Voor Sittardia is het echter zaak om middels een klinkende zege rehabilitatie te krijgen voor de ongelukkige nederlaag in het duel met de Fransen, die doorgingen naar de volgende ronde.

Deze week worden voor de tweede ronde om de Nederlandse handbalbeker (heren) de volgende wedstrijden gespeeld: Caesar-EBHV, 9 okt. 20.00 uur; Fortuna-UDI, 11 okt. 20.30 uur; Sittardia 2-Blauw Wit 2, 10 okt. 20.45 uur; Tachos-Kerkrade, 11 okt. 20.00 uur.

Holland Casino's mikt op toppositie

Van onze sportredactie

HEERLEN – Het driebandenteam van Holland Casino's won de uitwedstrijd tegen Westhoek in Drunen met 8-0. Een opvallende prestatie van de HC'ers die vorig seizoen vier keer tegen Westhoek speelden en vier keer verloren. Door dit resultaat is Holland Casino's plotseling een van de regelrechte favorieten voor het kampioenschap in de B-poule van de landelijke driebandencompetitie.

De ranglijst wordt aangevoerd door Woezik en Accent Tilburg, die beide vijf matchpunten uit vier wedstrijden haalden. Holland Casino's staat met twee wedstrijden en vier punten op de derde plaats. Het kan vanavond de kop overnemen, omdat het in de uitwedstrijd tegen Westermarkt Tilburg goede vooruitzichten heeft op maximale winst. Met de komst van Herman Popeijus heeft Holland Casino's duidelijk aan kracht gewonnen. Tegen het stug verdedigende team van Westhoek legde Holland Casino's vanaf de eerste stoot het accent op het resultaat. Teamleider Heinz Jacobs: „Normaal proberen wij, zeker voor eigen publiek, zo aanvallend mogelijk te spelen, maar in dit geval begonnen wij met de duidelijke opdracht om te winnen. Wij willen dit seizoen per se de titel veroveren. Dan is het nodig dat je soms concessies doet aan de schoonheid van het spel."

Ondanks het resultaat-biljart behaalden de HC 'ers alleszins redelijke moyennes: Herman Popeijus 0.900, Jean Bessems 0.700, Heinz Jacobs 0.750 en Jos Bremen 0.550. Vrijdag speelt Holland Casino's in de Heerlense Biljartacademie (20.00 uur) thuis tegen koploper Woezik.

Datak/SDO

HEERLEN — De volleybalselectie van Datak/SDO speelt morgenavond tegen eredivisionist VVC uit Vught. Met deze bekerwedstrijd uit de vierde ronde sluit de Nieuwenhaagse equipe de voorbereidingscampgane op het nieuwe seizoen - dat volgend weekend van start gaat - af.

Remise in schaaktweekamp

MOSKOU – De dertiende partij in de schaaktweekamp tussen wereldkampioen Karpov en zijn uitdager Kasparov is na 24 zetten in remise geëindigd. De stand is daardoor gekomen op 6,5 - 6,5. De tweekamp om de wereldtitel gaat over maximaal 24 partijen. De veertiende, waarin Karpov met wit speelt, wordt donderdag afgewerkt.

Zettenverloop is: Kasparov (wit) Karpov 1. d2-d4 Pg8-f6 2. c2-c4 e7-e6 3. Pb1-c3 Lf8-b4 4. Pg1-f3 c7-c5 5. g2-g3 Pb8-c6 6. Lf1-g2 Pf6-e4 7. Lc1-d2 Lb4xc3 8. b2xc3 0-0 9. 0-0 f7-f5 10. Ld2-e3 Pe4xc3 11. Dd1-d3 c5xd4 12. Pf3xd4 Pc3-e4 13. c4-c5 Pc6xd4 14. Le3xd4 b7-b6 15. Lg2xe4 f5xe4 16. Dd3xe4 Lc8-a6 17. c5xb6 a7xb6 18. De4-e5 Dd8-f6 19. De5-e3 Df6-h6 20. De3xh6 g7xh6 21. Tf1-e1 La6-c4 22. a2-a3 b6-b5 23. Ta1-d1 Tf8-f5 24. Ld4-b2 Tf5-d5 Remise

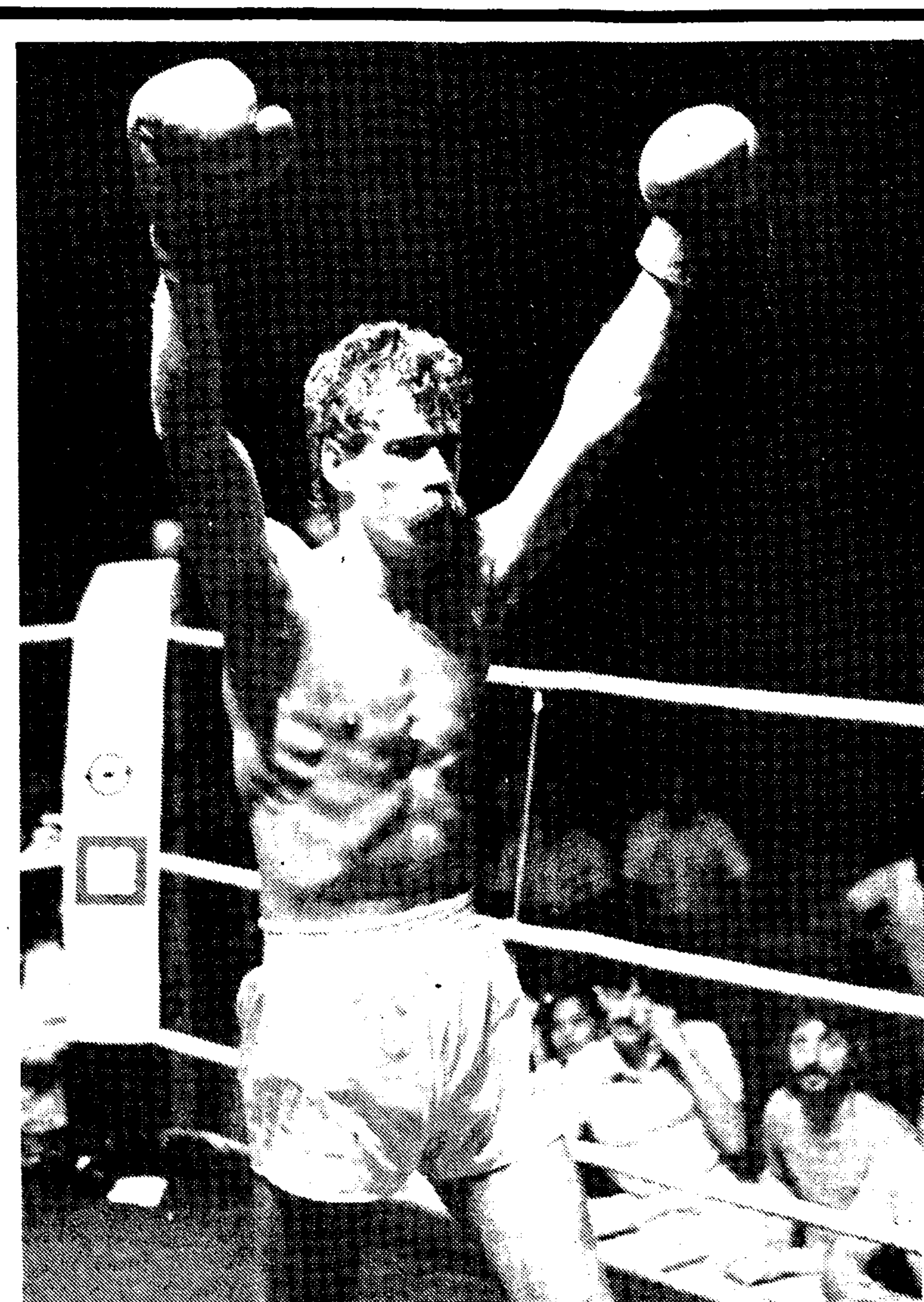
Jan Bruls coach-af

HEERLEN – Binnen een week zijn drie zaalvoetbal hoofdklassetrainers vroegtijdig opgestapt. Nadat vorige week al Jo Beckers van de Haantjes en Louis Dols van Billie Billies stopten besloot Keelkampers-trainer Jan Bruls wegens drukke werkzaamheden zijn functie met onmiddelijke ingang over te dragen aan Wiel Rouwette, tot nu toe actief als tweede trainer.

Geen winnaar

DEN HAAG – Geen van de deelnemers aan lotto 40 heeft alle kruisjes op de juiste plaats gezet. Voor de tweede prijs meldden zich twee kandidaten. Zij ontvangen elk bruto anderhalve ton.

De resultaten zijn: Lotto 40 1e prijs: geen winnaar. 2e prijs: 2 winnaars, die elk bruto f. 150.000,- ontvangen. 3e prijs: 54 winnaars, die elk bruto f. 4.887,50 ontvangen. 4e prijs: 3.389 winnaars, die elk f. 77,80 ontvangen 5e prijs: 59.647 winnaars, die elk f. 5,00 ontvangen. **Cijferspel 40 (vaste prijzen)** 6 cijfers goed: 1 winnaar; 5 cijfers goed: 2 winnaars; 4 cijfers goed: 18 winnaars; 3 cijfers goed: 190 winnaars; 2 cijfers goed: 1.958 winnaars. **Toto 40** 1e prijs: 4 winnaars, die elk bruto f. 3.110,10 ontvangen; 2e prijs: 82 winnaars, die elk f. 263,70 ontvangen; 3e prijs: 1.110 winnaars, die elk f. 48,70 ontvangen. **Totogelijk 40:** 1e prijs: geen winnaar; 2e prijs: geen winnaar; 3e prijs: 33 winnaars, die elk f. 122,30 ontvangen; 4e prijs: 542 winnaars, die elk f. 10,30 ontvangen.



● *John van Elteren: „Veertien partijen ongeslagen. Dat wil ik zo houden."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

JOHN VAN ELTEREN:

'Ik heb nog iets te regelen met Lefebre'

Van onze sportredactie

NUTH – John van Elteren verdedigt maandag 14 oktober in Schiedam zijn Beneluxtitel tegen de Rotterdammer Jan Lefebre. Het is de eerste keer dat de boksprofessional uit Nuth zijn in juni van dit jaar op de Belg Frankie Decaestecker veroverde titel op het spel zet. Ofschoon Van Elteren nog altijd hinder ondervindt van zijn begin september in Aken opgelopen oogblessure, ziet hij het duel in de Margriethal 'barstensvol vertrouwen' tegemoet. Het gevecht tegen Lefebre is vastgesteld op tien ronden.

Als amateur bokste John van Elteren één keer tegen Lefebre. Hij verloor die partij, in Kerkrade, op punten. „Ik heb dus nog iets te regelen met Lefebre," voorspelt de Landgraafbokser strijdlustig. Hij is nu al veertien partijen als prof ongeslagen en 'dat wil ik zo houden'. Lefebre is vijf centimeter groter dan Van Elteren. „Hij heeft dus een iets grotere reach. Het is een echte ijzervreter, die het vooral van conditie moet hebben. Ik zal daarom mijn stijl op de tegenstander moeten afstemmen. Dat wil zeggen minder mooi boksen en vanaf de eerste ronde blijven knokken; niet onbesuisd, maar effectief en op de goede manier."

John van Elteren verkiest een afwachtende taktiek, omdat hij nog altid gehandicapt wordt door zijn blessure. „De wonde, vlak onder de wenkbrauw, is twee keer gehecht en ging herhaaldelijk weer open. Ik heb de laatste weken regelmatig met jongens op de club over tien en twaalf ronden getraind. Een gevecht over tien ronden is erg lang, maar ik denk dat ik er tegen bestand ben. Ik moet wel oppassen dat ik geen klappen meer op het oog krijg."

Het gevecht vindt plaats in het middengewicht (tot 72,5 kilogram). Van Elteren: „Normaal kom ik uit in het superwelter. Dat is tot 71 kilogram. Omdat Lefebre een echte middengewicht is, ga ik ermee akkoord het gevecht in die klasse te betwisten. Het is verschil van anderhalve kilo is te verwaarlozen."

Supporters die John van Elteren in Schiedam willen aanmoedigen, kunnen een entreekaart (ad ƒ 25) afhalen bij trainer Jozef Moonen, Stationstraat 3 Heerlen (tel. 045-715071) of John van Elteren, Valkenburgerweg 17A Nuth (tel. 045-245076). Reiskosten ƒ 20.

Sparta wijkt uit naar Kuip

ROTTERDAM – Het bestuur van Sparta heeft, na overleg met de gemeente en de Europese voetbalbond, alsnog besloten de eerste wedstrijd in de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-beker tegen Borussia Mönchengladbach in het Feyenoord-stadion af te werken.

DNJEPROPETROVSK – Dnjepr Dnjepropetrovsk is in de voetbalcompetitie van de Sovjetunie opgerukt naar de gedeelde tweede plaats. De tegenstander van PSV in de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-Cup won de thuiswedstrijd tegen Ararat Eriwan met 2-0.

VS en Australië in tweede ronde

NAGOYA – De Verenigde Staten en Australië, die respectievelijk als tweede en derde zijn geplaatst voor het toernooi om de Federatiebeker voor dames tennis-landenploegen, hebben in Nagoya op gemakkelijke wijze de tweede ronde bereikt.

Uitslagen: eerste ronde: Verenigde Staten - Zuid-Korea 3-0; Spanje - Hong Kong 2-1; Mexico - Noorwegen 3-0; China - Brazilië 2-1; Australië - Denemarken 3-0; Italië - Taiwan 3-0; Nieuw-Zeeland - Frankrijk 2-1; Argentinië-Peru 3-0.

TV-boycot kost miljoenen

LONDEN – De Engelse voetbalclubs lijden gezamenlijk een financiële strop van meer dan twee miljoen gulden door de televisieboycot. Een geschil over de vergoedingen tussen de bond en de televisiemaatschappijen heeft ertoe geleid, dat geen wedstrijden meer worden uitgezonden. Dat was voor de algemene geldschieter, een Japans bedrijf, reden zijn bijdrage te verkleinen van bijna vier miljoen tot ruim anderhalf miljoen gulden.

Hardere aanpak dopinggebruik

LAUSANNE – Een speciale commissie van het Internationale Olympisch Comité wil op doping betrapte atleten voor het leven van de Spelen verbannen. Dat is de voornaamste van zes maatregelen, die tijdens een tweedaagse bijeenkomst in Lausanne zijn voorgesteld. „Doping blijft een enorm probleem, dat een smet werpt op de Olympische Spelen en alle atleten". Een andere maatregel is, dat in de sponsorcontracten een regel wordt opgenomen, waarin doping wordt verboden.

Landenwedstrijd kunstwielrijden

HEERLEN – Op zondag 13 oktober is in sporthal Varenbeuk te Heerlen een landenwedstrijd kunstwielrijden met selecties uit België, West-Duitsland en Nederland. Op het programma, dat om 14.30 uur begint, staan de disciplines solo- en duorijden, en wedstrijden voor vier- en zestallen. Er komen zeventig rijders en rijdsters in actie. Nederland wordt vertegenwoordigd door een team van De Heidebloem.

MVV oefent in Waterschei

MAASTRICHT – MVV speelt vrijdag (20.00) uur een oefenwedstrijd in Waterschei tegen de Belgische eredivisieclub Thor Waterschei. MVV heeft komend weekeinde geen bekerverplichtingen; het cupduel tegen Feyenoord is verplaatst naar woensdag 30 oktober. MVV-trainer Cor Brom zal in Waterschei experimenteren met een op een aantal plaatsen gewijzigd elftal.

Bedrijfssportbond

MAASTRICHT – Vanavond houdt de Maastrichtse Bedrijfssportbond haar jaarlijkse algemene vergadering. Ook voor nog niet aangesloten bedrijfssportverenigingen bestaat de mogelijkheid de vergadering, die gehouden wordt in het lokaal van Diato boven de stationshal Maastricht, bij te wonen. De vergadering begint om 20.00 uur.

Recreatietoernooi tafeltennis

KLIMMEN – Op zondag 20 oktober houdt tafeltennisvereniging De Kometen uit Klimmen voor de vierde keer in successie haar recreatie-toernooi. Dit evenement is alleen bestemd voor hen die geen competitie-tafeltennis spelen. Er zal in 3 categoriën gespeeld worden, te weten: dames/meisjes, jongens tot 17 jaar en heren vanaf 17 jaar. Het inschrijfgeld bedraagt recpectievelijk 3 gulden voor de eerste twee groepen en 4 gulden voor de derde groep. Inschrijven is mogelijk tot en met maandag 14 oktober bij H.Verhoeven, tel. 04405-1257. Het toernooi begint om 10.00 uur, terwijl de zaal vanaf 9.00 uur open is (gemeenschapshuis 'Op d'r Platz', Klimmen).

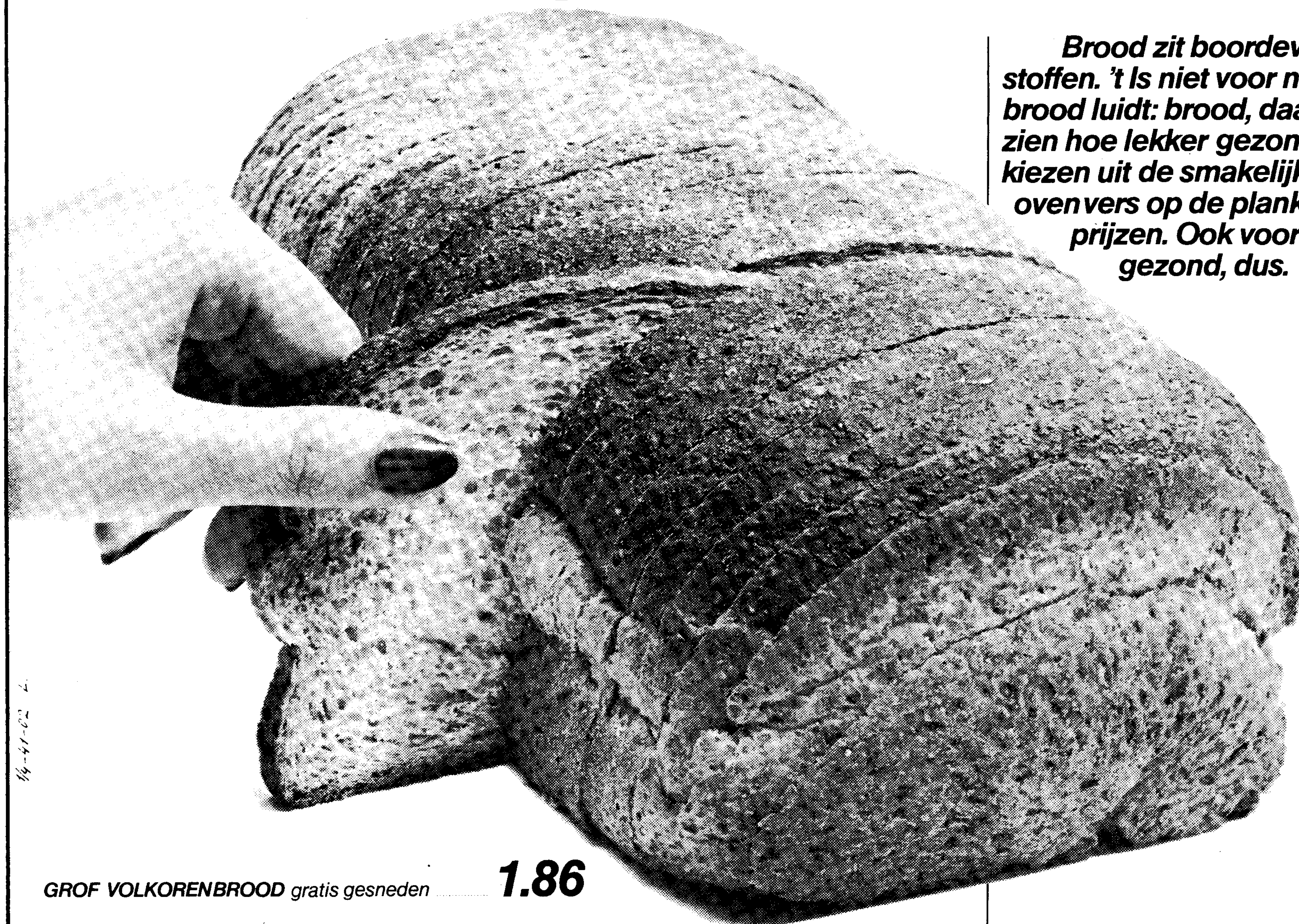
Handbalteam klopt Jong Oranje

EMMELOORD – Hongarije heeft dinsdag de eerste wedstrijd van het Holland-handbaltoernooi voor dames in Emmeloord met 29-16 gewonnen van IJsland. Het Nederlandse A-team versloeg Jong Oranje met 21-18.

OEFENVOETBAL

● Sweijkh. B.-Treebeek 3-1

Torro heeft heel wat soorten gezondheid op de plank.



GROF VOLKORENBROOD gratis gesneden **1.86**

Brood zit boordevol voedings- en vezelstoffen. 't Is niet voor niets dat de slagzin voor brood luidt: brood, daar zit wat in! Torro laat zien hoe lekker gezond kan zijn. U kunt volop kiezen uit de smakelijkste soorten. Elke dag ovenvers op de plank. En u betaalt de laagste prijzen. Ook voor uw portemonnee heel gezond, dus.

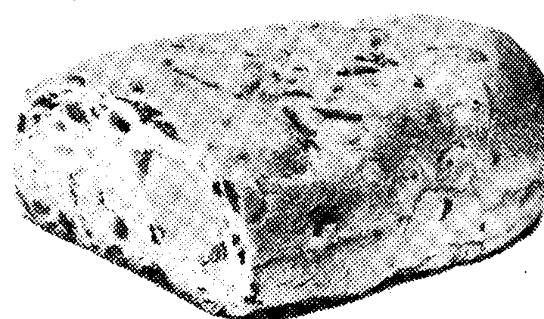


BOEREN WIT- OF BRUINBROOD
gratis gesneden **1.86**



KRENTEBOLLEN
zak, 4 stuks **1.19**

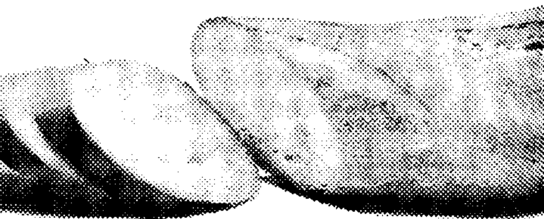
WITTE OF TARWE BOL NATUREL MET SESAM OF MAANZAAD
gratis gesneden, 400 gram **98**



KRENTESLOF MET SPIJS
450 gram **2.98**



CROISSANTS
per stuk **49**



STOKBROOD
knapperend vers **1.19**

EINDELIJK TE HEERLEN: EEN GEDIPLOMEERDE KEUKENADVISEUR!!!

VAN HARTE WELKOM

NU EINDELIJK IN HEERLEN: EEN GEDIPLOMEERDE KEUKENADVISEUR !!! DAAR KRIJGT U DEGELIJKE CONSUMENTENVOORLICHTING OVER ALLE KEUKENS. DAAR KRIJGT U GOEDE CONSUMENTENGARANTIES OVER BETROUWBARE KEUKENINSTALLATIES. DAAR VINDT U DE BESTE (INTER)NATIONALE KEUKENMERKEN BIJEEN. DAT KAN ALLEEN EEN GEDIPLOMEERDE KEUKENADVISEUR. DIE IS ER VANAF 10 OKTOBER EINDELIJK IN HEERLEN: DOHMEN KEUKENS !!!

Unieke geld- en kadokortingen

Donderdag 10 oktober vanaf 9.30 uur

VOOR ALLE KINDEREN EEN LEUKE VERRASSING

GRATIS Diner 2 voor bij aankoop van een keuken in de openingsfeestmaand okt. '85. Diner voor 2 bij restaurant 't Landsfort te Heerlen.
*heeft ook al 'n DohmenKeuken

Donderdag 10 oktober vanaf 9.30 uur

normaalprijs 11495.- MASSIEF EIKEN

7995.- openingsprijs

kompleet met afzuigkap (verlichting) en open afsluitregaal (rechts). Incl. zeer fraai beslag, incl.gas-elektro kombinatie Etna met 5 jr.garantie (oven met thermostaat en aparte boven/onder verwarming, vario grill-element), incl.geintegreerde 160 ltr.koelkast, incl.vaatwasser, incl.werkblad, emaille spoelbak.

normaalprijs 5665 HOUT & KUNSTSTOF

Gediplomeerde keuken met grandioze korting

3595.- openingsprijs

Moderne keukeninrichting, geheel kompleet apparatuur, geintegreerde 160 ltr. koelkast, incl. oven met grill-element, draaispit, gaskookplaat, afzuigkap, spoelbak, werkblad naar keuze. Afmeting 270 cm. Adviesprijs fl. 5665,-. Profiteer van onze tijdelijke jubileumprijs: slechts fl. 3595,-.

normaalprijs 8992.- LUXE EIKEN

Donderdag 10 oktober vanaf 9.30 uur

Gediplomeerde keuken met grandioze korting

Maat 265 x 205 (maatverandering mogelijk)

5995.- openingsprijs

Grandioze landhuiskeuken, die zeer stijlvol en luxueus is afgewerkt, kompleet met alle nodige komfortabele apparatuur, geheel voorzien met kranslijsten en lichtlijsten, incl. oven met interieur, incl. geintegreerde 160 ltr. koelkast, incl. gaskookplaat, incl. afzuigkap, incl. unieke hoekschouw (zie de afbeelding), incl. onze 5 sterren garantie.

normaalprijs 4347.- PASTEL DESSIN

1998.- openingsprijs

Modieuze keuken waarvan U uw favoriete kleur zelf kunt kiezen, of in grijs, of in wit of in beige. Een komplete inrichting incl. koelkast, incl. kookplaat op gas, incl. afzuigkap, incl. luxe werkblad, incl. spoelbak, maat 270 cm.

(each kitchen:) GRATIS Diner 2 voor bij aankoop van een keuken in de openingsfeestmaand okt. '85. Diner voor 2 bij restaurant 't Landsfort te Heerlen. *heeft ook al 'n DohmenKeuken

Geleenstraat 15 Heerlen
Tel. (045) 717272
Dagelijks open van:
9.30 - 18.00 uur.
Maandag 13.00 - 18.00 uur
Donderdag koopavond
Zaterdag 9.30 - 17.00 uur

GEDIPLOMEERD KEUKENADVISEUR

dohmen keukens©

Gediplomeerde keukens met grandioze kortingen

Oude Markt 18 Venlo
Tel: (077) 1 44 66
Dagelijks open van:
9.30 - 18.00 uur.
Maandag 13.00 - 18.00 uur.
Donderdag koopavond
Zaterdag 9.30 - 17.00 uur

Plank na plank na plank lage prijzen bij Torro.

Iedereen weet dat Torro zo'n beetje de laagste prijzen van ons land heeft. Maar er is meer. Geen enkele lage-prijzen-zaak heeft zo'n uitgebreid kwaliteitsassortiment als Torro. 1. De dagelijkse boodschappen. 2. Veel vers en specialiteiten. 3. Heel wat non-food. Fijn, om zo boodschappen te kunnen doen.

- BESCHUIT HEERLIJK BROS, per rol ... 89
- HALVARINE, kuipje, 500 gram ... 99
- HEINZ SANDWICH SPREAD pot, 300 gram ... 2.69
- OLD ENGLISCH MARMELADE pot, 450 gram ... 2.79
- PICKWICK THEEZAKJES citroen, 10 x 4 gram ... 1.39
- D.E. ROODMERK KOFFIE pak, 250 gram ... 4.29
- CRUESLI KROKANT pak, 340 gram ... 2.99
- CHOCOLADE HAGEL melk/puur, 400 gram ... 2.69
- DE RUYTER ANIJSHAGEL pak, 300 gram ... 1.59
- BLANKE VARKENS-SCHNITZELS 500 gram ... 6.90
- RUNDERGEHAKT 500 gram ... 4.95
- REDERIJKERTJES pakje, 2 stuks à 50 gram ... 1.49
- VLEESKROKETTEN Beckers, pak 8 stuks ... 1.69
- RODE KOOL MET APPELTJES diepvries, pak 450 gram ... 1.29
- AARDAPPEL-SCHIJFJES Aviko, zak 450 gram ... 1.59
- ONTBIJTSPEK vacuüm verpakt, 100 gram, ~~1.48~~ ... 1.29
- EXTRA JAM zwarte bessen, abrikozen, kersen, ananas, kruisbessen, aardbeien, pot 450 gram ... 1.89
- KLINKHAMER GEMBER/ GRONINGER KOEK 600 gram ... ~~2.25~~ 1.89
- ALLINSON CRACKERBREAD volkoren, 125 gram, ~~.95~~ ... 69
- COTES DU VENTOUX A.C. robuuste kruidige geur, warme smaak, 0.7 liter, ~~4.55~~ ... 3.25
- FRANSE GOLDEN DELICIOUS zak, 2 kilo ... 2.98
- OUWEHAND MAATJESHARING diepvries, pak 2 stuks ~~2.98~~ ... 2.79
- VERSE KIPPEBOUTEN kilo ... 5.25
- GOUDSE JONG BELEGEN KAAS MET KOMIJN 500 gram, ~~5.95~~ ... 4.95
- KOFFIEKAN ¾ liter, helder glas met deksel, ~~3.75~~ ... 3.25
- THEEGLAZEN DURALEX set à 3 stuks, ~~4.95~~ ... 3.95
- ARTLAND FLEISCHWURST een fijne gekookte worst, 300 gram, ~~3.29~~ ... 2.98
- PREI Hollandse, klasse I, kilo ... 98
- WASPEEN panklaar, zak 1 kilo ... 1.39
- SUIKERSTROOIER ~~3.95~~ ... 2.95
- KOP EN SCHOTEL porcelein, decor, ~~3.50~~ ... 2.50
- MOK met afbeelding sterre-beelden, ~~3.50~~ ... 2.50

Prijzen geldig t/m zaterdag 12 oktober

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden.



TORRO TELT VOOR DRIE! 1. GEWONE BOODSCHAPPEN. 2. VEEL VERS. 3. HEEL WAT NON-FOOD.

DOM VAN DEN BERGH

FEESTVLAG VOORDEEL

Philips kleurentelevisie 26 CS 5770
Met 66 cm beeldbuis, Teletekst en afstandsbediening. 20 voorkeurzenders. Geschikt voor VCR.
Adviesprijs 2645,-
Onze prijs **1999,-**

Philips HiFi stereo videorecorder VR 6920
VHS-systeem. Met Picture Search en stilstaand beeld. Voorprogrammering van 8 programma's tot 14 dagen vooruit. 16 voorkeurzenders.
Adviesprijs 2495,-
Onze prijs **2295,-**

Philips Matchline stereo videorecorder VR 2350
V2000-systeem. Met Picture Search en stilstaand beeld. Voorprogrammering van 5 programma's tot 31 dagen vooruit. 99 voorkeurzenders. Geschikt als tuner voor Matchline monitors (V 6650 en V 6850).
Adviesprijs 2695,-
Onze prijs **1699,-**

Veilig idee! Service-Certificaat Tot 6 jaar lang.

Philips videorecorder VR 2424
V2000-systeem. Met Picture Search en stilstaand beeld. Voorprogrammering van 2 programma's tot 30 dagen vooruit. 19 voorkeurzenders.
Adviesprijs 1895,-
Onze prijs **995,-**

Philips Matchline stereo kleurentelevisie V 6620
Met 51 cm beeldbuis. Teletekst, geheugen voor 1 pagina en 20 teletekstpaginanummers. 50 voorkeurzenders. Inclusief afstandsbediening.
Adviesprijs 2795,-
Onze prijs **2395,-**

Ook leverbaar met 56 cm beeldbuis (V 6720) Onze prijs **2595,-**
Ook leverbaar met 66 cm beeldbuis (V 6820) Onze prijs **2695,-**

Philips stereo kleurentelevisie 26 CS 5797
Met 66 cm beeldbuis en afstandsbediening. Teletekst en geheugen voor 20 teletekstpaginanummers en 1 teletekstpagina. 50 voorkeurzenders.
Adviesprijs 2895,-
Onze prijs **2395,-**

KNAL AANBIEDING
Philips stereo kleurentelevisie 27 CS 6870
Met 70 cm flat square beeldbuis, teletekst en een geheugen voor 1 teletekstpagina. Zenderzoeksysteem voor 50 voorkeurzenders. Inclusief afstandsbediening.
Adviesprijs 3099,-
Onze prijs **2895,-**

Philips kleurentelevisie 26 CS 5270
Met 66 cm beeldbuis en afstandsbediening. 20 voorkeurzenders. Geschikt voor VCR.
Adviesprijs 2195,-
Onze prijs **1599,-**

Philips Matchline stereo kleurentelevisie V 6821 Met 70 cm flat square beeldbuis!
Adviesprijs 3399,-
Onze prijs **3095,-**

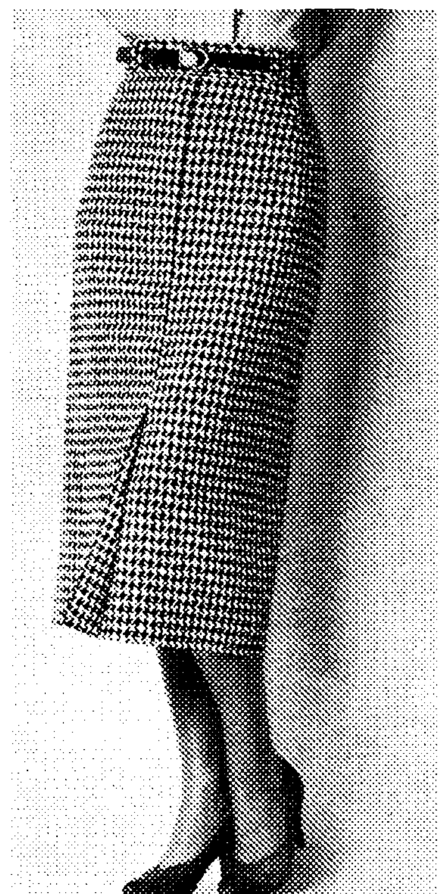
Philips Compact Disc speler CD 104
Frontloader met drievoudige zoeksnelheid, herhaald afspelen en 20 sporen programmeerbaar. Maximaal bedieningsgemak. Slechts 32 cm breed. Puur, onaantastbaar geluid.
Adviesprijs 1100,-
Onze prijs **999,-**

DOM VAN DEN BERGH VOOR PRIJS-KWALITEIT EN SERVICE
Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 ● Heerlen, Dautzenbergstraat 18, telefoon 045-713608 ● Venlo, Vleesstraat 40, telefoon 077-14818 ● Maastricht, Nieuwstraat

Warmgemaakt chintz jasje. Polyester/katoen. 38-46 **85.-**



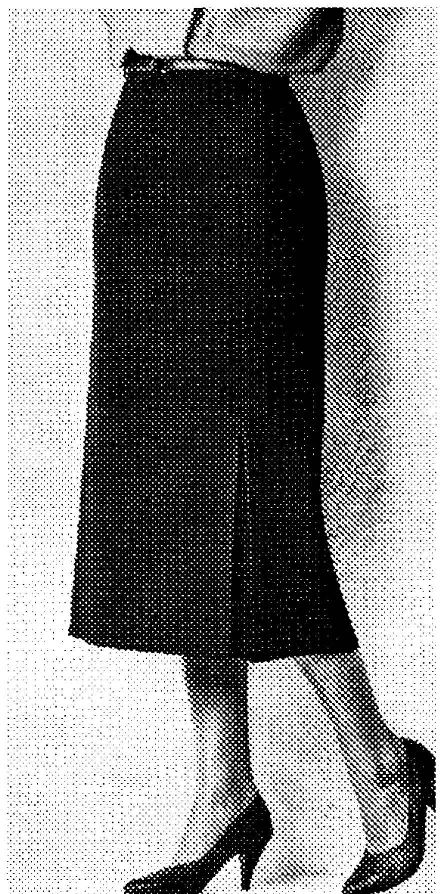
Gevoerde pied de coq rok. Incl. ceintuur. Acryl/pol./wol. 40-48 **49.-**



Fijngebreide ajourpullover. Acryl. S-XL **22.-**



Gevoerde rok. Polyester met visgraatmotief. 44-52 **39.-**



Chintz 'gevuld' jack met mooie rugpas. 38-44 **65.-**



Gevoerde winterwitte laarsjes. Slijtvaste zool. 36-41 **35.-**



Overhemdblouse in vele kleuren. Polyester/katoen. 38-50 **18.-**



De Prijs is het Bewijs!

Leuk bedrukt joggingpak. Katoenen sweatstof. 62-86 2-Delig **30.-**



Uni sweatshirt met letterbadge Polyester. 92-122 **14.-**

Fijnrib corduroy jongensbroek in jeansmodel. Katoen. 92-122 **14.-**



Jacquard pullover in winterpastels. Acryl. 128-152 **22.-**

Katoenen jongensbroek in bandplooimodel. 128-152 **29.-**





Sportieve autocoat van 'gevulde' polyester/katoenen chintz. **87.-**

Nylon 'gevuld' meisjesjack in rose of bleu. 128-152 **59.-**

Sweatshirt in fuchsia of kobalt. Polyester. 128-152 15.– 158-182: 17.– Katoenen twill broek met rimpelband. 158-182: 49.– 128-152 **45.-**

Sportief bedrukt joggingpak van polyester/acr... 92-122 2-Delig **39.-**



Chintz capuchonjas gevoerd met teddybont in kontrastkleur. Polyester/katoen. 86-122 **69.-**

Flannel overgooier in Schotse black watch ruit. Polyester/acryl 92-122 **19.-**

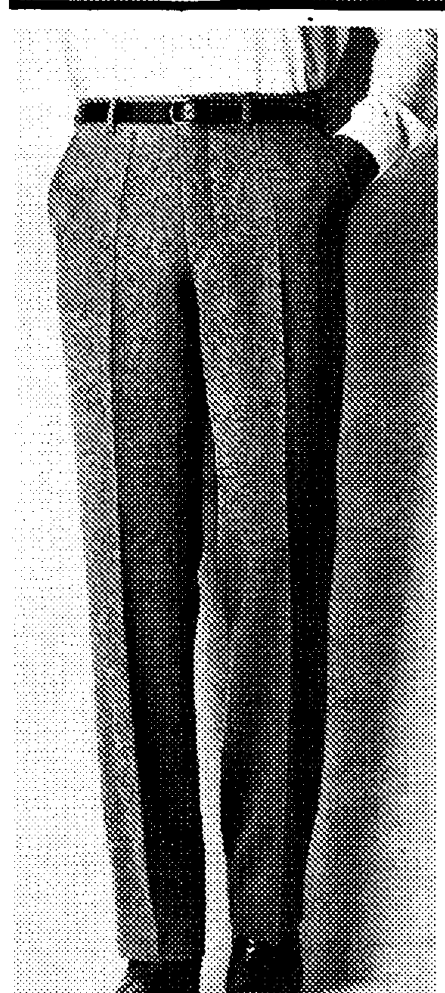


2-Delige meisjesset met katoenen gabardinebroek en flannel ruitblouse met stropdasje. 128-152 2-Delig: **69.-**





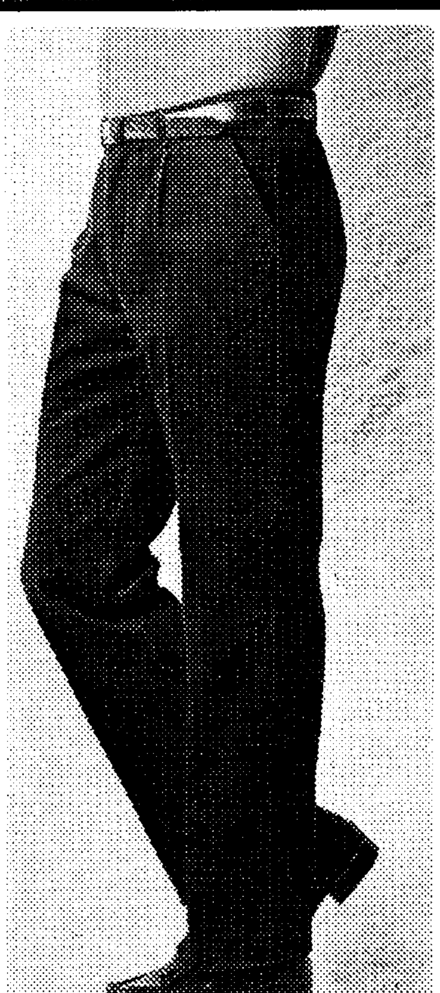
Canda V-hals vest met zakken. Acryl. **52.-**



Mouliné pantalon, polyester/polyamide kwaliteit. Incl. riem. **62.-**



Uni overhemd van polyester/katoen. **15.-**



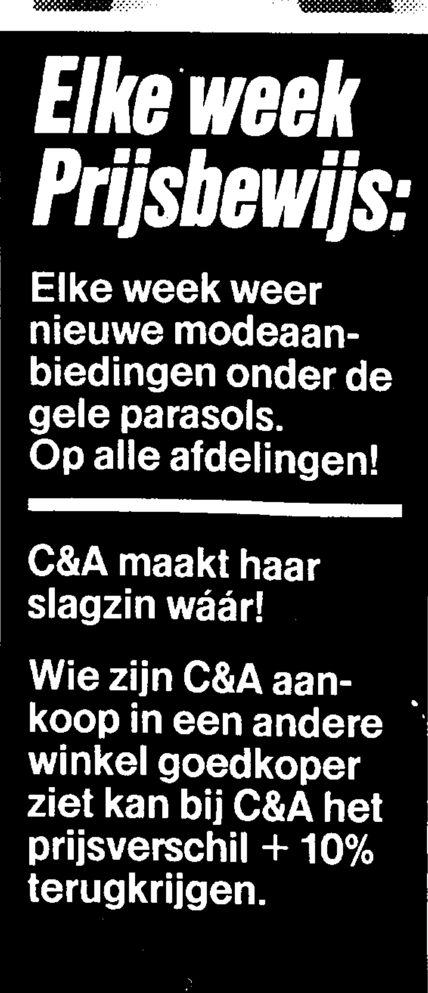
Corduroy bandplooibroek met riem. Polyester/katoen. **47.-**



'Gevuld' poplin blousonjack. Polyester/katoen. **57.-**



Flannel streepshirt. 100% Katoen. **27.-**



Elke week Prijsbewijs:

Elke week weer nieuwe modeaanbiedingen onder de gele parasols. Op alle afdelingen!

C&A maakt haar slagzin wáár!

Wie zijn C&A aankoop in een andere winkel goedkoper ziet kan bij C&A het prijsverschil + 10% terugkrijgen.

PBM078

Winkelcentrum 't Loon is nu al leuk dankzij de gloednieuwe C&A